

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

1226 275.850

PUBLICATIONS BY JAMES MUNROE AND COMPANY.

GREEK AND LATIN TEXT-BOOKS.

ARNOLD'S GREEK PROSE COMPOSITION.

Practical Introduction to Greek Prose Composition. By THOMAS

M. 2h

ed ce d.

of

HARVARD COLLEGE LIBRARY



GIFT OF THE GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION

A Tragedy of Seneca, edited by Charles Beck, Professor of Latin in Harvard University. 18mo. pp. 100. Cloth. 42c.

A professor at Burlington writes, —"The edition of Hercules Furens betrays the same competent hand as the Medea, edited by Professor

"The lovers of Roman Literature will thank Professor Beck for bringing out this play in so correct and scholarlike a form. He has adorned it with the fruits of ripe learning, carefully avoiding unnecessary show, and all pedantry." - N. A. Review.



PUBLICATIONS BY JAMES MUNROE AND COMPANY.

BECK'S BRUTUS.

• Cicero de Claribus Oratoribus, Libe qui dicitur Brutus. Edited by CHARLES BECK. 18mo. pp. 152. Capth. 42c.

DEMOSTHENES DE CORONA.

* The Oration of Demosthenes on the Crown, with Notes, by J. T. CHAMPLIN, Professor of Greek in Waterville College, Maine. Second Edition, with an entire new body of Notes. 12mo. pp. 268. \$1,00.

"This new edition of the Oration on the Crown, with a rich body of notes, must be a welcome present to the classical teacher. That such a work was needed, will be denied by no one who has attempted to use the shallow and inaccurate edition of Negris."—Christian Review.

"The object of its preparation is excellent, and carried out with distinguished skill. The notes are just what notes should be. They are not a pony, but a guide. But the crowning excellence of Prof. C.'s performance we regard to be, the happy manner in which he has developed the course of thought pursued by the orator."—Southern Literary Messenger.

FELTON'S AGAMEMNON.

* The Agamemnon of Æschylus, with Notes by C. C. Felton, A. M., Eliot Professor of Greek in Harvard University. 12mo. pp. 210. \$1,00

"The Agamemnon of Æschylus, by Professor Felton, is one of the best contributions to the cause of classical learning which has issued from the American press. The type and size of the paper corresponds to the Greek Tragedies of Pres. Woolsey, and, with those excellent editions, should occupy a place in the library of every student. The notes are just as they should be,—exegetical, but not dry; full, and yet not diffuse; learned and exact, but not above the comprehension of the student, or out of the range of his wants."—Prof. Oven.

FELTON'S HOMER'S ILIAD.

The Iliad of Homer, from the Text of Wolf. With English Notes. Edited by C. C. Felton, A. M., Eliot Professor of Greek in Harvard University. Second Edition, with the Text carefully revised, and the Notes entirely re-written. 12mo. pp. 598. Sheep. \$1,50.

THE SAME WORK, with Flaxman's Plates. 8vo. pp. 598. Cloth. \$3,00.

"The notes are brief and appropriate, always in good taste, and wholly free from pedantry. The execution of the work is, in all respects, entitled to the highest praise. Its typography is rich beautiful; and, so far as we have examined, we have found it executed with great accuracy."—North American Review.

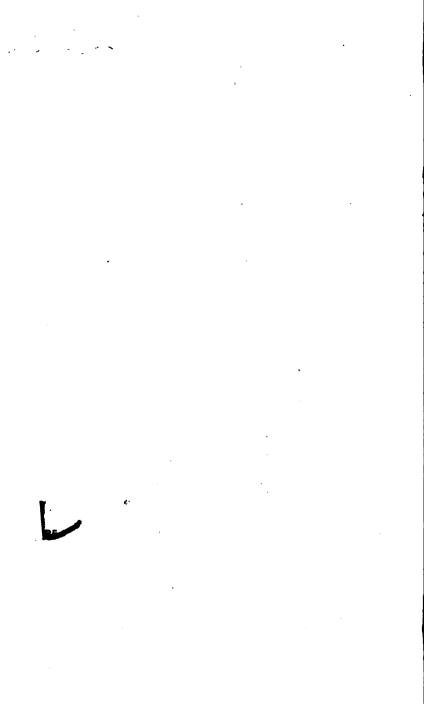
"The new edition amply fulfils the promise of the editor's first attempt. The notes are very much enlarged, and go proof study and mature scholarship. They have the further recition, that they are not mere explanations of perplexed passagmany cases have the merit of critical essays on the subject-mat. Southern Review.

"We very much question whether, with all our preeminence above the Americans in the elegances of life, we could produce a school book that should, by its beauty, vie in any degree with the Homer of Professor Felton."—London Examiner.

GROTIUS DE VERITATE RELIGIONIS CHRISTIANAÉ.

Cum Notulis JOANNIS CLERICI. Accesserunt ejusdem de eligenda inter Christianos dissentientes Sententia, et contra Indifferentiam Religionum Libri duo. 12mo. pp. 404. Boards. \$\mathbb{g}\$1,00.

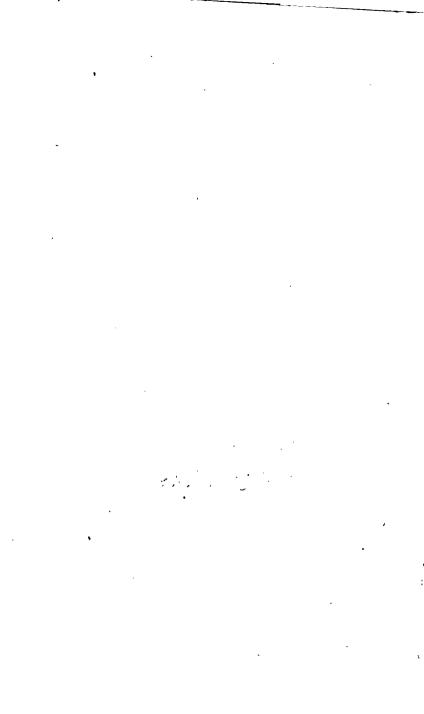
3

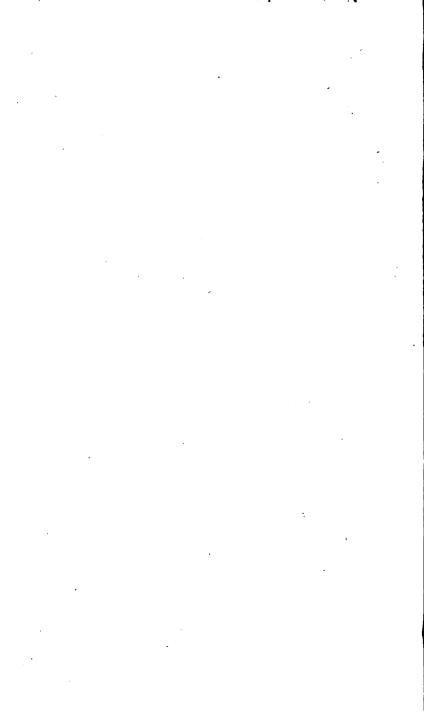




BE

•





EdyeT 1226, 275.850

MARYARD COLLEGE LIBRARY

GIFT OF THE

GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION

Dee 16, 1926

Entered according to Act of Congress, in the year 1850, by

J. T. CHAMPLIN,
in the Clerk's Office of the District Court of the District of Massachusetts.

ANDOVER: JOHN D. PLAGG, STEREOTYPER AND PRINTER.

FROM THE

PREFACE TO THE FIRST EDITION.

The present edition of "The Crown" owes its existence to the conviction, that the ripening scholarship of our land calls for a new attempt to illustrate this great author. It would have been the choice of the editor, that the work should have been undertaken by some abler and more experienced hand; but as no such hand was put to it, he has, after much hesitation, ventured to attempt it himself. The points upon which most attention has been bestowed, and in which the merits of the edition, if it has any, will be found principally to consist, are the following:—

1. An attempt has been made to furnish in the notes all necessary historical and archæological information. The need of such information is very much felt in reading this Oration, since it deals largely in the history, laws, and politics of Athens, and, indeed, of all Greece. Laws are quoted, measures cited, and historical events alluded to, which, though familiar to the audience to which they were addressed, require illustration in order to be understood at the present time. In such a discussion, too, there are necessarily many technical terms which need explanation. All needed aid of this kind, it is hoped, will be found in the notes. In furnishish information of this nature, I have derived great assistance,

as will be seen by the references, from Hermann's Manual of the Political Antiquities of Greece; a book full of the profoundest learning, presented in the clearest and most compressed form. I have also made free use of Thirlwall's History of Greece, an attentive perusal of which, but more particularly of Chapters XLL.—XLVII., I would recommend to all who read this Oration.

2. A good deal of attention has been bestowed upon the explanation of words, sentences, and grammatical constructions. Demosthenes is an unusually difficult author to translate; and hence an editor, who would adapt his labors to the attainments of students in our academic courses, has much to do in the way of removing difficulties of this kind. It has been with this end in view, that so many words, sentences, and, in a few instances, even long passages, have been translated. It has not been intended, however, to translate any word or sentence, the meaning of which it might be supposed to be within the power of our ordinary students fully to comprehend by a reasonable amount of study; except, perhaps, in a few cases, where the importance of a word or phrase to the understanding of what precedes or follows, seemed to render it desirable to prevent all possibility of mistaking its meaning. by translating it. Generally, too, only those passages have been translated, which, in order to their full understanding, require, besides a translation, the introduction of certain explanatory words or phrases. In other words, I have translated but very little barely for the purpose of translation, but generally with a view to the introduction or addition of certain explanatory remarks. In doing this, however, I cannot deny that my object has been to make the task of reading the text easier. From my own experience, both as a student and a teacher of this author, I am convinced that there is need of something being done in this way to encourage the efforts of the beginner. Ripe scholars, who have an extensive and accurate knowledge of the Greek language, and who, besides, have at hand the books which are necessary for a thorough

original study of Demosthenes, need nothing but the bare text; but for mere learners, such as this book is designed for, I am satisfied that some assistance in the way of translating difficult words and passages is needed. This seems necessary, in order to prevent them from resorting to improper helps. Whatever objections, therefore, there may be, in ordinary cases, to so free a use of translation as has been made in the present instance. I hope it will be considered that there are weighty reasons in its favor, in this particular case, growing out of the nature of the author commented upon. After all the assistance that has been given in this way, it is believed that enough of difficulty remains to task the powers and stimulate the industry of the student in no ordinary degree. should be added here, that the translations given in the notes have been made with the simple purpose of expressing, as clearly as possible, the meaning of the original.

3. Another point upon which no inconsiderable attention has been bestowed is the development of the course of thought pursued by the orator. For this purpose, a very full and minute analysis has been prefixed to the Notes, and special pains have been taken to point out in the notes the meaning of those words and phrases which may be regarded as the hinges of the thought, to notice the transitions, to show the connection of consecutive ideas, and the relevancy of what, without explanation, might appear foreign to the subject. It has been my object to aid the diligent student in obtaining a clear and vivid conception of the stirring thoughts and sentiments contained in this masterpiece of the prince of orators; and should it be thought that I have succeeded in this to any good degree, I shall not feel that I have labored in vain.

In making up the notes, I have made free use of the comments of others, whenever they seemed to my purpose. I have designed that they should embody, in a compressed form, all that is truly valuable which has been contributed, in the way of illustration, by the great editors of Demosthenes, such as Reiske, Wolf, Taylor, Schäfer, etc., and thus be a representative of the present state of the interpretation of this author. But, on very many passages of no inconsiderable difficulty. I could find nothing satisfactory in any of the commentaries of others at my command, for the explanation of which, therefore. I have been obliged to draw upon my own reading and resources; so that I flatter myself it will be found that I have contributed something of my own towards the illustration of the text. Between what is original, therefore, and what is compiled, it is hoped that but few passages, which really need illustration, will be found unexplained; and that, whatever else may be said of the notes, it cannot be said of them, as Cecil said of commentaries on the Scriptures, that "they are very good, except on difficult passages." In thus meeting. rather than avoiding, the difficult questions. I am aware that I have laid myself open much more to criticism: but this consequence, however undesirable, I shall not regret, if I have really succeeded in throwing any light upon them.

The present edition has received as thorough a revision as the means at my command would allow. The text (which is that of W. Dindorf) has been carefully compared with that of the best editions, and with the various readings given in Dobson's edition of the Attic orators. The notes have been almost entirely rewritten, and adapted to side-sections in the text, instead of pages and lines. The side-sections are the same as those employed by Dissen, to whose excellent edition of the Oration I am much indebted in many other respects. A short Appendix on the Documents, and a pretty copious Index, have been added, which, it is hoped, will not be without their use. I have referred uniformly to the Greek School Grammar of Kühner, as most satisfactorily solving, according to my view, the various questions which arise in reading. Greek.

The readers of this edition cannot fail to be grateful to the enterprising printers, who have the honor of having first introduced into this country the elegant Porsonian type in which the text appears. They will have occasion to be equally grateful to Professor C. C. Felton, of Harvard University, under whose critical and tasteful eye all the sheets have passed, for the general accuracy and much of the value of the edition.

WATERVILLE COLLEGE, September, 1847.

A THIRD edition of "The Crown" having been called for sooner than was anticipated, the editor has not found time, amid other pressing duties, to make so extensive improvements as he had intended to; still he hopes it will be found that a new edition has not been issued without some improvement.

WATERVILLE COLLEGE, January, 1850.

γάρ έστιν ίσον νθν έμοι της παρ' ύμων εθνοίας διαμαρ τείν καὶ τούτφ μη έλείν την γραφήν, άλλ' έμοὶ μεν — (οὐ βούλομαι δε δυσχερες είπειν ούδεν αρχόμενος του λόγου), ούτος δ' έκ περιουσίας μου κατηγορεί. Ετερον δ', δ φύσει πασιν ανθρώποις υπάρχει, των μεν λοιδοριών καὶ τῶν κατηγοριῶν ἀκούειν ἡδέως, τοῖς ἐπαινοῦσι δ' αύτοὺς 4 ἄχθεσθαι· τούτων τοίνυν δ μέν έστι πρὸς ήδονήν, τούτφ δέδοται, δ δὲ πᾶσιν ώς ἔπος εἰπεῖν ἐνοχλεῖ, λουπὸν ἐμοί. Καν μεν εύλαβούμενος τοῦτο μη λέγω τὰ πεπραγμένα έμαυτφ, ουκ έχειν ἀπολύσασθαι τὰ κατηγορημένα δόξω οὐδ' ἐφ' οἶς ἀξιῶ τιμᾶσθαι δεικνύναι · ἐὰν δ' ἐφ' å καὶ πεποίηκα καὶ πεπολίτευμαι βαδίζω, πολλάκις λέγεω άναγκασθήσομαι περί έμαυτοῦ. Πειράσομαι μεν οδυ 221 ώς μετριώτατα τουτο ποιείν δ τι δ' αν το πραγμα αὐτὸ ἀναγκάζη, τούτου τὴν αἰτίαν οδτός ἐστι δίκαιος έχειν ό τοιούτον άγωνα ένστησάμενος.

ο Οίμαι δ' ύμας, δι ανδρες 'Αθηναίοι, πάντας αν όμολογήσαι κοινον είναι τουτονὶ τον αγώνα εμοὶ καὶ Κτησιφώντι, καὶ οὐδὲν ἐλάττονος ἄξιον σπουδής εμοί · πάντων μὲν γὰρ ἀποστερεῖσθαι λυπηρόν ἐστι καὶ χαλεπόν,
ἄλλως τε καν ὑπ' ἐχθροῦ τῷ τοῦτο συμβαίνη, μάλιστα
δὲ τής παρ' ὑμῶν εὐνοίας καὶ φιλανθρωπίας, ὅσῷ περ
καὶ τὸ τυχεῖν τούτων μέγιστόν ἐστιν. Περὶ τούτων δ'
ὅντος τουτουὶ τοῦ ἀγῶνος, ἀξιῶ καὶ δέομαι πάντων
ὁμοίως ὑμῶν, ἀκοῦσαί μου περὶ τῶν κατηγορημένων
ἀπολογουμένου δικαίως, ὥσπερ οἱ νόμοι κελεύουσιν, οῦς
ὁ τιθεὶς ἐξ ἀρχής Σόλων, εὔνους δυ ὑμῖν καὶ δημοτικός,

οὐ μόνον τῷ γράψαι κυρίους ἔξετο δεῖν εἶναι, ἀλλὰ καὶ τῷ τοὺς δικάζοντας ὑμᾶς ὀμωμοκέναι · οὐκ ἀπιστῶν τ ὑμῖν, ὡς γ' ἐμοὶ φαίνεται, ἀλλ' ὁρῶν ὅτι τὰς αἰτίας καὶ τὰς διαβολάς, αἶς ἐκ τοῦ πρότερος λέγειν ὁ διώκων ἰσχύει, οὐκ ἔνι τῷ φεύγοντι παρελθεῖν, εἰ μὴ τῶν δικαζόντων ἔκαστος ὑμῶν τὴν πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσέβειαν φυλάττων καὶ τὰ τοῦ λέγοντος ὑστέρου δίκαια εὐνοῖκῶς προσδέξεται, καὶ παρασχῶν ἐαυτὸν ἴσον καὶ κοινὸν ἀμφοτέροις ἀκροατήν, οὕτω τὴν διάγνωσιν ποιήσεται περὶ ἀπάντων.

Μέλλων δὲ τοῦ τε ἰδίου βίου παντός, ὡς ἔοικε, λόγον 8 διδόναι τήμερον καὶ τῶν κοινῆ πεπολιτευμένων, βούλομαι πάλιν τοὺς θεοὺς παρακαλέσαι, καὶ ἐναντίον ὑμῶν εὕχομαι πρῶτον μέν, ὅσην εὕνοιαν ἔχων ἐγὼ διατελῶ τῆ 228 τε πόλει καὶ πᾶσιν ὑμῶν, τοσαύτην ὑπάρξαι μοι παρ ὑμῶν εἰς τουτονὶ τὸν ἀγῶνα ἔπειθ', ὅ τι μέλλει συνοίσειν καὶ πρὸς εὐδοξίαν κοινῆ καὶ πρὸς εὐσέβειαν ἑκάστῳ, τοῦτο παραστῆσαι τοὺς θεοὺς πᾶσιν ὑμῶν περὶ ταυτησὶ τῆς γραφῆς γνῶναι.

Εἰ μὲν οὖν περὶ ὧν ἐδίωκε μόνον κατηγόρησεν Αἰσχί- ο
νης, κάγὼ περὶ αὐτοῦ τοῦ προβουλεύματος εὐθὺς ἃν
ἀπελογούμην · ἐπειδὴ δ' οὐκ ἐλάττω λόγον τάλλα
διεξιὼν ἀνήλωκε καὶ τὰ πλεῖατα κατεψεύσατό μου,
ἀναγκαῖον εἶναι νομίζω καὶ δίκαιον ἄμα βραχέα, ὧ
ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, περὶ τούτων εἰπεῖν πρῶτον, ἵνα μηδεὶς
ὑμῶν τοῖς ἔξωθεν λόγοις ἡγμένος ἀλλοτριώτερον τῶν
ὑπὲρ τῆς γραφῆς δικαίων ἀκούη μου.

Περί μεν δη των ιδώνν δσα λοιδορούμενος βεβλασφήμηκε περί έμου, θεάσασθε ώς άπλα και δίκαια λέγκο. Εί μεν ίστε με τοιούτον οίον ούτος ήτιατο (ού γαρ άλλοθί που βεβίωκα ή παρ' υμίν), μηδε φωνήν ανάσγησθε, μηδ' εἰ πάντα τὰ κοινὰ ὑπέρευ πεπολίτευμαι, άλλ' αναστάντες καταψηφίσασθε ήδη εί δε πολλώ βελτίω τούτου καὶ ἐκ βελτιόνων, καὶ μηδενὸς τῶν μετρίων (ΐνα μηδεν επαχθες λέγω) χείρονα καὶ έμε καὶ τους έμους ύπειλήφατε και γυγνώσκετε, τούτφ μεν μηδ' ύπερ των άλλων πιστεύετε · δήλον γαρ ώς όμοίως άπαντ' ἐπλάττετο · ἐμοὶ δ', ἡν παρὰ πάντα τὸν γρόνον εύνοιαν ενδέδειχθε επί πολλών αγώνων των πρότερον, 11 καὶ νυνὶ παράσχεσθε. Κακοήθης δ' ων, Αισχίνη, τοῦτο παντελώς εξηθες ώήθης, τους περί των πεπραγμένων καὶ πεπολιτευμένων λόγους ἀφέντα με πρὸς τὰς λοιδορίας της παρά σου τρέψεσθαι. Ου δη ποιήσω τουτο. ούχ ούτω τετύφωμαι · άλλ' ύπερ μεν των πεπολιτευ-229 μένων α κατεψεύδου και διέβαλλες έξετάσω, της δε πομπείας ταύτης της ανέδην γεγενημένης ύστερον, αν βουλομένοις ἀκούειν ή τουτοισι, μνησθήσομαι.

Τὰ μὲν οὖν κατηγορημένα πολλὰ καὶ δεινά, καὶ περὶ δυ ἐνίων μεγάλας καὶ τὰς ἐσχάτας οἱ νόμοι διδοασι τιμωρίας · τοῦ δὲ παρόντος ἀγῶνος ἡ προαίρεσις αὖτη ἐχθροῦ μὲν ἐπήρειαν ἔχει καὶ ὕβριν καὶ λοιδορίαν καὶ προπηλακισμὸν ὁμοῦ καὶ πάντα τὰ τοιαῦτα, τῶν μέντοι κατηγοριῶν καὶ τῶν αἰτιῶν τῶν εἰρημένων, εἴπερ ἦσαν ἀληθεῖς, οὖκ ἔνι τῷ πόλει δίκην ἀξίαν λαβεῖν οὐδὸ

οὐ μόνον τῷ γράψαι κυρίους ὧετο δεῖν εἶναι, ἀλλὰ καὶ τῷ τοὺς δικάζοντας ὑμᾶς ὀμωμοκέναι · οὐκ ἀπιστῶν τ ὑμῖν, ὡς γ' ἐμοὶ φαίνεται, ἀλλ' ὁρῶν ὅτι τὰς αἰτίας καὶ τὰς διαβολάς, αἶς ἐκ τοῦ πρότερος λέγειν ὁ διώκων ἰσχύει, οὐκ ἔνι τῷ φεύγοντι παρελθεῖν, εἰ μὴ τῶν δικα-ζόντων ἔκαστος ὑμῶν τὴν πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσέβειαν φυλάττων καὶ τὰ τοῦ λέγοντος ὑστέρου δίκαια εὐνοίκῶς προσδέξεται, καὶ παρασχῶν ἐαυτὸν ἴσον καὶ κοινὸν ἀμφοτέροις ἀκροατήν, οὕτω τὴν διάγνωσιν ποιήσεται περὶ ἀπάντων.

Μέλλων δὲ τοῦ τε ἰδίου βίου παντός, ὡς ἔοικε, λόγον 8 διδόναι τήμερον καὶ τῶν κοινἢ πεπολιτευμένων, βούλομαι πάλιν τοὺς θεοὺς παρακαλέσαι, καὶ ἐναντίον ὑμῶν εὕχομαι πρῶτον μέν, ὅσην εὖνοιαν ἔχων ἐγὼ διατελῶ τῷ 228 τε πάλει καὶ πᾶσιν ὑμῶν, τοσαύτην ὑπάρξαι μοι παρ' ὑμῶν εἰς τουτονὶ τὸν ἀγῶνα ἔπειθ', ὅ τι μέλλει συνοίσειν καὶ πρὸς εὐδοξίαν κοινἢ καὶ πρὸς εὐσέβειαν ἑκάστῳ, τοῦτο παραστῆσαι τοὺς θεοὺς πᾶσιν ὑμῶν περὶ ταυτησὶ τῆς γραφῆς γνῶναι.

Εἰ μὲν οὖν περὶ ὧν ἐδίωκε μόνον κατηγόρησεν Αἰσχί- ο νης, κάγὼ περὶ αὐτοῦ τοῦ προβουλεύματος εὐθὺς ἃν ἀπελογούμην · ἐπειδὴ δ' οὐκ ἐλάττω λόγον τάλλα διεξιὼν ἀνήλωκε καὶ τὰ πλεῖατα κατεψεύσατό μου, ἀναγκαῖον εἶναι νομίζω καὶ δίκαιον ἄμα βραχέα, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, περὶ τούτων εἰπεῖν πρῶτον, ἵνα μηδεὶς ὑμῶν τοῖς ἔξωθεν λόγοις ἡγμένος ἀλλοτριώτερον τῶν ὑπὲρ τῆς γραφῆς δικαίων ἀκούη μου. καίτοι πρὸς ἀπασιν, ὡ ἄνδρες ᾿Αθηναίοι, τοῦς ἄλλοις οἰς ἀν εἰπεῖν τις ὑπὲρ Κτησιφώντος ἔχοι δικαίοις, καὶ τοῦτ ἔμουγε δοκεῖ καὶ μάλ εἰκότως ἀν λέγεω, ὅτι τῆς ἡμετέρας ἔχθρας ἡμῶς ἐφ' ἡμῶν αὐτῶν δίκαιον ἢν τὸν ἔξετασμὸν ποιεῖσθαι, οὐ τὸ μὲν πρὸς ἀλλήλους ἀγωνίς ζεσθαι παραλείπειν, ἐτέρῳ δ' ὅτφ κακόν τι δώσομεν ζητεῖν · ὑπερβολὴ γὰρ ἀδικίας τοῦτό γε.

17 Πάντα μεν τοίνυν τὰ κατηγορημένα ὁμοίως ἐκ τούτων ἄν τις ἴδοι οὕτε δικαίως οὕτ' ἐπ' ἀληθείας οὐδεμιῶς
εἰρημένα · βούλομαι δὲ καὶ καθ' ἐν ἔκαστον αὐτῶν
έἔξετάσαι, καὶ μάλισθ' ὅσα ὑπὲρ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς
πρεσβείας κατεψεύσατό μου, τὰ πεπραγμένα ἐαυτῷ
μετὰ Φιλοκράτους ἀνατιθεὶς ἐμοί. *Εστι δ' ἀναγκαῖον,
ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, καὶ προσῆκον ἴσως, ὡς κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους εἶχε τὰ πράγματα ἀναμνῆσαι ὑμᾶς,
ἵνα πρὸς τὸν ὑπάρχοντα καιρὸν ἕκαστα θεωρῆτε.

Τοῦ γὰρ Φωκικοῦ συστάντος πολέμου, οὐ δί ἐμέ, οὐ γὰρ δὴ ἔγωγε ἐπολιτευόμην πω τότε, πρῶτον μὲν ὑμεῖς οὕτω διέκεισθε, ὥστε Φωκέας μὲν βούλεσθαι σωθῆναι, 231 καίπερ οὐ δίκαια ποιοῦντας ὁρῶντες, Θηβαίοις δ' ὁτιοῦν ἂν ἐφησθῆναι παθοῦσιν, οὐκ ἀλόγως οὐδ' ἀδίκως αὐτοῖς ὀργιζόμενοι · οἶς γὰρ εὐτυχήκεσαν ἐν Λεύκτροις, οὐ μετρίως ἐκέχρηντο · ἔπειθ' ἡ Πελοπόννησος ἄπασα διειστήκει, καὶ οὖθ' οἱ μισοῦντες Λακεδαιμονίους οὕτως ἔσχυον ὥστε ἀνελεῖν αὐτούς, οὖθ' οἱ πρότερον δι' ἐκείνων ἄρχοντες κύριοι τῶν πόλεων ἦσαν, ἀλλά τις ἦν ἄκριτος καὶ παρὰ τοῦτοις καὶ παρὰ τοῦς ἄλλοις ἄπασιν

τ-γύς. Οὐ γὰρ ἀφαιρεῖσθαι δεῖ τὸ προσελθεῖν τῷ 13 δήμω καὶ λόγου τυχείν, οὐδ' ἐν ἐπηρείας τάξει καὶ φθόνου τοῦτο ποιείν, - οὕτε, μὰ τοὺς θεοὺς, ὀρθώς ἔγον ούτε πολιτικού ούτε δίκαιου έστιν, & ανδρες 'Αθηναίοι' ' Αλλ' ἐφ' οις ἀδικοῦντά με ἐώρα τὴν πόλιν, οὐσί γε τηλικούτοις ήλίκα νῦν ἐτραγώδει καὶ διεξήει, ταις ἐκ τών νόμων τιμωρίαις παρ' αὐτὰ τάδικήματα χρησθαι, εί μεν είσαγγελίας άξια πράπτοντά με έώρα, είσαγγέλλουτα καὶ τοῦτον τὸν τρόπον εἰς κρίσιν καθιστάντα παρ' ύμιν, εί δε γράφοντα παράνομα, παρανόμων γραφόμενον ου γαρ δήπου Κτησιφώντα μεν δύναται διώκειν δι' έμέ, έμε δέ, είπερ έξελεγξειν ενόμιζεν, αὐτὸν ούκ αν έγράψατο. Καὶ μην εί τι των άλλων ων νυνὶ 14 διέβαλλε καὶ διεξήει, ἡ καὶ ἄλλ' ότιοῦν ἀδικοῦντά με ύμας έώρα, είσι νόμοι περί πάντων και τιμωρίαι και άγωνες και κρίσεις πικρά και μεγάλα έχουσαι τάπι-230 τίμια, καὶ τούτοις έξην άπασι χρησθαι· καὶ ὁπηνίκα έφαίνετο ταῦτα πεποιηκώς καὶ τοῦτον τον τρόπον κεχρημένος τοις προς έμέ, ώμολογείτο αν ή κατηγορία τοις έργοις αὐτοῦ.

Νῦν δ' ἐκστὰς τῆς ὀρθῆς καὶ δικαίας ὁδοῦ καὶ φυγὼν 15 τοὺς παρ' αὐτὰ τὰ πράγματα ἐλέγχους, τοσούτοις ὕστερον χρόνοις αἰτίας καὶ σκώμματα καὶ λοιδορίας συμφορήσας ὑποκρίνεται. Εἶτα κατηγορεῖ μὲν ἐμοῦ, κρίνει δὲ τουτονί, καὶ τοῦ μὲν ἀγῶνος ὅλου τὴν πρὸς ἐμὲ ἔχθραν προίσταται, οὐδαμοῦ δ' ἐπὶ ταύτην ἀπηντηκὼς ἐμοὶ τὴν ἐτέρου ζητῶν ἐπιτιμίαν ἀφελέσθαι φαίνεται.

στόδημος ην δ ύποκριτής, δ δ' εκδεξάμενος καὶ γράψας καὶ έαυτον μετά τούτου μισθώσας ἐπὶ ταῦτα Φιλοκράτης δ Αγυούσιος, δ σός, Αισχίνη, κοινωνός, ούχ δ έμός, ουδ' αν συ διαρραγής ψευδόμενος, οι δε συνειπόντες, ότου δήποτε ένεκα (ἐῶ γὰρ τοῦτό γ' ἐν τῷ παρόντι), ---Εύβουλος καὶ Κηφισοφών έγω δ' ούδεν οὐδαμοῦ. 22 'Αλλ' δμως, τούτων τοιούτων δντων καὶ ἐπ' αὐτῆς τῆς άληθείας ούτω δεικνυμένων, είς τουθ' ήκεν άναιδείας, ώστ' ετόλμα λέγειν, ώς άρα έγω προς τώ της εξρήνης αίτιος γεγενήσθαι καὶ κεκωλυκώς είην την πόλιν μετά κοινοῦ συνεδρίου των Ελλήνων αυτήν ποιήσασθαι. Είτ' ω - (τί αν είπων σέ τις δρθώς προσείποι;) έστιν όπου σὺ παρών, τηλικαύτην πράξιν καὶ συμμαχίαν ήλίκην νυνί διεξήεις όρων άφαιρούμενον με της πόλεως ηγανάκτησας, η παρελθών ταθτα α νυνί κατηγορείς 23 εδίδαξας καὶ διεξήλθες; Καὶ μὴν εἰ τὸ κωλύσαι τὴν των Ελλήνων κοινωνίαν έπεπράκειν έγω Φιλίππω, σοί τὸ μὴ συγήσαι λοιπὸν ἡν, ἀλλὰ βοᾶν καὶ διαμαρτύρεσθαι καὶ δηλούν τουτοισί. Οὐ τοίνυν ἐποίησας οὐδαμοῦ τοῦτο, οὐδ' ἤκουσέ σου ταύτην τὴν φωνὴν οὐδείς · εἰκότως · ούτε γαρ ήν πρεσβεία προς ουδένας απεσταλμένη 233 τότε των Ελλήνων, άλλα πάλαι πάντες ήσαν έξεληλεγμένοι, οὖθ' οὖτος ὑγιὲς περὶ τούτων εἴρηκεν οὐδέν.

Χωρὶς δὲ τούτων καὶ διαβάλλει τὴν πόλιν τὰ μέγιστα
 ἐν οἰς ψεύδεται. Εἰ γὰρ ὑμεῖς ἄμα τοὺς μὲν Ἑλληνας
 ἐις πόλεμον παρεκαλεῖτε, αὐτοὶ δὲ πρὸς Φίλιππον περὶ
 ἐἰρήνης πρέσβεις ἐπέμπετε, Εὐρυβάτου πρᾶγμα, οὐ

έρις καὶ ταραγή. Ταῦτα δ' όρῶν ὁ Φίλνππος (οὐ γὰρ 19 ην άφανη), τοίς παρ' έκάστοις προδόταις χρήματα άναλίσκων, πάντας συνέκρουε καὶ προς αυτους ετάραττεν. είτ' εν οίς ημάρτανου οι άλλοι και κακώς εφρόνουν, αύτος παρεσκευάζετο καὶ κατὰ πάντων έφύετο. 'Ως δε ταλανπωρούμενοι τῷ μήκει τοῦ πολέμου οἱ τότε μὲν Βαρείς, νύν δ' άπυχείς Θηβαίοι φανεροί πάσιν ήσαν άναγκασθησόμενοι καταφεύγειν έφ' ύμας, ὁ Φίλιππος, ίνα μη τούτο γένοιτο μηδε συνέλθοιεν αι πόλεις, ύμων μεν ειρήνην, εκείνοις δε βοήθειαν επηγηγείλατο. Τί οθν 20 συνηγωνίσατο αὐτώ πρὸς τὸ λαβεῖν ἐλίγου δεῖν ὑμᾶς έκοντας έξαπατωμένους; 'Η των άλλων Έλληνων είτε χρη κακίαν είτ' άγνοιαν είτε και αμφότερα ταθτ' είπειν, - οί, πόλεμον συνεχή και μακρον πολεμούντων ύμων, καὶ τοῦτον ύπερ των πάσι συμφερόντων, ώς έργφ φανερου γέγονεν, ούτε χρήμασιν ούτε σώμασιν ούτ άλλφ ούδενὶ τῶν ἀπάντων συνελάμβανον ὑμίν οίς καὶ δικαίως καὶ προσηκόντως ὀργιζόμενοι έτοίμως ὑπηκούσατε τῷ Φιλύππφ. 'Η μεν οὖν τότε συγχωρηθείσα είρηση δια ταθτ', οὐ δι' έμέ, ώς οθτος διέβαλλεν, ἐπρά-239 χθη· τὰ δὲ τούτων ἀδικήματα καὶ δωροδοκήματα ἐν αὐτη τῶν νυνὶ παρόντων πραγμάτων, ἄν τις έξετάζη δικαίως, αἶτια εύρήσει.

Καὶ ταυτὶ πάνθ' ὑπὲρ τῆς ἀληθείας ἀκριβολογοῦμαι 31 καὶ διεξέρχομαι. Εἰ γὰρ εἶναί τι δοκοίη τὰ μάλιστα ἐν τούτοις ἀδίκημα, οὐδέν ἐστι δήπου πρὸς ἐμέ, ἀλλ' ὁ μὰν πρῶτος εἰπῶν καὶ μνησθεὶς περὶ τῆς εἰρήνης 'Αρι-

& ἄνδρες 'Αθηναίοι, καὶ λογιζόμενος, τὸ ψήφισμα τοῦτο γράφω, πλείν ἐπὶ τοὺς τόπους ἐν οἰς ἃν ἢ Φίλιππος, καὶ τοὺς ὅρκους τὴν ταχίστην ἀπολαμβάνειν · ἵν ἐχόντων Θρακῶν, τῶν ὑμετέρων συμμάχων, τὰ χωρία ταῦθ' ἃ νῦν οὖτος διέσυρε, τὸ Σέρριον καὶ τὸ Μύρτιον καὶ τὴν Ἐργίσκην, οὕτω γύγνοινθ' οἱ ὅρκοι, καὶ μὴ προλαβῶν ἐκείνος τοὺς ἐπικαίρους τῶν τόπων κύριος τῆς Θράκης κατασταίη, μηδὲ πολλῶν μὲν χρημάτων, πολλῶν δὲ στρατιωτῶν εὐπορήσας, ἐκ τούτων ῥαδίως τοῖς λοιποῖς ἐπιχειροίη πράγμασιν.

Εἶτα τοῦτο μὲν οὐχὶ λέγει τὸ ψήφισμα, οὐδ ἀναγιγνώσκει · εἰ δὲ βουλεύων ἐγὼ προσάγειν τοὺς πρέσβεις ὅμην δεῖν, τοῦτό μου διαβάλλει. ᾿Αλλὰ τί ἐχρῆν
με ποιεῖν ; Μὴ προσάγειν γράψαι τοὺς ἐπὶ τοῦθ᾽
ἤκοντας, ἵν᾽ ὑμῖν διαλεχθῶσιν ; Ἦ θέαν μὴ κατανεῖμαι
τὸν ἀρχιτέκτονα αὐτοῖς κελεῦσαι ; ᾿Αλλ᾽ ἐν τοῖν δυοῖν
ὀβολοῖν ἐθεώρουν αν, εἰ μὴ τοῦτ᾽ ἐγράφη. Τὰ μικρὰ
συμφέροντα τῆς πόλεως ἔδει με φυλάττειν, τὰ δ᾽ ὅλα,
ὥσπερ οὖτοι, πεπρακέναι ; Οὐ δήπου.

Λέγε τοίνυν μοι τὸ ψήφισμα τουτὶ λαβών, δ σαφῶς οὖτος εἰδῶς παρέβη. Λέγε.

ΨΗΦΙΣΜΑ

29 Ἐπὶ ἄρχοντος Μνησιφίλου, Ἑκατομβαιῶνος ἔνη καὶ νέα, φυλῆς ²³⁵ πρυτανευούσης Πανδιονίδος, Δημοσθένης Δημοσθένους Παιανιεὺς εἶ-Ψεν ἐπειδὴ Φίλιππος ἀποστείλας πρέσβεις περὶ τῆς εἰρήνης όμολογουμένας πεποίηται συνθήκας, δεδόχθαι τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμφ τῷ ᾿Αθηναίων, ὅπως ἀν ἡ εἰρήνη ἐπιτελεσθῆ, ἡ ἐπιχειροτονηθείσα ἐν τῆς πρώτη ἐκκλησία, πρέσβεις ἐλέσθαι ἐκ πάντων Αθηναίων ἤδη πόλεως ἔργον οὐδὲ χρηστών ἀνθρώπων διεπράττεσθε. 'Αλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν· τί γὰρ καὶ βουλόμενοι μετεπέμπεσθ' ἂν αὐτοὺς ἐν τούτφ τῷ καιρῷ; 'Επὶ τὴν εἰρήνην; 'Αλλ' ὑπῆρχεν ἄπασιν. 'Αλλ' ἐπὶ τὸν πόλεμον; 'Αλλ' αὐτοὶ περὶ εἰρήνης ἐβουλεύεσθε. Οὕκουν οὕτε τῆς ἐξ ἀρχῆς εἰρήνης ἡγεμων οὐδ' αἴτιος ἂν ἐγὼ φαίνομαι, οὕτε τῶν ἄλλων, ὧν κατεψεύσατό μου, οὐδὲν ἀληθὲς ὂν δείκνυται.

Έπειδη τοίνυν εποιήσατο την ειρήνην ή πόλις, έν- 25 ταθθα πάλιν σκέψασθε τί ήμων εκάτερος προείλετο πράττειν καὶ γὰρ ἐκ τούτων εἶσεσθε, τίς ἢν ὁ Φιλίππω πάντα συναγωνιζόμενος καὶ τίς ὁ πράττων ὑπὲρ ὑμῶν καὶ τὸ τῆ πόλει συμφέρον ζητών. Ἐγὼ μὲν τοίνυν έγραψα βουλεύων αποπλείν την ταχίστην τους πρέσβεις emi τους τόπους εν οίς αν όντα Φίλιππον πυνθάνωνται, καὶ τους δρκους ἀπολαμβάνειν ούτοι δὲ οὐδὲ γράψαντος έμου ταυτα ποιείν ήθέλησαν. Τί δε τουτ' ήδύνατο, ω άνδρες 'Αθηναίοι ; 'Εγω διδάξω. Φιλίππφ μεν ην 26 συμφέρον ώς πλείστον τον μεταξύ γρόνον γενέσθαι των δρκων, ύμεν δ' ώς ελάχιστον. Διὰ τί; "Οτι ύμεις 234 μεν ούκ ἀφ' ης ώμόσατε ήμέρας μόνον, ἀλλ' ἀφ' ης ήλπίσατε την εἰρήνην ἔσεσθαι, πάσας ἐξελύσασθε τὰς παρασκευας τας του πολέμου, ο δε τουτο έκ παντός του χρόνου μάλιστα ἐπραγματεύετο, νομίζων, ὅπερ ἢν ἀληθές, όσα της πόλεως προλάβοι πρὸ τοῦ τοὺς δρκους άποδούναι, πάντα ταύτα βεβαίως έξειν οὐδένα γὰρ την είρηνην λύσειν τούτων ένεκα. Α έγω προορώμενος, 27

σκευάζεται πορεύεσθαι, εξέλθουτε ύμεις και περιπλεύσαντες ταις τριήρεσιν είς Πύλας ώσπερ πρότερον κλείσαιτε του πορθμόν, άλλ' άμ' άκούουτε ταυτα άπαγγελλόντων ήμων κάκεινος έντος είη Πυλων και μηδεν έχοιθ ύμεις ποιήσαι.

Ούτω δ' ην ο Φίλιππος εν φόβω καὶ πολλή αγωνία, μή, καὶ ταῦτα προειληφότος αὐτοῦ, πρὸ τοῦ τοὺς Φωκέας ἀπολέσθαι ἀκούσαντες ψηφίσαισθε βοηθεῖν αὐτοῖς, καὶ ἐκφύγοι τὰ πράγματ' αὐτόν, ώστε μισθούται τὸν κατάπτυστον τουτονί, οὐκέτι κοινή μετὰ τῶν ἄλλων πρέσβεων, αλλ' ίδια καθ' αυτόν, τοιαθτα προς υμας είπειν 24 καὶ ἀπαγγγείλαι, δί δυ ἄπαυτ' ἀπώλετο. — 'Αξιώ δέ, 🕹 ἄνδρες 'Αθηναίοι, καὶ δέομαι, τοῦτο μεμνήσθαι ύμας παρ' δλου του άγωνα, δτι μη κατηγορήσαυτος Αίσχίνου μηδεν έξω της γραφής ούδ' αν έγω λόγον ούδενα έποιούμην έτερον, άπάσαις δ' αἰτίαις καὶ βλασφημίαις 23 άμα τούτου κεγρημένου, ἀνάγκη κάμοὶ πρὸς ἔκαστα τῶν 35 κατηγορημένων μικρά ἀποκρίνασθαι. — Τίνες οὖν ἢσαν οί παρά τούτου λόγοι τότε ρηθέντες, και δι' οθς άπαντ' απώλετο; 'Ως οὐ δεί θορυβείσθαι τῷ παρεληλυθέναι Φίλιππου είσω Πυλών εσται γαρ απανθ' δσα βούλεσθ' ύμεις, εαν εχηθ' ήσυχίαν, καὶ ακούσεσθε δυοίν ή τριών ημερών, οίς μεν έχθρος ήκει, φίλον αὐτὸν γεγενημένον, οις δε φίλος, τουναντίον έχθρον. Ου γάρ τὰ ρήματα τὰς οἰκειότητας ἔφη βεβαιοῦν, μάλα σεμνώς ονομάζων, άλλα το ταυτά συμφέρειν συμφέρειν δε Φιλίππο και Φωκεύσι και ύμιν όμοίως άπασι, τής

αναληγισίας καὶ τῆς βαρύτητος ἀπαλλαγήναι τῆς τῶι Θηβαίων. Ταῦτα δ' ἀσμένως τινὲς ἤκουου αὐτοῦ διὰ τὴν τόθ' ὑποῦσαν ἀπέχθειαν πρὸς τοὺς Θηβαίους.

Τί οὖν συνέβη μετὰ ταῦτ' εὐθὺς, οὐκ εἰς μακράν; Τοὺς μὲν ταλαιπώρους Φωκέας ἀπολέσθαι καὶ κατασκαφήναι τὰς πόλεις αὐτῶν, ὑμᾶς δ' ἡσυχίαν ἀγαγώντας καὶ τούτῳ πεισθέντας, μικρὸν ὕστερον σκευαγωγεῖν ἐκ τῶν ἀγρῶν, τοῦτον δὲ χρυσίον λαβεῖν · καὶ ἔτι πρὸς τούτοις τὴν μὲν ἀπέχθειαν τὴν πρὸς Θηβαίους καὶ Θετταλοὺς τὴ πόλει γενέσθαι, τὴν δὲ χάριν τὴν ὑπὲρ τῶν πεπραγμένων Φιλίππω. Τὸτι δ' οὕτω ταῦτ ἔχει, λέγε μοι τό τε τοῦ Καλλισθένους ψήφισμα καὶ τὴν ἐπιστολὴν τὴν τοῦ Φιλίππου, ἐξ ὧν ἀμφοτέρων ταῦθ' ἄπανθ' ὑμῖν ἔσται φανερά. Δέγε,

ΨΗΦΙΣΜΑ.

238 Έπλ Μυησιφίλου ἄρχουτος, συγκλήτου ἐκκλησίας ὑπὸ στρατηγῶν, καὶ πρυτάνεων καὶ βουλῆς γνώμη, Μαιμακτηριώνος δεκάτη ἐπιόντος, Καλλισθένης Ἐπεονίκου Φαληρεὺς εἶπε· μηδένα ᾿ Λθηναίων μηθεμιᾶ παρευρέσει ἐν τῆ χώρα κοιταῖον γίγνεσθαι, ἀλλ' ἐν ἄστει καὶ Πειραιεῖ, δσοι μὴ ἐν τῶς φρουρίως εἰελν ἀποτεταγμένοι · τούτων δ' ἐκάστους, ἡν παρέλαβον τάξιν, διατηρεῖν μήτε ἀφημερεύοντας μήτε ἀποκοιτοῦντας. ˚Ος ᾶν δ' ἀπειθήση τῷδε τῷ ψηφίσματι, ἔνοχος ἔστω τοῖς τῆς προδοσίας ἐπιτιμίως, ἐὰν μή τι ἀδύνατον ἐπιδεικνύη περὶ ἐαικὸν ὥνπερὶ δὶ τοῦ ἀδυνάτου ἐπικρινέτω δ ἐπὶ τῶν ὅπλων στρατηγὸς καὶ ὁ ἐπὶ τῆς διοικήσεως καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς βουλῆς. Κατακομίζειν δὲ καὶ τὰ ἐκ τῶν ἀγρῶν πώντα τὴν ταχίστην, τὰ μὲν ἐντὸς σταδίων ἐκατὸν εἴκοσιν εἰς ἄστυ καὶ Πειραιᾶ, τὰ δὲ ἐκτὸς σταδίων ἐκατὸν εἴκοσιν εἰς ἄστυ καὶ Πειραιᾶ, τὰ δὲ ἐκτὸς σταδίων ἐκατὸν εἴκοσιν εἰς ἄστυ καὶ ΤΑφιδναν καὶ ' Ραμνοῦντα καὶ Σούνιον. Εἶπε Καλλισθένης Φαληρεύς.

⁷Αρ' επὶ ταύταις ταῖς ελπίσι την εἰρήνην ἐποιεῖσθε, ἡ ταῦτ' ἐπηγγέλλεθ' ὑμῶν οὖτος ὁ μισθοτός; 90 Aέγε δη την έπιστολην ην δε $\hat{
m o}$ ρ' έπεμ $\hat{
m v}$ ε Φ ίλιπ ${
m mos}$

ЕПІТТОЛН ФІЛІППОТ.

Βασιλεύς Μακεδόνων Φίλιππος 'Αθηναίων τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμῳ χαίρειν. "Ιστε ἡμᾶς παρεληλυθότας εἶσω Πυλῶν καὶ τὰ κατὰ τὴν Φωκίδα ὑφ' ἐαυτοὺς πεποιημένους, καὶ ὅσα μὲν ἐκουσίως προσετίθετο τῶν πολισμάτων, φρουρὰς εἰσαγηοχότας [εἰς αὐτά], τὰ δὲ μὴ ὑπα-230 κούοντα κατὰ κράτος λαβόντες καὶ ἐξανδραποδισάμενοι κατεσκάψαμεν. 'Ακούων δὲ καὶ ὑμᾶς παρασκευάζεσθαι βοηθεῖν αὐτοῖς, γέγραφα ὑμῦν, ἵνα μὴ ἐπὶ πλεῖον ἐνοχλῆσθε περὶ τούτων. Τοῖς μὲν γὰρ ὅλοις οὐδὲν μέτριόν μοι δοκεῖτε ποιεῖν, τὴν εἰρήνην συνθίμενοι καὶ ὁμοίως ἀντιπαρεξάγοντες, καὶ ταῦτα οὐδὲ συμπεριειλημμένων τῶν Φωκέων ἐν ταῖς κοιναῖς ἡμῶν συνθήκαις. "Ωστε ἐὰν μὴ ἐμμένητε τοῖς ὡμολογημένοις, οὐδὲν προτερήσετε ἔξω τοῦ ἐφθακέναι ἀδικοῦντες.

40 'Ακούετε ώς σαφώς δηλοί και διορίζεται έν τή προς ύμας επιστολή προς τους έπυτου συμμάγους, ότι έγω ταῦτα πεποίηκα ἀκόντων 'Αθηναίων καὶ λυπουμένων, ώστ' είπερ εὐ φρονείτε, & Θηβαίοι καὶ Θετταλοί, τούτους μεν έχθρους ύπολή-Ψεσθε, έμοι δε πιστεύσετε, ου τούτοις τοις ρήμασι γράψας, ταῦτα δὲ βουλόμενος δεικνύναι. Τοιγαρούν έκ τούτων ώχετο έκείνους λαβών είς το μηδ, ότιούν προοράν των μετὰ ταῦτα μηδ' αἰσθάνεσθαι, ἀλλ' ἐᾶσαι πάντα τὰ πράγματα ἐκείνον ὑφ' ἑαυτῷ ποιήσασθαι. έξ ων ταις παρούσαις συμφοραις οι ταλαίπωροι Θηα βαίοι κέγρηνται. 'Ο δε ταύτης της πίστεως αυτώ συνεργός καὶ συναγωνιστής καὶ ὁ δεῦρ' ἀπαγγείλας τὰ ψευδή καὶ φενακίσας ύμας οδτός έστιν, ό τὰ Θηβαίων οδυρόμενος νθυ πάθη καὶ διεξιών ώς οἰκτρά, καὶ τούτων και των εν Φωκεύσι κακών και δσ' άλλα πεπόνθασιν

αναληγησίας και της βαρύτητος απαλλαγήναι της των Θηβαίων. Ταῦτα δ' ἀσμένως τινες ηκουου αὐτοῦ διὰ 36 την τόθ' ὑποῦσαν ἀπέχθειαν πρὸς τοὺς Θηβαίους.

Τί οὖν συνέβη μετὰ ταῦτ' εὐθὺς, οὐκ εἰς μακράν; Τοὺς μὰν ταλαιπώρους Φωκέας ἀπολέσθαι καὶ κατασκαφήναι τὰς πόλεις αὐτῶν, ὑμᾶς δ' ἡσυχίαν ἀγαγώντας καὶ τούτῳ πεισθέντας, μικρὸν ὕστερον σκευαγωγεῖν ἐκ τῶν ἀγρῶν, τοῦτον δὲ χρυσίον λαβεῖν καὶ ἔτι πρὸς τούτοις τὴν μὲν ἀπέχθειαν τὴν πρὸς Θηβαίους καὶ Θετταλοὺς τῷ πόλει γενέσθαι, τὴν δὲ χάριν τὴν ὑπὲρ τῶν πεπραγμένων Φιλίππω. Τὸτ δ' εὐτω ταῦτ' πἔχει, λέγε μοι τό τε τοῦ Καλλισθένους ψήφισμα καὶ τὴν ἐπιστολὴν τὴν τοῦ Φιλίππου, ἐξ ῶν ἀμφοτέρων ταῦθ' ἄπανθ' ὑμῶν ἔσται φανερά. Λέγε,

ΨΗΦΙΣΜΑ.

*Eπὶ Μυησιφίλου ἄρχουτος, συγκλήτου ἐκκλησίας ὑπὸ στρατηγῶν, καὶ πρυτάνεων καὶ βουλῆς γνώμη, Μαιμακτηριώνος δεκάτη ἀπιώντος, Καλλισθένης Ἐτεονίκου Φαληρεὺς εἶπε· μηδένα ᾿Αθηναίων μηδεμιὰ παρευρέσει ἐν τῆ χώρα κοιταῖον γίγνεσθαι, ἀλλ᾽ ἐν ἄστει καὶ Πειραιεῖ, ἄσοι μὴ ἐν τῶς φρουρίοις εἰσὶν ἀποτυταγμένοι · τούτων δ᾽ ἰκιστους; ἢν παρέλαβον τάξιν, διατηρεῖν μήτε ἀφημερεύοντας μήτε ἀποκοιτοῦντας. 'Ος ὰν δ᾽ ἀπειθήση τῷδε τῷ ψηφίσματι, ἔνοχος ἔστω τοῖς τῆς 38 προδοσίας ἐπιτιμίοις, ἐὰν μἡ τι ἀδύνατον ἐπιδειινής περὶ ἐαινὸν ἔκ· περὶ δὲ τοῦ ἀδυνάτου ἐπικρινέτω ὁ ἐπὶ τῶν ὅπλων στρατηγός καὶ ὁ ἐπὶ τῆς διοικήσεως καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς βουλῆς. Κατακομίζειν δὲ καὶ τὰ ἐκ τῶν ἀγρῶν πώντα τὴν ταχίστην, τὰ μὲν ἐπὸς σταδίων ἐκατὸν εἴκοσιν εἰς Ἑλευσῖνα καὶ Φυλὴν καὶ "Αφιδναν καὶ 'Ραμνοῦντα καὶ Σούνιον. Εἶπε Καλλισθένες Φαληρεύς.

*Αρ' ἐπὶ ταύταις ταῖς ἐλπίσι τὴν εἰρήνην ἐποιεῖσθα,
ἡ ταῦτ' ἐπηγγέλλεθ' ὑμῶν οὖτος ὁ μισθωτός;

πάντες, ἐφ' οὐς ταῦτα παρεσκευάζετ' ἐκεῖκος, ἐπολε
το μοῦντο. Εἰ δὲ μὴ ἢσθάνοντο, ἔτερος λόγος οὖτος, οὖ

πρὸς ἐμέ. Ἐγὰ μὲν γὰρ προὔλεγον καὶ διεμαρτυρόμην

καὶ παρ' ὑμῖν ἀεὶ καὶ ὅποι πεμφθείην · αὶ δὲ πόλεις ἐνά
σουν, τῶν μὲν ἐν τῷ πολιτεύεσθαι καὶ πράττειν δωροδοκούντων καὶ διαφθειρομένων ἐπὶ χρήμασι, τῶν δὲ

ἰδιωτῶν καὶ πολλῶν τὰ μὲν οὐ προορωμένων, τὰ δὲ κιι

τῆ καθ' ἡμέραν ἡρστώνη καὶ σχολῆ δελεαζομένων, καὶ

τοιουτονί τι πάθος πεπονθότων ἀπάντων, πλην οὐκ ἐφ'

ἐαυτοὺς ἑκάστων οἰομένων τὸ δεινὸν ἤξειν, ἀλλὰ διὰ τῶν

ἐτέρων κινδύνων τὰ ἐαυτῶν ἀσφαλῶς σχήσειν ὅταν

βούλωνται.

46 Εἰτ', οἰμαι, συμβέβηκε τοῦς μὲν πλήθεσιν, ἀντὶ τῆς πολλης καὶ ἀκαίρου ἡφθυμίας τῆν ἐλευθερίαν ἀπολω-λεκέναι, τοῦς δὲ προεστηκόσι καὶ τάλλα πλην ἐαυτους οἰομένοις πωλείν, πρώτους ἐαυτους πεπρακόσιν αἰσθέσθαι. 'Αντὶ γὰρ φίλων καὶ ξένων, ὰ τότε ὡνομά-ζοντο ἡνίκα ἐδωροδόκουν, νῦν κόλακες καὶ θεοῦς ἐχθραὶ ταὶ τάλλ' ὰ προσήκει πάντ' ἀκούουσιν. Εἰκότως · οὐδὲς γὰρ, ὡ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, τὸ τοῦ προδιδόντος συμφέρον ζητών χρήματ' ἀναλίσκει, οὐδ' ἐπειδὰν ὧν ὰνπρίηται κύριος γένηται, τῷ προδότη συμβούλω περὶ τῶν λοιπών ἔτι χρήται · οὐδὲν γὰρ ὰν ην εὐδαιμονέστερον προδότου. 'Αλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν · πόθεν; Πολλοῦ γε καὶ δεῖ. 'Αλλ' ἐπειδὰν τῶν πραγμάτων ἐγκρετῆς ὁ ζητών ἄρχειν καταστῆ, καὶ τῶν ταῦτα ἀποδομένων δεσπότης ἐστί, τῆν δὲ πονηρίαν εἰδώς, τότε δή,

τί Ελληνες ἀπάντων αὐτὸς ὧν αἶτιος. Δῆλον γὰρ ὅτι
σὺ μὲν ἀλγεῖς ἐπὶ τοῖς συμβεβηκόσιν, Λἰσχίνη, καὶ
τοὺς Θηβαίους ἐλεεῖς, κτήματ' ἔχων ἐν τῆ Βοιωτία καὶ
γεωργῶν τὰ ἐκείνων, ἐγὼ δὲ χαίρω, ὃς εὐθὺς ἐξητούμην
20 ὑπὸ τοῦ ταῦτα πράξαντος.

'Αλλὰ γὰρ ἐμπέπτωκα εἰς λόγους οὖς αὐτίκα μᾶλλον εἰ
ἴσως ἀρμόσει λέγειν. 'Επάνειμι δὴ πάλιν ἐπὶ τὰς
ἀποδείξεις, ὡς τὰ τούτων ἀδικήματα τῶν νυνὶ παρόντων
πραγμάτων γέγονεν αἴτια.

Έπειδη γαρ έξηπάτησθε μεν ύμεις ύπο του Φιλίππου διά τούτων τών ἐν ταις πρεσβείαις μισθωσάντων έαυτους καὶ ούδεν άληθες υμίν άπαγγειλάντων, έξηπάτηντο δε οί ταλαύποροι Φωκείς και ανήρηντο αι πόλεις αὐτῶν, τί ἐγένετο; Οἱ μὲν κατάπτυστοι Θετταλοὶ καὶ 43 αναίσθητοι Θηβαίοι φίλου, ενεργέτην, σωτήρα του Φίλιππου ήγούντο πάντ' έκείνος ην αυτοίς ούδε φωνην ήκουον, εί τις άλλο τι βούλοιτο λέγειν. Υμείς δε ύφορώμενοι τὰ πεπραγμένα καὶ δυσχεραίνοντες ήγετε την ειρήνην όμως · ού γαρ ην ό τι αν εποιείτε μόνοι. Καὶ οἱ ἄλλοι δὲ "Ελληνες, ὁμοίως ὑμῶν πεφενακισμένοι καὶ διημαρτηκότες δυ ήλπισαν, ήγου την εἰρήνην ἄσμενοι, καὶ αὐτοὶ τρόπον τινὰ ἐκ πολλοῦ πολεμούμενοι. Οτε γαρ περιιών ό Φίλιππος 'Ιλλυριούς και Τριβαλ- 44 λούς, τινας δε και των Ελλήνων κατεστρέφετο, και ·δυνάμεις πολλας και μεγάλας εποιείθ' ύφ' εαυτώς καί τινες των έκ των πόλεων ἐπὶ τῆ τῆς εἰρήνης ἐξουσία βαδίζοντες εκείσε διεφθείροντο, ών είς ούτος ην, τότε

ξενίαν ονειδίζων έμοι. Έγω σοι ξενίαν 'Αλεξάνδρου; Πόθεν λαβόντι ἡ πῶς ἀξιωθέντι; Οὖτε Φιλίσσου ξένον οὖτ' 'Αλεξάνδρου φίλον εἴσοιμ' ἀν ἐγώ σε,
οὐχ οὅτω μαίνομαι, εἰ μὴ καὶ τοὺς θεριστὰς καὶ τοὺς
ἄλλο τι μισθοῦ πράττοντας φέλους καὶ ξένους δεῖ κα52 λεῖν τῶν μισθωσαμένων. 'Αλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα · πόθεν; Πολλοῦ γε καὶ δεῖ. 'Αλλὰ μισθωτὸν ἐγώ σε
Φιλίππου πρότερον καὶ νῦν 'Αλεξάνδρου καλῶ καὶ οὖτοι
πάντες. Εἰ δ' ἀπιστεῖς, ἐρώτησον αὐτούς · μᾶλλον δ'
ἐγὼ τοῦθ' ὑπὲρ σοῦ ποιήσω. Πότερον ὑμῖν, ὧ ἄνδρες
'Αθηναῖοι, δοκεῖ μισθωτὸς Αἰσχίνης ἡ ξένος εἶναι 'Αλεξάνδρου; — 'Ακούεις ἃ λέγουσιν.

Βούλομαι τοίνυν ήδη καὶ περὶ τῆς γραφῆς αὐτῆς ἀπολογήσασθαι καὶ διεξελθεῖν τὰ πεπραγμέν ἐμαυτῷ, ἔνα καίπερ εἰδῶς Αἰσχίνης ὅμως ἀκούση, δι' ἄ φημι καὶ τούτων τῶν προβεβουλευμένων καὶ πολλῷ μειζόνων ἔτι τούτων δωρεῶν δίκαιος εἶναι τυγχάνειν. Καί μοι λέγε τὴν γραφὴν αὐτὴν λαβών.

ГРАФН.

54 Έπὶ Χαιρώνδου ἄρχοντος, Ἐλαφηβολιῶνος ἔκτη ἱσταμένου, Αἰσχίνης 'Ατρομήτου Κοθωκίδης ἀπήνεγκε πρὸς τὸν ἄρχοντα παρανόμων γραφὴν κατὰ Κτησιφῶντος τοῦ Λεωσθένους 'Αναφλυστίου, ὅτι ἔγραψε παράνομον ψήφισμα, ὡς ἄρα δεῖ στεφανῶσαι Δημοσθένην Δημοσθένους Παιανιέα χρυσῷ στεφάνῳ, καὶ ἀναγορεῦσαι ἐν τῷ θεάτρῳ Διονυσίοις τοῖς μεγάλοις, τραγῳδοῖς καινοῖς, ὅτι στεφανοῖ ὁ δῆμος Δημοσθένην Δημοσθένους Παιανιέα χρυσῷ στεφάνῳ ἀρετῆς ἔνεκα, καὶ εὐνοίας ἡς ἔχων διατελεῖ εῖς τετοὺς Έλληνας ἄπαντας καὶ τὸν δῆμον τὸν 'Αθηναίων, καὶ ἀνδραγαθίας, καὶ ὅτι διατελεῖ πράττων καὶ λέγων τὰ βέλ-

τότε καὶ μισεί καὶ απιστεί καὶ προπηλακίζει. Σκο- 48 -πείτε δέ καὶ γὰρ εἰ παρελήλυθεν ὁ τῶν πραγμάτων καιρός, ό του γε είδωναι τὰ τοιαθτα καιρός ἀεὶ πάρεστι τοις εὐ φρονούσιν. Μέχρι τούτου Λασθένης φίλος ώνομάζετο Φιλίππου, έως προύδωσεν Όλυσθον μέγρι τούτου Τιμόλαος, έως απώλεσε Θήβας μέγρι τούτου Εύδικος και Σίμος οι Λαρισαίοι, δως Θετταλίαν ύπο Φιλίππω εποίησαν. Είτ' ελαυνομένων και ύβριζομέ-242 νων καὶ τί κακὸν οὐχὶ πασχώντων πάσα ή οἰκουμένη μεστή γέγονε προδοτών. Τί δ' 'Αρίστρατος έν Σι- 40 κυώνι, καὶ τί Περίλαος εν Μεγάροις; Οὐκ ἀπερριμμένοι; Έξ ὧν καὶ σαφέστατ' ἄν τις ἴδοι ὅτι ὁ μάλιστα φυλάττων την έαυτου πατρίδα και πλείστα αντιλέγων τούτοις, ούτος ύμιν, Αισχίνη, τοις προδιδούσι καὶ μισθαρυούσι το έχειν έφ' ότιρ δωρυδοκήσετε περιποιεί, καὶ διὰ τοὺς πολλοὺς τουτωνὶ καὶ τοὺς ἀνθισταμένους τοις ύμετέροις βουλήμασιν ύμεις έστε σφοι και έμμισθοι · ἐπεὶ διά γε ύμᾶς αὐτοὺς πάλαι ἃν ἀπολώλειτε.

Καὶ περὶ μὲν τῶν τότε πραχθέντων ἔχων ἔτι πολλὰ το λέγειν, καὶ ταῦτα ἡγοῦμαι πλείω τῶν ἰκανῶν εἰρῆσθαι. Αἴτιος δ' οὖτος, ὅσπερ ἐωλοκρασίαν τινά μου τῆς πονηρίας τῆς ἑαυτοῦ καὶ τῶν ἀδικημάτων κατασκεδάσας, ἡν ἀναγκαῖον ἡν πρὸς τοὺς νεωτέρους τῶν πεπραγμένων ἀπολύσασθαι. Παρηνώχλησθε δὲ καὶ ὑμεῖς ἴσως, οἱ, καὶ πρὶν ἐμὲ εἰπεῖν ὁτιοῦν, εἰδότες τὴν τούτου τότε μισθαρνίαν. Καίτοι φιλίαν γε καὶ ξενίαν αὐτὴν ὀνο-τιμάζει, καὶ νῦν εἶπέ που λέγων, ὁ τὴν ᾿Αλεξάνδρου

δεὶς ὑπολάβη ἀπαρτῶν τὸν λόγον τῆς γραφῆς, ἐὰν εἰς Ἑλληνικὰς πράξεις καὶ λόγους ἐμπέσω · ὁ γὰρ διώκευν τοῦ ψηφίσματος τὸ λέγειν καὶ πράττειν τὰ ἄριστά με, με καὶ γεγραμμένος ταῦτα ὡς οὐκ ἀληθῆ, οῦτός ἐστιν ὁ τοὺς περὶ ἀπάντων τῶν ἐμοὶ πεπολιτευμένων λόγους οἰκείους καὶ ἀναγκαίους τῆ γραφῆ πεποιηκώς. Εἶτα καὶ πολλῶν προαιρέσεων οὐσῶν τῆς πολιτείας τὴν περὶ τὰς Ἑλληνικὰς πράξεις εἰλόμην ἐγώ, ὥστε καὶ τὰς ἀποδείξεις ἐκ τούτων δίκαιός εἰμι ποιεῖσθαι.

60 Α μεν οὖν προ τοῦ πολιτεύεσθαι καὶ δημηγορείν έμε προύλαβε καὶ κατέσχε Φίλιππος, ἐάσω οὐδὲν γὰρ ήγουμαι τούτων είναι προς έμε δ δ' ἀφ' ής ήμερας έπὶ ταῦτα ἐπέστην ἐγὼ διεκωλύθη, ταῦτα ἀναμνήσω καὶ τούτων ύφέξω λόγον, τοσούτον έπειπών. Πλεονέκτημα, δι ἄνδρες 'Αθηναίοι, μέγα ύπηρξε Φιλίππφ. 61 Παρά γάρ τοις "Ελλησιν, ού τισιν άλλ' άπασιν όμοίως, φοράν προδοτών καὶ δωροδόκων καὶ θεοῖς ἐχθρών ἀνθρώπων συνέβη γενέσθαι τοσαύτην δσην ούδείς πω πρότερον μέμνηται γεγονυίαν οθς συναγωνιστάς καί συνεργούς λαβών, καὶ πρότερον κακῶς τοὺς Ελληνας έγοντας πρός έαυτούς καὶ στασιαστικώς έτι χείρον διέθηκε, τους μεν έξαπατών, τοις δε διδούς, τους δε πάντα τρόπον διαφθείρων, και διέστησεν είς μέρη πολλά, ένδη τοῦ συμφέροντος ἄπασιν ὄντος, κωλύειν α έκείνου μέγαν γίγνεσθαι. - Έν τοιαύτη δε καταστάσει καὶ ἔτι ἀγνοία τοῦ συνισταμένου καὶ φυομένου κακοῦ των άπάκτων Έλλήνων δυτων, δεί σκοπείν ύμας, δ τιστα τῷ δήμφ καὶ πρόθυμός ἐστι ποιεῖν ὅ τι ἄν δύνηται ἀγαθόν, — πάντα ταῦτα ψευδῆ γράψας καὶ παράνομα, τῶν νό- 55
μων οὖκ ἐώντων πρῶτον μὲν ψευδεῖς γραφὰς εἶς τὰ δημόσια γράμματα
καταβάλλεσθαι, εἶτα τὰν ὑπεύθυνον στεφανοῦν · ἔστι δὲ Δημοσθώνης
τειχοποιὸς καὶ ἐπὶ τῷ θεωρικῷ τεταγμένος · ἔτι δὲ μὴ ἀναγορεύειν τὰν
344 στέφανον ἐν τῷ θεάτρῳ Διονυσίοις τραγῳδῶν τῆ καινῆ, ἀλλ' ἐὰν μὲν
ἡ βουλὰ στεφανοῖ, ἐν τῷ βουλευτηρίω ἀνεισεῖν, ἐὰν δὲ ἡ πόλις, ἐν
Πυκυὶ ἐν τῆ ἐκκλησία. Τίμημα τάλαντα πεντήκοντα. Κλήτορες, Κηφισοφῶν Κηφισοφῶντος 'Ραμνούσιος, Κλέων Κλέωνος Κοθωκίδης.

Α μεν διώκει του ψηφίσματος, & ανδρες Αθηναίοι, 56 ταῦτ' ἐστίν. 'Ενω δ' ἀπ' αὐτων τούτων ποῶτον οίμαι δηλον ύμιν ποιήσειν ότι πάντα δικαίως απολογήσομαι. την γαρ αυτην τούτω ποιησάμενος των γεγραμμένων τάξιν, περί πάντων έρω καθ' έκαστον έφεξης καὶ οὐδεν έκων παραλείψω. Τοῦ μεν οὖν γράψαι, πράττοντα 57 καὶ λέγοντα τὰ βέλτιστά με τῷ δήμφ διατελείν καὶ πρόθυμον είναι ποιείν ὅ τι αν δύνωμαι άγαθόν, καὶ ἐπαινεῖν ἐπι τούτοις, ἐν τοῖς πεπολιτευμένοις την κρίσιν είναι νομίζω · άπο γαρ τούτων έξεταζομένων εύρεθήσεται, είτε άληθη περί έμου γέγραφε Κτησιφών ταῦτα καὶ προσήκοντα εἶτε καὶ Το δε μη προσγράψαντα, επειδάν τὰς εὐ- 58 θύνας δώ στεφανούν, καὶ άνειπείν έν τώ θεάτρω τὸν στέφανον κελεύσαι, κοινωνείν μεν ήγουμαι καὶ τούτο τοις πεπολιτευμένοις, είτε άξιος είμι του στεφάνου και της αναρρήσεως της έν τούτοις είτε καὶ μή · ἔτι μέντοι καὶ τοὺς νόμους δεικτέον εἶναί μοι δοκεῖ καθ' οῢς ταῦτα γράφειν έξην τούτφ. Ούτωσὶ μέν, & ἄνδρες 'Αθηναίοι, δικαίως και ώπλως την απολογίαν έγνωκα ποιείσθαι. βαδιούμαι δ' επ' αυτά α πέπρακταί μοι. Καί με μη- 🚥

'Αλλ' εκείσε επανέρχομαι. Τί την πόλιν, Αίσχίνη, προσήκε ποιείν άρχην καὶ τυραννίδα των Ελλήνων όρωσαν έαυτω κατασκευαζόμενον Φίλιππον; *Η τί 247 τον σύμβουλον έδει λέγειν ή γράφειν τον 'Αθήνησιν έμέ; (καὶ γὰρ τοῦτο πλεῖστον διαφέρει,) δη συνήδειν μεν έκ παντὸς τοῦ χρόνου μέχρι τῆς ἡμέρας ἀφ' ἡς αὐτὸς ἐπὶ το βήμα ανέβην, αεὶ περὶ πρωτείων καὶ τιμής καὶ δόξης άγωνιζομένην την πατρίδα, και πλείω και χρήματα και σώματα ἀναλωκυίαν ὑπερ φιλοτιμίας καὶ τῶν πασι συμφερόντων ή των άλλων Έλλήνων ύπερ αύτων άνα-67 λώκασιν έκαστοι· έώρων δ' αὐτὸν τὸν Φίλιππον, πρὸς θυ ην ήμιν ο αγών, ύπερ αρχής και δυναστείας τον οφθαλμον εκκεκομμένου, την κλείν κατεαγότα, την χείρα, τὸ σκέλος πεπηρωμένου, παν δ τι βουληθείη μέρος ή τύχη τοῦ σώματος παρελέσθαι, τοῦτο ραδίως καὶ έτοίμως προϊέμενον, ώστε τῷ λοιπῷ μετὰ τιμής καὶ 68 δόξης ζην. Καὶ μην οὐδὲ τοῦτό γε οὐδεὶς αν είπειν τολμήσειεν, ώς τῷ μὲν ἐν Πέλλη τραφέντι, χωρίφ άδόξφ τότε γε δυτι καὶ μικρώ, τοσαύτην μεγαλοψυχίαν προσήκεν εγγενέσθαι, ώστε της των Έλληνων άρχης επιθυμήσαι καὶ τοῦτ' εἰς τὸν νοῦν ἐμβαλέσθαι, ὑμῖν δ' οὖσιν 'Αθηναίοις καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκάστην ἐν πᾶσι καὶ λόγοις καὶ θεωρήμασι της των προγόνων άρετης ύπομνήμαθ' όρωσι τοσαύτην κακίαν ύπάρξαι, ώστε της των Ελλήνων έλευθερίας αὐτεπαγγέλτους έθελοντας παραχωρήσαι Φιλίππφ. Οὐδ' αν είς ταῦτα φήσειεν.

Λοιπον τοίνυν ην καὶ ἀναγκαίον ἄμα, πὰσιν οἰς ἐκεῖ-

άπδρες 'Αθηναίοι, τί προσήκον ην έλέσθαι πράττειν καὶ ποιείν την πόλιν, καὶ τούτων λόγον παρ' έμοῦ λαβείν ' ο γὰρ ἐνταῦθα έαυτον τάξας της πολιτείας εἰμὶ ἐγώ.

246 Πότερον αὐτὴν έχρην, Λίσχίνη, το φρόνημα άφείσαν 63 καὶ την άξίαν την αύτης, έν τη Θετταλών καὶ Δολόπων τάξει συγκατακτάσθαι Φιλίππω την των Έλληνων άργην καὶ τὰ τῶν προγόνων καλὰ καὶ δίκαια ἀναιρείν; *Η τούτο μεν μη ποιείν (δεινον γαρ ώς αληθώς), α δ' έώρα συμβησόμενα, εί μηδείς κωλύσει, καὶ προησθάνεθ', ώς έσικεν, έκ πολλού, ταύτα περιιδείν γιγνόμενα; 'Αλλά νθν έγωγε τον μάλιστα επιτιμώντα τοις πε- ω πραγμένοις ήδεως αν εροίμην, της ποίας μερίδος γενέσθαι την πόλιν έβούλετ' αν, πότερον της συναιτίας τών συμβεβηκότων τοίς Ελλησι κακών καὶ αἰσχρών, ής αν Θετταλούς και τους μετά τούτων είποι τις, ή τής περιεωρακυίας ταθτα γιγνόμενα έπὶ τἢ τῆς ίδίας πλεονεξίας έλπίδι, ης αν Αρκάδας και Μεσσηνίους και 'Αργείους θείημεν ; 'Αλλά καὶ τούτων πολλοί, μάλλον 65 δὲ πάντες, γείρον ἡμῶν ἀπηλλάχασιν. Καὶ γὰρ εἰ μὲν ώς εκράτησε Φίλιππος ώχετ' εὐθέως ἀπιων καὶ μετά ταθτ' ήγεν ήσυχίαν, μήτε των αύτοθ συμμάχων μήτε τών άλλων Ελλήνων μηδένα μηδέν λυπήσας, δμως ήν άν τις κατά των οὐκ ἐναντιωθέντων οἷς ἔπραττεν ἐκείνος μέμνεις καὶ κατηγορία · εἰ δε δμοίως άπάντων τὸ άξίωμα, την ήγεμονίαν, την έλευθερίαν περιείλετο, μάλλον δὲ καὶ τὰς πολιτείας, ὅσων ἡδύνατο, πῶς οὐχ ἀπάντων ένδοξότατα ύμεις έβουλεύσασθε έμοι πεισθέντες:

πεισθείσα έμοί, έστω δε άδικήματα πάντα α πέπρακτας και άμαρτήματα έμά. Εί δε έδει τινά τούτων κωλντήν φανήναι, τίνα άλλον ή τον 'Αθηναίων δήμον προσήκε 202 γενέσθαι; Ταῦτα τοίνυν ἐπολιτευόμην ἐγώ, και ὁρῶν καταδουλούμενον πάντας ἀνθρώπους ἐκεῖνον ἠναντιούμην, και προλέγων και διδάσκων μη προίεσθαι τεῦτα Φιλίππω διετέλουν.

73 Καὶ μὴν τὴν εἰρήνην γ' ἐκείνος ἔλυσε τὰ πλοία λαβών, οὐχ ἡ πόλις, Αἰσχίνη. Φέρε δὲ αὐτὰ τὰ ψηφίσματα καὶ τὴν ἐπιστολὴν τὴν τοῦ Φιλίππου, καὶ
λέγε ἐφεξῆς · ἀπὸ γὰρ τούτων ἐξεταζομένων, τίς τίνας
αἴτιός ἐστι γενήσεται φανερόν. Λέγε.

ЧНФІЗМА.

επὶ ἄρχοντος Νεοκλέους, μηνός Βοηδρομιώνος, ἐκκλησίας συγκλήτου ὑπὸ στρατηγών, Εξβουλος Μιησιθέου Κόπριος εἶπεν ΄ Επειδή προσήγγειλαν οἱ στρατηγοὶ ἐν τῆ ἐκκλησία, ὡς ἄρα Λεωδάμαντα τὸν ναύαρχον καὶ τὰ μετ' αὐτοῦ ἀποσταλέντα σκάφη εἴκοσιν ἐπὶ τὴν τοῦ σίτου παραπομπὴν εἰς 'Ελλήσποντον ὁ παρὰ Φιλίππου στρατηγὸς ' Αμύντας καταγήοχεν εἰς Μακεδονίαν καὶ ἐν φυλακῆ ἔχει, ἐπιμεληθῆναι τοὺς πρυτάνεις καὶ τοὺς στρατηγούς ὅπως ἡ βουλὴ συναχθῶσι τὰ καὶ αἰρεθῶσι πρέσβεις πρὸς Φίλιππον, οἱ παραγενόμενοι διαλέξονται πρὸς αὐτὸν περὶ τοῦ ἀφεθῆναι τὸν ναύαρχον καὶ τὰ πλοῖα καὶ τοὺς στρατιώτας. Καὶ εὶ μὲν δι ἄγνοιαν ταῦτα παποίηκεν ὁ ' Αμύντας, ὅτι οἱ μεμψιμοιρεῖ ὁ δῆμος οὐδέν αὐτῷ · εὶ δέ τι πλημμελοῦντα παρὰ τὰ ἐπεσταλμένα λαβών, ὅτι ἐπισκεψάμενοι ' Αθηναῖοι ἐπιτιμήσουσι κατὰ τὴν τῆς όλιγωρίας ἀξίαν. Εὶ δὲ μηδέτερον τούτων ἐστίν, ἀλλ' 250 Ιδία τι ἀγνωμονοῦσιν ἡ ὁ ἀποστείλας ἡ ὁ ἀπεσταλμένος, καὶ τοῦτο γράψαι λέγειν, ἵνα αἰσθανόμενος ὁ δῆμος βουλεύσηται τί δεῖ ποιεῖν.

Τοῦτο μὲν τοίνων τὸ ψήφισμα Εὖβουλος ἔγραψεν, οὖκ ἐγώ, τὸ δ' ἐφεξῆς 'Αριστοφῶν, εἶθ' 'Ηγήσιππος, εἶτ' 'Αριστοφῶν πάλων, εἶτα Φιλοκράτης, εἶτα Κηφισοφῶν, εἶτα πάντες οἱ ἄλλοι ' ἐγὼ δ' οὐδὲν περὶ τούτων. Λέγε.

νος έπραττεν άδικων ύμας έναντιούσθαι δικαίως. εποιείτε μεν ύμεις εξ άρχης εικότως και προσηκόντως, έγραφον δε καὶ συνεβούλευον καὶ έγω καθ' οθς έπολι-248 τευόμην γρόνους. 'Ομολογώ. 'Αλλά τί έγρην με ποιείν; "Ηδη γάρ σ' έρωτῶ, πάντα τάλλ' ἀφείς, 'Αμφίπολιν, Πύδναν, Ποτίδαιαν, 'Αλάννησον · οὐδενὸς τούτων μέμνημαι · Σέρριον δὲ καὶ Δορίσκον καὶ τὴν 70 Πεπαρήθου πόρθησιν καὶ ὅσ᾽ ἄλλα τοιαῦτα ἡ πόλις ήδίκητο, οὐδ' εὶ γέγονεν οἶδα. Καίτοι σύ γ' ἔφησθά με ταύτα λέγοντα είς έχθραν έμβαλείν τουτουσί, Εύβούλου καὶ 'Αριστοφώντος καὶ Διοπείθους τών περὶ τούτων ψηφισμάτων όντων, ούκ έμων, ω λέγων εύχερως ό τι αν βουληθής. Οὐδε νῦν περὶ τούτων έρω. 'Αλλ' π ό την Εύβοιαν έκείνος σφετεριζόμενος καὶ κατασκευάζων επιτείχισμα επὶ την Αττικήν, καὶ Μεγάροις επιγειρών, καὶ καταλαμβάνων 'Ωρεόν, καὶ κατασκάπτων Πορθμόν, καὶ καθιστάς ἐν μὲν ، Ωρεώ Φιλιστίδην τύραννου, εν δ' Έρετρία Κλείταρχου, καὶ τὸν Ελλήσπουτου ύφ' έαυτώ ποιούμενος, καὶ Βυζάντιον πολιορκών, καὶ πόλεις Έλληνίδας τὰς μὲν ἀναιρών, εἰς τὰς δὲ τοὺς φυγάδας κατάγων, πότερον ταῦτα πάντα ποιῶν ἢδίκει καὶ παρεσπόνδει καὶ έλυε την εἰρήνην ή οὖ; Καὶ πότερον φανήναί τινα των Ελλήνων τον ταθτα κωλύσοντα ποιείν αὐτὸν ἐχρῆν ἡ μή; Εἰ μὲν γὰρ μὴ ἐχρῆν, ἀλλὰ τε την Μυσών λείαν καλουμένην την Ελλάδα ούσαν όφθηναι ζώντων καὶ όντων 'Αθηναίων, περιείργασμαι μεν έγω περί τούτων εἰπών, περιείργασται δ' ή πόλις ή

'Ενταθθ' οὐδαμοθ Δημοσθάνην γέγραφεν, οὐδ' αἰτίαν ούδεμίαν κατ' έμου. Τί ποτ' ούν τοις άλλοις έγκαλών τῶν ἐμοὶ πεπραγμένων οὐχὶ μέμνηται; Οτι τῶν ἀδικημάτων αν εμέμνητο των αύτου, εί τι περί εμου γέγραφε · τούτων γὰρ εἰχόμην έγὼ καὶ τούτοις ἡναντιούμην. Καὶ πρώτον μεν την είς Πελοπόννησον πρεσβείαν 2002 έγραψα, ότε πρώτον έκεινος είς Πελοπόννησον παρεδύετο, είτα την είς Εύβοιαν, ηνίκ Ευβοίας ηπτετο, είτα την επ' 'Ωρεον έξοδον, οὐκέτι πρεσβείαν, καὶ την είς Έρετριαν, επειδή τυράννους εκείνος εν ταύταις ταίς 80 πόλεσι κατέστησεν. Μετά ταῦτα δὲ τοὺς ἀποστόλους άπαντας απέστειλα, καθ' ους Χερρόνησος εσώθη καὶ Βυζάντιου καὶ πάντες οἱ σύμμαχοι. Ἐξ ὧν ὑμῖν μεν τὰ κάλλιστα, ἔπαινοι, δόξαι, τιμαί, στέφανοι, χαριτες παρά των εὐ πεπονθότων ύπηρχον των δ' άδικουμένων τοις μεν ύμιν τότε πεισθείσιν ή σωτηρία περιεγένετο, τοις δ' ολιγωρήσασι το πολλάκις ων ύμεις προείπατε μεμνήσθαι, καὶ νομίζειν ύμας μη μόνον εύνους έαυτοις, άλλα και φρονίμους ανθρώπους και μάντεις είναι · πάντα γὰρ ἐκβέβηκεν ἃ προείπατε.

81 Καὶ μὴν ὅτι πολλὰ μὲν ἃν χρήματα ἔδωκε Φιλιστίδης ὥστ' ἔχειν 'Ωρεόν, πολλὰ δὲ Κλείταρχος ὥστ' ἔχειν
'Ερέτριαν, πολλὰ δ' αὐτὸς ὁ Φίλιππος ὥστε ταῦθ'
ὑπάρχειν ἐφ' ὑμᾶς αὑτῷ καὶ περὶ τῶν ἄλλων μηδὲν
ἐξελέγχεσθαι μηδ' ἃ ποιῶν ἢδίκει μηδένα ἐξετάζειν
½ πανταχοῦ, οὐδεὶς ἀγνοεῖ, καὶ πάντων ἤκιστα σύ · οἱ γὰρ
παρὰ τοῦ Κλειτάρχου καὶ τοῦ Φιλιστίδου τότε πρέσβεις

THOIRMA.

*Επὶ Νεοκλέους ἄρχοντος, Βοηδρομιώνος ἔνη καὶ νέα, βουλής γνώμη, πρυτάμεις καὶ στρατηγοὶ ἐχρημάτισαν τὰ ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἀνενεγκόντες, ὅτι ἔδοξε τῷ δήμῳ πρέσβεις ἐλέσθαι πρὸς Φίλιππον περὶ τῆς τῶν πλοίων ἀνακομιδῆς καὶ ἐντολὰς δοῦναι καὶ τὰ ἐκ τῆς ἐκκλησίας ψηφίσματα. Καὶ εἴλοντο τούσδε, Κηφισοφῶντα Κλέωνος ᾿Αναφλύστιον, Δημόκριτον Δημοφῶντος ᾿Αναγυράσιον, Πολύκριτον ᾿Απημάντου Κοθωκίδην. Πρυτανεία φυλῆς Ἱποθοωντίδος, ᾿Αριστεφῶν Κολυττεὺς πρόεδρος εἶπεν.

*Πσπερ τοίνυν έγω ταῦτα δεικνύω τὰ ψηφίσματα, το οὕτω καὶ σὰ δεῖξον, Αἰσχίνη, ποῖον έγω γράψας ψήφισμα αἴτιός εἰμι τοῦ πολέμου. 'Αλλ' οὐκ ἃν ἔχοις εἰ γὰρ εἶχες, οὐδὲν ἃν αὐτοῦ πρότερον νυνὶ παρέσχου. Καὶ μὴν οὐδ' ὁ Φίλιππος οὐδὲν αἰτιᾶται ἐμὲ ὑπὲρ τοῦ πολέμου, ἐτέροις ἐγκαλῶν. Λέγε δ' αὐτὴν τὴν ἐπιστολὴν τὴν τοῦ Φιλίππου.

EHISTOAH GIAIRHOY.

Βασιλεύς Μακεδόνων Φίλιππος 'Αθηναίων τη βουλή και τώ δήμω 77 251 χαίρειν. Παραγενόμενοι πρός έμε οί παρ' ύμων πρεσβευταί, Κηφισοφών και Δημόκριτος και Πολύκριτος, διελέγοντο περί της τών πλοίων αφέσεως ων έναυάρχει Λαομέδων. Καθ' όλου μέν οὖν έμοινε φαίνεσθε εν μεγάλη εὐηθεία εσεσθαι, εὶ οἴεσθ' εμε λανθάνειν, ὅτι έξαπεστάλη ταθτα τὰ πλοία πρόφασιν μέν ώς τον σίτον παραπέμ-Ψοντα έκ τοῦ Ἑλλησπόντου εἰς Λημνον, βοηθήσοντα δὲ Σηλυμβριανοις τοις υπ' έμου μεν πολιορκουμένοις, ου συμπεριειλημμένοις δε εν τοις της φιλίας κοινή κειμέναις ήμιν συνθήκαις. Καλ ταντα συνεγάχθη 78 τῷ ναυάρχο ἄνευ μὲν τοῦ δήμου τοῦ ᾿Αθηναίων, ὑπὸ δέ τινων ἀρχόντων καλ έτέρων ίδιωτών μέν νῦν ὅντων, ἐκ παντὸς δὲ τρόπου βουλομένων τον δημον αντί της νων ύπαρχούσης προς έμε φιλίας τον πολεμον αναλαβείν, πολλώ μαλλον φιλοτιμουμένων τουτο συντετελέσθαι ή . τοίο Σηλυμβριανοίε βοηθήσαι. Καὶ ὑπολαμβάνουσιν αὐτοίε τὸ τοιοῦτο πρόσοδον έσεσθαι · οὐ μέντοι μοι δοκεί τοῦτο χρήσιμον ὑπάρχειν οδθ' ύμιν οδτ' έμοί. Διόπερ τά τε νύν καταχθέντα πλοία πρός ήμας ἀτρίημι ύμεν, και του λοιπου, έτν βούλησθε μή έπιτρέπεν τοις προεστηκόσιν ύμων κακοήθως πολιτεύεσθαι, άλλ' έπιτιματε, πειράσομαι κάγο διαφυλάττευ την εξρήνην. Εὐτυχείτε.

τα, α νύν ούτος όφη συμβήσεσθαι, εαν εγω στεφανών μαι; Καὶ μὴν ὅταν ἢ νέα καὶ γνώριμα πασι τὰ πράγματα, ἐάν τε καλώς ἔχη, χάριτος τυγχάνει, ἐών θ' ώς ἐτέρως, τιμωρίας. Φαίνομαι τοίνων ἐγω χάριτος τετυχηκώς τότε, καὶ οὐ μέμψεως οὐδὲ τιμωρίας.

Οὐκοῦν μέχρι μὲν τῶν χρόνων ἐκείνων ἐν οἰς ταῦτ' ἐπράχθη, πάντας ἀνωμολόγημαι τοὺς χρόνους τὰ ἄριστα πράττειν τῆ πόλει, τῷ νικᾶν, ὅτ' ἐβουλεύεσθε, λέγων καὶ γράφων, τῷ καταπραχθῆναι τὰ γραφέντα καὶ στεφάνους ἐξ αὐτῶν τῆ πόλει καὶ ἐμοὶ καὶ πᾶσιν ὑμῶν γενέσθαι, τῷ θυσίας τοῖς θεοῖς καὶ προσόδους ὡς ἀγαθῶν τούτων ὅντων ὑμᾶς πεποιῆσθαι.

Τοῦς μὲν ὅπλοις ὑφ' ὑμῶν, τῆ δὲ πολιτεία καὶ τοῦς ψηφίσμασι (κᾶν διαρραγῶσί τινες τούτων), ὑπ' ἐμοῦ, ἔτερον κατὰ τῆς πόλεως ἐπιτειχισμὸν ἐζήτει. 'Ορῶν δ' ὅτι σίτφ πάντων ἀνθρώπων πλείστω χρώμεθ' ἐπεισάκτω, βουλόμενος τῆς σιτοπομπίας κύριος γενέσθαι, παρελθών ἐπὶ Θράκης Βυζαντίους συμμάχους ὅντας αὐτῷ τὸ μὲν πρῶτον ἡξίου συμπολεμεῖν τὸν πρὸς ὑμᾶς πόλεμον, ὡς δ' οὐκ ἤθελον οὐδ' ἐπὶ τούτοις ἔφασαν τὴν συμμαχίαν πεποιῆσθαι, λέγοντες ἀληθῆ, χαράκωμα βαλόμενος πρὸς τῆ πόλει καὶ μηχανήματ' ἐπιστήσας 88 ἐπολιόρκει. Τούτων δὲ γιγνομένων, ὅ τι μὲν προσῆκε ποιεῖν ὑμᾶς οὐκέτ' ἐρωτήσω · δῆλον γάρ ἐστιν ἄπασιν. 251 ᾿Αλλὰ τίς ἡν ὁ βοηθήσας τοῦς Βυζαντίοις καὶ σώσας αὐτούς; Τίς ὁ κωλύσας τὸν Ἑλλήσποντον ἀλλοτριω-

δεύρ ἀφικνούμενοι παρὰ σοὶ κατέλνον, Αἰσχίνη, καὶ σὺ προύξενεις αὐτῶν · οὺς ἡ μεν πόλις ὡς ἐχθροὺς καὶ οὕτε δίκαια οὕτε συμφέροντα λέγοντας ἀπήλασε, σοὶ δ' ἦσαν φέλοι. Οὐ τοίνυν ἐπράχθη τούτων οὐδέν, ὡ βλασφημών περὶ ἐμοῦ καὶ λέγων ὡς σιωπῶ μὲν λαβών, βοῶ δ' 253 ἀναλώσας! 'Αλλ' οὐ σύ γε, ἀλλὰ βοῆς μὲν ἔχων, παύσει δὲ οὐδέποτ', ἐὰν μή σε οὕτοι παύσωσιν ἀτιμώσαντες τήμερον.

Στεφανωσάντων τοίνυν ύμων έμε επὶ τούτοις τότε, καὶ 83, γράψαντος 'Αριστονίκου τὰς αὐτὰς συλλαβὰς ἄσπερ ούτοσὶ Κτησιφών νῦν γέγραφε, καὶ ἀναβρηθέντος εν τῷ θεάτρῳ τοῦ στεφάνου, καὶ δευτέρου κηρύγματος ἦδη μοι τούτου γιγνομένου, οὖτ' ἀντεῦπεν Αἰσχίνης παρων οὖτε τὸν εἰπόντα ἐγράψατο. Καί μοι λέγε καὶ τοῦτο τὸ ψήφισμα λαβών.

ΨΗΦΙΣΜΑ.

'Επὶ Χαιρώνδου 'Ηγέμονος ἄρχοντος, Γαμηλιώνος ἔκτη ἀπιόντος, 84 φυλής πρυτανευούσης Λεοντίδος, 'Αριστόνικος Φρεάρριος εἶπεν ' Επειδή Δημοσθένης Δημοσθένους Παιανιεύς πολλάς καὶ μεγάλας χρείας παρέσχηται τῷ δήμῳ τῷ 'Αθηναίων, καὶ πολλοῖς τῶν συμμάχων καὶ πρότερον καὶ ἐν τῷ παρόντι καιρῷ βεβοήθηκε διὰ τῶν ψηφισμάτων καί τινας τῶν ἐν τῷ Εὐβοία πόλεων ἤλευθέρωκε, καὶ διατελεί εθνους δυ τῷ δήμῳ τῷ 'Αθηναίων, καὶ λέγει καὶ πράττει ὅ τι ἀν δύνηται ἀγαθὸν ὑπέρ τε αὐτῶν 'Αθηναίων καὶ τῶν ἄλλων 'Ελλήνων, δεδόχθαι τῷ βουλῷ καὶ τῷ δήμῳ τῷ 'Αθηναίων ἐπαινέσαι Δημοσθένην Δημοσθένους Παιανιέα καὶ στεφανώσαι χρυσῷ στεφάνῳ, καὶ ἀναγορεῦσαι τὸν στέφανον ἐν τῷ θεάτρῳ Διονυσίοις, τραγφδοῖς καινοῖς · τῆς δὲ ἀναγορεύσεως τοῦ στεφάνου ἐπιμεληθῆναι τὴν πρυτανεύουσαν φυ-224 λὴν καὶ τὸν ἀγωνοθέτην. Εἶπεν 'Αριστόνικος Φρεἀρρίος.

"Εστιν οὖν ὄστις ύμων οἶδέ τινα αἰσχύνην τῆ πόλει 85 συμβάσαν διὰ τοῦτο τὸ ψήφισμα ἡ χλευασμὸν ἡ γέλω-

Πύθια, καλ ἀνακαρθέαι τως στεφάνως ώς έςτεφάνωται ο δάμος δ 'Αθηναίων ύφ' ήμων, όπως ἐπιστέωνται οὶ "Ελλανες πάντες 'Αθηναίων' ἀρετὰν καὶ τὰν Βυζαντίων καὶ Περινθίων εὐχαριστίαν.

Λέγε καὶ τοὺς παρὰ τῶν ἐν Χερρονήσφ στεφάνους.

THOIZMA XEPPONHZITON

Χεβρονησιτών οι κατοικούντες Σηστόν, Έλεούντα, Μάδυτον, Άλφπεκόννησου στεφανούσιν Άθηναίων την βουλήν και τον δημον χρυσφ
στεφάνφ ἀπό ταλάντων έξηκοντα, και χάριτος βωμόν ίδρύονται και
δήμου ᾿Αθηναίων, ὅτι πάντων μεγίστου ἀγαθών παραίτιος γέγονε
Χεβρονησίταις, ἐξελόμενος ἐκ τῆς Φιλίππου και ἀποδούς τὰς πατρίδας,
τοὺς νόμους, τὴν ἐλευθερίαν, τὰ ἱερά. Και ἐν τῷ μετὰ ταῦτα κίῶνι 357
παντὶ οὐκ ἐλλείψει εὐχαριστών και ποιῶν ὅ τι ἃν δύνηται ἀγαθόν
Ταῦτα ἐψηφίσαντο ἐν κοινῷ βουλευτηρίφ.

Οὐκοῦν οὐ μόνον τὸ Χερρόνησον καὶ Βυζάντιον σῶσαι, ούδε το κωλύσαι του Ελλήσποντον ύπο Φιλίππω γενέσθαι τότε, οὐδε τὸ τιμᾶσθαι τὴν πόλιν ἐκ τούτων. ή προαίρεσις ή έμη καὶ ή πολιτεία διεπράξατο, άλλα καὶ πασιν ἔδειξεν ανθρώποις τήν τε της πόλεως καλοκάγαθίαν καὶ τὴν Φιλίππου κακίαν. 'Ο μεν γάρ σύμμαχος ών τοις Βυζαντίοις, πολιορκών αὐτοὺς έωρατο ύπο πάντων, οδ τί γένοιτ αν αίσχιον η μιαρώτερον; 94 Τμείς δ', οί καὶ μεμψάμενοι πολλά καὶ δίκαια αν έκείνοις εἰκότως περὶ ὧν ἡγνωμονήκεσαν εἰς ὑμᾶς ἐν τοῖς έμπροσθε χρόνοις, οὐ μόνον οὐ μνησικακούντες οὐδε προϊέμενοι τους αδικουμένους, αλλα και σώζοντες έφαίνεσθε · έξ ων δόξαν, εύνοιαν, τιμην παρά πάντων έκτασθε. Καὶ μὴν ὅτι μὲν πολλοὺς ἐστεφανώκατ' ήδη των πολιτευομένων απαντες ίσασι · δί δυτινα δ' άλλον ή πόλις εστεφάνωται, σύμβουλον λέγω καὶ ρήτορα, πλην δι' έμε, ούδ' αν είς είπειν έχοι.

θήναι κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους; 'Τμεῖς, & ἄνδρες 'Αθηναῖοι. Το δ' ὑμεῖς ὅταν λέγω, τὴν πόλιν λέγω. Τίς δ' ὁ τἢ πόλει λέγων καὶ γράφων καὶ πράττων καὶ ἀπλῶς ἑαυτὸν εἰς τὰ πράγματα ἀφειδῶς διδούς; 'Εγώ.

'Αλλὰ μὴν ἡλίκα ταῦτα ἀφέλησεν ἄπαντας, οὐκέτ' 89 ἐκ τοῦ λόγου δεῖ μαθεῖν, ἀλλ' ἔργφ πεπείρασθε· ὁ γὰρ τότε ἐνστὰς πόλεμος, ἄνευ τοῦ καλὴν δόξαν ἐνεγκεῖν, ἐν πᾶσι τοῖς κατὰ τὸν βίον ἀφθονωτέροις καὶ εὐωνοτέροις διῆγεν ὑμᾶς τῆς νῦν εἰρήνης, ἡν οὖτοι κατὰ τῆς πατρίδος τηροῦσιν οἱ χρηστοὶ ἐπὶ ταῖς μελλούσαις ἐλπίσιν, ὧν διαμάρτοιεν, καὶ μὴ μετάσχοιεν ὧν ὑμεῖς δὶ τὰ βέλτιστα τοὺς θεοὺς αἰτεῖτε, μηδὲ μεταδοῖεν ὑμῖν ὧν αὐτοὶ προήγρηνται! Λέγε δ' αὐτοῖς καὶ τοὺς τῶν Βυζαντίων στεφάνους καὶ τοὺς τῶν Περινθίων, οἶς ἐστεφάνουν ἐκ τούτων τὴν πόλιν.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΒΥΖΑΝΤΙΩΝ.

Επὶ ἱερομνάμονος Βοσπορίχω Δαμάγητος ἐν τῷ άλίᾳ ἔλεξεν, ἐκ 90 τας βωλας λαβών ρήτραν 'Επειδή ό δαμος ό 'Αθηναίων, έν τε τοῖς προγενομένοις καιροίς εὐνοέων διατελεί Βυζαντίοις καὶ τοίς συμμάγοις καὶ συγγενέσι Περινθίοις καὶ πολλάς καὶ μεγάλας χρείας παρέσχηται, εν τε τῷ παρεστακότι καιρῷ Φιλίππω τῶ Μακεδόνος ἐπιστρατεύσαντος έπὶ τὰν χώραν καὶ τὰν πόλιν έπ' ἀναστάσει Βυζαντίων καὶ Περινθίων 256 και τὰν χώραν δαίοντος και δενδροκοπέοντος, βοηθήσας πλοίοις έκατὰν καὶ είκοσι καὶ σίτφ καὶ βέλεσι καὶ δπλίταις έξείλετο άμμε έκ τῶν μεγάλων κινδύνων καὶ ἀποκατέστασε τὰν πάτριον πολιτείαν καὶ τὼς νόμως καὶ τὼς τάφως, δεδόχθαι τῷ δάμφ τῷ Βυζαντίων καὶ Περινθίων 91 'Αθηναίοις δόμεν ἐπιγαμίαν, πολιτείαν, ἔγκτασιν γᾶς καὶ οἰκιᾶν, προεδρίαν έν τοις αγώσι, πόθοδον ποτί ταν βωλαν και τον δαμον πράτοις μετά τὰ ίερά, καὶ τοῖς κατοικεῖν ἐθέλουσι τὰν πόλιν ἀλειτουργήτοις **ξιμεν πα**σάν ταν λειτουργιάν· στάσαι δε καλ ελκόνας τρείς εκκαιδεκαπήχεις εν τφ Βοσπόρφ, στεφανούμενον τον δάμον τον 'Αθηναίων υπό τῶ δάμω τῶ Βυζαντίων καὶ Περινθίων · ἀποστείλαι δὲ καὶ θεωρίας ἐς τας έν τα Έλλαδι πανηγύριας, "Ισθμια και Νέμεα και 'Ολύμπια και

αύτου καθείρξας τηρή · δεί δε τους άγαθους ἄνδρας έγχειρείν μεν άπασιν ἀεὶ τοῖς καλοῖς, τὴν ἀγαθὴν προβαλλομένους ελπίδα, φέρειν δ' ὅ τι αν ὁ θεὸς διδῷ γενναίως.

Ταθτ' εποίουν οι υμέτεροι πρόγονοι, ταθθ' υμών οί πρεσβύτεροι, οί, Λακεδαιμονίους οὐ φίλους όντας οὐδ' εύεργέτας, άλλα πολλα την πόλιν ημών ηδικηκότας καὶ μεγάλα, επειδή Θηβαίοι κρατήσαντες εν Λεύκτροις ανελείν επεχείρουν, διεκωλύσατε, οὐ φοβηθέντες την τότε 🗪 Θηβαίοις ρώμην καὶ δόξαν ὑπάρχουσαν, οὐδὶ ὑπερ οία πεποιηκότων ανθρώπων κινδυνεύσετε διαλογισάμενοι. 99 Καὶ γάρ τοι πασι τοις Ελλησιν εδείξατε εκ τούτων ότι, καν ότιουν τις είς ύμας εξαμάρτη, τούτω την όργην είς τάλλα έγετε, αν δ' ύπερ σωτηρίας ή έλευθερίας κίνδυνός τις αὐτοὺς καταλαμβάνη, οὖτε μνησικακήσετε ούθ' ύπολογιείσθε. Καὶ ούκ έπὶ τούτων μόνον ούτως έσχήκατε, άλλα πάλιν σφετεριζομένων Θηβαίων την Εύβοιαν ου περιείδετε, ουδ' ων ύπο Θεμίσωνος και Θεοδώρου περί 'Ωρωπον ήδικησθε ανεμνήσθητε, άλλ' έβοηθήσατε καὶ τούτοις, των έθελοντων τότε τριηράργων πρώτου γενομένων τη πόλει, ών είς ην έγω. 'Αλλ' 100 ούπω περὶ τούτων. Καίτοι καλὸν μὲν ἐποιήσατε καὶ τὸ σῶσαι τὴν νῆσον, πολλῷ δ' ἔτι τούτου κάλλιον τὸ καταστάντες κύριοι καὶ τῶν σωμάτων καὶ τῶν πόλεων αποδούναι ταύτα δικαίως αὐτοῖς τοῖς ἐξημαρτηκόσιν εἰς ύμας, μηδεν ών ήδίκησθε εν οίς επιστεύθητε ύπολογισάμενοι. Μυρία τοίνυν έτερα είπειν έχων παραλείπω,

Τνα τοίνων καὶ τὰς βλασφημίας ὰς κατὰ τῶν Κό- ος βοέων καὶ τῶν Βυζαντίων ἐποιήσατο, εἴ τι δυσχερὲς αὐτοῖς ἐπέπρακτο πρὸς ὑμᾶς ὑπομιμνήσκων, συκοφαντίας οὐσας ἐπιδείξω, μὴ μόνον τῷ ψευδεῖς εἶναι (τοῦτο μὲν γὰρ ὑπάρχειν ὑμᾶς εἰδότας ἡγοῦμαι), ἀλλὰ καὶ τῷ, εἰ τὰ μάλιστ' ἦσαν ἀληθεῖς, οὕτως ὡς ἐγὼ κέχρημαι τοῦκ πράγμασι συμφέρειν χρήσασθαι, ἐν ἡ δύο βούλομαι τῶν καθ' ὑμᾶς πεπραγμένων καλῶν τῆ πόλει διεμαι τῶν καὶ ταῦτ' ἐν βραχέσιν. Καὶ γὰρ ἄνδρα ἰδία καὶ πόλιν κοινῆ πρὸς τὰ κάλλιστα τῶν ὑπαρχόντων ἀεὶ δεῦ πειρᾶσθαι τὰ λοιπὰ πράττειν.

'Τμείς τοίνυν, & ἄνδρες 'Αθηναίοι, Λακεδαιμονίων γής 96 καὶ θαλάττης άρχόντων καὶ τὰ κύκλφ τῆς Αττικῆς κατεγόντων άρμοσταίς καὶ φρουραίς, Εύβοιαν, Τάναγραν, την Βοιωτίαν άπασαν, Μέγαρα, Αίγιναν, Κλεωνάς, τὰς ἄλλας νήσους, οὐ ναῦς, οὐ τείχη τῆς πόλεως τότε κεκτημένης, έξήλθετε είς Αλίαρτον καὶ πάλιν οὐ πολλαίς ήμέραις ύστερον είς Κόρινθον, τών τότε 'Αθηναίων πόλλ' αν έχοντων μνησικακήσαι και Κορινθίοις καὶ Θηβαίοις τών περί τον Δεκελεικον πόλεμον πραγθέντων · άλλ' οὐκ ἐποίουν τοῦτο, οὐδ' ἐγγύς. Καίτοι 97 τότε ταῦτα ἀμφότερα, Αἰσχίνη, οὖθ' ὑπὲρ εὐεργετῶν έποίουν οὐτ' ἀκίνδυνα έωρων. 'Αλλ' οὐ διὰ ταῦτα προείντο τους καταφεύγοντας έφ' έαυτούς, άλλ' ύπερ εύδοξίας καὶ τιμής ήθελον τοῖς δεινοῖς αύτοὺς διδόναι, ορθώς και καλώς βουλευόμενοι. Πέρας μεν γαρ άπασυν ανθρώποις έστι του βίου θάνατος, κάν έν οἰκίσκο τις

φυγον, καὶ τὸ μέρος τῶν ψήφων ὁ διώκων οὐκ ἔλαβα. Καίτοι πόσα γρήματα τους ήγεμόνας των συμμοριών ή τους δευτέρους καὶ τρίτους οιεσθέ μοι διδόναι, ώστε μάλιστα μεν μη θείναι τον νόμον τούτον, εί δε μή, 104 καταβαλόντα έαν έν ύπωμοσία; Τοσαύτ', & άνδρες 'Αθηναίοι, όσα δκνήσαιμ' αν προς ύμας είπεω. Καὶ ταῦτ' εἰκότως ἔπραττον ἐκεῖνοι. "Ην γὰρ αὐτοῖς ἐκ μὲν τών προτέρων νόμων συνεκκαίδεκα λειτουργείν, αὐτοῖς μεν μικρά καὶ οὐδεν ἀναλίσκουσι, τοὺς δ' ἀπόρους τών πολιτών ἐπιτρίβουσιν · ἐκ δὲ τοῦ ἐμοῦ νόμου τὸ γιγνό- 201 μενον κατά την ουσίαν έκαστον τιθέναι, και δυοίν έφάνη τριήραρχος ὁ τῆς μιᾶς ἔκτος καὶ δέκατος πρότερου συντελής · οὐδε γὰρ τριηράρχους ἔτι ἀνόμαζον έαυτούς, άλλα συντελείς. "Ωστε δη ταύτα λυθήναι και μη τά δίκαια ποιείν αναγκασθήναι, ούκ έσθ' ο τι ούκ εδίδοσαν. 105 Καί μοι λέγε πρώτον μεν το ψήφισμα καθ' δ εισήλθον την γραφήν, είτα τους καταλόγους, τόν τ' έκ του προτέρου νόμου καὶ τὸν κατὰ τὸν ἐμόν. Λέγε.

ΨΗΦΙΣΜΑ.

Έπὶ ἄρχοντος Πολυκλέους, μηνὸς Βοηδρομιῶνος ἔκτη ἐπὶ δέκα, φυλῆς πρυτανευούσης Ἱπποθοωντίδος, Δημοσθένης Δημοσθένους Παιαρεώς εἰσήνεγκε νόμον τριηραρχικὸν ἀντὶ τοῦ προτέρου, καθ' δν αἰ συντέλειαι ἦσαν τῶν τριηράρχων· καὶ ἐπεχειροτόνησεν ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος · Καὶ ἀπήνεγκε παρανόμων Δημοσθένει Πατροκλῆς Φλυεύς, καὶ τὸ μέρος τῶν ψήφων οὐ λαβὼν ἀπέτισε τὰς πεντακοσίας δραχμάς.

106 Φέρε δη και τον καλον κατάλογον.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ.

Τούς τριηράρχους καλείσθαι επί την τριήρη συνεκκαίδεκα εκ των έν

ναυμαχίας, εξόδους πεζάς, στρατείας, καὶ πάλαι γεγονυίας καὶ νῦν ἐφ' ὑμῶν αὐτῶν, ἃς ἀπάσας ἡ πόλις τῆς τῶν ἄλλων ἔνεχ' Ἑλλήνων ἐλευθερίας καὶ σωτηρίας πεποίηται.

Εἰτ' ἐγὼ τεθεωρηκὼς ἐν τοσούτοις καὶ τοιούτοις την 101 πόλιν ὑπὲρ τῶν τοῖς ἄλλοις συμφερόντων ἐθέλουσαν ἀγωνίζεσθαι, ὑπὲρ αὐτῆς τρόπον τινὰ τῆς βουλῆς οὕσης τί ἔμελλον κελεύσειν ἡ τί συμβουλεύσειν αὐτῆ ποιεῖν; Μνησικακεῖν νη Δία πρὸς τοὺς βουλομένους σώζεσθαι, καὶ προφάσεις ζητεῖν δὶ ἀς ἄπαυτα προησόμεθα. Καὶ τίς οὐκ ἀν ἀπέκτεινέ με δικαίως, εἶ τι τῶν ὑπαρχόντων τῆ πόλει καλῶν λόγφ μόνον καταισχύνειν ἐπεχείρησὰ ἄν; Ἐπεὶ τό γε ἔργον οὐκ ἀν ἐποιήσαθ' ὑμεῖς, ἀκριβῶς οἶδ' ἐγώ εἰ γὰρ ἡβούλεσθε, τί ἢν ἐμποδών; Οὐκ ἐξῆν; Οὐχ ὑπῆρχον οἱ ταῦτ' ἐροῦντες οὖτοι;

Βεύλομαι τοίνυν ἐπανελθεῖν ἐφ' & τούτων ἔξῆς ἐπο- 100 λιτευόμην καὶ σκοπεῖτε ἐν τούτοις πάλιν αὐ τί τὸ τῆ πόλει βέλτιστον ἢν. 'Ορῶν γάρ, ὡ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, τὸ ναυτικὸν ὑμῶν καταλυόμενον, καὶ τοὺς μὲν πλουσίους ἀτελεῦς ἀπὸ μικρῶν ἀναλωμάτων γιγνομένους, τοὺς δὲ μέτρια ἢ μικρὰ κεκτημένους τῶν πολιτῶν τὰ ὅντα ἀπολλύντας, ἔτι δ' ὑστερίζουσαν ἐκ τούτων τὴν πόλιν τῶν καιρῶν, ἔθηκα νόμον καθ' ὃν τοὺς μὲν τὰ δίκαια ποιεῖν ἢνάγκασα, τοὺς πλουσίους, τοὺς δὲ πένητας ἔπαυσ' ἀδικουμένους, τῆ πόλει δ' ὅπερ ἢν χρησιμώτατον, ἐν καιρῷ γίγνεσθαι τὰς παρασκευὰς ἐποίησα. Καὶ 100 γραφεὶς τὸν ἀγῶνα τοῦτον εἰς ὑμᾶς εἰσῆλθον καὶ ἀπέ-

καὶ τιμαὶ καὶ δυνάμεις συνέβαινον τῆ πόλει · βάσκανου καὶ δὲ καὶ πικρὸν καὶ κακόηθες οὐδέν ἐστι πολίτευμα ἐμόν, 100 οὐδὲ ταπεινόν, οὐδὲ τῆς πόλεως ἀνάξιον. Ταὐτὸ τοίνου ἢθος ἔχων ἔν τε τοῖς κατὰ τὴν πολιν πολιτεύμασι καὶ ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς φανήσομαι · οὅτε γὰρ ἐν τῆ πόλει τὰς παρὰ τῶν πλουσίων χάριτας μᾶλλον ἡ τὰ τῶν πολλῶν δίκαια εἰλόμην, οὕτ ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς τὰ Φιλίππου δῶρα καὶ τὴν ξενίαν ἡγάπησα ἀντὶ τῶν κοινή χαριτι τοῖς Ἑλλησι συμφερόντων.

- Ηγούμαι τοίνυν λοιπόν είναί μοι περί τοῦ κηρύγματος εἰπεῖν καὶ τῶν εὐθυνῶν · τὸ γὰρ ὡς τὰ ἄριστά τε
 ἔπραττον καὶ διὰ παντὸς εὔνους εἰμὶ καὶ πρόθυμος εὖ ποιεῖν ὑμᾶς ἱκανῶς ἐκ τῶν εἰρημένων δεδηλῶσθαί μοι νομίζω. Καίτοι τὰ μέγιστά γε τῶν
 πεπολιτευμένων καὶ πεπραγμένων ἐμαυτῷ παραλείπω,
 ὑπολαμβάνων πρῶτον μὲν ἐφεξῆς τοὺς περὶ αὐτοῦ τοῦ
 παρανόμου λόγους ἀποδοῦναί με δεῖν, εἶτα, κᾶν μηδὲν
 εἴπω περὶ τῶν λοιπῶν πολιτευμάτων, ὁμοίως παρ᾽ ὑμῶν
 ἑκάστω τὸ συνειδὸς ὑπάρχειν μοι.
- 111 Των μεν οὐν λόγων οὖς οὖτος ἄνω καὶ κάτω διακικεῶν ἔλεγε περὶ τῶν παραγεγραμμένων νόμων, οὖτε μὰ τοὖς θεοὺς οἶμαι ὑμῶς μαυθάνειν, οὖτ' αὐτὸς ἠδυνάμην συνεἰναι τοὖς πολλούς ὁ ἀπλῶς δὲ τὴν ὁρθὴν περὶ τῶν δικαίων διαλέξομαι. Τοσούτου γὰρ δέω λέγειν ὡς ὁὖκ εἰμὶ ὑπεύθυνος, ὁ νῦν οὖτος διέβαλλε καὶ διωρίζετο, ὅσθ' ἄπαντα τὸν βίον ὑπεύθυνος εἶναι ὁμολογῶ ὧκ ἢ

τείε λόχοις συντελειών, ἀπὸ είκοσι καὶ πέντε έτῶν els τετταρόκοντα, ἐπὶ ἴσον τῆ χορηγία χρωμένους.

Φέρε δη παρά τοῦτον τον ἐκ τοῦ ἐμοῦ νόμου κατάλογον.

KATAAOFOE.

83 Τοὺς τριηράρχους αἰρεῖσθαι ἐπὶ τὴν τριήρη ἀπὸ τῆς οὐσίας κατὰ τίμησιν, ἀπὸ ταλάντων δέκα · ἐὰν δὲ πλειόνων ἡ οὐσία ἀποτετιμημένη ἢ χρημάτων, κατὰ τὸν ἀναλογισμὸν ἔως τριῶν πλοίων καὶ ὑπηρετικοῦ ἡ λειτουργία ἔστω. Κατὰ τὴν αὐτὴν δὲ ἀναλογίαν ἔστω καὶ οἷς ἐλάττων οὐσία ἐστὶ τῶν δέκα ταλάντων, εἰς συντέλειαν συναγομένοις εἰς τὰ δέκα τάλαντα.

*Αρά γε μικρὰ βοηθήσαι τοῖς πένησιν ύμων δοκώ, ισ Α μικρα αναλώσαι αν του μη τα δίκαια ποιείν οι πλούσιοι; Ού τοίνυν μόνον τῷ μη καθυφείναι ταῦτα σεμνύνομαι, οὐδε τῷ γραφείς ἀποφυγείν, ἀλλὰ καὶ τῷ συμφέροντα θείναι τον νόμον καὶ τῷ πείραν έργφ δεδωκέναι. Πάντα γὰρ τὸν πόλεμον τῶν ἀποστόλων γυγνομένων κατά του νόμου του έμου, συχ ίκετηρίαν εθηκε τριήραρχος οὐδεὶς πώποθ' ώς άδικούμενος παρ' ύμίν, ούκ εν Μουνυγία εκαθέζετο, ούχ ύπο των αποστολέων εδέθη, ου τριήρης ουτ' έξω καταληφθείσα απώλετο τη πόλει, οὖτ' αὐτοῦ ἀπελείφθη οὐ δυναμένη ἀνάγεσθαι. Καίτοι κατά τους προτέρους νόμους άπαντα ταυτα 108 εγίγνετο. Το δ' αίτιου, εν τοις πενησιν ην το λειτουργείν · πολλά δη τὰ άδύνατα συνέβαινεν. 'Εγώ δ' έκ των απόρων είς τους εύπόρους μετήνεγκα τὰς τριηραρχίας πάντ' οὖν τὰ δέοντα ἐγίγνετο. Καὶ μὴν καὶ κατ' αυτό τουτο άξιος είμι επαίνου τυχείν, ότι πάντα τὰ τοιαῦτα προηρούμην πολιτεύματα ἀφ' ὧν ἄμα δόξαι

τλιον γὰρ ἄν εἴη τοῦτό γε, εἰ τῷ τινὰ ἀρχὴν ἄρχοντι ἡ διδόναι τῆ πόλει τὰ έαυτοῦ διὰ τὴν ἀρχὴν μὴ ἐξέσται, ἡ τῶν δοθέντων ἀντὶ τοῦ κομίσασθαι χάριν εὐθύνας 118 ὑφέξει. "Ότι τοίνυν ταῦτ' ἀληθῆ λέγω, λέγε τὰ 265 ψηφίσματά μοι τὰ τούτοις γεγενημένα αὐτὰ λαβία. Δέγε.

ΨΗΦΙΣΜΑ.

"Αρχων Δημόνικος Φλυεύς, Βοηδρομιώνος εκτη μετ' είκάδα, γνώμη βουλής και δήμου, Καλλίας Φρεάρριος είπεν, ότι δοκεί τῆ βουλή και τῷ δήμφ στεφανώσαι Ναυσικλέα τὸν ἐπὶ τῶν ὅπλων, ὅτι ᾿Λθηναίων ὁπλιτῶν δισχιλίων ὅντων ἐν «Ἰμβρφ και βοηθούντων τοῖς κατοικοῦσιν ᾿Λθηναίων τὴν νῆσον, οὐ δυναμένου Φίλωνος τοῦ ἐπὶ τῆς διοικήσεως κεχειροτονημένου διὰ τοὺς χειμῶνας πλεῦσαι καὶ μισθοδοτῆσαι τοὺς ὁπλίτας, ἐκ τῆς ἰδίας οὐσίας ἔδωκε καὶ οὐκ εἰσέπραξε τὸν δῆμον, καὶ ἀναγορεῦσαι τὸν στέφανον Διονυσίοις τραγφδοῖς καινοῖς.

ΈΤΕΡΟΝ ΨΗΦΙΣΜΑ.

- 116 Εἶπε Καλλίας Φρεάβριος, πρυτάνεων λεγόντων βουλής γνώμη Ἐπειδή Χαρίδημος ὁ ἐπὶ τῶν ὁπλιτῶν, ἀποσταλεὶς εἰς Σαλαμίνα, καὶ Διότιμος ὁ ἐπὶ τῶν ἱππέων, ἐν τῆ ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ μάχη τῶν στρατιωτῶν τινῶν ὑπὸ τῶν πολεμίων σκυλευθέντων, ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων καθώπλισαν τοὺς νεανίσκους ἀσπίσιν ὀκτακοσίαις, δεδόχθαι τῆ βουλή καὶ τῷ δήμφ στεφανῶσαι Χαρίδημον καὶ Διότιμον χρυσῷ στεφάνω, καὶ ἀναγορεῦσαι Παναθηναίοις τοῖς μεγάλοις ἐν τῷ γυμνικῷ ἀγῶνι καὶ Διονυσίοις τραγωδοῖς καινοῖς · τῆς δὲ ἀναγορεύσεως ἐπιμεληθηναι θεσμοθέτας, πρυτάνεις, ἀγωνοθέτας.
- 117 Τούτων έκαστος, Αἰσχίνη, τῆς μèν ἀρχῆς ῆς ῆρχεν
 ὑπεύθυνος ῆν, ἐφ' οἶς δ' ἐστεφανοῦτο οὐχ ὑπεύθυνος.
 Οὐκοῦν οὐδ' ἐγώ · ταὐτὰ γὰρ δίκαιά ἐστί μοι περὶ τῶν
 αὐτῶν τοῦς ἄλλοις δήπου. Ἐπεδωκα · ἐπαινοῦμαι διὰ
 ταῦτα, οὐκ ὧν ὧν ἐπεδωκα ὑπεύθυνος. Ἦρχον · καὶ
 δέδωκά γε εὐθύνας ἐκείνων, οὐχ ὧν ἐπεδωκα. Νὴ Δί',

ἀκ της ίδιας οὐσίας ἐπαγγειλάμενος δάδωκα τῷ δάμνως, οὐδεμίαν ἡμέραν ὑπεύθυνος εἰναί φημι, (ἀκούεις Αἰσχί264 νη;) οὐδ' ἄλλον οὐδένα, οὐδ' ἂν τῶν ἐννέα ἀρχόντων τις διν τύχη. Τίς γάρ ἐστι νάμος τοσαύτης ἀδικίας καὶ μισανθρωπίας μεσνές, ὅστε τὸν δόντα τι τῶν ἰδίων καὶ ποιήσαντα πραγμα φιλάνθρωπον καὶ φιλόδωρον τὰς χάριτος μὲν ἀποστερεῖν, εἰς τοὺς συκοφάντας δ' ἄγειν, καὶ τούτους ἐπὶ τὰς εὐθύνας ὧν ἔδωκεν ἐφιστάναι; Οὐδὲ εἶς. Εἰ δέ φησιν οῦτος, δειξάτω, κάγὼ στέρξω καὶ σιωπήσομαι.

'Αλλ' οὐκ ἔστιν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, ἀλλ' οὕτος 113 συκοφαντών, ότι έπὶ τῷ θεωρικῷ τότε ὧν ἐπέδωκα τὰ γρήματα, επήνεσεν αὐτόν φησιν ή βουλή ύπεύθυνον όντα. Ού περί τούτων γε ούδενος ων ύπεύθυνος ην, άλλ' έφ' οις επέδωκα, ω συκοφώντα. 'Αλλά καὶ τειγοποιός ήσθα, φησίν. Καὶ διά γε τοῦτο ὀρθώς επημούμην, ότι τάνηλωμένα ἐπέδωκα καὶ οὐκ ἐλογιζόμην. 'Ο μεν γάρ λογισμός εὐθυνών καὶ τών έξετασόντων προσδείται, ή δε δωρεά γάριτος και επαίνου δικαία εστί τυγγάνειν · διόπερ ταῦτ' ἔγρα√εν όδὶ περὶ ἐμοῦ. "Οτι 114 δ' ούτω ταύτα ού μόνον έν τοις νόμοις, άλλα και έν τοις ύματέροις ήθεσιν ώρισται, έγω ραδίας πολλαγόθεν δρίξω. Πρώτου μέν γὰρ Ναυσικλής στρατηγών, ἐφ' οίν απο των ιδίων προείτο πολλάκις έστεφάνωται υφ' ύμων . εθθ ότε τὰς ἀσπίδας Διότιμος έδωκε καὶ πάλιν Χαρίδημος, έστοφανούντο · είθ' ούτοσὶ Νεοπτόλεμος, πολλών έργων έπιστώτης ών, εφ' οίς επέδωκε τετίμηται. Σηκ

θαών οἴπος ακαιὸς εἰ καὶ ἀναίσθητος, Δισχίνη, ὅστ' το δύνασαι λογίσασθαι ὅτι τῷ μὲν στεφανουμένος τὸν αὐτὸν ἔχει ἔχλον ὁ στέφανος, ὅπου ἀν ἀναβρηθη, τοῦ δὲ τῶν στεφανούντων ἔνεκα συμφέροντος ἐν τῷ θεότρος γίγνεται τὸ κήρυγμα; οἱ γὰρ ἀκούσαντες ἄπαντες εἰς τὸ ποιείν εὐ τὴν πόλιν προτρέπονται, καὶ τοὺς ἀποδιδάντας τὴν χάριν μᾶλλον ἐπαινοῦσι τοῦ στεφανουμένου. διόπερ τὸν νόμον τοῦτον ἡ πόλις γέγραφεν. Λέγε δ' αὐτόν μοι τὸν νόμον λαβών.

NOMOZ.

"Οσους στεφανούσι τινες των δήμων, τὰς ἀναγορεύσεις των στεφάνων ποιείσθαι ἐν αὐτοῖς ἐκάστους τοῖς ἰδίοις δήμοις, ἐὰν μή τινας δ δήμος ὁ τῶν 'Αθηναίων ἢ ἡ βουλή στεφανοῖ · τούτους δ' ἐξεῦναι ἀν τῷ θεάτρο Διονυσίοις ἀναγορεύεσθαι.

191 'Ακαύεις, Αἰσχίνη, τοῦ νόμου λέγοντος σαφῶς, πλην ἐάν τινας ὁ δῆμος ἡ ἡ βουλὴ ψηφίσηται · τοῦ- 202 τους δὲ ἀναγορευέτω. Τί οὖν, ὁ ταλαίπωρε, συκοφαντεῖς; Τί λόγους πλάττεις; Τί σαυτὸν οὐχ ἐλλεβορίζεις ἐπὶ τούτοις; 'Αλλ' οὐδ' αἰσχύνη φθόνου δίκην εἰσάγων, οὐκ ἀδικήματος οὐδενός, καὶ νόμους μεταποιῶν, τῶν δ' ἀφαιρῶν μέρη, οῦς ὅλους δίκαιον ἡν ἀναγυγνώσακεθαι τοῖς γε ὀμωμοκόσι κατὰ τοὺς νόμους ψηφιείτα σθαι. *Επειτα τοιαῦτα ποιῶν λέγεις ὰ δεῖ προσείναι τῷ δημοτικῷ, ὥσπερ ἀνδριάντα ἐκδεδωκὼς κατὰ συγγραφής κομιζόμενος, ἡ λόγω τοὺς δημοτικοὺς ἀλλ' οὐ τοῦς πρώγμασι καὶ τοῖς πολιτεύμασι γιγνωσκομένους. Καὶ

βοᾶς ρητὰ καὶ ἄρρητα ὀνομάζων, ώσπερ ἐξ άμάξης, δ σοὶ καὶ τῷ σῷ γένει πρόσεστιν, οὐκ ἐμοί.

Καίτοι καὶ τοῦτο, ὁ ἄνδρες ᾿Αθηναίοι. Ἐγὼ λοιδο- 123 ρίαν κατηγορίας τούτφ διαφέρειν ήγουμαι, τῷ τὴν μὲν κατηγορίων αδικήματ' έχειν, ων έν τοις νόμοις είσιν αί τιμωρίαι, την δε λοιδορίαν βλασφημίας, ας κατά την αύτων φύσιν τοις έχθροις περί αλλήλων συμβαίνει λέγειν. Οἰκοδομήσαι δὲ τοὺς προγόνους ταυτὶ τὰ δικαστήρια ύπείληφα, ούχ ίνα συλλέξαντες ύμας είς ταυτα από των ιδίων κακών τα απόρρητα λέγωμεν άλλήλους, άλλ' ίνα έξελέγχωμεν, εάν τις ήδικηκώς τι τυγχάνη την πόλιν. Ταῦτα τοίνυν είδως Αἰσχίνης οὐδεν ήττον έμοῦ 194 πομπεύειν αντί του κατηγορεύν είλετο. Ου μην οδδ' ένταθθα έλαττον έχων δίκαιός έστιν απελθείν. "Ηδη δ' έπὶ ταῦτα πορεύσομαι, τοσοῦτον αὐτὸν ἐρωτήσας · πότερου σε τις, Αισχίνη, της πόλεως εχθρου ή εμου 269 είναι φή ; Ἐμὸν δήλου ὅτι. Είτα οῦ μὲν ἡν παρ' έμου δίκην κατά τους νόμους ύπερ τούτων λαβείν, είπερ ηδίκουν, έξέλιπες, έν ταις εύθύναις, έν ταις γραφαίς, έν ταίς ἄλλαις κρίσεσιν · οὖ δ' έγὼ μὲν ἀθφος ἄπασι, τοῖς 125 νόμοις, τῷ χρόνο, τῆ προθεσμία, τῷ κεκρίσθαι περὶ πάντων πολλάκις πρότερον, τῷ μηδεπώποτε ἐξελεγχθηναι μηδεν ύμας άδικων, τη πόλει δ' ή πλέον ή έλαττον ανάγκη τῶν γε δημοσία πεπραγμένων μετείναι τῆς δόξης, ἐνταῦθα ἀπήντηκας; "Ορα μὴ τούτων μὲν έχθρὸς ής, ἐμὸς δὲ προσποιή. ξη δ

Έπειδη τοίνυν ή μεν εύσεβης και δικαία ψήφος 196

άπασι δεθεικται, δεί δέ με, ώς έσικε, καίπερ οὐ φιλολοί÷ δορου όντα φύσει, δια τὰς ύπο τούτου βλασφημίας είρημενας, αυτί πολλών και ψευδών αυτά ταναγκαιότατ είπειν περί αύτου, και δείξαι τίς δυ και τίνου ραδίως ούτως άρχει του κακώς λέγειν, και λόγους τίνας διασύρει, αμτός είρηκως α τίς ούκ αν ώκνησε των μετρίων 127 ανθρώπων φθέγξασθαι; - Εί γὰρ Αἰακὸς ἡ 'Ραδάμανθυς ή Μίνως ην ό κατηγορών, άλλα μη σπερμολόγος, περίτριμμα άγορας, όλεθρος γραμματεύς, ούκ απ αρτών οίμαι τοιαθτ' είπειν οὐδ' αν οθτως έπαχθεις λόχους πορίσασθαι, ώσπερ εν τραγωδία βοώντα ω γη καὶ ήλιε καὶ άρετη καὶ τὰ τοιαῦτα, καὶ πάλιν σύvealy kai maidelay exmadobumou, n ta kada kas τὰ αίσχρὰ διαγιγνώσκεται ταῦτα γὰρ δήπουθεν 128 ηκούετ' αυτού λέγοντος. Σοὶ δὲ άρετης, δι κάθαρμα, ή τοίς σοίς τίς μετουσία; ΑΗ καλών ή μη τοιούτων τίς διάγνωσις; Πόθεν ή πως άξιωθέντι; Ποῦ δὰ παιδείας σοι θέμις μυησθήναι, ής των μεν ώς άληθως τετυχηκότων οὐδ' αν είς είποι περὶ αύτοῦ τοιοῦτον οὐδέν, 276 άλλα καν έτέρου λέγοντος ερυθριάσειεν, τοις δ' άπολειφθείσι μέν, ώσπερ σύ, προσποιουμένοις δ' ύπ' αναισθησίας, το τους ακούοντας αλιγείν ποιείν, όταν λέγωσιν, ού τὸ δοκείν τοιούτοις είναι περίεστιν.

ο Οὐκ ἀπορῶν δ' ὅ τι χρὴ περὶ σοῦ καὶ τῶν σῶν εἰπεῖν, ἀπορῶ τοῦ πρώτου μνησθῶ, πότερ ὡς ὁ πατήρ σου Τρόμης ἐδούλευε παρ Ἐλπία τῷ πρὸς τῷ Θησείῳ διδάσκοντι γράμματα, χοίνικας παχείας ἔχων καὶ ξύλον,

ή ώς ή μήτηρ τοίς μοθημερινοίς γάμοις ἐν τῷ κλισίο τφ πρός τφ καλαμίτη "Ηρωί χρωμένη τον καλον ώνδριώντα καὶ τριταγωνιστην άκρον εξέθρεψε σε; 'Αλλά πώντες ίσασι ταθτα, κάν έγω μη λέγω. 'Αλλ' ώς δ τριηραύλης Φορμίων, & Δίωνος του Φρεαβρίου δούλος, ανέστησεν αυτήν από ταύτης της καλής έργασίας : 'Αλλά νη τον Δία καὶ τους θεούς όκνω και περί κού τὸ προσήκοντα λέγων αύτος ου προσήκοντας εμαυτώ δάξω προηρήσθαι λόγους. Ταθτα μεν οθν έάσω, απ' αθτών 130 δε δυ αυτος βεβίωκεν ἄρξομαι. Ουδε γαρ δυ έτυχει ψ, αλλ' οίς ο δήμος καταράται. 'Οψε γάρ ποτε ---, όψε λέγω; Χθες μεν οθυ καὶ πρώην αμ' 'Αθηναίος και ρήτωρ γέγους, και δύο συλλαβάς προσθείς του μέν πωτέρα άντι Τράμητος εποίησεν Ατρόμητον, την δε μητέρα σεμνώς πάνυ Γλαυκοθέαν, ην Εμπουσαν δικαντος ίσασι καλουμένην, έκ τοῦ πάντα ποιείν καὶ πάσχειν δηλονότι ταύτης της επωνυμίας τυχούσαν πόθεν γαρ άλλοθεν; 'Αλλ' δμως ούτως άχάριστος εί καὶ πονηρός 131 φύσει, ώστ' ελεύθερος εκ δούλου και πλούσιος έκ πτω-271 γοῦ διὰ τοντουσὶ γεγονῶς οὐγ ὅπως γάριν αὐτῶς ἔγεις, άλλα μισθώσας σαυτον κατά τουτωνί πολιτεύη. Καί περί ων μεν έστί τις άμφισβήτησις, ως άρα ύπερ της πόλεως είρηκεν, έάσω. α δ' ύπερ των έχθρων φανερώς απεδείχθη πρώττων, ταῦτα ἀναμνήσω.

Τίς γὰρ ὑμῶν οὐκ οίδε τὸν ἀποψηφισθέντα 'Αντι- 138 φῶντα, δς ἐπαγγειλάμενος Φιλίππω τὰ νεώρια ἐμπρήσειν εἰς τὴν πόλιν ἄλθεν; ἃν λαβόντος ἐμοῦ νευρυμμέ-

νου τυ Πειραιεί και καταστήσαντος είς την εκκλησίαν. βοών ὁ βάσκανος ούτος καὶ κεκραγώς, ώς ἐν δημοκρατίσ δεινα ποιώ τους ήτυχηκότας των πολιτών υβρίζων και έπ' οικίας βαδίζων άνευ ψηφίσματος, αφεθήναι έποίη-133 σεν. Καὶ εἰ μὴ ἡ βουλὴ ἡ ἐξ' Αρείου πάγου τὸ πρᾶγμα αλοθομένη καὶ την ύμετέραν άγνοιαν εν ού δέοντι συμβε-Βηκυίαν ιδούσα επεζήτησε τον άνθρωπον καὶ συλλαβούσα ἐπανήγαγεν ώς ύμᾶς, ἐξήρπαστ' αν ὁ τοιούτος καὶ τὸ δίκην δούναι διαδύς έξεπέμπετ' αν ύπο του σεμνολόγου τουτουί · νυν δ' ύμεις στρεβλώσαντες αυτον 134 απεκτείνατε, ως έδει γε καὶ τοῦτον. Τοιγαροῦν εἰδυῖα ταῦτα ή βουλή ή έξ Αρείου πάγου τότε τούτφ πεπραγμένα, χειροτονησάντων αυτον ύμων σύνδικον ύπερ τοῦ ἱεροῦ τοῦ ἐν Δήλω ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἀγνοίας ἦσπερ πολλά προίεσθε των κοινών, ώς προείλεσθε κάκείνην καὶ τοῦ πράγματος κυρίαν ἐποιήσατε, τοῦτον μὲν εὐθὺς απήλασεν ως προδότην, Υπερίδη δε λέγειν προσέταξεν καὶ ταῦτα ἀπὸ τοῦ βωμοῦ φέρουσα τὴν ψήφον ἔπραξε, 272 135 καὶ οὐδεμία ψήφος ἠνέχθη τῷ μιαρῷ τούτφ. Καὶ ὅτι ταῦτ' ἀληθη λέγω, κάλει τούτων τοὺς μάρτυρας.

MAPTYPE S.

Μαρτυροῦσι Δημοσθένει ὑπὲρ ἀπάντων οἴδε, Καλλίας Σουνιεύς, Ζήνων Φλυεύς, Κλέων Φαληρεύς, Δημόνικος Μαραθώνιος, ὅτι τοῦ δήμου ποτὲ χειροτονήσαντος Αλσχίνην σύνδικον ὑπὲρ τοῦ ἰεροῦ τοῦ ἐν Δήλφ εἰς τοὺς ᾿Αμφικτύονας συνεδρεύσαντες ἡμεῖς ἐκρίναμεν Ὑπερίδην ἄξιον εἶναι μᾶλλον ὑπὲρ τῆς πόλεως λέγειν, καὶ ἀπεστάλη Ὑπερίδης.

Οὐκοῦν ὅτε, τούτου μέλλοντος λέγειν, ἀπήλασεν ή

βουλή καὶ προσέταξεν έτέρφ, τότε καὶ προδότην είναι καὶ κακόνουν ύμιν ἀπέφηνεν.

"Εν μεν τοίνυν τοῦτο τοιοῦτο πολίτευμα τοῦ νεανίου 136 τοῦτου, δμοιόν γε, (οὐ γάρ;) οἶς ἐμοῦ κατηγορεῖ · ἔτερου δὲ ἀναμιμνήσκεσθε. "Οτε γὰρ Πύθωνα Φίλιππος ἔπεμψε τὸν Βυζάντιον καὶ παρὰ τῶν αὐτοῦ συμμάχων πάντων συνέπεμψε πρέσβεις, ὡς ἐν αἰσχύνη ποιήσων τὴν πόλιν καὶ δείξων ἀδικοῦσαν, τότε ἐγὼ μὲν τῷ Πύθωνι θρασυνομένω καὶ πολλῷ ῥέοντι καθ' ὑμῶν οὐκ εἶξα κάδ ὑπεχώρησα, ἀλλ' ἀναστὰς ἀντεῖπον καὶ τὰ τῆς πάλεως δίκαια οὐχὶ προὔδωκα, ἀλλ' ἀδικοῦντα Φίλιππον ἐξήλεγξα φανερῶς οὕτως ὥστε τοὺς ἐκείνου συμμάχους καὶ τὰναντία ἐμαρτύρει τῆ πατρίδι, καὶ ταῦτα ψευδῆ.

Καὶ οὐκ ἀπέχρη ταῦτα, ἀλλὰ πάλιν μετὰ ταῦθ' 137 ὕστερον 'Αναξίνω τῷ κατασκόπω συνιων εἰς τὴν Θρά-23 σωνος οἰκίαν ἐλήφθη. Καίτοι ὅστις τῷ ὑπὸ τῶν πολεμίων πεμφθέντι μόνος μόνω συνήει καὶ ἐκοινολογεῖτο, οῦτος αὐτὸς ὑπῆρχε τῆ φύσει κατάσκοπος καὶ πολέμιος τῆ πατρίδι. Καὶ ὅτι ταῦτ' ἀληθῆ λέγω, κάλει μοι τούτων τοὺς μάρτυρας.

MAPTYPES.

Τελέδημος Κλέωνος, Ύπερίδης Καλλαίσχρου, Νικόμαχος Διοφάντου μαρτυρουσι Δημοσθένει και ἐπωμόσαντο ἐπὶ τῶν στρατηγῶν, εἰδέναι Αισχίνην ᾿Ατρομήτου Κοθωκίδην συνερχόμενον νυκτὸς εἰς τὴν Θράσωνος οἰκίαν καὶ κοινολογούμενον ᾿Αναξίνω, ὁς ἐκρίθη εἶναι κατάσκοπος παρὰ Φιλίππου. Αυται ἀπεδόθησαν αι μαρτυρίαι ἐπὶ Νικίου, Ἑκατομβαιῶνος τρίτη ἱσταμένου.

- 180 Μυρία τοίνυν έτερ' εἰπεῖν έχων περὶ αὐτοῦ παρκλείπω. Καὶ γὰρ οὕτω πως έχει. Πολλὰ ἄν ἐγὼ ἔτι
 τούτων ἔχοιμι δείξαι ὧν οῦτος κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους τοῖς μὲν ἐχθροῖς ὑπηρετῶν ἐμοὶ δ' ἐπηρεάξων
 εὐρέθη ἀλλ' οὐ τίθεται ταῦτα παρ' ὑμῖν εἰς ἀκριβῆ
 μνήμην οὐδ' ἢν προσῆκεν ὀργήν, ἀλλὰ δεδώκατε ἔθει
 τινὶ φαύλφ πολλὴν ἐξουσίαν τῷ βουλομένφ τὸν λέγοντά
 τι τῶν ὑμῖν συμφερόντων ὑποσκελίζειν καὶ συκοφαντεῖν,
 τῆς ἐπὶ ταῖς λοιδορίαις ἡδονῆς καὶ χάριτος τὸ τῆς πόλεως συμφέρον ἀνταλλαττόμενοι ὁ δίστερ ῥῷόν ἐστι καὶ
 ἀσφαλέστερον ἀεὶ τοῖς ἐχθροῖς ὑπηρετοῦντα μισθαρνεῖν
 ἡ τὴν ὑπὲρ ὑμῶν ἐλόμενον τάξιν πολιτεύεσθαι.
 - καὶ τὸ μὲν δὴ πρὸ τοῦ πολεμεῖν φανερῶς συναγωνίζεσθαι Φιλίππο δεινὸν μέν, ὡ γῆ καὶ θεοί, πῶς γὰρ και οῦ; κατὰ τῆς πατρίδος δότε δ' εἰ βούλεσθε, δότε αὐτῷ τοῦτο. 'Αλλ' ἐπειδὴ φανερῶς ἤδη τὰ πλοῖα ἐσεσύλητο, Χερρόνησος ἐπορθεῖτο, ἐπὶ τὴν 'Αττικὴν ἐπορεύθ' ἄνθρωπος, οὐκέτ' ἐν ἀμφισβητησίμος τὰ πράγματα ἤν ἀλλ' ἐνεστήκει πόλεμος, ὅ τι μὲν πώποτ' ἔπραξεν ὑπὲρ ὑμῶν ὁ βάσκανος οὐτοσὶ ἰαμβειοφώγος οὐκ ἄν ἔχοι δείξαι, οὐδ' ἔστιν οὖτε μείζον οὖτ' ἔλαττον ψήφισμα οὐδὲν Αἰσχίνη ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆ πόλει. Εἰ δέ φησι, νῦν δειξάτω ἐπὶ τῷ ἐμῷ ὕδατι. 'Αλλ' οὐκ ἔστιν οὐδέν. Καίτοι δυοῖν αὐτὸν ἀνάγκη θάτερον, ἡ μηδὲν τοῖς πραττομένοις ὑπ' ἐμοῦ τότ' ἔχοντ' ἐγκαλεῖν μὴ γράφειν παρὰ ταῦθ' ἔτερα, ἡ τὸ τῶν ἐχθρῶν συμφέρον ζητοῦντα μὴ φέρειν εἰς μέσον τὰ τούτων ἀμείνω.

Αρ' οὖν οὐδ' ἔλεγεν, δισπερ οὐδ' ἔγραφεν, ψικα 140 ἐργάσασθαί τι δέοι κακόν; Οὐ μὲν οὖν ἢν εἰπεῖν έπέρφ. Καὶ τὰ μὲν ἄλλα καὶ φέρειν ἢδύναθ', ὡς ὅοικεν, ἡ πόλις καὶ ποιῶν οὖτος λανθάνειν. ἐν δ' ἐπεξαργάσατο, ὡ ἄνδρες 'Αθηναίοι, τοιοῦπον ὁ πᾶσι τοῦς προτέροις ἐπέθηκε τέλες περὶ οῦ τοὺς πολλοὺς ἀνάλοσε λόγους, τὰ τῶν 'Αμφισσέων τῶν Λοκρῶν διεξιῶν δάγματα, ὡς διαστρέψεων τὰληθές. Τὸ δ' οὐ τοιοῦτάν ἐαπι πόθεν; Οὐδέπετ' ἐκνίψη σὰ τὰκεῖ πεπραγμένα σαυτῷ οὐχ οὧτω πολλὰ ἐρεῖς.

Καλώ δ' ἐναντίον ὑμών, ὁ ἄνδρες ᾿Αθηναίοι, τοὺς 141 θεοὺς ἄπαντας καὶ πάσας, ὅσοι τὴν χώραν ἔχουσι τὴν ᾿Απτικήν, καὶ τὸν ᾿Απόλλω τὸν Πύθιον, ὅς πατρῷός ἐστι τῷ πόλω, καὶ ἐπεύχομαι πῶσι τούτσις, εἰ μὲν ἀληθῆ πρὸς ὑμῶς εἰποιμι καὶ εἰπον καὶ τότ εὐθὺς ἐν πετῷ δήμω, ὅτε πρῶτον εἶδον τουτονὶ τὸν μιαρὸν τούτον του τοῦ πράγματος ἀπτόμανον (ἔγνων γάρ, εὐθέως ἔγνων), εὐτυχίαν μοι δοῦναι καὶ σωτηρίαν, εἰ δὲ πρὸς ἔχθραν ἡ φιλονεικίας ἰδίας ἄνεκ᾽ αἰτίαν ἐπάγω τούτον ψευδῆ, πάντων τῶν ἀγαθῶν ἀνόνητόν με ποιῆσαι.

Τί σὖν ταῦτ' ἐπήραμαι καὶ διετεινάμην σύτωσὶ σφο-18 δρῶς; "Οτι γράμματ' ἔχων ἐν τῷ δημοσίῷ κείμενα, ἐξ ὧν ταῦτ' ἐπιδείξω σαφῶς, καὶ ὑμᾶς εἰδῶς τὰ πεπραγμένα μνημονεύοντας, ἐκεῖνο φοβαῦμαι, μὴ τῶν εἰργασμένων αὐτῷ κακῶν ὑποληφθῆ οῦτος ἐλάττων, ὅπερ πρότερον συνέβη ὅτε τοὺς ταλαιπώρους Φωκέως ἐποίησεν ἀπολέσθαι τὰ ψευδῷ δεῦρ' ἀπαγγείλας. Τὸν γὰρ ἐν ικ

'Αμφίσση πόλεμον, δι' δυ είς 'Ελύτειαν ήλθε Φίλουπος καὶ δι' δυ πρέθη των 'Αμφριτσόνων πιγεικών, δη άποιντ' ανέτρουνε τὰ τῶν Ελλήρων, οὐτός ἐστεν ὁ συνκανασκευάσας καὶ πάντων હોંદુ ἀνήρ των μετίστων αἶ**τιος** κακών. Καὶ τότ' εὐθὸς ἐμοῦ διαμαρτυρομένου καὶ βοώντος έν τη εκκλησία, πόλεμον είς την Αττικήν εἰσάγεις, Αὶσγίνη, πόλεμον 'Αμφικτυονικόν, οί μεν έκ παρακλήσεως συγκαθήμενοι σύκ είων με λέγειν, οί δ' έθαυμαζου και κενήν είτιαν διά την έδιαν 14 έγθραν επάγειν με ύπελάμβανου αυτώ. "Ητις δ' ή φύσις, δι ἄνδρες 'Αθηναίοι, γέγονε τσύτων των πραγμά-דטיר. אמנו דינוסי פֿעפנים דמנידם שינועפראפעמשליה אמנו אינור έπραγθη, νύν ακούσατο, όποιδη τότο εκαλύθητο καὶ γαρ εὐ πραγμα συντεθου όψεσθε, καὶ μεγάλα ώφελήσεσθε προς ίστορίαν των κοινών, και δαη δεινότης την έν τῶ Φιλίππω θεώσεσθε.

145 Οὐκ ἢυ τοῦ πρὸς ὑμᾶς πολέμου πέρας οὐοὰ ἀπαλλαγὰ
Φιλέππφ, εἰ μὰ Θηβαίους καὶ Θετταλοῦς ἐχθροῦς ποοή- 226
σειε τῆ πόλει, ἀλλὰ καύπερ ἀθλίως καὶ κακῶς τῶυ
στρατηγῶν τῶν ὑμετέρων πολεμούντων αὐτῷ ὅμως ὑπὰ
αὐτοῦ τοῦ πολέμου καὶ τῶν ληστῶν μυρία ἔπασχε κακά.
Οὐτε γὰρ ἐξήγρετο τῶν ἐκ τῆς χώρας γιγνομένων οὐδέν,
146 οὕτὰ εἰσήγετο ὧν ἐδεῖτὰ αὐτῷ · ἢν δὲ οὕτὰ ἐν τῷ θαλάπτη
τότε κρείπτων ὑμῶν, οὖτὰ εἰς τὴν ᾿Αττικὴν ἐλθεῖν δυνατὸς μήτε Θειταλῶν ἀκολουθούντων μήτε Θηβαίων
δωόντων · συνέβεινε δὲ αὐτῷ τῷ πολέμῷ κρατοῦντι τοῦς
ἐποιουσδήποθὰ ὑμεῦς ἐξοπέμπετε στρατηγοῦς (ἐῶ γὰρ

των έκατέροις κακοπαθείν. Εὶ μέν οὐν τῆς ίδίας ένεκ ισ έχθρας ή τούς Θετταλούς ή τούς Θηβαίρυς συμπείθοι βαδίζου ἐψ΄ ύμας, οὐδένα ἡγεθτο προσάξειν κύτφ τὸν νούν · αν δε τας εκείνων κοινάς προφάσεις λαβων έγεμων αίρεθη, ράον ήλπιζε τὰ μεν παρακρούσεσθαι, τὰ δὲ πείσειν. Τί οδυ ; Ἐπιχειρεί, θεάσασθ' ώς εδ, πάλεμου ποιήσαι τοις 'Αμφικτύοσι και περί την πυλαίαν σαραγήν · είς γαρ τουτ' εὐθυς εὐτους ὑπελάμβανεν αύτου δεήσεσθαι. Εί μεν τοίνυν τούτο ή τών παρ 16 έσυτοῦ πεμπομένων ἱερομνημόνων ἡ τῶν ἐκείνου συμμάγων είσηγοιτό τις, υπόψεσθαι το πράγμα ένωμές καὶ τούς Θηβαίους καὶ τούς Θετταλούς καὶ πάντας φυλάξεσθαι, αν δ' 'Αθηναίος η και παρ' ύμων των ύπεκαντίων ο τούτο ποιών, εὐπόρως λήσειν σατερ συνέβη. 140 : Πως ούν ταυτ' εποίησεν; Μισθούται τουτονί. Ούδεκὸς δὲ προειδότος, οίμαι, τὸ πραγμα οὐδὲ φυλάττοντος, ώσπερ είωθε τὰ τοιαῦτα παρ' ύμιν γίγνεσθαι, προβλη-277 θείς Πυλαγόρας ούτος καὶ τριών ή τεττάρων χειροτοιήσάντων αὐτὸν ἀνεροήθη.

'Ως δὲ τὸ τῆς πόλεως ἀξίωμα λαβών ἀφίκετο εἰς τοὺς 'Αμφικτύουας, πάντα τάλλ' ἀφείς καὶ παριδών ἐπέραινευ ἐφ' οἷς ἐμισθώθη, καὶ λόγους εὐπροσώπαυς καὶ μύθους, ὅθευ ἡ Κιρραία χώρα καθιερώθη, συνθεὶς καὶ διεξελθών, ἀυθρώπους ἀπείρους λόγων καὶ τὸ μέλλαν οὐ προορωμένους, τοὺς ἱερομνήμουας, πείθει ψηφίατασθαι περιελθεῦν τὴν χώραν, ἡμ οἱ μὲν 'Αμφισσεῖς σφέων 150

αὐτών οὖσαν γεωργείν ἔφασαν, οὖτος δὲ τῆς ἱερᾶς χώρας
ἢτιᾶτο εἶναι, οὐδεμίαν δίκην τῶν Λοκρῶν ἐπαγόντων
ἡμίν, οὐδ' ἃ νῦν οὖτος προφασίζεται, λέγων οὐκ ἀληθῆ.
Γνώσεσθε δ' ἐκείθεν. Οὐκ ἐνῆν ἄνευ τοῦ προσκαλέσας
σθαι δήπου τοῦς Λοκροῦς δίκην κατὰ τῆς πόλεως τελέσ
σασθαι. Τίς οὖν ἐκλήτευσεν ἡμὰς; Ἐπὶ ποίας ἀρτχῆς; Εἰπὲ τὸν εἰδότα, δεῦξον. 'Αλλ' οὐκ ἃν ἔχοις,
ἀλλὰ κενῆ προφάσει ταύτη κατεχρῶ καὶ ψευδεῦ.

151 Περιιόντων τοίνυν την χώραν τῶν ᾿Αμφικτυόνων κατὰ την ὑφήγησιν την τούτου, προσπεσόντες οἱ Λοκροὶ μικροῦ κατηκόντισαν ἄπαντας, τινὰς δὲ καὶ συνήρπασαν τῶν ἱερομνημόνων. ΄ Ως δ᾽ ἄπαξ ἐκ τούτων ἐψκλήματα καὶ πόλεμος πρὸς τοὺς ᾿Αμφισσεῖς ἐταράχθη, τὸ μὲν πρῶτον ὁ Κόττυφος αὐτῶν τῶν ᾿Αμφικτυόνων ἡγαγε στρατιάν · ὡς δ᾽ οἱ μὲν οὐκ ἡλθον, οἱ δ᾽ ἐλθόντες οὐδὲν ἐποίουν, εἰς την ἐπιοῦσαν πυλαίαν ἐπὶ τὸν Φίλιππον εἰθέως ἡγεμόνα ἡγον οἱ κατεσκευασμένοι καὶ πάλαι πονηροὶ τῶν Θετταλῶν καὶ τῶν ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσιν.

εἰσφέρειν καὶ ξένους τρέφειν ἔφασαν δεῖν καὶ ζημιοῦν 278
τοὺς μὴ ταῦτα ποιοῦντας, ἡ ἐκεῖνον αἰρεῖσθαι. Τί δεῖ
τὰ πολλὰ λέγειν; 'Ηιρέθη γὰρ ἐκ τσύτων ἡγεμών.
Καὶ μετὰ ταῦτ' εὐθὺς δύναμιν συλλέξας καὶ παρελθῶν
ώς ἐπὶ τὴν Κιρραίαν, ἐρρῶσθαι φράσας πολλὰ Κιρραίοις
188 καὶ Λοκροῖς, τὴν Ἐλάτειαν καταλαμβάνει. Εὶ μὲν οὖν
μὴ μετέγνωσαν εὐθέως ὡς τοῦτ' εἶδον οἱ Θηβαῖοι καὶ
μεθ' ἡμῶν ἐγένοντο, ὧσπερ χειμάρρους ἃν ἄπαν τρῦτο

το πράγμα εἰς τὴν πόλιν εἰσέπεσεν · νῦν δὲ τό γ ἐξαίφνης ἐπέσχον αὐτὸν ἐκεῖνοι, μάλιστα μέν, δι ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, θεών τινὸς εὐνοίᾳ πρὸς ὑμᾶς, εἶτα μέντοι, καὶ ὅσον καθ ἔνα ἄνδρα, καὶ δὶ ἐμέ. Δός δέ μοι τὰ δόγματα ταῦτα καὶ τοὺς χρόνους ἐν οῖς ἔκαστα πέ-πρακται, ἵν εἰδῆτε ἡλίκα πράγματα ἡ μιαρὰ κεφαλὴ ταράξασα αὕτη δίκην οὐκ ἔδωκεν. Λέγε μοι τὰ δόγ- 184 ματα.

ΔΟΓΜΑ ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΩΝ.

Έπὶ ἰερέως Κλειναγόρου, ἐαρινῆς πυλαίας, ἔδοξε τοῖς Πυλαγόροις καὶ τοῖς συνέδροις τῶν ᾿Αμφικτυόνων καὶ τῷ κοινῷ τῶν ᾿Αμφικτυόνων, ἐπειδὴ ᾿Αμφισσεῖς ἐπιβαίνουσιν ἐπὶ τὴν ἱερὰν χώραν καὶ σπείρουσι καὶ βοσκήμασι κατανέμουσιν, ἐπελθεῖν τοὺς Πυλαγόρους καὶ τοὺς συνέδρους καὶ στήλαις διαλαβεῖν τοὺς ὅρους, καὶ ἀπειπεῖν τοῖς ᾿Αμφισσεῦσι τοῦ λοιποῦ μὴ ἐπιβαίνειν.

ΈΤΕΡΟΝ ΔΟΓΜΑ.

Έπὶ ἱερέως Κλειναγόρου, ἐαρινῆς πυλαίας, ἔδοξε τοῖς Πυλαγόροις 188
279 καὶ τοῖς συνέδροις τῶν ᾿Αμφικτυόνων καὶ τῷ κοινῷ τῶν ᾿Αμφικτυόνων,
ἐπειδὴ οἱ ἐξ ᾿Αμφίσσης τὴν ἱερὰν χώραν κατανειμάμενοι γεωργοῦσι
καὶ βοσκήματα νέμουσι, καὶ κωλυόμενοι τοῦτο ποιεῖν, ἐν τοῖς ὅπλοις
παραγενόμενοι, τὸ κοινὸν τῶν Ἑλλήνων συνέδριον κεκωλύκασι μετὰ
βίας, τινὰς δὲ καὶ τετραυματίκασι, τὸν στρατηγὸν τὸν ἡρημένον τῶν
᾿Αμφικτυόνων Κόττυφον τὸν ᾿Αρκάδα πρεσβεῦσαι πρὸς Φίλιππον τὸν
Μακεδόνα, καὶ ἀξιοῦν ἵνα βοηθήση τῷ τε ᾿Απόλλωνι καὶ τοῖς ᾿Αμφικτύοσιν, ὅπως μὴ περιίδη ὑπὸ τῶν ἀσεβῶν ᾿Αμφισσέων τὸν θεὸν
πλημμελούμενον · καὶ διότι αὐτὸν στρατηγὸν αὐτοκράτορα αἰροῦνται
οἱ Ἑλληνες οἱ μετέχοντες τοῦ συνεδρίου τῶν ᾿Αμφικτυόνων.

Δέγε δη καὶ τοὺς χρόνους ἐν οἶς ταῦτ' ἐγίγνετο · εἰσὶ γὰρ καθ' οῦς ἐπυλαγόρησεν οῦτος. Δέγε.

X P O N O L

"Αρχων Μνησιθείδης, μηνός 'Ανθεστηριώνος έκτη έπλ δεκάτη.

156 Δὸς δή μὸι τὴν ἐπιστολην ἡν, ὡς αὐχ ὑπήκουον οἱ Θηβαίοι, πέμπει πρὸς τοὺς ἐν Πελοποννήσφ συμμάτους ὁ Φίλιππος, ἵν' εἰδητε καὶ ἐκ ταύτης σαφῶς ὅτι τὴν μὲν ἀληθή πρόφασιν τῶν πραγμάτων, τὸ ταῦτ' ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ τοὺς Θηβαίους καὶ ὑμᾶς πράττειν, ἀπεκρύπτετο, κοινὰ δὲ καὶ τοῦς ᾿Αμφικτύοσι δύξαντα ποιείν προσεποιείτο. ΄Ο δὲ τὰς ἀφορμὰς ταύτας καὶ τὰς προφάσεις αὐτῷ παρασχὼν οῦτος ἦν. Λέγε.

ENIZTOAH ΦΙΛΙΠΠΟΥ.

- 157 Βασιλεθε Μαπεδόνων Φίλιππος Πελοπονησίων των έν τῆ συμμαχία τοις δημιουργοίς καὶ τοις συνέδροιε καὶ τοις ἄλλοις συμμάχοις πῶσι χαίρειν. Ἐπειδή Λοκροὶ οἱ καλούμενοι 'Οζόλαι, κατοικοῦντες ἐν 'Λμφίσση, πλημμελούσιν εἰς τὸ ἱερὰν τοῦ 'Λπόλλωνος τοῦ ἐν Δελφοῖς καὶ τὴν ἱερὰν χώραν ἐρχόμενοι μεθ' ὅπλων λεηλατοῦσι, βούλομαι τῷ θεῷ μεθ' ὑμῶν βοηθεῖν καὶ ἀμύνασθαι τοὺς παραβαίνοντάς τι τῶν ἐν ἀνθρώποις εὐσεβῶν. ''Ωστε συναντῶτε μετὰ τῶν ὅπλων εἰς τὴν Φωκίδα, ἔχοντες ἐπισιτισμὸν ἡμερῶν τεσσαράκοντα, τοῦ ἐνεστῶτος μηνὰς Λώρου, ὡς ἡμεῖς ἄγομεν, ὡς δὲ 'Αθηναῖοι, Βοηδρομῶνος, ὡς δὲ Κορίνθιοι, Πανέμου. Τοῖς δὲ μὴ συναντήσασι παυδημεὶ χρησόμεθα, τοῖς δὲ συμβούλοις ἡμῖν κειμένοις ἐπιζημίοις.
- 158 'Οράθ' ὅτι φεύγει μὲν τὰς ἰδίας προφάσεις, εἰς δὲ τὰς 'Αμφικτυονικὰς καταφεύγει. Τίς οὐν ὁ ταῦτα συμπαρασκευάσας αὐτῷ; Τίς ὁ τὰς προφάσεις ταύτας ἐνδούς; Τίς ὁ τῶν κακῶν τῶν γεγενημένων μάλιστα αἴτιος; Οὐχ οὖτος; Μὴ τοίνυν λέγετε, ὡ ἄνδρες 'Αθηναίοι, περιιόντες, ὡς ὑφ' ἐνὸς τοιαῦτα πέπουθεν ἡ Ἑλλὰς ἀνθρώπου. Οὐχ ὑφ' ἐνός, ἀλλ' ὑπὸ πολλῶν 159 καὶ πονηρῶν τῶν παρ' ἐκάστοις, ὡ γῆ καὶ θεοί, ὧν εἶς οὐτοαί, ὅν, εἰ μηδὲν εὐλαβηθέντα τὰληθὲς εἰπεῖν δέοι,

ούκ δυ δκυήσαιμι σγωγε κοινου άλατήριου των μετο ταύτα άπολωλότων άπάντων είπειν, άνθρώπων, τόπων, πόλεων ο γαρ το σπέρμα παρασχών, ούτος των φύν-των αίτιος. "Ου όπως ποτε ούκ εὐθὸς ἰδόντες ἀπεστρά-281 φητε, θαυμάζω · πλην πολύ τι σκότος, ὡς ἔσικεν, ἐστὶ παρ' ύμιν πρὸ τῆς ἀληθείας.

Συμβέβηκε τοίνυν μοι των κατά της πατρίδες τούτε 100 πεπραγμένων άψαμένω είς ά τούτοις έναντιούμενος αύτος πεπολίτευμαι άφιχθαι · ά πολλών μεν ένεκ αν εἰκότως ἀκούσαιτέ μου, μάλιστα δ' ὅτι αἰσχρόν ἐστιν, ω άνδρος 'Αθηναίοι, εί έγω μεν τα έρχα των ύπερ ύμων πόνων ὑπέμεινα, ὑμεῖς δὲ μηδὲ τοὺς λόγους αὐτῶν ἀνέξεσθε. 'Ορών γὰρ ἐγὼ Θηβαίους σχεδον δὲ καὶ ὑμᾶς, 161 ύπο των τὰ Φιλίππου φρονούντων καὶ διεφθαρμένων παρ' έκατέροις, δ μεν ην άμφοτέροις φοβερον και φυλακής πολλής δεόμενου, το του Φίλιππου έαν αὐξάνεσθαι, παρορώντας καὶ οὐδὲ καθ' εν φυλαττομένους, εἰς ἔχθραν δὲ καὶ τὸ προσκρούειν ἀλλήλοις έτοίμως ἔγοντας, ὅπως τούτο μη γένοιτο παρατηρών διετέλουν ούκ από της έμαυτοῦ γνώμης μόνον ταῦτα συμφέρειν ὑπολαμβάνων, 162 άλλ' είδως 'Αριστοφώντα καὶ πάλιν Εύβουλου πάντα τον χρόνον βουλομένους πράξαι ταύτην την φιλίαν, καὶ περί των άλλων πολλάκις άντιλέγοντας έαυτοις τουθ' όμογνωμονούντας ἀεί. Οθς σὺ ζώντας μέν, ὦ κίναδος, κολακεύων παρηκολούθεις, τεθνεώτων δ' ούκ αἰσθάνει κατηγορών · ά γάρ περί Θηβαίων ἐπιτιμάς ἐμοί, ἐκείνων πολύ μάλλου ή έμου κατηγορείς, του πρότερου ή έγω ταίτην την συμμαχίαν δοκιμασάντων.

ФНФІЗМА.

ΈΤΕΡΟΝ ΨΗΦΙΣΜΑ.

165 Ἐπὶ ἄρχοντος Ἡροπύθου, μηνὸς Μουνυχιῶνος ἔνη καὶ νέα, πολεμάρχου γνώμη, ἐπειδὴ Φίλιππος εἰς ἀλλοτριότητα Θηβαίους πρὸς ἡμῶς ἐπιβάλλεται καταστῆραι, παρεσκεύασται δὲ καὶ παντὶ τῷ στρατεύματι πρὸς τοὺς ἔγγιστα τῆς ᾿Αττικῆς παραγίγνεσθαι τόπους, παρα-283 βαίνων τὰς πρὸς ἡμῶς ὑπαρχούσας αὐτῷ συνθήκας, δεδόχθαι τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμῳ πέμψαι πρὸς αὐτὸν κήρυκα καὶ πρέσβεις, οἵτινες ἀξιώσουσι καὶ παρακαλέσουσιν αὐτὸν ποιήσασθαι τὰς ἀνοχάς, ὅπως ἐνδε-

χομένως ὁ δήμος βουλεύσηται · καὶ γὰρ νῦν οἰ κέκρικε βαηθεῖν ἐν οὐδενὶ τῶν μετρίων. 'Ηιρέθησαν ἐκ τῆς βουλῆς Νέαρχος Σωσινόμου, Πολυκράτης Ἐπίφρονος, καὶ κήρυξ Εῦνομος ᾿Αναφλύστιος ἐκ τοῦ δήμου.

Λέγε δη και τας αποκρίσεις.

166

ΑΠΟΚΡΙΣΙΣ ΑΘΗΝΑΙΟΙΣ.

Βασιλεύς Μακεδόνων Φίλιππος 'Αθηναίων τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμος χαίρειν. 'Ην μὲν ἀπ' ἀρχῆς εἴχετε πρὸς ἡμᾶς αἴρεσιν οὐκ ἀγνοῶ, καὶ τίνα σπουδὴν ποιεῖσθε προσκαλέσασθαι βουλόμενοι Θετταλοὸς καὶ Θηβαίους, ἔτι δὲ καὶ Βοιωτούς· Βέλτιον δ' αὐτῶν φρονούντων καὶ μὴ βουλομένων ἐφ' ὑμῖν ποιήσασθαι τὴν ἐαντῶν αἰρεσιν, ἀλλὰ κατὰ τὸ συμφέρον ἱσταμένων, νῦν ἐξ ὑποστροφῆς ἀποστείλαντες ὑμεῖς πρός με πρέσβεις καὶ κὴρυκα συνθηκῶν μνημονεύετε καὶ τὰς ἀποχὰς αἰτεῖσθε, κατ' οὐδὲν ὑφ' ἡμῶν πεκλημμελημένα. Έγὰ μέντοι ἀκούσας τῶν πρεσβευτῶν συγκατατίθεμαι τοῖς παρακολουμένοις καὶ ἔτοιμός εἰμι ποιεῖσθαι τὰς ἀνοχάς, ἄν περ τοὺς οὐκ ὀρθῶς συμβουλεύοντας ὑμῖν παραπέμψαντες τῆς προσηκούσης ἀτιμίας ἀξιώσητε. "Ερρωσθε.

AHOKPIZIZ OHBAIOIZ.

Βασιλεύς Μακεδόνων Φίλιππος Θηβαίων τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμφ 167 χαίρειν. Ἐκομισάμην τὴν παρ' ὑμῶν ἐπιστολήν, δι' ἡς μοι τὴν 184 ὁμόνοιαν καὶ τὴν εἰρήνην ἀνανεοῦσθε. Πυνθάνομαι μέντοι διότι πᾶσαν ὑμῶν ᾿Αθηναῖοι προσφέρονται φιλοτιμίαν βουλόμενοι ὑμῶς συγκαταίνους γενέσθαι τοῖς ὑπ' αὐτῶν παρακαλουμένοις. Πρότερον μὲν οὖν ὑμῶν κατεγίγνωσκον ἐπὶ τῷ μέλλειν πείθεσθαι ταῖς ἐκείνων ἐλπίσι καὶ ἐπακαλουθεῖν αὐτῶν τῆ προαιρέσει νῦν δ' ἐπιγνοὺς ὑμᾶς τὰ πρὸς ἡμᾶς ἐζητηκότας ἔχειν εἰρήνην μᾶλλον ἡ ταῖς ἐτέρων ἐπακολουθεῖν γνώμαις, ἤσθην καὶ μᾶλλον ὑμᾶς ἐπαινῶ κατὰ πολλά, μάλισνα δ' ἐπὶ τῷ βουλεύσασθαι περὶ τούτων ἀσφαλέστερον καὶ τὰ πρὸς ἡμᾶς ἔχειν ἐν εὐνοία · ὅπερ οὐ μικρὰν ὑμῖν οἴσειν ἐλπίζω ῥοπήν, ἐάν περ ἐπὶ ταύτης μένητε τῆς προθέσεως. "Ερρωσθε.

Ούτω διαθεὶς ὁ Φίλιππος τὰς πόλεις πρὸς ἀλλήλας 168 διὰ τούτων, καὶ τούτοις ἐπαρθεὶς τοῖς ψηφίσμασι καὶ ταῖς ἀποκρίσεσιν, ἡκεν ἔχων τὴν δύναμιν καὶ τὴν Ἐλά-τειαν κατέλαβεν, ὡς σὐδ' ἂν εἶ τι γένουτο ἔτι συμπνευ-

σόντων αν ήμων και των Θηβαίων. 'Αλλα μην τον τότε συμβάντα εν τη πόλει θόρυβον ζοτε μεν απαντες, μικρα δ' ακούσατε δμως, αυτα τάναγκαιότατα.

Έσπέρα μεν γάρ ην, ηκε δ' άγγελλων τις ώς τοὸς πρυτάνεις ως 'Ελάτεια κατείληπται. Καὶ μετὰ ταῦτα οί μεν εύθυς έξαναστάντες μεταξύ δειπνούντες τούς τ' έκ των σκηνών των κατά την αγοράν εξείργον και τα γέρρα ένεπίμπρασαν, οί δε τους στρατηγούς μετεπέμποντο καὶ του σαλπιγκτην εκάλουν, καὶ θορύβου πλήρης ην ή πόλις. Τη δ' ύστεραία αμα τη ήμέρα οι μεν πρυτάνεις την βουλην εκάλουν είς το βουλευτήριον, υμείς δ' είς 25 την εκκλησίαν επορεύεσθε, καὶ πρὶν εκείνην χρηματίσαι 170 καὶ προβουλεύσαι πᾶς ὁ δῆμος ἄνω καθῆτο. Καὶ μετὰ ταθτα ώς εἰσηλθεν ή βουλή, καὶ ἀπήγγειλαν οί πρυτάνεις τὰ προσηγγελμένα έαυτοῖς καὶ τὸν ήκοντα παρήγαγον κάκείνος είπεν, ήρώτα μεν ο κήρυξ, τίς άγορεύειν βούλεται; Παρήει δ' οὐδείς. Πολλάκις δε τοῦ κήρυκος έρωτωντος οὐδεν μάλλον ἀνίστατ' οὐδείς, άπάντων μεν των στρατηγών παρόντων, άπάντων δε των ρητόρων, καλούσης δε της πατρίδος τη κοινή φωνή τον έρουνθ' ύπερ σωτηρίας • ην γαρ δ κήρυξ κατά τους νόμους φωνην άφίησι, ταύτην κοινην της πατρίδος δί-171 καιόν έστιν ήγεισθαι. Καίτοι εί μεν τους σωθήναι την πόλιν βουλομένους παρελθείν έδει, πάντες αν ύμεις καί οί ἄλλοι 'Αθηναίοι άναστάντες έπὶ τὸ βημα έβαδίζετε. πάντες γάρ, οίδ' ότι, σωθήναι αὐτήν ήβούλεσθε · εἰ δὲ τους πλουσιωτάτους, οί τριακόσιοι εί δε τους αμφότερα

ταύτα, καὶ εὖνους τῆ πόλει καὶ πλουσίαυς, οἱ μετὰ ταῦτα τὰς μεγάλας ἐπιδόσεις ἐπιδόστες · καὶ γὰρ εὖνοία καὶ πλούτφ τοῦτ ἐποίησαν. ᾿Αλλὶ, ὡς ἔοικεν, 172 ἐκεῖνος ὁ καιρὸς καὶ ἡ ἡμέρα ἐκείνη οὐ μόνον εὖνουν καὶ πλούσιον ἄνδρα ἐκάλει, ἀλλὰ καὶ παρηκολουθηκότα τοῦς πράγμασιν ἐξ ἀρχῆς, καὶ συλλελογισμένον ὀρθῶς τίνος ἔνεκα ταῦτ ἔπραττεν ὁ Φίλιππος καὶ τἱ βουλόμενος · ὁ γὰρ μὴ ταῦτ εἰδῶς μηδ ἐξητακῶς πόρρωθεν ἐπιμελῶς, οὖτ εἰ εὖνους ἢν οὖτ εἰ πλούσιος, οὐδὲν μᾶλλον ἤμελλεν ὅ τι χρὴ ποιεῖν εἴσεσθαι οὐδ ὑμῶν ἔξειν συμβουλεύειν.

Ἐφάνην τοίνυν οὖτος ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρᾳ ἐγώ, καὶ 178
παρελθών εἶπον εἰς ὑμᾶς, ἄ μου δυοῖν ἔνεκ ἀκούσατε
286 προσέχοντες τὸν νοῦν · ἐνὸς μέν, ἵν ἐἰδῆτε ὅτι μόνος
τῶν λεγόντων καὶ πολιτευομένων ἐγὼ τὴν τῆς εὐνοίας
τάξιν ἐν τοῖς δεινοῖς οὐκ ἔλιπον, ἀλλὰ καὶ λέγων καὶ
γράφων ἐξηταζόμην τὰ δέονθ ὑπὲρ ὑμῶν ἐν αὐτοῖς τοῖς
φοβεροῖς · ἐτέρου δέ, ὅτι μικρὸν ἀναλώσαντες χρόνον
πολλῷ πρὸς τὰ λοιπὰ τῆς πάσης πολιτείας ἔσεσθ ἐμπειρότεροι. Η

Είπον τοίνυν, ὅτι τοὺς μὲν ὡς ὑπαρχόντων Θή-174 βαίων Φιλίππφ λίαν θορυβουμένους ἀγνοεῖν τὰ παρόντα πράγμαθ' ἡγοῦμαι. Εὖ γὰρ οἶδ' ὅτι, εἰ τοῦθ' οὕτως ἐτύγχανεν ἔχον, οὐκ ἃν αὐτὸν ἡκούομεν ἐν Ἐλατείᾳ ὅντα, ἀλλ' ἐπὶ τοῖς ἡμετέροις ὁρίοις. "Οτι μέντοι ἵν' ἔτοιμα ποιήσηται τὰ ἐν Θήβαις ἡκει, σαφῶς ἐπίσταμαι.

175 'Ως δ' έχει, έφην, ταθτα ακούσατέ μου. 'Εκών νος δσους ή πείσαι χρήμασι Θηβαίων ή έξατ πατήσαι ένην, άπαντας ηύτρέπισται, τους δ: ἀπ' ἀρχής ἀνθεστηκότας αὐτῶ καὶ νῦν ἐναντές ουμένους ούδαμώς πείσαι δύναται. Βούλεται καὶ τίνος ένεκα την 'Ελάτειαν κατείληφεν; Πλησίον δύναμιν δείξας καὶ παραστήσας τὰ ὅπλα τοὺς μὲν ἐαντοῦ φίλους ἐπᾶραι καὶ θρασείς ποιήσαι, τους δ' έναντιουμένους καταπλήξαι, ιν ή συγχωρήσωσι φοβηθέντες & 178 νῦν οὐκ ἐθέλουσιν, ἡ βιασθώσιν. Εἰ μὲν τοίνυν προαιρησόμεθ' ήμεις, έφην, έν τῷ παρόντι, εί τι δύσκολον πέπρακται θηβαίοις προς ήμας, τούτου μεμνησθαι καὶ ἀπιστείν αὐτοίς ώς ἐν τῆ τών έγθρων οὖσι μερίδι, πρώτον μεν ά αν εὖξαιτο Φίλιππος ποιήσομεν, είτα φοβουμαι μή προσδεξαμένων των νῦν ἀνθεστηκότων αὐτῷ καὶ 257 μιά γνώμη πάντων φιλιππισάντων είς την 'Αττικην έλθωσιν άμφότεροι. *Ην μέντοι πεισθητ' έμοι και προς τώ σκοπείν άλλα μη φιλονεικείν περί ων αν λέγω γένησθε, οίμαι καὶ τὰ δέοντα λέγειν δόξειν καὶ τὸν ἐφεστηκότα κίνδυνον τῆ πόλει διαλύσειν.

π Τί οὖν φημὶ δεῖν; Πρῶτον μὲν τὸν παρόντα ἐπανεῖναι φόβον, εἶτα μεταθέσθαι καὶ φοβεῖσθαι πάντας ὑπὲρ Θηβαίων· πολὺ γὰρ τῶν δεινῶν εἰσὶν ἡμῶν ἐγγυτέρω, καὶ προτέροις αὐτοῖς

έστλυ ὁ κίνδυνος. έπειτ' έξελθόντας 'Ελούσίνάθε τους έν ήλικία και τους ίππέας δείξαι πάσιν ύμας αὐτοὺς ἐν τοῖς ὅπλοις ὅντως. ἵνα τοῖς έν Θήβαις φρονούσι τὰ ύμέτερα έξ Ισου γέγηται το παρρησιάζεσθαι περί τών δικαίων. έδουσιν ότι, ώσπερ τοίς παλούσι Φιλίππα τήν πατρίδα πάρεσθ' ή βοηθήσουσα δύναμις έν Έλατεία, ούτω τοίς ύπερ της έλευθερίας άγωνίζεσθαι βουλομένοις ύπάρχεθ' ύμεις έτοιμοι καὶ βοηθήσετ, ἐάν τις ἐπ' αὐτοὺς ἴη. Μετά 178 ταθτα χειροτονήσαι κελεύω δέκα πρέσβεις, καὶ ποιήσαι τούτους κυρίους μετὰ τών στρα-THYOU KAL TOU MOTE SEL BASILELY EKELGE KAL THE έξόδου. Έπειδαν δ' έλθωσιν οί πρέσβεις είς Θήβας, πῶς χρήσασθαι τῷ πράγματι παραινώ; Τούτφ πάνυ μοι προσέχετε τον νούν. Μή δείσθαι Θηβαίων μηδέν (αἰσχρὸς γὰρ ὁ καιρός), άλλ' ἐπαγγέλλεσθαι βοηθήσειν, ἐάν κελεύωσιν, ώς έκείνων δυτων έν τοίς έσχάτοις, ήμων δε άμεινον ή 'κείνοι το μέλλον προορωμένων · ίν ἐὰν μὲν δέξωνται ταῦτα καὶ πεισθώσιν ma ήμιν, και à βουλόμεθα ώμεν διφκημένοι κα**ι** μετά προσχήματος άξίου της πόλεως ταῦτα πράξωμεν, έὰν δ' ἄρα μη συμβή κατατυχείν, έκεινοι μέν έαυτοις έγκαλώσιν, αν τι νυν έξαμαρτάνωσιν, ήμεν δε μηδεν αισχρον μηδε ταπεινον ή πεπραγμένου.

Ταύτα καὶ παραπλήσια τούτοις εἰπον. κατέβην. Συνεπαινεσάντων δὲ πάντων καὶ αὐδαιος εἰποντος ἐισωτείου οὐδέν, οὐκ εἶπον μὲν ταῦτα, οὐκ ἔγραψα δέ, οὐδ' ἔγραψα μέν, οὐκ ἐπρέσβευσα δέ, οὐδ' ἐπρέσβευσα μέν, οἰκ ἐπεισα δὲ Θηβαίους ἀλλ' ἀπὸ τῆς ἀρχῆς διὰ πάντων ἄχρι τῆς τελευτῆς διεξῆλθον, καὶ ἔδωκ' ἐμαῦτὰν ὑμῦν ἀπλώς εἰς τοὺς περιεστηκότας τῆς πόλαι ανδάνους. Καὶ μοι φέρε τὸ ψήφισμα τὸ τότε γενόμενου.—

180 Καίτοι τίνα βούλει σέ, Αισχίνη, και τίνα έμαυτου
δικείνην την ήμέραν είναι θῶ; Βούλει έμαυτου μέν,, δυ

αν σὰ λοιδορούμενος και διασύρων καλέσαις, Βάταλου,
σὲ δὲ μηδ' ήρω τον τυχόντα, ἀλλὰ τούτων τινὰ τῶν

ἀπὸ τῆς σκηνῆς, Κρεσφόντην ἡ Κρέωντα ἡ ῶν ἐν Κο
λιττοῦ ποτὲ Οἰκόμαον κακὸς κακῶς ὕποκρικόμενος ἐπὲ
τριφας; Τότε τοίνυν κατ' ἐκεῖνον τὰν καιρὸν ὁ Παια
μικὸς ἐγὰ Βάταλος Οἰνομάου τοῦ Κοθωκίδου σου

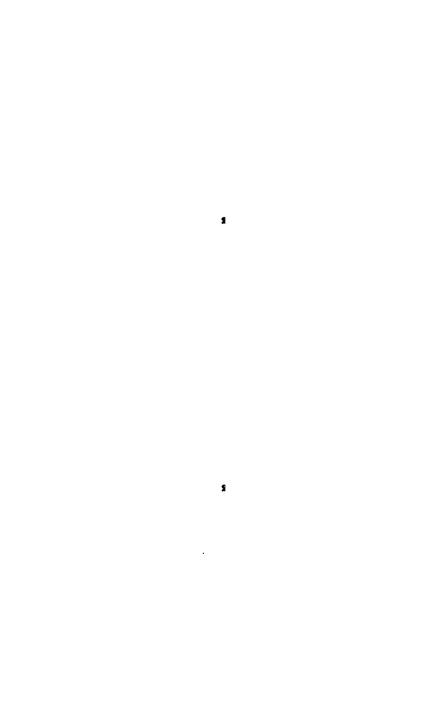
πλείονος ἄξιος ῶν ἐφάνην τῷ πατρίδι. Σὰ μέν γε οἰδεν

οὐδαμοῦ χρήσιμος ἡσθα · ἐγὰ δὲ πάντα ὅσα προσῆκε

τὸν ἀγαθὸν πολίτην ἔπραττον. >-

Λέγε τὸ ψήφισμα.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ.



188 Αύτη των περί Θήβας εγίγνετο πραγμάτων άρχη καί κατάστασις πρώτη, τα προ τούτων είς έγθραν και μέσος καὶ ἀπιστίαν τῶν πόλεων ὑπηγμένων ὑπὸ τούτων. Τούτο το ψήφισμα τον τότε τη πάλει περιστάντα κίνδανον παρελθείν εποίησεν ώσπερ νέφος. Ην μεν τοίχου τοῦ δικαίου πολίτου τότε δείξαι πᾶσιν, εἴ τι τούτων 189 είχεν άμεινον, μη νυν έπιτιμάν. 'Ο γάρ σύμβουλος και ο συκοφάντης, οὐδε των άλλων οὐδεν εοικότες, εν τούτω πλείστον άλλήλων διαφέρουσιν · ὁ μέν γε προ των πραγμάτων γνωμην αποφαίνεται, και δίδωσιν αύτον ύπεύθυνον τοις πεισθείσι, τη τύγη, τοις καιροίς, το βουλομένω · ό δε συγήσας ήνικ έδει λέγειν, ἄν τι δύσκο-190 λου συμβή, τοῦτο βασκαίνει. Ην μεν οὖν, ὅπερ εἶπον, έκεινος ὁ καιρὸς τοῦ γε φροντίζοντος ἀνδρὸς τῆς πόλεως καὶ τῶν δικαίων λόγων έγω δε τοσαύτην ὑπερβολην ποιούμαι ώστε αν νύν έχη τις δείξαί τι βέλτιον, ή όλως εί τι άλλο ένην πλην ών έγω προειλόμην, άδικειν όμολογώ. Εί γὰρ ἔσθ' ὅ τι τις νῦν ἐώρακεν, ὁ συνήνεγκεν αν τότε πραχθέν, τοῦτ' ἐγώ φημι δεῖν ἐμὲ μὴ λαθεῖν. Εί δε μήτ' έστι μήτε ην μήτ' αν είπειν έγοι μηδεις μηδέπω καὶ τήμερον, τί τὸν σύμβουλον ἐχρῆν ποιείν ; 202 Ού των φαινομένων καὶ ἐνόντων τὰ κράτιστα ἐλέσθαι; 191 Τοῦτο τοίνυν ἐποίησα ἐγώ, τοῦ κήρυκος ἐρωτῶντος, Αἰσχίνη, τίς ἀγορεύειν βούλεται, οὐ, τίς αἰτιᾶσθαι περί των παρεληλυθότων, οὐδὲ τίς έγγυασθαι τὰ μέλλοντ' ἔσεσθαι. Σοῦ δ' ἀφώνου κατ' έκείνους τους χρόνους έν ταις έκκλησίαις καθημένου,

ἀγω παριών ἔλεγον. Ἐπειδή δ' οὐ τότε, ἀλλά νῦν τοῦξον, εἰπε τίς ἡ λόγος, ὅντιν' ἐχρῆν εὐρεῖν, ἡ καιρὸς συμφέρων ὑπ' ἐμοῦ παρελείφθη τῆ πόλει; Τίς δὰ συμμαχία, τίς πράξις, ἐφ' ἡν μῶλλον ἔδει με ἀγαγεῖν τουτουσί;

'Αλλά μην το μέν παρεληλυθος αξί παρά πασιν 192 αφείται, και ούδεις περί τούτου προτίθησιν εύδαμοῦ βουλήν το δε μέλλον ή το παρου την του συμβούλου τάξιν απαιτεί. Τότε τοίνυν τα μεν ήμελλεν, ως εδόκει, τών δεινών, τὰ δ' ήδη παρήν, εν οίς την προαίρεσίν μου σκόπει της πολιτείας, μη τὰ συμβάντα συκοφάντει. Το μεν γαρ πέρας ώς αν ο δαίμων βουληθή πάντων γέγνεται, ή δε προαίρεσις αυτή την του συμβούλου διάνοιαν δηλοί. Μη δη τούτο ώς αδίκημα έμον θης, εί 193 κρατήσαι συνέβη Φιλίππφ τή μάχη · εν γὰρ τῷ θεῷ τὸ τούτου τέλος ην, ούκ εν εμοί : άλλ' ώς ούχ απαντα όσα ενήν κατ' ανθρώπινου λογισμου είλόμην, και δικαίως ταὖτα καὶ ἐπιμελῶς ἔπραξα καὶ φιλοπόνως ὑπὲρ δύναμιν, ή ώς ου καλά και τής πόλεως άξια πράγματα ενεστησάμην καὶ ἀναγκαῖα, ταῦτά μοι δείξον, καὶ τότ ήδη κατηγόρει μου. Εὶ δ' ὁ συμβὰς σκηπτὸς [ἡ χει- 194 μων μη μόνον ήμων, άλλα και πάντων των άλλων 28 Ελλήνων μείζων γέγονε, τί χρη ποιείν; "Ωσπερ αν εί τις ναύκληρον πάντ' έπὶ σωτηρία πράξαντα καὶ πασι κατασκευάσαντα το πλοίον άφ' ων υπελάμβανε σωθήσεσθαι, είτα χειμώνι χρησάμενον και πονησάντων αυτώ τών σκευών ή καὶ συντριβέντων όλως, τής ναυαγίας

αἰτιῷτο. 'Αλλ' οὖτ' ἐκυβέρνων την ναῦν, φήσεων αν (δεπερ οὐδ' ἐστρατήγουν ἐγώ), οὖτε τῆς τύχης κύριος ην, ἀλλ' ἐκείνη τών πάντων.

' Αλλ' ἐκείνο λογίζου καὶ ὅρα· εἰ μετὰ Θηβαίων ἡμίν ἀγωνιζομένοις οὕτως εἴμαρτο πράξαι, τί χρήν προσδοκάν, εἰ μηδὲ τούτους ἔσχομεν συμμάχους, ἀλλὰ Φιλίππω προσέθεντο, ὑπὲρ σῦ τὐτ' ἐκείνος πάσως ἀφῆκε φωνώς; καὶ εἰ νῦν τριῶν ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ' Αττικής ὁδὸν τῆς μάχης γενομένης τοσοῦτος κίνδυνος καὶ φόβος περιέστη τὴν πόλιν, τί ἀν, εἴ που τῆς χώρας ταὐτὸ τοῦτο πάθος αυνέβη, προσδοκῆσαι χρῆν; ' Αρ' οἶσθ' ὅτι νῦν μὲν στῆναι, συνελθοῦν; ἀναπνεῦσαι, πολλὰ μία ἡμέρα καὶ δύο καὶ τρεῖς ἔδοσαν τῶν εἰς σωτηρίαν τῆ πόλει τότε δ' —, οὐκ ἄξιον εἰπεῖν ἄ γε μηδὲ πείραν ὅδωκε θεῶν τινὸς εὕνοια καὶ τὸ προβαλέσθας τὴν πόλιν ταύτην τὴν συμμαχίαν, ἢς σὰ κατηγορεῶν.

196 *Εστι δὲ ταυτὶ πάντα μοι τὰ πολλὰ πρὸς ὑμῶς, ἄνδρες δικασταί, καὶ τοὺς περεεστηκότας ἔξωθεν καὶ ἀκροωμένους, ἐπεὶ πρός γε τοῦτον τὸν κατάπτυστον βραχὺς καὶ σαφης ἐξήρκει λόγος. Εἰ μὲν γὰρ ῆν σοι πρόδηλα τὰ μέλλοντα, Αἰσχίνη, μόνφ τῶν ἄλλων, ὅτ² ἐβουλεύεθ' ἡ πόλις περὶ τούτων, τότ' ἔδει προλέγειν. Εἰ δὲ μη προήδεις, τῆς αὐτῆς ἀγνοίας ὑπεύθυνος εἶ τοῦς ἄλλοις · ὥστε τί μᾶλλον ἐμοῦ σὰ ταῦτα κατηγορεῖς ἡ 294 197 ἐγὸ σοῦ; Τοσοῦτον γὰρ ἀμείνων ἐγὸ σοῦ πολίτης γέγονα εἰς αὐτὰ ταῦθ' ὰ λέγω (καὶ εὖπω περὶ τῶν ἄλλων διαλέγομαι), ὅσον ἐγὸ μὲν ἔδωκα ἐμαυτὸν εἰς τὰ

TRÂGE ČOKOÛI ούδ' ύπολο τούτων (οὐ Mangripor of татос кай тетогрийс (CPTPETOS EV . extpoi The * Αθήνησω . TÀ TÔY απολωλέναι έτέρου · καὶ της πάλεως πατρίδι. Δ reúg kai má δοκούντων α TE KEL YES "Дочер та τὸ σῶμα λά Έπειδη | DOMENTE KI καὶ θεῶν, μ eurolas & Al τὰ μέλλονη σὺ προύλεη 295 κραγώς, δς

πόλει τούτ:

200 μέλλουτος αξώνος είχε λόγου. Νου μέν γε δουστυχείν δοκεί των πραγμάτων, δ πασι κοικόν έστιν ανθρώπους, όπαν τω θεώ ταύτα δοκώ τότε δ' άξιούσα προεστάναι του άλλων, είτ' αποστάσα τούτου, Φιλίππο προδεδωκέναι πάντας αν έσγεν αιτίαν. Ει γας ταυτα προείνο οκουιτί, περί ων ουδένα κίνδυνον δντιν ούγ υπόμειναν of maleyovor, the over marentuser de soo: Min was 201 τῶς πόλικώς ψε, μηδ' ἐμοῦ. Τίσι δ' ἐψθαλμοῖς πρὸς Διας εωρώμεν αν τους είς την πόλην αμθρώπους αφοκρουμένους, εί τὰ μεν πράγματ είς έπερ νυνό περεέστη, ήγωμων δε και κύριος ήρεθη Φέλυππος άπαντων, τού δ' ύπλο του μις γενέσθοι τουτ' σηθοιο έπεροι χωρίς ήμθε δισαν τεποιημένοι · καὶ ταῦτα μηθεπώποτε τῆς πάλεως έν τοῦς έμπροσθε γρόνοις ἀσφάλειαν ἄδοξεν μάλλον δ 202 του έπερ των καλών κίκουνον ήρημένης. Τές γωρ σύσ οίδου Έλληνων, τίς δε βαρβάρων, ότε και παρά Θηβαίων και παρά των έτι τούτων πρόσερον ισγυρών γενομένων Δακεδαιμονίων καὶ παρά τοῦ Περσών βασιλέως μετά πολλής γάριτος τουτ αν ασμένως εδέθη τή πόλει, δ τι βούλεται λαβούση καὶ τὰ ἐαυτής ἐχούση τὸ κελευόμεναν ποιείν καὶ έαν έτερον των Ελλήνων προε-203 στάναι. 'Αλλ' οὐκ ἢν ταθθ', ὡς ἔοικε, τοῖς τότ' 'Αθηναίοις πάτρια οὐδ' ἀνεκτὰ οὐδ' ἔμφυτα, οὐδ' ἤδυνήθη πώποτε την πέλων ούδεις έκ παντός του γρόνου πείσαι τοίς ισχύουσι μέν μη δίκαια δε πράττουσι προσθεμένην ασφαλώς δουλεύεω, άλλ' αγωνιζομένη περί πρωτείων καλ τιμής καλ δέξης κευδυνεύουσα πάντα του αλόμα διατετέλεκεν.

206 · **Καὶ ταθθ'** οθτω σεμνά καὶ προσήκοντα τοῦς θμετέ- 204 ρους ήθεσιν έμερς ύπολαμβάνετ είναι, ώστε και τών προγόρων τοὺς ταυτα πράξαντας μάλιστ' ἐπαινείτε. είκωτως. Τές γαρ ούκ αν άγασαιτο των ανδρών εκείνων της άρετης, & και την γώραν και την πόλιν εκλιπείν ύπέμουταν εἰς τὰς τριήρεις ἐμιβάντες ὑπὲρ τοῦ μὴ τὸ κελιωόμενον ποιήσαι, του μεν ταθτα συμβουλεύσαντα Θεμιστοκλέω στρατηγον έλόμενοι, του δ' ύπακούειν αποφηνάμενον τοις έπνταντομένους Κυρσίλου καταλιθάσαντες, οὐ μόνου αθτόν, άλλα καὶ αί γυναίκες αί ύμετεραι την γυναικα αντού. Ού γερ εξήτουν οι τότ 205 'Αθηναίος ούτε ρήτορα ούτε στρατηγον δι' ότου δουλεύσουσιν εύτυχθς, αλλ' ανδε ζην ήξων εί μη μετ' έλευθερίας έξέσται τουτο ποιείν. Ήγείτο γαρ αυτών έκαστος ούγι τω πατρί και τη μητρί μώνον γεγενήσθαι. άλλα και τη πατρίδι. Διαφέρει δε τί; "Οτι δ μεν τούς γουσύσε μόνον γεγενήριθαι νομίζων τον τής είμαρμένης και τον αυτόματον θώνατον περιμένει, ο δε και τή πατρίδι ύπερ του μη ταύτην επιδείν δουλεύουσαν αποθυήσκου εθελήσει, και φοβερωτέρας ήγήσεται τας ύβρεις καὶ τὰς ἀτιμίας, ὡς ἐν δουλευούση τῆ πόλει φέρειν ανάγκη, τοῦ θανάτου.

Εἰ μὰν τοίνυν τοῦτ' ἐπεχείρουν λέγειν, ὡς ἄρα ἐγὼ πο προτήγωγου ὑμᾶς ἄξια τῶν προγόνων φρονεῖν, οὐκ ἔσθ' ὅστις οὐκ ἃν εἰκότως ἐπιτιμήσειέ μοι. Νῦν δ' ἐγὼ μὲν ὑμετέρας τὰς τοιαύτας προαιρέσεις ἀποφαίνω, καὶ δείκυμμι ὅτι καὶ πρὰ ἐμοῦ τοῦτ' εἰχε τὸ φρόνημα ἡ πόλις,

της μέντοι διακονίας της έφ' έκάστοις τών πεπραγμένων 207 καὶ ἐμαυτῷ μετείναί φημι · οὖτος δὲ τῶν ὅλων κατηγο- 227 ρών, κελεύων ύμας έμοι πικρώς έχειν ώς φόβων καί κινδύνων αἰτίφ τῷ πόλει, τῆς μεν εἰς τὸ παρὸν τιμῆς έμε αποστερήσαι γλίγεται, τὰ δ' εἰς ἄπαντα τον λοιπον γρόνον έγκωμια ύμων άφαιρείται. Εὶ γαρ ώς οὐ τὰ βέλτιστα έμου πολιτευσαμένου τουδί καταψηφιείσθε, ήμαρτηκέναι δόξετε, οὐ τὴ τῆς τύχης ἀγνωμοσύνη τὰ 208 συμβάντα παθείν. 'Αλλ' ούκ έστιν, ούκ έστιν όπως ημάρτετε, ἄνδρες 'Αθηναίοι, τον ύπερ της άπάντων έλευθερίας καὶ σωτηρίας κίνδυνον άράμενοι, μὰ τοὺς Μαραθώνι προκινδυνεύσαντας τών προγόνων καὶ τοὺς έν Πλαταιαίς παραταξαμένους καὶ τοὺς έν Σαλαμίνι ναυμαχήσαντας καὶ τοὺς ἐπ' Αρτεμισίφ καὶ πολλοὺς έτέρους τους έν τοις δημοσίοις μνήμασι κειμένους άγαθούς ἄνδρας, ούς ἄπαντας όμοίως ή πόλις της αυτής άξιώσασα τιμής έθαψεν, Αισχίνη, ούχὶ τοὺς κατορθώσαντας αὐτῶν οὐδὲ τοὺς κρατήσαντας μόνους. Δικαίως. δ μεν γαρ ην άγαθων άνδρων έργον, απασι πέπρακται, τη τύχη δ', ην δ δαίμων ένειμεν έκάστοις, ταύτη κέχρηνται.

*Επειτ', & κατάρατε καὶ γραμματοκύφων, σù μὲν τῆς παρὰ τουτωνὶ τιμῆς καὶ φιλανθρωπίας ἔμ' ἀποστερῆσαι βουλόμενος, τρόπαια καὶ μάχας καὶ παλαιὰ ἔργα ἔλεγες, ὧν τίνος προσεδεῖτο ὁ παρὼν ἀγὼν οὐτοσί; 'Εμὲ δέ, ὧ τριταγωνιστά, τὸν περὶ τῶν πρωτείων σύμβουλον τῆ πόλει παριόντα τὸ τίνος φρόνημα λαβόντ' ἀναβαίνειν

ἐπὶ τὸ βῆμὶ ἔδει; Το τοῦ πούτων ἀνάξια ἐροῦντος;
Δικαίως μέντὰν ἀπέθανου. Ἐπεὶ οὐδ' ὑμᾶς, ἄνδρες 210
200 ᾿Αθηναῖοι, ἀπὸ τῆς αὐτῆς διανοίας δεῖ τάς τε ἰδίας δίκας
καὶ τὰς δημοσίας κρίνειν, ἀλλὰ τὰ μὲν τοῦ καθ' ἡμέραν
βίου συμβόλαια ἐπὶ τῶν ἰδίων νόμων καὶ ἔργων σκοποῦντας, τὰς δὰ κοινὰς προσιρέσεις εἰς τὰ τῶν προγόνων
ἀξούματα ἀποβλέποντας καὶ παραλαμβάνειν γε ἄματῷ βακτηρία καὶ τῷ συμβόλῳ τὸ φρόνημα τὸ τῆς πόλους νομίζειν ἔκαστον ὑμῶν δεῖ, ὅταν τὰ δημόσια
εἰσίητε κρινοῦντες, εἴπερ ἄξια ἐκείνων πρώττειν οἶεαθε
χρῦναι.

'Αλλά γάρ έμπεσών είς τὰ πεπραγμένα τοῦς προγό- 21] νοις ύμων, έστιν & των ψηφισμάτων παρέβην και των πραχθέντων. Ἐπανελθείν οὐν ὁπόθεν ἐνταῦθ' ἐξέβην βούλομαι. 'Ως γὰρ ἀφικόμεθ' εἰς τὰς Θήβας, κατελαμβάνομεν Φιλίππου καὶ Θετταλών καὶ τών ἄλλων συμμάγων παρόντας πρέσβεις, καὶ τοὺς μὲν ἡμετέρους φίλους εν φόβφ, τους δ' εκείνου θρασείς. "Οτι δ' οὐ νθν ταθτα λέγω του συμφέροντος ένεκα έμαυτώ, λέγε μοι την έπιστολην ήν τότ' επέμψαμεν εύθυς οί πρέ--σθεις. Καίτοι τοσαύτη γ' ύπερβολή συκοφαντίας 212 οδτος κέχρηται, ώστ' εὶ μέν τι τῶν δεόντων ἐπράχθη, τον καιρόν, ούκ έμε φησιν αίτιον γεγενήσθαι, των δ' ώς έτέρως συμβάντων άπάντων έμε και την έμην τύχην αιτίαν είναι και ώς ξοικεν, ο σύμβουλος και ρήτωρ έγω των μεν έκ λόγου καὶ τοῦ βουλεύσασθαι πραχθέντων ούδεν αὐτῷ συναίτιος είναι δοκῶ, τῶν δ' ἐν τοῖς

213

δπλοις και κατά την στρατηγίαν άτυχηθέντων μόνος αἴτιος εἶναι. Πῶς ἃν ώμότερος συκοφάντης γένοιτ ἡ καταρατότερος; Λέγε την ἐπιστολήν.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Έπειδη τοίνυν εποιήσαντο την έκκλησίαν, προσήγου 299 έκείνους προτέρους διά το την των συμμάχων τάξων έκείνους έγειν. Καὶ παρελθόντες έδημηγόρουν, πολλά μεν Φίλιππον εγκωμιάζουτες, πολλά δ' ύμων κατηγορούντες, πάνθ' δσα πώποτ' εναντία επράξατε Θηβαίοις. αναμιμνήσκοντες. Το δ' ουν κεφαλαίον, ήξίουν ων μεν εὖ πεπόνθεσαν ύπὸ Φιλίππου χάριν αὐτοὺς ἀποδοῦναι, ών δ' ύφ' ύμων ήδικηντο δίκην λαβείν, όποτέρως βούλονται, ή διέντας αύτους έφ' ύμας ή συνεμβαλόντας είς την Αττικήν. Καὶ ἐδείκνυσαν, ώς φοντο, ἐκ μὲν ὧν αὐτοὶ συνεβούλευον τὰ ἐκ τῆς ᾿Αττικῆς βασκήματα καὶ ανδράποδα καὶ τάλλ' αγαθὰ εἰς τὴν Βοιωτίαν ήξοντας. έκ δὲ ὧν ἡμᾶς ἐρεῖν ἔφασαν τὰ ἐν τῆ Βοιωτία διαρπασθησόμενα ύπὸ τοῦ πολέμου. Καὶ ἄλλα πολλὰ πρὸς 214 τούτοις, είς ταὐτὰ δὲ πάντα συντείνοντ' ἔλεγον. "Α δ' ήμεις προς ταιτα αυτείπομεν, τὰ μεν καθ' έκαστα έγω μεν αυτί παυτος αν τιμησαίμην είπειν του βίου, ύμας δε δεδοικα, μη παρεληλυθότων των καιρών, ώσπερ αν εὶ κατακλυσμον γεγενήσθαι τών πραγμάτων ήγούμενοι, μάταιον όχλον τους περί τούτων λόγους νομίσητε · δ τι δ' οὖν ἐπείσαμεν ἡμεῖς καὶ ἡμῖν ἀπεκρίναντο ἀκούσατε. Λέγε ταυτὶ λαβών.

215

ΑΠΟΚΡΙΣΙΣ ΘΗΒΑΙΩΝ.

Μετά ταθτα τοίνυν εκάλουν ύμας και μετεπέμποντο. Èξήτε, έβοηθείτε (ἵνα τάν μέσφ παραλεύπω) ούτως οἰκείως ύμας εδέχοντο, ώστ', έξω των όπλιτων καὶ των 100 interéau δυτων, είς τας οικίας και το άστυ δέχεσθαι την στρατιάν επί παίδας καί γυναίκας και τά τυμιώτατα. Καίτοι τρία έν εκείνη τη ημέρα πααιν ανθρώποις έδει-Εσυ έγκώμια Θηβαίοι καθ' ύμων τὰ κώλλιστα, εν μεν ανδρίας, έτερου δει δικαιοσύνης, τρίτον δε σωφροσύνης. Καὶ γὰρ τὸν ἀγώνα μάλλον μεθ' ὑμών ἡ πρὸς ὑμᾶς ελόμενοι ποιήσασθαι, καὶ αμείνους είναι καὶ δικαιότερ αξιούν ύμας έκριναν Φιλίππου · καὶ τὰ παρ' αύτοῖς καὶ παρά πάσι δ' έν πλείστη φυλακή, παίδας και γυναίκας. ἐψὶ ὑμῶν ποιήσαντες, σωφροσύνης πίστιν περὶ ὑμῶν έγοντες έδειξαν. 'Εν οίς πασιν, ανδρες 'Αθηναίοι, κατά 216 γ' ύμας ορθως εφάνησαν έγνωκότες. Ούτε γαρ είς την πόλιν είσελθέντος τοῦ στρατοπέδου οὐδείς οὐδεν οὐδε αδίκας ύμεν ενεκάλεσεν ούτω σώφρονας παρέσγετε ύμας αυτούς δίς τε συμπαραταξάμενοι τὰς πρώτας μάχας, τήν τ' επὶ τοῦ ποταμοῦ καὶ τὴν χειμερινήν, οὐκ αμέμπτους μόνον ύμας αὐτούς, άλλα καὶ θαυμαστούς έδείζατε τῷ κόσμφ, ταῖς παρασκευαῖς, τῆ προθυμία. 'Εφ' οίς παρά μεν των άλλων ύμιν εγίγνοντο έπαινοι, παρά δ' ύμων θυσίαι καὶ πομπαὶ τοῦς θεοῦς. Καὶ 217 έγωγε ήδέως αν έρομμην Αλοχίνην, δτε ταῦτ' ἐπράττετο καὶ ζήλου καὶ χαράς καὶ ἐπαίνων ή πόλις ην μεστή,

πότερον συνέθυε καὶ συνευφραίνετο τοῦς πολλοῦς, ἢ λυπούμενος καὶ στένων καὶ δυσμεναίνων τοῦς κοιναῖς ἀγαθοῦς οἰκοι καθῆτο. Εἰ μὰν γὰρ παρῆν καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἐξητάζετο, πῶς οὐ δεινὰ ποιεῖ, μὰλλον δ' οὐδ' ὅσια, εἰ ὧν ὡς ἀρίστων αὐτὸς τοὺς θεοὺς ἐποιήσατο μάρτυρας, ταῦθ' ὡς οὐκ ἄριστα νῦν ὑμᾶς ἀξιοῖ ψηφίσασθαι τοὺς ὀμωμοκότας τοὺς θεούς; Εἰ δὲ μὴ παρῆν, ²⁰¹ πῶς οὐκ ἀπολωλέναι πολλάκις ἐστὶ δίκαιος, εἰ ἐφ. αἰς ἔχαιρον οἱ ἄλλοι, ταῦτα ἐλυπεῖτο ὁρῶν; Λέγε δὴ καὶ ταῦτα τὰ ψηφίσματά μοι.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ ΘΥΣΙΩΝ.

- 218 Οὐκοῦν ἡμεῖς μὲν ἐν θυσίαις ἡμεν τότε, Θηβαῖοι δ' ἐν τῷ δι' ἡμᾶς σεσῶσθαι νομίζειν, καὶ περιειστήκει τοῖς βοηθείας δεήσεσθαι δοκοῦσιν ἀφ' δυ ἔπραττον οῦτοι, αὐτοὺς βοηθεῖν ἐτέροις ἐξ διν ἐπείσθητ' ἐμοί. 'Αλλὰ μὴν οἵας τότ' ἡφίει φωνὰς ὁ Φίλιππος καὶ ἐν οἵαις ἡν ταραχαῖς ἐπὶ τούτοις, ἐκ τῶν ἐπιστολῶν τῶν ἐκείνων μαθήσεσθε, διν εἰς Πελοπόννησον ἔπεμπεν. Καί μοι λέγε ταύτας λαβών, ἵν εἰδῆτε ἡ ἐμὴ συνέχεια καὶ πλάνοι καὶ ταλαιπωρίαι καὶ τὰ πολλὰ ψηφίσματα, ἐ νῶν οῦτος διέσυρε, τί ἀπειργάσατο. —
- Καίτοι πολλοὶ παρ' ὑμῦν, ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, γεγόνασι ρήτορες ἔνδοξοι καὶ μεγάλοι πρὸ ἐμοῦ, Καλλίστρατος ἐκεῖνος, ᾿Αριστοφῶν, Κέφαλος, Θρασύβουλος, ἔτερει μυρίοι ἀλλ' ὅμως οὐδεὶς πώποτε τούτων διὰ παυτὸς ἔδωκεν ἐαυτὸν εἰς οὐδὲν τῆ πόλει, ἀλλ' ὁ μὲν γράφων -

σέκ αν ἐπρέσβευσεν, ὁ δὲ πρεσβεύων οὐκ αν ἔγραψεν.

'Υπέλειπε γὰρ αὐτῶν ἔκαστος ἐαντῷ ἄμα μὲν ἡροτώνην, ἄμα δ' εἴ τι γένοιτ', ἀναφοράν. Τί οὖν; — εἴποι τις ἄν, 220 — σὺ τοσοῦτον ὑπερῆρας τοὺς ἄλλους ἡώμη καὶ τόλμη, ὅστε πάντα ποιεῖν αὐτός; Οὐ ταῦτα λέγω, ἀλλ' οὅτως ἐπεπείσμην μέγαν εἶναι τὸν κατειληφότα κίνδυνος τὴν πόλιν, ὅστ' οὐκ ἐδόκει μοι χώραν οὐδὲ πρόνοιαν οἰδεμίαν τῆς ἰδίας ἀσφαλείας διδόναι, ἀλλ' ἀγαπητόν το εἰναι, εἰ μηδὲν παραλείπων τις ὰ δεῖ πράξειεν. Ἐπε-211 πείσμην δ' ὑπὲρ ἐμαυτοῦ, τυχὸν μὲν ἀναισθητῶν, δμως δ' ἐπεπείσμην, μήτε γράφοντ' ὰν ἐμοῦ γράψαι βέλτιον μηδένα, μήτε πρώττοντα πράξαι, μήτε πρεσβεύοντα πρεσβεύσαι προθυμότερον μηδὲ δικαιότερον. Διὰ ταῦτα ἐν πῶσιν ἐμαντὸν ἔταττον. — Λέγε τὰς ἐπιστολὰς τὰς Τεῦ Φιλίππου.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ.

Είς ταθτα κατέστησε Φίλιππου ή ἐμὴ πελιτεία, 200 Αδαχίνη ταύτην τὰν φωνὰν ἐκεῖνος ἀφῆκε δι ἐμέ, πολλοὺς καὶ θρασεῖς τὰ πρὸ τούτων τἢ πόλει ἐπαιρόνμανος λόγους. 'Ανθ' ὧν δικαίως ἐστεφανούμην ὑπὸ τουτωνί, καὶ σὰ παρών οὐκ ἀντέλεγες, ὁ δὲ γραψάμενος Αιώνδας τὰ μέρος τῶν ψήφων οὐκ ἔλαβεν. Καί μοι λόγε ταῦτα τὰ ψηφίσματα τὰ τότε μὲν ἀποπεφευγότα, ὑπὸ τούτου δ' οὐδὲ γραφώντα.

THOISMATA.

Ταυτί τὰ ψηφίσματ, & ἄνδρος 'Αθηναίοι, τὰς αὐτὰς 222

συλλαβας καὶ ταὐτὰ ρήματ' έχει άπερ πρότερον μεν 'Αριστόνικος, νῦν δὲ Κτησιφών γέγραφεν ούτοσί. Καὶ ταῦτ' Αἰσχίνης οὖτ' ἐδίωξεν αὐτὸς οὖτε τῷ γραψαμένο συγκατηγόρησεν. Καίτοι τότε τον Δημομέλη τον ταῦτα γράφοντα καὶ τὸν Υπερίδην, εἶπερ ἀληθη μου νῦν κατηγορεί, μάλλον αν εἰκότως η τόνδ' εδίωκεν. **Μ** Διὰ τί; "Ότι τῷ μὲν ἔστ' ἀνενεγκείν ἐπ' ἐκείνους καὶ τας των δικαστηρίων γνώσεις και το τουτον αυτον έκείνων μη κατηγορηκέναι ταυτά γραψάντων απερ οδτος νῦν, καὶ τὸ τοὺς νόμους μηκέτ' έᾶν περὶ τῶν οὕτω 308 πραχθέντων κατηγορείν, καὶ πολλὰ έτερα · τότε δ' αὐτὸ το πράγμ' αν έκρίνετο έφ' αύτου, πρίν τι τούτων προ-225 λαβείν. 'Αλλ' οὐκ ἢν, οἶμαι, τότε, δ νυνὶ ποιεί, ἐκ παλαιών χρόνων καὶ ψηφισμάτων πολλών ἐκλέξαντα, α μήτε προήδει μηδείς μήτ' αν φήθη τήμερον ρηθήναι, διαβάλλειν, καὶ μετενεγκόντα τοὺς χρόνους καὶ προφάσεις αντί των αληθων ψευδείς μεταθέντα τοίς πε-200 πραγμένοις, δοκείν τι λέγειν. Ούκ ην τότε ταθτα, άλλ' έπὶ τῆς ἀληθείας, ἐγγὺς τῶν ἔργων, ἔτι μεμνημένων ύμων καὶ μόνον οὐκ ἐν ταις χερσὶν ἔκαστα ἐχόντων, πάντες εγίγνοντ' αν οι λόγοι. Διόπερ τους παρ' αυτα τὰ πράγματ' ἐλέγχους φυγών νῦν ήκει, ρητόρων ἀγώνα νομίζων, ως γ' έμοι δοκεί, και ούγι των πεπολιτευμένων εξέτασιν ποιήσειν ύμας, καὶ λόγου κρίσιν, οὐ τοῦ τῆ πόλει συμφέροντος έσεσθαι.

ή Είτα σοφίζεται, καὶ φησὶ προσήκειν ἢς μὲν οἰκοθεν ἤκετ' ἔχουτες δόξης περὶ ἡμῶν ἀμελῆσαι· ὥσπερ δ', όταν οἰόμενοι περιείναι χρήματά τφ λογίζησθε, αν καθαραί δισιν αι ψήφοι και μηδεν περιή, συγχωρείτε, ούτω και νῦν τοις ἐκ τοῦ λόγου φαινομένοις προσθέσθαι. Θεάσασθε τοίνυν ὡς σαθρὸν, ὡς ἔοικεν, ἐστὶ φύσει παν ὅ τι ἀν μὴ δικαίως ἢ πεπραγμένον. Ἐκ γὰρ αὐτοῦ και τοῦ σοφοῦ τούτου παραδείγματος ὡμολόγηκε νῦν γ' ὑμᾶς ὑπάρχειν ἐγνωσμένους ἐμὲ μὲν λέγειν ὑπὲρ τῆς κατρίδος, αὐτὸν δ' ὑπὲρ Φιλίππου οὐ γὰρ ἀν μεταπείθειν ὑμᾶς ἐζήτει μὴ τοιαύτης οὖσης τῆς ὑπαρχούσης ὑπολήψεως περὶ ἐκατέρου. Καὶ μὴν ὅτι γε οὐ δίκαια κο λέγει μεταθέσθαι ταύτην τὴν δόξαν ἀξιῶν, ἐγὼ διδάξω ραδίως, οὐ τιθεὶς ψήφους (οὐ γάρ ἐστιν ὁ τῶν πραγμάτων οῦτος λογισμός), ἀλλ' ἀναμιμνήσκων ἔκαστα ἐν βραχέσι, λογισταῖς ἄμα καὶ μάρτυσι τοῖς ἀκούουσιν ὑμῖν χρώμενος.

Ή γὰρ ἐμὴ πολιτεία, ἡς οὖτος κατηγορεῖ, ἀντὶ μὲν τοῦ Θηβαίους μετὰ Φιλίππου συνεμβαλεῖν εἰς τὴν χώραν, ὁ πάντες φοντο, μεθ' ἡμῶν παραταξαμένους ἐκεῖνον κωλύειν ἐποίησεν· ἀντὶ δὲ τοῦ ἐν τῷ ᾿Αττικῆ 230 τὸν πόλεμον εἶναι, ἐπτακόσια στάδια ἀπὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τοῖς Βοιωτῶν ὁρίοις γενέσθαι· ἀντὶ δὲ τοῦ τοὺς ληστὰς ἡμᾶς φέρειν καὶ ἄγειν ἐκ τῆς Εὐβοίας, ἐν εἰρήνῃ τὴν ᾿Αττικὴν ἐκ θαλάττης εἶναι πάντα τὸν πόλεμον· ἀντὶ δὲ τοῦ τὸν Ἑλλήσποντον ἔχειν Φίλιππον, λαβόντα Βυζάντιον, συμπολεμεῖν τοὺς Βυζαντίους μεθ' ἡμῶν πρὸς ἐκεῖνον. ᾿Αρά σοι ψήφοις ὅμοιος ὁ τῶν ἔργων 231 λογισμὸς φαίνεται; Ἦ δεῖν ἀντανελεῖν ταῦτα, ἀλλ' οὐχ ὅπως τὸν ἄπαντα χρόνον μνημονευθήσεται σκέψα-

σθαι; Καὶ οὖκέτι προστίθημι, ὅτι τῆς μὰν ἀμότητος, ἢν ἐν οἶς καθάπαξ τινῶν κύριος κατέστη Φίλιππος ἔστιν ἰδεῖν, ἐτέροις πειραθῆναι συνέβη, τῆς δὲ φιλανθρωπίας, ἢν τὰ λοιπὰ τῶν πραγμάτων ἐκεῖνος περιβαλλόμενος ἐπλάττετο, ὑμεῖς καλῶς ποιοῦντες τοὺς καρποὺς κεκόμισθε. ᾿Αλλ᾽ ἐὧ ταῦτα.

- Καὶ μὴν οὐδὲ τοῦτ' ἐιπεῖν ὀκνήσω, ὅτι ὁ τὸν ῥήτορα βουλόμενος δικαίως ἐξετάζειν καὶ μὴ συκοφαντεῖν οὐκ ἄν, οἵα σὺ νῦν ἔλεγες, τοιαῦτα κατηγόρει, παραδείγματα και πλάττων καὶ ῥήματα καὶ σχήματα μιμούμενος (πάνυ γὰρ παρὰ τοῦτο, οὐχ ὁρῷς; γέγονε τὰ τῶν Ἑλλήνων, εἰ τουτὶ τὸ ῥῆμα, ἀλλὰ μὴ τουτὶ διελέχθην ἐγώ, ἡ δευρὶ καν χεῖρα, ἀλλὰ μὴ δευρὶ παρήνεγκα), ἀλλ' ἐπ' αὐτῶν τῶν ἔργων ἄν ἐσκόπει τίνας εἶχεν ἀφορμὰς ἡ πόλις καὶ τίνας δυνάμεις, ὅτ' εἰς τὰ πράγματ' εἰσἡειν, καὶ τίνας συνήγαγον αὐτῷ μετὰ ταῦτ' ἐπιστὰς ἐγώ, καὶ πῶς εἶχε τὰ τῶν ἐναντίων. Εἶτ' εἰ μὲν ἐλάττους ἐποίησα τὰς δυνάμεις, παρ' ἐμοὶ τὰδίκημ' ἄν ἐδείκνυεν ὅν, εἰ δὲ πολλῷ μείζους, οὐκ ἃν ἐσυκοφάντει. Ἐπειδὴ δὲ σὺ τοῦτο πέφευγας, ἐγὼ ποιήσω· καὶ σκοπεῖτε εἰ δικαίως χρήσομαι τῷ λόγῳ.
- Δύναμιν μὲν τοίνυν είχεν ἡ πόλις τοὺς νησιώτας, οὐχ ἄπαντας, ἀλλὰ τοὺς ἀσθενεστάτους · οὖτε γὰρ Χίος οὖτε 'Ρόδος οὖτε Κέρκυρα μεθ' ἡμῶν ἢν · χρημάτων δὲ σύνταξιν εἰς πέντε καὶ τετταράκοντα τάλαντα, καὶ ταῦτ' ἢν προεξειλεγμένα · ὁπλίτην δ' ἢ ὑππέα πλὴν τῶν οἰκείων οὐδένα. ΔΟ δὲ πάντων καὶ φοβερώτατον

καὶ μάλισθ' ὑπὲρ τῶν ἐχθρῶν, οὖτοι παρεσκευάκεισαν τους περιχώρους πάντας έχθρας ή φιλίας έγγυτέρω, Μεγαρείς, Θηβαίους, Ευβοέας. Τὰ μεν της πόλεως 236 ούτως ύπηρχεν έχουτα, καὶ οὐδεὶς αν έχοι παρα ταῦτ' είπειν άλλο οὐδέν τὰ δὲ τοῦ Φιλίππου, προς δν δν ήμιν ο αγών, σκέψασθε πώς. Πρώτον μεν ήρχε τών ακολουθούντων αυτός αυτοκράτωρ ών, δ των είς τον πόλεμον μέγιστόν έστιν άπάντων : είθ' οδτοι τὰ ὅπλα είγον εν ταις γερσίν αεί επειτα χρημάτων ευπόρει, 308 καὶ ἔπραττεν ἃ δόξειεν αὐτῷ, οὐ προλέγων ἐν τοῖς ψηφίσμασιν, οὐδ' ἐν τῷ φανερῷ βουλευόμενος, οὐδ' ὑπὸ των συκοφαντούντων κρινόμενος, ούδε γραφάς φεύγων παρανόμων, οὐδ' ὑπεύθυνος ὧν οὐδενί, ἀλλ' ἀπλῶς αὐτὸς δεσπότης, ήγεμών, κύριος πάντων. Έγω δ' ό προς 236 τοῦτον ἀντιτεταγμένος, καὶ γὰρ τοῦτ' ἐξετάσαι δίκαιον, τίνος κύριος ην; Οὐδενός Αὐτὸ γὰρ τὸ δημηγορείν πρώτον, οδ μόνου μετείχον έγώ, έξ ίσου προυτίθεθ ύμεις τοις παρ' εκείνου μισθαρνούσι και έμοι, και όσα ούτοι περιγένοιντο έμου (πολλά δ' έγίγνετο ταυτα, δι' ην έκαστον τύχοι πρόφασιν), ταθθ' ύπερ των έγθρων άπητε βεβουλευμένοι. 'Αλλ' δμως έκ τοιούτων έλατ- 237 τωμάτων έγω συμμάχους μεν ύμιν εποίησα Ευβοέας, 'Αχαιούς, Κορινθίους, Θηβαίους, Μεγαρέας, Λευκαδίους, Κερκυραίους, άφ' ών μύριοι μεν καὶ πεντακισχίλιοι ξένοι, δισχίλιοι δ' ίππεις άνευ των πολιτικών δυνάμεων συνήχθησαν χρημάτων δε δσων ήδυνήθην $\dot{\epsilon}$ γ $\dot{\omega}$ πλείστην συντέλειαν ἐποίησα. \hat{f}_{κ}

7 *

Εί δὲ λέγεις ἡ τὰ πρὸς Θηβαίους δίκαια, Αἰσγίνη, η τὰ πρὸς Βυζαντίους η τὰ πρὸς Εὐβοέας, η περὶ τῶν Ισων νυνὶ διαλέγη, πρώτον μεν αγνοείς ότι καὶ πρότερον των ύπερ των Έλληνων εκείνων αγωνισαμένων τριήρων, τριακοσίων οὐσων τών πασών, τὰς διακοσίας ή πόλις παρέσχετο, καὶ οὐκ ἐλαττοῦσθαι νομίζουσα σύδὲ κρίνουσα τους ταθτα συμβουλεύσαντας ούδε άγανακτούσα έπλ τούτοις έωρατο, αλσχρον γάρ, άλλα τοίς θεοίς έχουσα χάριν, εί κοινού κινδύνου τοίς Ελλησι περιστάντος αὐτη διπλάσια τῶν ἄλλων εἰς την ἀπάντων 200 σωτηρίαν παρέσγετο. Είτα κενάς γε γαρίζη χάριτας τουτοισὶ συκοφαντών έμέ. Τί γὰρ νῦν λέγεις οία έχρην 301 πράττειν, άλλ' οὐ τότ' ὢν ἐν τῆ πόλει καὶ παρων ταθτ έγραφες, είπερ ενεδέγετο παρά τους παρόντας καιρούς, , ἐν οἶς οὐχ ὅσα ἠβουλόμεθα, ἀλλ' ὅσα δοίη τὰ πράγματ[‡] έδει δέχεσθαι · ό γαρ αντωνούμενος και ταχύ τους παρ ήμων απελαυνομένους προσδεξόμενος και γρήματα προσθήσων ύπηρχεν έτοιμος.

240 'Αλλ' εἰ νῦν ἐπὶ τοῖς πεπραγμένοις κατηγορίας ἔχως τί ἀν οἰεσθε, εἰ τότ' ἐμοῦ περὶ τούτων ἀκριβολογουμένου ἀπῆλθον αἱ πόλεις καὶ προσέθεντο Φιλίππω, καὶ ἄμα Εὐβοίας καὶ Θηβών καὶ Βυζαντίου κύριος κατέστη — τί ποιεῖν ἀν ἡ τί λέγειν τοὺς ἀσεβεῖς ἀνθρώπους 241 τουτουσί; Οὐχ ὡς ἐξεδόθησαν; Οὐχ ὡς ἀπηλάθησαν βουλόμενοι μεθ' ἡμών εἶναι; Εἶτα τοῦ μὲν Ἑλλησπόντου διὰ Βυζαντίων ἐγκρατὴς καθέστηκε καὶ τῆς σιτοπομπίας τῆς τῶν Ἑλλήνων κύριος, πόλεμος δ΄

δμορος καὶ βαρύς εἰς την Αττικήν δια Θηβαίων κεκόμισται, απλους δ' ή θάλαττα ύπο τών έκ της Ευβοίας όρμωμένων ληστών γέγονεν; Ούκ αν ταθτ' έλεγον καὶ πολλά γε προς τούτοις έτερα; Πονηρόν, ω ανδρες μα 'Αθηναίοι, πουηρου ο συκοφάντης άελ καλ παυταχόθεν βάσκανου καὶ φιλαίτιου τοῦτο δὲ καὶ φύσει κίναδος. τανθρώπιον έστιν, ουδεν έξ άρχης ύγιες πεποιηκός ουδ' ελεάθερον, αυτοπραγικός πίθηκος, άρουραίος Οινόμαος, παράσημος ρήτωρ. Τί γαρ ή ση δεινότης είς δυησιν ήπει τη πατρίδι ; Νύν ημίν λέγεις περί των παρελη- 243 λυθότων; "Ωσπερ αν εί τις ιατρός ασθενούσι μέν τούς κάμνουσιν είσιων μη λέγοι μηδε δεικνύοι δι δυ άποφεύ-303 βουται την νόσον, έπειδη δε τελευτήσεις τις αύτου κας τὰ νομιζόμανα αὐτῷ φέροιτο, ἀκολουθών ἐπὶ τὰ μνήμα διεξίοι, εί το και το έποίησεν άνθρωπος ούτοσί, οψκ αν ἀπέθανεν. Ἐμβρόντητε, είτα νῶν λέ yeis;

Οὐ τοίνυν οὐδὲ τὴν ἦτταν (εἰ ταύτη γαυριῷς ἐφ' ἢ ΜΑ στένειν σε ιδ κατώρατε προσῆκεν), ἐν οὐδενὶ τῶν παρὰ ἐμοῦ γεγονυῖαν εὐρήσετε τἢ πόλει. Οὐτωσὶ δὲ λογίζεσθε. Οὐδαμοῦ πώποθ', ὅποι πρεσβεντὴς ἐπέμφθην ὑφ' ὑμῶν ἐγώ, ἡττηθεὶς ἀπῆλθον τῶν παρὰ Φιλίππου πρέσβεων, οὐκ ἐκ Θετταλίας, οὐκ ἐξ ' Αμβρακίας, οὐκ ἐξ ' Ιλλυριῶν, οὐ παρὰ τῶν Θρακῶν βασιλέων, οὐκ ἐκ Βυζαντίου, οὐκ ἄλλοθεν οὐδαμόθεν, οὐ τὰ τελευταῖα ἐκ Θηβῶν, ἀλλ' ἐν οἶν κρατηθεῖεν οἱ πρέσβεις αὐτοῦ τῷ λόγφ, ταῦτα τοῦς ὅπλοιν ἐπιὼν κατεστρόφοτο. Ταῦτ' με

οθν απαιτείς παρ' έμου, και ούκ αισχύνει τον αυτον είς τε μαλακίαν σκώπτων καὶ της Φιλίππου δυνάμεως εξιών ένα όντα κρείττω γενέσθαι; Καὶ ταῦτα τοῖς λόγοις; Τίνος γὰρ ἄλλου κύριος ἢν ἐγώ; Οὐ γὰρ της γε έκάστου ψυχής, οὐδὲ της τύχης των παραταξαμένων, ούδε της στρατηγίας, ης εμ' απαιτείς εύθύνας. 20 ούτω σκαιος el. 'Αλλα μην ων γ' αν ο ρήτωρ ύπεύθυνος είη πασαν έξέτασιν λάμβανε · οὐ παραιτούμαι. Τίνα οὐν ἐστὶ ταῦτα; 'Ιδεῖν τὰ πράγματα ἀρχόμενα καὶ προαισθέσθαι καὶ προειπείν τοίς άλλοις. Ταῦτα πέπρακταί μοι. Καὶ έτι τὰς έκασταχοῦ βραδυτήτας, δκνους, αγνοίας, φιλονεικίας, α πολιτικά ταις πόλεσι 300 πρόσεστιν άπάσαις καὶ ἀναγκαῖα άμαρτήματα, ταῦθ' ὡς εις ελάχιστα συστείλαι, καὶ τούναντίου είς δμόνοιαν καὶ φιλίαν και του τα δέοντα ποιείν δρμην προτρέθαι. Καὶ ταῦτά μοι πάντα πεποίηται, καὶ οὐδεὶς μήποθ' εύρη τὸ κατ' έμε οὐδεν ελλειφθέν.

Με Εἰ τοίνυν τις ἔροιτο ὁντινοῦν, τίσι τὰ πλείστα Φίλιππος ὧν κατέπραξε διφκήσατο, πάντες ἃν εἶποιεν, τῷ
στρατοπέδφ καὶ τῷ διδόναι καὶ διαφθείρειν
τοὺς ἐπὶ τῶν πραγμάτων. Οὐκοῦν τῶν μὲν δυνάμεων οὖτε κύριος οὖθ' ἡγεμῶν ἢν ἐγώ, ὥστε οὐδ' ὁ
λόγος τῶν κατὰ ταῦτα πραχθέντων πρὸς ἐμέ. Καὶ
μὴν τῷ γε μὴ διαφθαρῆναι χρήμασι κεκράτηκα Φιλίππου ὅσπερ γὰρ ὁ ἀνούμενος νενίκηκε τὸν λαβόντα,
ἐὰν πρίηται, οὕτως ὁ μὴ λαβῶν μηδὲ διαφθαρεὶς νενίκηκε τὸν ἀνούμενον. Ἦστε ἀήττητος ἡ πόλις τὸ κατ'
ἐμέ.

Α μεν τοίνυν έγω παρεσχόμην είς το δικαίως τοιαύτα 248 γράφειν τουτονί περί έμου, προς πολλοις έτέροις ταυτα καὶ παραπλήσια τούτοις έστίν α δ' οἱ πάντες ύμεις. ταῦτ' ήδη λέξω. Μετά γὰρ την μάγην εύθὺς ὁ δημος, είδως και εωρακώς πάντα όσα έπραττον ενώ, εν αντοίς τοίς δεινοίς καὶ φοβεροίς εμβεβηκώς, ήνικ οὐδ άγνωμονήσαί τι θαυμαστον ην τούς πολλούς προς έμέ, πρώτον μέν περί σωτηρίας της πόλεως τὰς έμὰς γνώμας έχειροτόνει, καὶ πάνθ' όσα τῆς φυλακῆς ένεκα ἐπράτ-310 τετο, ή διάταξις των φυλάκων, αὶ τάφροι, τὰ εἰς τὰ τείχη χρήματα, διὰ τῶν ἐμῶν ψηφισμάτων ἐγίγνετο. έπειθ' αἰρούμενος σιτώνην ἐκ πάντων ἐμὲ ἐγειροτόνησεν ό δήμος. Καὶ μετὰ ταῦτα συστάντων οίς ἡν ἐπιμελές 20 κακώς έμε ποιείν, καὶ γραφάς, εὐθύνας, εἰσαγγελίας, πάντα ταῦτ' ἐπαγόντων μοι, οὐ δί ἐαυτῶν τό γε πρώτων, άλλα δι ων μάλισθ' υπελάμβανου αγνοήσεσθαι, (ίστε γαρ δήπου και μέμνησθε ότι τους πρώτους χρόνους κατα την ημέραν έκαστην έκρινόμην έγώ, και ούτ' απόνοια Σωσικλέους ούτε συκοφαντία Φιλοκράτους ούτε Διώνδου καὶ Μελάντου μανία οὖτ' ἄλλ' οὐδὲν ἀπείρατον ην τούτοις κατ' έμοῦ), ἐν τοίνυν τούτοις πᾶσι μάλιστα μεν δια τους θεούς, δεύτερον δε δι' ύμας καὶ τους άλλους ' Αθηναίους έσωζόμην. Δικαίως · τοῦτο γὰρ καὶ ἀληθές έστι καὶ ύπερ των όμωμοκότων καὶ γνόντων τὰ εὐορκα δικαστών.

Οὐκοῦν ἐν μὲν οἷς εἰσηγγελλόμην, ὅτ' ἀπεψηφίζεσθέ ஊ μου καὶ τὸ μέρος τῶν ψήφων τοῖς διώκουσιν οὐ μετε-

δίδοτε, τοτ' εψηφίζεσθε τὰ ἄριστά με πράττειν · ἐν οἰς δὲ τὰς γραφὰς ἀπέφευγον, ἔννομα καὶ γράφειν καὶ λέγειν ἀπεδεικνύμην · ἐν οἰς δὲ τὰς εὐθύνας ἐπεσημαίνεσθε, δικαίως καὶ ἀδωροδοκήτως πάντα πεπραχθαί μοι προσωμολογείτε. Τούτων οὖν οὕτως ἐχόντων, τί προσφίκεν ἡ τί δίκαιον ἡν τοῖς ὑπ' ἐμοῦ πεπραγμένοις θέσθαι τὸν Κτηαιφώντα ὄνομα; Οὐχ ὁ τὸν δήμων ἐωρα τιθέμενον, οὐχ ὁ τοὺς ὀμωμοκότας δικαστάς, οὐχ ὁ τὴν ἀλήθειαν παρὰ πᾶσι βεβαιοῦσαν;

Ναί, φησιν, άλλὰ τὸ τοῦ Κεφάλου καλόν, τὸ μηδεμίαν γραφὴν φυγείν. Καὶ νὴ Δί εὕδαιμόν γε. ᾿Αλλὰ τι τί μᾶλλον ὁ πολλάκις μὲν φυγών, μηδεπώποτε δ᾽ ἐξελεγχθεὶς ἀδικῶν ἐν ἐγκλήματι γίγνοιτ᾽ ἄν διὰ τοῦτο δικαίως; Καίτοι πρός γε τοῦτον, ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, καὶ τὸ τοῦ Κεφάλου καλὸν εἰπεῖν ἔστι μοι · οὐδεμίαν γὰρ πώποτ᾽ ἐγράψατό με οὐδ᾽ ἐδίωξε γραφήν, ὥστε ὑπὸ σοῦ γε ώμολόγημαι μηδὲν εἶναι τοῦ Κεφάλου χείρων πολίτης.

Πολλαχόθεν μέν τοίνυν ἄν τις ἴδοι τὴν ἀγνωμοσύνην αὐτοῦ καὶ τὴν βασκανίαν, οὐχ ἤκιστα δ' ἀφ' ὧν περὶ τῆς τύχης διελέχθη. Ἐγὼ δ' ὅλως μέν, ὅστις ἄνθρωπος ὧν ἀνθρώπω τύχην προφέρει, ἀνόητον ἡγοῦμαι ἡν γὰρ ὁ βέλτιστα πράττειν νομίζων καὶ ἀρίστην ἔχειν οἰόμενος, οὐκ οἶδεν εἰ μενεῖ τοιαύτη μέχρι τῆς ἐσπέρας, πῶς χρὴ περὶ ταύτης λέγειν ἡ πῶς ὀνειδίζειν ἐτέρως; Ἐπειδὴ δ' οὖτος πρὸς πολλοῖς ἄλλοις καὶ περὶ τούτων ὑπερηφάνως χρῆται τῷ λόγω, σκέψασθ', ὧ ἄνδρες

Αθηναίοι, καὶ θεωρήσατε δσφ καὶ ἀκηθέστερον καὶ ανθρωπινώτερον εγώ περί της τύχης τούτου διαλεχθήσομαι. Έγω την μεν της πόλεως τύχην αγαθην ήγου- 253 μαι, καὶ ταῦθ' ὁρῶ κάὶ τὸν Δία τὸν Δωδωναΐον ἡμίν καὶ τὸν ᾿Απόλλω τὸν Πύθιον μαντευόμενον την μέντοι των πάντων ανθρώπων, η νύν επέχει, χαλεπην και δεινήν τίς γὰρ Ελλήνων ἢ τίς βαρβάρων οὐ πολλών κακών έν τῷ παρόντι πεπείραται; Τὸ μὲν τοίνυν 254 προελέσθαι τὰ κάλλιστα καὶ τὸ τῶν οἰηθέντων Ελλήνων, εὶ προείντο ήμας, εν εὐδαιμονία διάξειν, τούτων αύτων άμεινον πράττειν της αγαθής τύχης της πόλεως είναι τίθημι · τὸ δὲ προσκροῦσαι καὶ μὴ πάνθ' ὡς 212 ήβουλόμεθ ήμιν συμβήναι, της των άλλων ανθρώπων τύχης το επιβάλλον εφ' ήμας μέρος μετειληφέναι νομίζω την πόλιν. Την δ' ίδιαν τύχην την έμην και την 265 ένος ήμων έκαστου εν τοις ίδιοις εξετάζειν δίκαιον είναι νομίζω. Έγω μεν ούτωσὶ περὶ της τύχης άξιω, όρθως καὶ δικαίως, ώς ἐμαυτῷ δοκῶ, νομίζω δὰ καὶ ὑμῶν · ὁ δὰ την ιδίαν τύχην την έμην της κοινής της πόλεως κυριωτέραν είναι φησι, την μικράν και φαύλην της άγαθης καὶ μεγάλης. Καὶ πῶς ἔνι τοῦτο γενέσθαι;

Καὶ μὴν εἴ γε τὴν ἐμὴν τύχην πάντως ἐξετάζειν, 286
Αἰσχίνη, προαιρεῖ, πρὸς τὴν σαυτοῦ σκόπει, κὰν εὕρης
τὴν ἐμὴν βελτίω τῆς σῆς, παῦσαι λοιδορούμενος αὐτῆ.
Σκόπει τοίνυν εὐθὸς ἐξ ἀρχῆς. Καί μου πρὸς Διὸς
μηδεμίαν ψυχρότητα καταγνῷ μηδείς. Ἐγὰ γὰρ οὖτ'
ἄ τις πενίαν προπηλακίζει, νοῦν ἔχειν ἡγοῦμαι, οὖτ' ἄ

τια αν αφθάνους τραφεία έπλ τούτω σεμνύνεται αλλ. ύπο τής τουτοιά του χαλεπού βλασφημίας καλ συκαφαντίας εἰς τοιούτους λόγους ἐμπίπτειν ἀναγκάζομαι, οἰς ἐκ τῶν ἐνώντων ὡς ἀν δύνωμαι μετριώτατα χράσομαι.

257 'Εμοὶ μὲν τοίνυν ὑπῆρξεν, Αἰσχίνη, παιδὶ μὲν ἔντι φοιτάν εἰς τὰ προσήκοντα διδασκαλεία, καὶ ἔχειν ὅσκ χρὴ τὸν μηδὲν αἰσχρὸν ποιήσεντα δι ἔνδειαν ἐξελθέντι δὲ ἐκ παίδων ἀκόλουθα τούτοις πράττειν, χαρηγείκ, τριηραρχείν, εἰσφέρειν, μηδεμιάς φιλοτιμίας μήτε ἰδίας μήτε δημοσίας ἀπολείπεσθαι, ἀλλὰ καὶ τῷ πάλει καὶ τοῦς φίλοις χρήσιμον εἶναι ἐπειδὴ δὲ πρὸς τὰ κοινὰ προσελβείν ἔδεξέ μει, τοιαύτα πολιτεύματα ἐλέσθαι ὅστε καὶ ὑπὸ τῆς πατρίδος καὶ ὑπ' ἄλλων Ἑλλήνων 313 πολλών πολλάκις ἐστεφανῶσθαι, καὶ μηδὲ τοὺς ἐχθροὺς ὑμάς ὡς οὐ καλά γ' ἢν ὰ προειλόμην ἐπιχειρεῖν λέγειν.

26 Ἐγώ μὲν δὴ τοιαύτη συμβεβίωκα τύχη, καὶ πόλλ ἀν ἔχων ἔτερ ἐνπεῖν περὶ αὐτῆς παραλείπω, φυλαττόμενος τὰ λυπῆσαί τινα ἐν οῖς σεμνύνομαι.

Σύ δ', ό σεμινός ἀνηρ καὶ διαπτύων τοὺς ἄλλους, σκόπει πρὸς ταύτην πεία τινὶ κέχρηκαι τύχη. δὶ ἡμ παῦς μὰν ὧν μετὰ παλλής ἐνδείας ἐτράφης, ἄμα τῷ πασρὰ πρὸς τῷ διδασκαλείῳ προσεδρεύων, τὸ μέλαμ τρίβων καὶ τὰ βάθρα σπογγίζων καὶ τὰ παιδαγωγείαν καρῶν, οἰκέτου τάξω, οὐκ ἐλευθέρου παιδὸς ἔχων ἐνῆρ κω δὲ γενόμενος τῆ μητρὶ τελούση τὰς βίβλους ἀνεγίγνως κοὶ τὰλλα συκακκικοροῦ, τῆν μὲν κύκτα γεβρίζων

THE ROUTHPOLLED WAL K चेमान्धर्वतास्था रहे मान्स्हे स्ट wasten Gorgaphia Gor-Lucivov, eti to uno σεμνυνόμενος, (καὶ ἔγω * Φθέγγεσθαι μεν οθτω Traunt por,) er de rais he שנים דעשי בילים בילים דים בילים בי Nebici, tous open rous κεφαλής απορών, και β nevos bns arrns ar A PEGOGOTOSA SEM CESUS SE των γραδίων προσαγορ! אים בישט בישט בישט פידף ו વર્ષા હૈય છેલું હોસ્ત્રાઈએક વર્ષા 76770;

Έπειδη δ' εἰς τοὺς

(ἐδῶ γὰρ τοῦτο), ἐπεί

κάλλιστον ἐξελεξω τά

φετείν τοῦς ἀρχιδίοις.

τούτου, πάνθ' ἐ τῶν

οὐ κατήσχυνες μὰ Δί

μετὰ τάῦτα βίω, ἀλλ

νοις ἐπεκελιουμένους ()

Ζωκρύτει, ἐτρυταγωνεί

συλλέγων δισπερ ὁπωι

(Μπείω πεμβάκων κὸκὰ

wedi the works hyportheade. In yan amorage and ακήρυκτος ύμων πρός τους θεστάς πόλεμος, ύφ' ών πολλά τραύματ' είληφως είκοτως τους άπείρους των 263 τοιούτων ώς δειλούς σκώπτεις. 'Αλλά γάρ παρείς ών την πενίαν αιτιάσαιτ' άν τις, προς αυτά τα του τρόπου σου βαδιούμαι κατηγορήματα. Τοιαύτην γαρ είλου πολιτείαν, επειδή ποτε και τουτ' επηλθέ σοι ποιήσης, δι ην εύτυγούσης μεν της πατρίδος λαγώ βίου έξες, δεδιώς και τρέμων και άει πληγήσεσθαι προσφοκών έφ οίς σαυτώ συνήδεια άδικούντι, έν οίς δ' ήτύχησαν οί 24 άλλοι, θρασύς δεν ύφ' άπάντων δυναι. Καίτοι δστις γιλίου πολιτών ἀποθανόντων εθάρρησε, τί οῦτος παθείν ύπο των ζώντων δίκαιός έστιν; Πολλά τοίνυν έτερ 315 είπειν έγων περί αὐτοῦ παραλείψω οὐ γὰρ ὅσ' ἀν δείξαιμι προσόντ' αλσγρά τούτφ καὶ ἀνείδη, πάντ' ολμαι δείν εύχερως λέγειν, άλλ' όσα μηδεν αισχρόν έστιν είπεῖν έμοί.

265 'Εξέτασον τοίνων περ' ἄλληλα τὰ σοὶ κάμοὶ βεβιωμένα, πράως καὶ μὴ πικρῶς, Αἰσχίνη · εἶτ' ἐρώτησαν τουτουσί, τὴν ποτέρου τύχην ἂν ἔλοιθ' ἔκαστος αὐτῶν. 'Εδίδασκες γράμματα, ἐγὼ δ' ἐφοίτων. 'Ετέλεις, ἐγὼ δ' ἐτελούμην. 'Εχόρευες, ἐγὼ δ' ἐχορήγουν. 'Εγραμμάτευες, ἐγὼ δ' ἢκκλησίαζον. 'Ετριταγωνίστεις, ἐγὼ δ' ἐθεώρουν. 'Εξέπιπτες, ἐγὼ δ' ἐσύριττον. 'Τπὰρ τῶν ἐχθρῶν πεπολίσεικαι πάντα, ἐγὼ δ' ὑπὲρ τῷς τῶν ἀχθρῶν πεπολίσεικαι πάντα, ἐγὼ δ' ὑπὲρ τῷς τῶν ἀχθρῶν πεπολίσεικαι πάντα, ἐγὼ δ' ὑπὲρ τῷς τῶν ἀλλὰ νυνὶ τήμερον ἐγὼ μὲν ὑπὲρ τοῦ στεφανωθῆναι δακιμάζομαι, τὸ δὲ μοςδ' ὁτροῦν

δοικεθν ἀνωμολόγημαι, σοὶ δὲ συκοφάντη μὲν είναι δοικεθν ὑπάρχει, κινδυνεύεις δὲ εἶτε δεῖ σ' ἔτι τοῦτο ποιεῖν, εἴτ' ἤδη πεπαῦσθαι μὴ μεταλαβόντα τὸ [πέμπτον] μέρος τῶν ψήφων. 'Αγαθῆ γε (οὐχ ὁρᾳς;) τύχη συμβεβιωκῶς τῆς ἐμῆς [ὡς φαύλης] κατηγορεῖς.

Φέρε δη καὶ τὰς τῶν λειτουργιῶν μαρτυρίας ὧν λε- και λειτούργηκα ὑμῖν ἀναγνῶ · παρ' Åς παρανάγνωθι καὶ σύ μοι τὰς ῥήσεις ὡς ἐλυμήνω,

"Ηκω λιπων κευθμώνα καὶ σκότου πύλας καὶ

Κακαγγελείν μεν ίσθι μη θελουτά με, καὶ κακον κακώς σε μάλιστα μεν οί θεοί, επειτα ούτοι πάντες ἀπολέσειαν πονηρον όντα καὶ πολίτην καὶ τριταγωνιστήν.

Λέγε τὰς μαρτυρίας.

MAPTTPIAI.

Έν μὲν τοίνυν τοῖς πρὸς τὴν πόλεν τοιοῦτος · ἐν δὲ κα
τοῖς ἰδιοις εἰ μὴ πάντες ἴστε ὅτι κοινὸς καὶ φιλάνθρωπος καὶ τοῖς δεομένοις ἐπαρκῶν, σιωπῶ καὶ οὐδὲν ἄν
εἴποιμι οὐδὲ παρασχοίμην περὶ τούτων οὐδεμίαν μαρτυρίαν, οὕτ' εἴ τινας ἐκ τῶν παλεμίων ἐλυσάμην, οὕτ' εἴ
τισι θυγατέρας συνεξέδωκα, οὕτε τῶν τοιούτων οὐδέν.
Καὶ γὰρ οὕτω πως ὑπείληφα. Ἐγὰ νομίζω τὸν μὲν 260
εὖ παθόντα δεῖν μεμνῆσθαι τὸν πάντα χρόνον, τὸν δὲ
ποιήσαντα εὐθὺς ἐπιλελῆσθαι, εἰ δεῖ τὸν μὲν χρηστοῦ
τὸν δὲ μὴ μικροψύχου ποιεῖν ἔργον ἀνθρώπου. Τὸ δὲ

τὸς ίδίας εὐεργεσίας ὑπομιμνήσφειν καὶ λέγειν μικροῦ δείν δμοιόν ἐστι τῷ ἀνειδίζειν. Οὐ δὴ ποιήσω τοιοῦτοῦ οὐδέν, οὐδὲ προαχθήσομαι, ἀλλ' ἄπως ποθ' ὑπείλημμαι περὶ τούτων, ἀρκεῖ μοι.

Βούλομαι δὲ τῶν ἰδίων ἀπαλλαγεὶς ἔτι μικρὰ πρὸς ύμας είπειν περί των κοινών. Εί μεν γαρ έγεις, Αἰσχίνη, τῶν ὑπὸ τοῦτον τὸν ἡλιον εἰπεῖν ἀνθρώπων όστις άθωος της Φιλίππου πρότερου και νών της 'Αλεξάνδρου διναστείας γέγονεν, ή των Ελλήνων ή των βαρβάρων, έστω, συγχωρώ σοι την έμην, είτε τύγην είτε δυστυχίαν δυομάζειν βρύλει, πάντων αιτίαν γεγε-271 μησθαι. Εί δε και τώμ μηδεπώποτ ιδόντων εμε μηδε φορήν άκηκοότου έμοῦ πολλοί πολλά και δεικά πεπόνθασι, μη μόνον κατ' ἄνδρα άλλα και πόλεις όλαι και έθνη, πόσφ δικαιότερον καὶ άληθέστερου τὴν άπάντων, ώς ἔοικεν, ἀνθρώπων τύχην κοινην καὶ φοράν τινα πραγμάτων γαλεπην καὶ ούχ οΐαν έδει τούτων αἰτίαν **το ήγεισθαι.** Σύ τοίνυν ταυτ' άφεις έμε τον παρά τουτοισί πεπολιτευμένου αίτια, και ταυτ' είδως ότι, και εί μή τὸ όλου, μέρος γ' ἐπιβάλλει τῆς βλασφημίας ἄπασι, 111 καὶ μάλιστα σοί. Εἰ μὲν γὰρ ἐγὼ κατ' ἐμαυτὸν αὐτοκράτωρ ων περί των πραγμάτων έβουλευόμην, ην αν 273 τοις άλλοις ρήτορσιν ύμιν έμε αιτιασθαι εί δε παρήτε μεν έν ταις έκκλησίαις ώπάσαις άεί, έν κοινώ δε τὸ συμφέρον ή πάλις προύτίθει σκοπείν, πάφι δε ταθτ' έδόκει τότ' άριστ' είναι, και μάλιστα σοί, (οὐ γὰρ ἐπ. ευνοία γ' έποι παρεχώρεις έλπόδων και ζήλου και τιμέρι,

α πάντα προσήν τοις τότε πραττομένοις υπ' έμου, άλλα της άληθείας ήττωμενος δηλονότι και τφ μηδεν έχειν είπειν βέλτιον,) πως ούκ άδικεις και δευνά ποιεις τούτοις εύν έγκαλων ων τότ ούκ είχες λέγειν βελτίω;

Παρὰ μὲν τοίνυν τοῖς ἄλλοις ἔγωγ' ὁρῶ πᾶσιν Μα ἀνθρώποις διωρισμένα καὶ τεταγμένα πως τὰ τοιαῦτα. ᾿Αδικεῖ τις ἐκών · ὀργὴν καὶ τιμωρίαν κατὰ τούτου. Ἐξήμαρτέ τις ἄκων · συγγνώμην ἀντὶ τῆς τιμωρίας τούτφ. Οὖτ' ἀδικῶν τις οὖτ' ἐξαμαρτάνων εἰς τὰ πᾶσι δοκοῦντα συμφέρειν ἐαυτὸν δοὺς οὐ κατώρθωσε μεθ' ἀπώντων · οὐκ ὀνειδίζειν οὐδὲ λοιδορεῖσθαι τῷ τοιούτφ δίκαιον, ἀλλὰ συνάχθεσθαι. Φανήσεται ταῦτα πώντα πο σύτως οὐ μόνον ἐν τοῖς νομίμοις, ἀλλὰ καὶ ἡ φύσις αὐτὴ τοῖς ἀγράφοις νόμοις καὶ τοῖς ἀνθρωπίνοις ἤθεσι διώρικεν. Αἰσχίνης τοίνυν τοσοῦτον ὑπερβέβληκεν ἄπαντας ἀνθρώπους ὼμότητι καὶ συκοφαντία, ὥστε καὶ ὧν αὐτὸς ὡς ἀτυχημάτων ἐμέμνητο, καὶ ταῦτ' ἐμοῦ κατηγορεῖ.

Καὶ πρὸς τοῦς ἄλλοις, ὅσπερ αὐτὸς ἀπλῶς καὶ μετ' 200 εὐνοίας πάντας εἰρηκῶς τοὺς λόγους, φυλάττειν ἐμὲ καὶ 218 τηρεῖν ἐκέλευεν, ὅπως μὴ παρακρούσομαι μηδ' ἐξαπατήσω, δεινὸν καὶ γόητα καὶ σοφιστὴν καὶ τὰ τοιαῦτ' ἀνομάζων, ὡς, ἐὰν πρότερός τις εἴπῃ τὰ προσόνθ' ἑαυτῷ περὶ ἄλλου, καὶ δὴ ταῦθ' οὕτως ἔχοντα, καὶ οὐκέτι τοὺς ἀκούοντας σκεψομένους τίς ποτ' αὐτός ἐστιν ὁ ταῦτα λέγων. Ἐγὰ δ' οἶδ' ὅτι γυγνώσκετε τοῦτον ἄπαντες, καὶ πολὺ τούτῳ μᾶλλον ἡ ἐμοὶ νομίζετε ταῦτα προσεῦ-

217 μαι. Κάκείνο δ' εν ολό', ότι την εμην δεινότητα -όστω γάρ · (καίτοι έγωγ' όρω της των λεγόντων δυνά-BEENS TOUS AMOUOUTAS TO THEIGTEN KURIOUS. WE YAR AP ύμεις αποδέξησθε και προς έκαστου έγητ' κύνοίας ούτων έ λέγων έδοξε φρονείν). Εί δ' ούν έστι και παρ' έμοί τις εμπειοία τοραύτη, τούτην μεν εύρησετε πάκτος εκ τοίς κοινοίς έξεταζομένην ύπερ ύμων ακί και οὐδαμεῦ καθ' ύμων οὐδ' ἰδία. την δε τούπου τούναντίου, οὐ μόνον τῶ λέγειν ὑπὲρ τῶν ἐγθρῶν, ἀλλὰ καὶ κό τις ελύπησε τι τούτον ή προσέκρουσε που, κατά πούτων. Ού γραρ σύτη δικαίως, οὐδ' έφ' & συμφέρει τη πόλει. ma χρήται. Οὖτε γὰρ την όργην αὐτε την έχθραν οὖτ² άλλο ούδεν των τοιούτων του καλου κάκιαθου πολέτην δεί τοὺς ὑπὸρ τῶν κοινῶν εἰσεληλυθότης δικαστὰς ἀδιούμ αύτω βεβαιούν, ούδ' ύπερ τούτων είς ύμας κισικήσι. ελλά μέλιστα μεν μη έχειν ταῦτ' ἐκ τῷ φύσει, εἰ δ' to avayen, modos eat metalos diareimen exer.

Έν τίσιν οὖν σφοδρον εἶναι τον πολιτευόμεμον καλ τον ρήπορα δεῖ; 'Εν οἶς τῶν ὅλων τι κινδινιείεται τῆ πάλει, καὶ ἐν οἶς πρὸς ταὺς ἐναντίους ἐστὶ τῷ δήμῳ, ἐν ταύτοις ταῦτα γὰρ γενναίου καὶ ἀγαθοῦ πολίτου. 279 Μαρδενὸς δὲ ἀδικήματος πώποτε δημοσίου, προαθήσω δὲ 319 μηδ' ἰδίου, δίκην ἀξιώσαντα λαβεῖν παρ' ἐμοῦ μήθ' ὑπὲρ σύτοῦ, στεφάνου καὶ ἐπαίτ νου κατηγορίων ἤκειν συνεσκανασμένου, καὶ τοσουτουαὶ λόγους ἀνηλωκέναι ἰδίας ἔχθρας καὶ φθόνον καὶ μικροπ ψαχίας ἐστὶ σημοίου, κύδουςς χρησταῦ. Τὰ δὲ δὰ καὶ

τούς προς έμε αύσον άγωνας εάσαυτα μύν έπι τουδ. ήκειν πάσαν έχει κακίαν. Καί μοι δοκείο έκ τρύτων 200 Αἰσχίνη, λόγων ἐπίδειξίν τικα καὶ φωνασκίας βομλόμενος ποιήσασθαι τούτου προελέσθαι του άγωνα, ώνα αδικήματος ούδευος λαβείν τιμωρίαν, "Εστι δ' ούχ ό λόγος του βήτορος, Αισχίνη, τίμιου, οὐδ' ὁ τόνος τῆς φωνής, άλλα το ταυτά προσιρείσθαι τοις πολλείς καλ. τὸ τοὺς αὐτοὺς μισείν καὶ φιλείν οθοπερ αν ή πατρίο. Ο γάρ ούτως έχων την ψυχήν, ούτος έπ' εύνοία πάντ' 281 έρει ο δ' άφ' ών ή πόλις προοράται τιμα κίνδυνον. έαντη, τούτους θεραπεύων οὐκ ἐπὶ της αὐτης δριμεί τοίς. πολλοίς, ούκουν ούδε της ασφαλείας την αύτην έχει. προσδοκίαν. 'Αλλ', όρας; 'Εγώ, ταυτά γάρ, συμπ. φέρουθ' είλομην τουτοισί, και ούθεν εξαίρετον ούδ' έδιοκ πεποίημαι. 'Αρ' οὐν οὐδε σύ; Καὶ πώς; 'Θε εἰν 200 θέως μετά την μάγην πρεσβευτής επορεύου πράς Αίλιππου, δε ην των έν έκείνοις ποις χράκοις συμφαρών αίτιος τη πατρίδι, καὶ ταῦτ', ἀρνούμενος πάντα τὸν έμπροσθε χρόνου ταύτην την χρείαν, ώς πάντες ίσασιν.

Καίτοι τίς ὁ τὴν πάλω ἐξαπατῶν; Οὐχ ὁ μὰ λέγων ἃ φρονεῖ; Τῷ δ' ὁ κήρυξ καταρᾶται δικαίως; Οὐ πῷ τοιούτω; Τί δὲ μεῖζον ἔχοι τις ἃν εἰπεῖν ἀδίπ καιμα κατ' ἀνδρὸς ἐήτορος ἡ εἰ μὴ ταὐτὰ φρονεῖ καὶ λέγει; Σὺ τοίνων οὖτος εὐρέθης. Εἶτα αὐ φθέγγη καὶ βλέπειν εἰς τὰ τούτων πρόσωπα τολμῷς; Πάτερ οὐχ ἡγεῖ γιγγιώσεις εὐτοὺς ὅστις εἶς ΄Κ΄ τοσούρος.

υπνον καὶ λήθην ἄπαντας ἔχειν ὅστ' οὐ μεμνῆσθαι τοὺς λόγους οὖς ἐδημηγόρεις ἐν τῷ δήμῳ, καταρώμενος καὶ διομνύμενος μηδὲν εἶναι σοὶ καὶ Φιλίππῳ πράγμα, ἀλλ' ἐμὲ τὴν αἰτίαν σοι ταὐτην ἐπάγειν τῆς ἰδίας ἔνεκ ἔχθρας, οὐκ οὖσαν ἀληθῆ; 'Ως δ' ἀπηγγέλθη τάχισθ' ἡ μάχη, οὐδὲν τούτων φροντίσας εὐθέως ὡμολόγεις καὶ προσεποιοῦ φιλίαν καὶ ξενίαν εἶναί σοι πρὸς αὐτόν, τῆ μασθαρνία ταῦτα μετατιθέμενος τὰ ὀνόματα · ἐκ ποίας γὰρ ἴσης ἡ δικαίας προφάσεως Αἰσχίνη τῷ Γλαυκοθέας τῆς τυμπανιστρίας ξένος ἡ φίλος ἡ γνώριμος ἡν Φίλιππος; 'Εγὰ μὲν οὐχ ὁρῶ, ἀλλ' ἐμισθώθης ἐπὶ τῷ τὰ τουτωνὶ συμφέροντα διαφθείρειν. 'Αλλ' ὅμως οὕτω φανερῶς αὐτὸς εἰλημμένος προδότης καὶ κατὰ σαυτοῦ μηνυτὴς ἐπὶ τοῖς συμβάσι γεγονὸς ἐμοὶ λοιδορεῖ καὶ ὀνειδίζεις ταῦτα, ὧν πάντας μᾶλλον αἰτίους εὐρήσεις.

286 Πολλά καὶ καλά καὶ μεγάλα ή πόλις, Αἰσχίνη, καὶ προείλετο καὶ κατώρθωσε δι' ἐμοῦ, ὧν οὐκ ἡμνημόνησεν. Σημείον δέ · χειροτονῶν γὰρ ὁ δῆμος τὸν ἐροῦντ' ἐπὶ τοῖς τετελευτηκόσι παρ' αὐτὰ τὰ συμβάντα οὐ σὲ ἐχειροτόνησε προβληθέντα, καίπερ εὕφωνον ὅντα, οὐδὲ Δημάδην, ἄρτι πεποιηκότα τὴν εἰρήνην, οὐδ' Ἡγήμονα, οὐδ' ἄλλον ὑμῶν οὐδένα, ἀλλ' ἐμέ. Καὶ παρελθόντος σοῦ καὶ Πυθοκλέους ὡμῶς καὶ ἀναιδῶς, ὡ Ζεῦ καὶ θεοί, Μαὶ κατηγορούντων ἐμοῦ ταὐτὰ ἃ καὶ σὰ νυνί, καὶ λοικαὶ κατηγορούντων ἐμοῦ ταὐτὰ ἃ καὶ σὰ νυνί, καὶ λοιαιδορουμένων, ἔτ' ἄμεινον ἐχειροτόνησεν ἐμέ. Το δ' αἴτιον οὐκ ἀγνοεῖς μέν, ὅμως δὲ φράσω σοι κάγώ. ᾿Αμφότερ' ἦδεσαν αὐτοί, τήν τ' ἐμὴν εὖνοιαν καὶ προ-

Complan, well he to repayment emparton, kal the Suerdes ραν άδικίου - δ γάρ εύθενούντουν τών πραγμάτων ήρχείσθε διομνύμενοι, ταῦτ' έν οις ἔπταισεμ ή πόλις ώμαλογήσατε. Τους ουν έπι τοις κοινοις άτυχήμασιν ων έφρονουν λαβόντας άδειαν έχθρους μεν πάλαι, φανερους δὲ τόθ' ἡγήσαντο αύτοῖς γεγενήσθαι. Εἶτα καὶ προσή- 287 κειν ύπολαμβάνοντες του έροθντ' έπι τοις τετελευτηκόσι καὶ την έκείνων άρετην κοσμήσοντα μήθ' όμωρόφιον μήθ' δμόσπουδου γεγενημένον είναι τοίς προς έκείνους παραταξαμένοις, μηδ' έκει μεν κωμάζειν και παιωνίζειν έπὶ ταις των Ελλήνων συμφοραις μετά τών αντοχείρων τοῦ φόνου, δεῦρο δ' ἐλθόντα τιμασθαι, μηδὲ τῆ φωνή δακρύειν ύποκρινόμενον την εκείνων τύχην, άλλα τή ψυχή συναλιχείν. Τούτο δ' έφρων παρ' έμυτοίς καὶ παρ' έμοί, παρά δ' ύμιν ού. Διὰ ταῦτ' έμε έχειροτόυησαν καὶ ούχ ύμᾶς.

Καὶ οὐχ ὁ μὲν δήμος οὕτως, οἱ δὲ τῶν τετελευτηκό- 200
των πατέρες καὶ ἀδελφοὶ οἱ ὑπὸ τοῦ δήμου τόθ' αἰρεθέντες ἐπὶ τὰς ταφὰς ἄλλως πως, ἀλλὰ δέον ποιεῦν
αὐτοῦς τὸ περίδειπνον ὡς παρ' οἰκειστάτῷ τῶν τετελευτηκότων, ὥσπερ τάλλ' εἶωθε γύγνεσθαι, τοῦτ' ἐποίησαν παρ' ἐμοί. Εἰκότως γένει μὲν γὰρ ἔκαστος
ἐκάστῷ μᾶλλον οἰκεῖος ἢν ἐμοῦ, κοινῆ δὲ πᾶσιν οὐδεὶς
ἐγγυτέρω ῷ γὰρ ἐκείνους σωθῆναι καὶ κατορθῶσαι
μάλιστα διέφερεν, οὖτος καὶ παθόντων, ἃ μή ποτ'
ἄφελον, τῆς ὑπὲρ ἀπάντων λύπης πλεῦστον μετεῖχεν.
Αέγε δ' αὐτῷ τουτὶ τὸ ἐπίγραμμα, δ δημοσία προεί- 200

λετο ή πόλις αὐτοῦς ἐπιγράψαι, ἵν εἰδῆς, Αἰσχίνη, καὶ ἐν αὐτῷ τούτῷ σαυτὸν ἀγνώμονα καὶ συκοφάντην ὅντα καὶ μιαρόν. Λέγε.

ЕПІГРАММА.

Οίδε πάτρας ένεκα σφετέρας εἰς δῆριν ἔθεντο
"Όπλα, καὶ ἀντιπάλων ὕβριν ἀπεσκέδασαν.
Μαρνάμενοι δ' ἀρετῆς καὶ δείματος οὐκ ἐσάωσαν
Ψυχάς, ἀλλ' ᾿Αξδην κοινὸν ἔθεντο βράβην,
Οὕνεκεν Ἑλλήνων, ὡς μὴ ζυγὸν αὐχένε θέντες
Δουλοσύνης στυγερὰν ἀμφὶς ἔχωσιν ὕβριν.
Γαῖα δὲ πατρὶς ἔχει κόλποις τῶν πλεῖστα καμόντων
Σώματ', ἐπεὶ θνητοῖς ἐκ Διὸς ἡδε κρέσις.
Μηδὲν άμαρτεῖν ἐστὶ θεῶν καὶ πάντα κατορθοῦν
Ἐν βιοτῆ, μοῖραν δ' οὖ τι φυγεῖν ἔπορεν.

- 300 'Ακούεις, Αἰσχίνη, καὶ ἐν αὐτῷ τούτῷ ὡς τὸ μηδὲν άμαρτεῖν ἐστὶ θεῶν καὶ πάντα κατορθοῦν; οὐ τῷ συμβούλῷ τὴν τοῦ κατορθοῦν τοὺς ἀγωνιζομένους ἀνέθηκε δύναμιν, ἀλλὰ τοῖς θεοῖς. Τί οὖν, ὧ κατάρατ', ἐμοὶ περὶ τούτων λοιδορεῖ, καὶ λέγεις ἃ σοὶ καὶ τοῦς σοῖς οἱ θεοὶ τρέψειαν εἰς κεφαλήν;
- Πολλὰ τοίνυν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, καὶ ἄλλα κατηγορηκότος αὐτοῦ καὶ κατεψευσμένου, μάλιστ' ἐθαύμασα πάντων, ὅτι τῶν συμβεβηκότων τότε τῆ πόλει μνησθεὶς οὐχ ὡς ἄν εὖνους καὶ δίκαιος πολίτης ἔσχε τὴν γνώμην, οὐδ' ἔδάκρυσεν, οὐδ' ἔπαθε τοιοῦτον οὐδὲν τῆ ψυχῆ,

το άλλ έπάρας την φωνήν και γεγηθώς καί φατο μεν έμφυ κατηγορών δηλονότι, δείγμα κάθ' έσυτοῦ ὅτι τοῖς γεγενημένοις ἀνισροῖς ο έσχε τοις άλλοις. Καίτοι τον των νόμων λιτείας φάσκοντα φροντίζειν, ώσπερ οδτος μηδεν άλλο, τουτό γ' έχειν δεί, τεύτα λυ ταύτα γαίρειν τοις πολλοίς, και μή τή προ κοινών εν τῷ τῶν ἐναντίων μέρει τετάχθι νυνὶ πεποιηκώς εί φανερός, έμε πάντων α έμε είς πράγματα φύσκων έμπεσείν την πόλ της έμης πολιτείας ούδε προαιρέσεως άρξο τοις Ελλησι βοηθείν. Ένει έμους εί τι παρ' ύμων, δι έμε ύμας ήναντιώσθαι τ Ελλήνων ἀργή πραττομένη, μείζου αν δι συμπασών ών τοις άλλοις δεδώκατε. 'Α έγω ταθτα φήσαιμι, αδικοίην γαρ αν ύμ ύμιεις εὐ οίδ' ότι συγγωρήσαντε ούτός : εποίει, ούκ αν ένεκα της προς έμε έχθρας τών ύμετέρου καλών έβλαπτε και διέβαλλε

'Αλλὰ τί ταῦτ' ἐπιτιμῶ, πολλῷ σχετλι:
κατηγορηκότος αὐτοῦ καὶ κατεψευσμένου ;
ἐμοῦ φιλιππισμόν, ὁ γῆ καὶ θεοί, κατηγο οἰκ ὰν εἶποι; Καίτοι, νὴ τὸν Ἡρακλέα :
θεούς, εἶ γ' ἐπ' ἀληθείας δέοι σκοπεῖαθαι, δεσθαι καὶ δι' ἔχθραν τι λέγειν ἀνελόντα :
τίνες ὡς ἀληθῶς εἰσὶν οῖς ὰν εἰκότως καὶ τῶν γεγενημένων αὐτίαν ἐκὸ τὴν κεφαὶ

maures, τους ομοίους τούτο παρ' έκαστη των πόλεω» 🗯 अर्थ स्थापना राइ बँग, क्ये रक्षेत्र है। की कर के कि कि कि कि रहे कि που πράγματα καὶ κομιδή μικρά, πολλάκις προλεγό των ήμων και παρακαλούντων και θέδασκόντων το Bentrotta, the lotar even aloxponepoetas tà month συμφέροντα προίεντο, τους υπάρχοντας έκαστοι πολίτως Εταπατώντες και διαφθείροντες, έως δούλους εποίησων, Θετταλούς Δάσχος, Κινέας, Θρασύλασς 'Αρκάδας Κερκιδάς, Ίερωνυμος, Ευκαμπίδας Αργείους Μύρτος, Telebauos, Mvareas . Melous Butteos, Khebriate, Αρίσταυχμος · Μεσσηρίους οἱ Φιλιάδου τοῦ θεσίλ έχθροῦ παίδες, Νέων καὶ Θρασύλοχος. Σικοωνίστ Αρίστρατος, Επιχάρης Κορινθίους Δείναρχος, μάρατος Μεγαρέας Πτοιδθώρος, Έλιξος, Περίλασς Θηβαίους Τιμόλας, Θεογείτων, 'Ανεμούτως Εύβυίως 200 ππαρχος, Κλείταρχος, Σωσύστρατος επιλέθψει 🗯 Νέγουτα ή ήμερα τὰ τῶν προδοτῶν ἐνόματα. 👀 🗥 πάντες είσιν, άνδρες 'Αθηναΐοι, των αύτων βαιλιευματών έν ταις αύτων πατρίσεν δυπερ οδτοι παρ' έμεν, Ευθρώποι μιαροί και πόλακες και άλωστορες, ήκρωτηριασρένοι πωκότες πρότερου μεν Φιλόππο, νου δε Άλεξανδρο, ή γαστρί μετροθυτες και τοις αισχίστοις την ευδαιμονίαν, την δ' ελευθερίαν και το μηδένα έχειν δεσπίστην αθτών. & τοίο προτέρους "Ελλησεν δροι Υών αγαθών ήσαν κα Υκανόνες, άνατετραφότες.

Thirty releve the obtain mark much offer

Μ συστάσεως καὶ κακίας, μάλλου δ', & Ερδος 'Αθουσίας προδοσίας, εί-δει μη ληρείν, της των Έλληνων έλευθερίας, ή το πάλες παρά πάσιν άνθρώποις άναίτιος વેલ્વિકારા કેલ વર્ષા વેલ્વિક જાઓ કરણાવાલા હતા છે. જે જે જે છે. Med pl spurses auti notas sperses akie typasses; Το Του δή σοι λόγω, ότι των παλετευομένων παρά τοῦς «Ελλησι διαφθαρένταν ώπάντων, άρξαμένων όπο σαθ. πρότερου μεν ύπο Φελίππου, κάν δ' ύπ' 'Αλεξάκδρου. έμε ούτε καιρός σύτε φιλανθρωπία λόγων ούτ επαγγε- 200 λιών μάγεθος αυτ' έλπις ούνε φάρας αυτ' έλλο ουβάν ξατήρευ ούδε προηγάγετο δυ έκρινα δικαίων καὶ συμφο-Θούλουκα πώποτο τουτοισί, δμοίως ύμια, ώσπερ, όμ τριμ σώνη δέσων έπι το λήμμα συμβεβούλευσα, έλλ έπ τροι πέπρακται, καὶ μεγίστων δὰ πραγμάταν τῶν κας εμαυτον ανθρώπων προστάς πάντα ταύτα ύγιώς μαλ Binains merediteupes. Aià raur' afia rigiades.

Του δε τειχισμού τούνου, δυ σύ μου διέσμερες, καὶ την πο
ταφρείαν ἄξια μεν χάριτος καὶ ἐπαίνου κρίνοι (πῶς γὰρ
οῦ;) πόρρω μέντοι που τῶν ἐμαυτῷ πεπολιτευμένων
τίθεμαι. Οὐ λίθοις ἐτείχησα τὴν πόλιν οὐδε πλίγθοις
ἔγώ, οὐδ' ἐπὶ τούνοις μάγιστον τῶν ἐμαυτοῦ φρονῶ ·
ἀλλ' ἔᾶν τὸν ἐμὸν τειχισμου βούλη δικαίως σκοπεῦν,
εὐρήσεις ὅπλα κοὶ πόλεις καὶ τόπους καὶ λιμένρα κοὶ
ναθς καὶ [πολλοὺς] ἵπνους κοὶ τοὺς ὑπὲρ τούτων ἀμυνουμένους. Ταῦτα προύβαλόμην ἀγὸ πρὸ τῆς ἐπτικῆς, κοι

φσον δρ ανθρωπωρ λογισμό δυνατόν, καὶ τούτοις ἐκίχισα την χώραν, σύχὶ τὸν κύκλον τοῦ Παιρακῶς οἰδὶ κι τοῦ ἄστεος. Οὐδέ γ' ἡττήθην ἐγὰ ταῦς λογισμοῦς Φιλίππου, πολλοῦ γε καὶ δεῖ, σύδὲ ταῦς παρασκευαῖς, ἀλλ' ὁι τῶν συμμάχων στρωτηγοὶ καὶ αὶ δινάμεις τῷ τύχη. Τίνες αὶ τούτων ἀποδείξεις; 'Εναργεῖς καὶ φανεραί. Εκοπεῖτε δεί.

- 201 Τί χρην του είνουν πολέτην ποιείν, τί τον μετὰ πάσης προνοίας καὶ προθυμίας καὶ δικαιοσώνης ύπὲρ της πατρίδος πολιτευέμενου; Οὐκ ἐκ μὰν θαλάττης την Εὐβοιαν προβαλέσθαι πρὸ τῆς ᾿Αττικῆς, ἐκ δὲ τῆς μεσυγείας την Βοιαντίαν, ἐκ δὲ τῶν πρὸς Πελοπάνυησου τόπων τοὺς ὁμόρους ταύτη; Οὐ τὴν σιτοπομπίαν, ὅπως παρὰ πάσαν φιλίαν ἄχρι τοῦ Πειραιῶς κομισθήσεται.
- παρα πασαν φιλιαν αχρι του Πειραιως κομισσησετι, κα προδδέσθαι; Καὶ τὰ μὲν σῶσαι τῶν ὑπαρχώντων ἐωπέμποντα βοηθείας καὶ λέγοντα καὶ γράφωντα τοικὶς τα, τὴν Προκόνυησων, τὴν Χερρόνυησον, τὴν Τένεδον, τὸ δ' ὅπως οἰκεῖα καὶ σύμμαχ ὑπάρξει πρᾶξαι, τὸ Βυζάντιον, τὴν "Αβυδον, τὴν Εὐβοιαν; Καὶ τῶν μὲν τοῖς ἐχθροῖς ὑπαρχουσῶν δυνάμεων τὰς μεγίστας ἀφελεῦν, δυν δ' ἐνέλειπε τῆ πόλει, ταῦτα προσθείναι;
- 303 Ταύτα τοίνυν ἄπαντα πέπρακται τοῖς ἐμοῖς ψηφίσμασι καὶ τοῖς ἐμοῖς πολιτεύμασιν, ἃ καὶ βεβουλευμένα, ὁ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, ἐὰν ἄνευ φθόνου τις βούληται
 σκοπεῖν, ὀρθῶς εὐρήσει καὶ πεπραγμένα πάση δικαιασύνη, καὶ τὸν ἐκάστου κακρὸν οὐ παρεθέντα οὐδ᾽ ἀγνος
 . Θάντα οὐδὲ προεθέντα ὑκ᾽ ἐμοῦ, καὶ ὅσα εἰς ἐνὸς ἀνδρὸς

δύναμαν και λογισμόν δραν, κάδαν ελλακάθήν. Εί δά δ בינים בשלים שינים לו בינים לו בינים לו בינים בשלים בשלים בשלים בינים ב ή του προδιδόντουν τος πόλεις ύμον κακία ή πάντα an raidra dua elemainero reis élans, dos averpoles re Apportent aduce : Bi & olog eya mag' there nata 201 σπο έμαυνου τάξευ, είς ἐν ἐκάστη τῶν Ἑλληνίδον πόλεων ἀνηρ ἐγένετο, μαλλου δ' εὶ ἔνα ἄνδρα μόνον Βοτταλία και δια άνδρα Αρκαδία ταυτά Φρονούντα έσνεν εμοί, σύδελο σύτε του έξω Παλών Έλληνων σύτε τών είσω τοῦς παρούσε καιούς ἐφέχρητ' ἄν, ἀλλὰ πάντες 205 δυ όντος ελώθοροι και αντόνομοι μετά πάσης άδείας είσφαλώς εν εύδαμονία τὰς έαυτών ὅκουν πατρίδας. τών τοσούτων καὶ τοκούτων αναθών ύμων καὶ τοῦς ἄλλοις Abqualor Sympton yapın bi ene. "Ina b' elbirte ött πολλφ τούς λόγοις ελάπτοσι χρώμαι των έργων, είλα-Βυίνενος του Φθόνου, λόγε μοι ταυτί καλ ανάγναβι λαβάν [του ἀριθμου των βοηθειών κατά τὰ έμὰ ψηφίσματα].

APIOMOZ BOHOEION.

Ταύτα καὶ τοιαύτα πράστεω, Διαχέω, τὸν καλὸν κο κάγαθον πολότην δεῦ, δεν κατορθουμένων μὰν [ἄ γῆς καὶ θοὸ] μεγίστοις ἀναμφισβητήτως ὑπῆρχαν είναι καὶ τὸ δικαίως προσήν, ὡς ἐνέρως δὲ αυμβάντων τὸ γοῦν εὐδοκιμεῖν περίεστι καὶ τὸ μηδόνα μέμφεσθαι τὴν πόλιν μηδὸ τὴν προκίρεστε αὐτῆς, ἀλλὰ τὴν τύχηκ καμίζειν τὴν οῦτο τὰ πράγματα κρίνασαν οὐ μὰ Δί' οἰκ κο

dicordera edir superioren en milas aut dissera d' αθτόν τους έναντίους, τους ύπος των έχεθούν καιρούς. ชาเลงเล สีรีเน ชาวิธ พอใหมนา จังเลงชาต์มาล ใหม่คุณม คณ กุลต์สุดม i kal never ent revren movel burnov Barnairen, dan de τις έδλα τι λυπήση, τούτο μεμεβαθαι και τηρείν · οιδέ ที่ ทุ่งชางในบ อัทุขเบ ลีอิเเลย สณะ บังเลเลิงเห, ซั เฉบ เขาเดิร 208 Φολλάκος. "Ευτι γάρ, έστεν ήσυχία δικαζο καὶ συμφές 200 · Byeve. 'All où resúren como dres rim havyias, med-મેરેઈ પુર હતા રેલ, હોમ્પે લેજરવાલે રાજ્ય લોગણે પોર્ટ્સ મફર નાગ્યન relat (400 Liders de douce) polarmes empir date pareil Pod ouverus Légories, & simple suis suigne en confideβηκεν έναυτίωμα, ή άλλο τι δύσκολον γένονε (πολλά θε τανθρώπανα) · εξτ' έρε τούτο το παιρό ράτως έξες-ששיים בינים בינים שונים שונים שונים בינים ביני Vitricipiedes stat viveritus pies primura mai despuis oranicas τούτους σαφώς και άπνευστί, δυησιν μεν ουδέμμου φέροντας οὐδ' ἀγαθοῦ κτήσιν οὐδινός, συμφοράν δὲ τῷ τυγόντι των πολιτων και κσινήν αισχύνην. Καίτοι The tubing the welling and the encumbers, Amyling three Et Vuris Sucalar Entreses mai rà ris mutalion audé-שישות פינים בשלים בישורים בישור בישור בישורים בישורי radore nai Adure aderificos chan, outrancias moderas. Webous you mateur, durroples narros names, selven outde-Printen Others, vois amobeigebaore explanis deargrafson pilora, as a construction of the contraction of the contraction of

. เพื่อต่างเล จุด้ว ส่สาสตากก ก็ต ลัก รณ์ร สัมเด วงณ์ร TREES, MAR MENNEN & TRACENDED YOUNG TOLLES OR -สัมธิ์กา. เอลาลัง าส. และของเรา. ลัง เล่ร อน่อนและ ชา - του τρέτος, ού πρώτος, ού δεύτερος, ού τρέτος ού τ · ev. meinuvas, our autos, our onograpaus our γε οίς ή πατρίς ψέξανετρ. Τίς γαρ συμμα · πράξαντος · γέγωνε τῷ πάλει ; Τίς δὲ βοήθεια ! 200 τομοίος ή δόξης; Τίς δε προσβεία; Τίς δια - Αν ή πάλις: εντιμοτάσα γόγους : Τί των ο TON BARTHARD RED ERHARD, DIS ERECTES, ETTIVI δια σέ; Ποίαι τριάρεις; Ποία βέλη; Π άσοικοι; Τίς έπισμους τοιχών; Ποίον έππικ - The desirence of monatures of: Tis n Tais ή ποις απόρους πολιτική και καινή βαήθεια χ: · παρά σοῦ ; Οὐδιμία. 'Δλλ', & τῶν, el μαδès είνοιά γε και προθυμία; Ποῦ; Πότε; "(. πάρτων άδικώτατε, ούδ' ότε άπαντες όσοι **ερθάνξαντο έπὶ τοῦ** βήματος εἰς σωτηρίαν ἐπ μαὶ τὸ τελευταίον 'Αριστόνικος τὸ συνειλεγμένι έπιτιμίαν ἀργύριον, οὐδὰ τότε οὖτε παρῆλθες Swear outer, our arroper, - mês yap; - os .. ροκόμηκας μέν τών Φίλωνος του κηθεστου 3 . πελειόμων ή πευτετειλάντων, διτάλευτον δ' είγ δωρεάν παρά των ήγεμώνων των συμμοριών έφ μάνω του τριπραεχικόν νόμον. 'Αλλ' ίνα μή λάγου λέγων τοῦ παρόντος έμαυτον έκκρούσω, ψω ταθτα. 'Αλλ' ότι γ' ουχί δι' ένδειαν ούκ

τα τεύνων δήλαν, άλλα φιλάσσων το μηδάν άναντίαν γενόσθει παρά στον τεύττοις είν άπαστα πολιτεύη. 'Εν τίσεν οὐν στὶ νεανίας καὶ πηνίκα λαματρός; 'Ενάε ἀν εἰστον κανὰ τούτων τι δόμ, ἀν τούποις λαματροφανόνηνος, μυημενικώτανος, ὑποκριτής ἄριστος, πραγκός Θοσκρίνης.

314 Είτα των πρότερον γενευμμένου άγεθών άνδρο μέμνησαι. Καὶ καλώς ποιώς. Οὐ μέντοι δίακούν έστεν, άνδρες Αθηναίοι, την προς τους τετελευτημότος เขียงเลย จักรล์อาเองสลย การจะไลเรียงคล เกตร ขั้นตัก การอิร จัดสร์- 20 vous efferaleu nai manasahan kak ten vin langa meb 315 มีเดิม. The you oun olde you manue on role uen thos. านนิยาม ปีทองาโ พร. ที่ สมอใจม ที่ อันย์พามม เต้นี้อาจร. ของร -τεθνεύτας δε ούδε των έχθρων ούδες έτι μεσεί: Ούτος าอัง อังอ์งานม าอนานง าฏ อังธย, สออร าอบร หลัง อันสมเรเนี viv evà noivouas nai beaçanai : Misbanis : come vido Bladen out loon. Alorelyn, alta moos es nal militar εί τινα βούλει των ταντά στι προηρημένων και ζώντων. 316 Κάμεινο σκόπει - πότερου κάλλιον και διμεινου τη πάλει διά τὰς τῶν πρότερον εὐεργεσίας, σύσας ὑπερμεσέθεις. où per per etre पड़ के निर्देशक, Tas ent rou graponea Blev myvouthers in aymoution had moormanumen משפוני, אן אומסוני ביים דו וובר משמות אומסות אומס παρά τούτων τιμές και φελανθουπίας μετέρας.

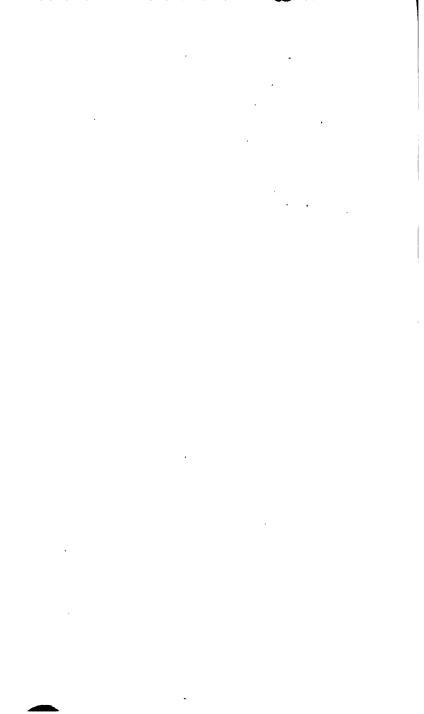
n" Kal μην el καί τουτ άρα δεί με είπειν, ή μεν ήμη πολυτεία και προαίρευις, άν τις όρθως σκουή, παθε τών πολυτεία και περοκριών ένδρου όμεία και πεύτα Βουλομοίνη

किक्रमानस्ताता, में ठेरे क्यो नक्के नक्के नक्के एक्क्केश्वर स्केट क्या reodantoverse differ yap det mai mat detions detay Tives, & Stagueouses with duran Thre. Tong be madreague γεγενημένους έπήρουν, βάσμανον πράγμα και σμίνο motobores wei. Elve deyes de coller suede dus dest 318 vois eya ; Zù d' buois, Aloring; 'O d' abendes à obe: "Andos be res who win parepow; 'Ego was gap viblina onul. 'Alli mois rois langes, & years, we under and come, too tours despete une rous und Σι αθτόν, ώσπερ τάλλα πάρτα, τους ποιητάς, τους γραφές, τους δηωνιστός · δ Φιλάμμων σύχ ότι Γλαίκου τοῦ πο Καρυστίου καί πινων έπέρων πρότερου γεγευημένων · adanton addentarenos hu, corretaveros ex rue 'Annuπίας απήει, άλλ ότι των είσελθώνων προς αύτον άριστα έμάχετο, έστεφανόθτο καὶ νικών κυγγαρεύετο. Καὶ σὺ πρὸς τοὺς νύν όρα με ρήτορας, πρὸς σαυτόν, προς δυτινα βοθλει των άπωντων ουδάνα εξίρπαμα, 20 ື້ມີນ, ότε μεν τη πόλει τα βέλνυστα ελέωθαι παρήν, έφαμίλλου της είς την πατρίδα εύνοίας & κοινώ πάσι κειμένης, έγω κράτιστα λέγων έφαινόμην, και τοις έμοις Ψηφίσμασι καὶ νόμοις κὰὶ προσβείαις άπαντα διοκείτο, ύμων δε οδδείς την ούδαμοδ, πλην εί τούνοις επαρεώσαι τι δέοι - έπειδη δε & μή ποτ ώφελε συνάβη, και οὐκέτι συμβούλων, άλλα τών τούς επιτειτομένοις ύπηρετούντων καὶ τῶν κατὰ τῆς πατρίδος μεσθαρμέν έτρίμων καὶ τών κολακεύεω έτέρους βουλομένων εξέπασες ην, τημι-המידם של המו דיינישש להמשדים בי דמום דיינישו יומים אמו המידים בי דמום ביינישו בייניש

λαμπρὸς ἐπποτρόφος, ἐγὰ δ' ἀνθαιής, ὁμολογιῶ, ἀλλ' εὖνους μάλλου ὑμάιν τουτοισί.

Δύο δ', ἄνδρες 'Αθηναίαι, του φύσει μέτριου πολίτου Eyes dei (vita yap mas mepi emantoù departe aveπιφθονώτατον είπείν), εν μεν ταις εξουσίανς τὴν ται γενναίου καὶ τοῦ πρωτείου τῆ πόλει προκίρεσιν διαφυλάττειν, εν παντί δε καιρώ και πράξει την εθνοιακ. τούτου γὰρ ή φύσις κυρία, τοῦ δίνασθαι δὲ καὶ ἰσχύειν έτερα. Ταύτην τοίνυν παρ' έμοι μεμενηκυίαν ευρήσετε 200 άπλως. 'Ορατε δέ. Ουκ εξαιτούμενος, ουκ 'Αμφικτυονικάς δίκας επαγόντων, ούκ άπειλούντων, ούκ έπαγ- 322 γελλομένων, ούχὶ τοὺς καταράτους τούτους ώσπερ θηρία μοι προσβαλλόντων, ούδαμώς έγω προδέδωκα την είς ύμας εύνοιαν. Το γαρ έξ αργής εύθυς ορθην καὶ δικαίαν την όδον της πολιτείας είλόμην, τὰς τιμάς, τας δυναστείας, τας εύδοξίας τας της πατρίδος θερα-23 πεύειν, ταύτας αὖξειν, μετὰ τούτων είναι. Οὐκ ἐπὶ μεν τοις ετέρων εὐτυχήμασι φαιδρός έγω και γεγηθώς κατά την άγοραν περιέργομαι, την δεξιάν προτείνων καὶ εὐαγγελιζόμενος τούτοις οθς αν εκείσε ἀπαγγελλειν οίωμαι, του δε της πόλεως αγαθών πεφρικώς ακούω καὶ στένων καὶ κύπτων είς την γην, ώσπερ οι δυσσεβείς ούτοι, ολ την μεν πόλιν διασύρουσιν, ώσπερ ούχ αύτους διασύροντες, όταν τοῦτο ποιῶσιν, έξω δε βλέπουσι, καὶ έν οις άτυχησάντων των Έλλήνων εύτύχησεν έτερος, ταθτ' επαινούσι και έπως τον άπαντα χρόνον μενεί φασὶ δείν τηρείν.

Μη δητ', & πάντες θεοί, μηδείς ταθθ' ύμεν έπι το νεύσειεν, άλλα μάλιστα μέν και τεύτους βελτίω τινα νοῦν και φράνας ἐνθείητε· εἰ δ' ἄρ' ἔχουσιν ἀνιάτως, τούτους μὲν αὐτοὺς καθ' ἐαυτοὺς ἐξώλεις και προώλεις ἐν γῆ και θαλάττη ποιήσατε, ἡμίν δὲ τοῦς λοιποῦς τὴν ταχίστην ἀπαλλαγὴν τῶν ἐπηρτημένων φόβων δότε και συτηρίαν ἀσφαλή.





.

NOTES.

This speech of Demosthenes is a defence of himself against the attacks of Æschines, a personal and political enemy, made in his prosecution of Ctesiphon for proposing to crown Demosthenes. It was delivered by the orator, as associate advocate with Ctesiphon, about eight years after the indictment was moved by Æschines, — B. C. 329. The following may be taken as an outline of the course of thought:—

I. PLAN OF THE ORATION.

Exordium, §§ 1-8.

Refutation of charges foreign from the indictment, 9-52.

- a. Of a private nature, 10, 11.
- b. Of a public nature, 12-52.

Reply to the charges contained in the indictment, 53-125. Strictures upon the character and course of his antagonist, compared with his own, 126-323.

Peroration, 324.

IL Topics in Succession.

1. The orator calls upon the gods to dispose his judges to exercise as much kind feeling towards him as he continually has towards the city and all its inhabitants, and, especially, to hear him impartially, as the laws and their oath of office require, §§ 1, 2.

- 2. He reminds his judges of two disadvantages which he labored under in replying to Æschines;—(1.) The vastly greater interest which he had at stake than his antagonist; (2.) The unwelcome task which was imposed upon him, of speaking in defence of his own character and conduct, 3, 4.
- 3. That he evidently was equally interested in this trial with Ctesiphon, 5.
- 4. He again reminds his judges of their obligation to hear him impartially, 6, 7.
 - 5. He again calls upon the gods to enable them to do so, 8.
- 6. That it was necessary for him, before entering upon a refutation of the charges in the indictment, to reply briefly to certain charges foreign from the indictment, which Æschines had brought against him, relating both to his private and public life, 9.
- 7. That he would not attempt to refute the charges brought against his private life, but would leave his judges to decide whether they were true or not, from the acquaintance which they had with him, 10, 11.
- 8. That it was obvious at the outset, from the very course which his antagonist had taken to bring him to trial, that the charges against his public character and course were suggested by enmity, and were therefore without foundation, 12-16.
- 9. That he would show them to be so on one point which had been much insisted upon by his opponent,—the peace with Philip, 17.
- 10. That the divided state of Greece, not he, led to the peace referred to, 18-20.
- 11. That, in point of fact, he did not propose the peace first, but certain friends of Æschines. Much less did he prevent a general combination of the tribes of Greece to treat with Philip, as both facts and the nature of the case showed, 21-24.
- 12. That the part which he acted in making the peace was highly useful, by urging its completion with all despatch, 25-29.

- 13. That Æschines and his accomplices gave Philip an opportunity of gaining great advantages over Athens, by loitering an unreasonable length of time on their embassy, before they made an application to him to ratify the treaty on his part, 30.
- 14. That, besides this, they were bribed by Philip to delay their return from Macedonia, till he had got in readiness his expedition against Phocis, and had actually passed the straits of Thermopylæ, 31, 32.
- 15. And to crown the whole, that Æschines, apart from his associates, was bribed to make, on his return, a very favorable report of the designs and disposition of Philip towards the Athenians, by which they were blinded to his true character, and led to abandon to him Phocis, their ally, without a struggle, 33-39.
- 16. That Philip, by the destruction of Phocis, gained credit with Thebes, her rival, and was thus enabled to acquire an ascendency in that city, 40, 41.
- 17. That from this he went on increasing his power, by subduing one place after another, among which were many Grecian cities, and employing traitors in every state to accomplish his purposes, which he then cast aside, as they deserved to be, 42-49.
- 18. That more might be said upon this point, but that, undoubtedly, more than enough had already been said; which, if it was the case, should be charged to the account of Æschines, who had compelled him to enter upon these extraneous matters in self-defence, 50-52.
- 19. That he would now enter upon a refutation of the charges in the indictment, which he proceeds to have read before the court, 53-55.
- 20. That he would reply to the charges contained in it, in the order in which they there stood; and should do this by first reviewing his public life and measures, to which, in fact, they all alike pertained, and then by producing laws in their refutation, 56-59.

- 21. Passing over their relations with Philip previous to his devoting himself to the foreign policy of the city, he states, in defence of his policy in renewing the war with him; First, that Philip was obviously taking advantage of the corrupt and divided state of the different tribes of Greece, to establish himself upon their ruins, 60, 61.
- 22. Second, that Athens could not, consistently with the character and position which she had always maintained, have taken any other course than to resist him, 62 68.
- 23. Third, that Philip first violated the peace, by seizing certain allied cities of Athens. 69-72.
- 24. Fourth, that he had violated it, also, by seizing certain vessels belonging to Athens, 73-75.
- 25. Fifth, that Philip himself had virtually acquitted him of any blame in the matter by a letter which he addressed to the Athenians at that time, 76-78.
- 26. Sixth, that his first measures of hostility towards Philip were in resisting his unjust encroachments; especially, in dispossessing him of Eubœa, for which he was crowned under precisely the same circumstances under which the decree of Ctesiphon proposed to crown him, 79-86.
- 27. Seventh, that the same might be said of the succor which he sent to the Byzantians and Perinthians, 87-94.
- 28. Eighth, that it was no valid objection to these measures, that they were devised for the relief of those who had sometimes injured Athens, as is shown from other instances in her history, 95-101.
- 29. That the modification which he introduced during this struggle into the system of equipping vessels was of great service to his country, and required great moral courage and integrity in himself to push it through, against the opposition and bribes of the rich, whom the change most affected, 102-109.
- 30. That it remained for him now to speak concerning the lawfulness of the proposed mode of proclaiming the crowning, and the obligation which he was under to render up an account of his public offices before it was lawful for him to be crowned, 110.

- 31. That he was under no obligation to give in an account of the money which he had contributed from his private fortune, and that it was for this for which it was proposed to crown him. 111-113.
- 32. He produces several decrees to show that others had been crowned under similar circumstances, 114-117.
- 33. That Æschines himself had virtually acknowledged that he was to be crowned for what he had given from his own purse, and was not therefore accountable for, by not objecting to the preamble of the decree of Ctesiphon, which expressly recommended the crowning upon this ground, 118, 119.
- 34. That while it was a matter of indifference to the one crowned where it was proclaimed, it was greatly for the interest of the state to have it proclaimed in the most public manner; which, in fact, was expressly provided for by law, 120-122.
- 35. That, as he conceived, courts were not constituted to furnish an arena for personal invective and abuse; but yet that he was compelled, in self-defence, to return some of the invective which had been thrown out so freely against him, which he should proceed to do, having first asked his opponent one question, 123-125.
- 36. That it was a matter of some interest to know who this was that had taken it upon himself to ridicule his language, and at the same time had himself used such language as no respectable man would have ventured to use, 126-128.
- 37. The origin of Æschines, and his late appearance in public life, 129 131.
- 38. That, even before the breaking out of the war, he had given proof of a treasonable connection with Philip; First, by the attention and favor which he showed to Antiphon, one of his emissaries, 132-135.
- 39. Second, by his coöperation with Python, another agent of Philip, 136.
- 40. Third, by his connection with Anaxinus, also engaged in the service of Philip, 137.
 - 41. That numerous other instances of his treasonable prac-

tices in those times might be mentioned, were it necessary, 138.

- 42. That he still continued in the service of Philip after his designs were plainly manifested, and he had virtually made war upon Attica, 189.
- 43. That especially deserving of attention and reprobation was the aid which he had given Philip, in getting up the Amphictyonic War against Amphissa, and securing to him the conduct of it, 140-144.
- 44. That Philip, prevented from bringing his contest with Athens to a close by intervening Grecian tribes, sought some pretext of common interest, which should open a way for him into the heart of Greece; and, thinking that he discovered such a pretext in the desecration of the sacred region of Cirrha by the Amphissians, hired Æschines to procure a vote of the Amphictyons to make war upon them on that account, 145–150.
- 45. That the Amphictyons, undertaking the war, soon felt their need of the aid of Philip, as he anticipated they would, and applied to him to take the lead of the forces. But that he, being thus intrusted with carrying on the war, instead of proceeding against the Amphissians, turned aside and took Elatea, as a most favorable position from which to operate in his designs upon Greece, and especially upon Athens, 151 157.
- 46. That Æschines had furnished him with the opportunity for doing all this, and thus was the guilty cause of all the evils which had befallen his country, 158, 159.
- 47. That, while his opponent was thus engaged in the service of Philip, he was steadily resisting him; and, especially, watched to prevent a rupture between Athens and Thebes, and a union of the latter with Philip, 160-162.
- 48. That, by the intrigues of Philip and his accomplices, these cities were very near an open rupture, as is shown from various documents, 163-168.
- 49. That, amidst the trepidation and confusion occasioned by the arrival of the news of the capture of Elatea, he alone

appeared as counsellor, and proposed such a course as was calculated to secure the confidence and alliance of Thebes, 169–173.

- 50. The course which he advised to be taken, 174-178.
- 51. That he not only proposed an embassy to Thebes, but afterwards went upon it himself, and succeeded in securing the object proposed to be effected by it, 179-187.
- 52. That, although the time when these measures were proposed was the proper time for making objections to them, still, as Æschines did not do it then, he would call upon him to do it now, if he could, but not to blame him for the issue, since this, in all cases, was in the hands of the Deity, 188 194.
- 53. But that, even if the issue should be taken into the account, it ought to be considered how much lighter the stroke was rendered by his policy than it otherwise would have been, though it did not succeed it averting it, 195.
- 54. Furthermore, that if Æschines foresaw the result, it was his duty to have pointed it out at the time of the deliberations; but if he did not foresee it, he was as much accountable for this as himself, or any other one. That, in truth, Æschines had never given any timely and useful advice on any question, but only appeared in times of trouble, to augment the evil, like fractures and sprains when the body is weak, 196–198.
- 55. Besides, that, even if the issue had been distinctly foreseen, the city could not, consistently with the position which she had always occupied among the powers of Greece, and the example of their ancestors, have taken any other course than the one which he advised, 199-205.
- 56. That, if Ctesiphon should be condemned according to the demand of Æschines, it would be saying, in effect, that they had done wrong in following his advice, and not that they had been frowned upon by fortune; and, at the same time, would be showing a spirit unworthy of their ancestors, 206 210.

- 57. A resumption of the account of his proceedings at Thebes while on his embassy at that place, 211, 212.
- 58. The opposition which he encountered there, but his success against it all, 213, 214.
- 59. The cordiality and confidence with which the Athenian troops were received at Thebes, when at length they marched thither to unite with her against Philip, and the success which they met with in two different battles, 215-217.
- 60. The change which it produced in the tone and bearing of Philip, 218 221.
- 61. That he himself was crowned on the occasion, in consequence of the success of his measures, by a decree of precisely the same nature as that for which Ctesiphon was now arraigned; and that Æschines might with more justice have prosecuted the proposers of this decree, than he now prosecutes Ctesiphon, 222-226.
- 62. That the reasoning of Æschines, in which he contends that these services are more than offset by his own, and ought to leave no impression in his favor, is sophistical, 227-231.
- 63. That the proper view to take of the matter was to consider the resources which he had at his command, compared with the difficulties to be overcome, which he proceeds to do, 232-237.
- 64. That it was no objection to his policy, that he had made the burden light upon some of the allies, in order to secure their alliance; since their ancestors had done so in a memorable instance, and since the circumstances of the case rendered it necessary, and he and his friends would have been sure to assail him for it, if he had let the opportunity of securing their alliance pass, 238 243.
- 65. That, in fact, the city had not been defeated in anything coming under his charge, 244 247.
- 66. That the people and courts of justice had, by their conduct towards him since the unhappy issue of the struggle, warranted such a decree as that of Cte phon, 248 251.
 - 67. That, as he was aware, it was no way to judge of a man

by his fortune, especially with such unworthy views of fortune as his opponent had expressed; but yet, that, in self-defence, he was compelled to draw a comparison between his own fortune and that of Æschines. 252 - 256.

- 68. A comparison of their respective fortunes at the different periods of life, 257-264.
- 69. A recapitulation of the points of contrast in their fortunes, with some additional particulars, 265-267.
- 70. That, in disproving the charge of being attended by an ill-fortune, he did not consider it proper to speak of his private good deeds, 268, 269.
- 71. But of his public course it should be further observed, that, if any one had been freed from the power of Philip, it ought to be ascribed to him; but that their misfortunes, since they had been shared by all Greece, should be considered as a consequence of the evil fortune of all, or, at least, could not be charged to him, any more than to his countrymen generally, and, especially, to his adversary, 270 275.
- 72. That the caution given the judges by his adversary, to be on their guard against the influence of his artful oratory, was unnecessary; since whatever of that he possessed had always been employed for the good of his country, and on proper occasions, which was more than could be said of his antagonist, 276 284.
- 73. That the people had manifested their confidence in him, and their distrust of his adversary, by choosing him, in preference to all others, to deliver the funeral oration over the dead bodies of those who fell at Chæronea, 285 290.
- 74. That it was a very suspicious circumstance in Æschines, that he was not at all affected at the mention of the calamities which had befallen his country, but could recount them, for the purpose of charging them upon him, with perfect indifference, 291-293.
- 75. That nothing could be more malicious than the charge which his adversary had attempted to fix upon him, of acting for Philip, when it was notorious that he himself, and a band

of others like him in every State, had been the busy promoters of his interest in Greece, 294 – 296.

- 76. That if then it be asked, why he deserved to be honored with a crown, he would reply,— First, because that, of all the public men of his time, he alone had shown himself proof against bribes, 297, 298.
- 77. Second, because of the protection which he had secured to Attica, not merely by repairing her fortifications, but, more especially, by the alliances and defence which he had gained for her by his measures, 299 305.
- 78. That these were the proper works of a statesman, and very different from those of his adversary, 306 313.
- 79. That the comparison which his antagonist had made between him and some of their predecessors was unjust, for various reasons; but if he pleased, that he would stand a comparison with him, or any of his contemporaries, 314 320.
- 80. That at least it must be acknowledged that he had uniformly pursued a patriotic course, 321 323.
- 81. The peroration, containing a simple prayer to the gods to dispose these enemies of their country to better things, or, if they were incurable, to pursue them with destruction over sea and land, 324.
- \$1-9. Exordium. This exordium has been justly admired. The style is flowing and graceful, and the spirit solemn and earnest. We are introduced immediately to the scene of the trial, and find ourselves in the presence, not only of the eager multitude of Athens, but of the gazing divinities of Olympus. We feel the fervor of the speaker the first sentence he pronounces, and anticipate the solemn interests which he has at stake. As the circumstances of the case were sufficiently well known to his hearers, from the speech of his opponent and from general notoriety, the orator very properly employs his introductory remarks in preparing the way for a

favorable hearing with his judges. This kind of introduction was called by the Greeks έφοδος, while those employed in explaining the cause, etc., were called προοίμια. As to its substance, it expresses a desire that his judges may hear him impartially, the reasons for that desire, and then a repetition of the desire; or, as Dissen has expressed it, a wish, the grounds of the wish, and a return to the wish.

1. arooss Admaioi, "men of Athens, Athenians." arno was generally joined by the Greeks to the names of nations; also to titles, professions, etc. This is not uncommon in English; as, Englishman, policeman, etc. By this title he addresses his hearers generally, but especially the judges. cause was tried before one of the tribunals of the Heliasts. These were the popular courts, and took cognizance of the greater part of the causes which were tried at Athens. Heliasts were six thousand in all, and were divided into sections, varying at different periods and on different occasions from two hundred to one thousand or fifteen hundred. sides, these courts were open to and thronged by the people (see as evidence of this, among other passages, § 196, init.), and hence differed but little from the popular assemblies. τοῖς θεοῖς εὖχομαι, κ. τ. λ.] This was the most solemn form of invocation used by the Greeks, it being substantially the same as that uttered by the crier at the opening of the meetings of the assembly. See Schöm. Assembl. of Athenians. The importance of the cause justifies the earnestness of the appeal, and perhaps prompted it; though many have supposed that it was resorted to by the orator in order to remove from the minds of his hearers the suspicion of his impiety, which the speech of Æschines was calculated to leave upon them. — σσην εύνοιαν τοσαύτην.] Perhaps a mere oratorical inversion of the members of the sentence for the sake of emphasis; but more probably, as Dissen suggests, for the purpose of stating the reason for the request he was about to make before the request itself. If he had always been well disposed to them, he certainly might ask that they

should be kindly disposed to him on this occasion. — ὑπάρξαι] Not simply "to be," but "to begin to be," "to spring up," "to be ready at hand." "to be afforded." The aor. is used, like the agrists below, παραστήσαι, ποιήσασθαι, etc., because the act referred to is independent of circumstances and momentary in its nature. The request is simply for the present Kühn. § 257. 1. Both the meaning of the word and its tense contribute to bring out the opposition designed to be expressed to έγων έγω διατελώ, " I continually have." - τουrovi The i adds to the demonstrative power of the pronoun, same as the adverb here does in English; hence, "this here," = "this present." - inero" This marks the succession indicated by πρώτον μέν in the first line, and hence is equivalent to δεύτερον δέ. The δέ, which regularly follows μέν in the adversative clause, is generally omitted with Exerca, since this particle expresses the contrast sufficiently of itself. Kühn. § 322, R. 4. This second reason, he says, has reference to them instead of himself, bearing alike upon their obligation to the gods to preserve their oath of office, and upon their reputation among men. Observe the connectives, xai . . . ze xai. τε καὶ refer, one to εὐσεβείας and the other to δόξης, while xai connects both of these with ὑμῶν (" for you, and indeed both for your piety and honor.") — σύμβουλον] " counsellor," "adviser." Æschines, in his oration, (p. 83), had urged the judges to confine Demosthenes, in his reply, to the same order which he himself had pursued. This is further alluded to in § 2. — τοῦ πῶς ἀκούειν, κ. τ. λ.] This is an infinitive clause Such clauses are found in all Greek authors, used as a noun. but abound in Demosthenes more, perhaps, than in any other. The infinitive used as a noun expresses action divested of all its accidents and circumstances, - the very soul and essence of action, therefore. It possesses great energy and vivacity. and is favorable to condensation. It is natural, therefore, that it should be a favorite construction with a mind of such force and vehemence as that of Demosthenes.

2. $z\tilde{\eta}$ $z\check{\alpha}\xi z$ $z\check{\alpha}$ $z\check{\eta}$ $\check{\alpha}\pi o\lambda o\gamma (\alpha)$ " the order and the defence."

Alluding to the restriction in this respect which Æschines (§§ 203 - 205) had urged the judges to lay upon him. These words are governed by yongagdai, and form a part of the infinitive clause introduced by zo. The article which precedes each of them has a kind of possessive sense, = "the order and the defence which each party is properly entitled to." Comp. τὸ μέρος τῶν ψήφων, "the required or legal part of the votes." § 222, et alias. It is also to be observed, with Dissen, that logical strictness would require a word of more general meaning than ἀπολογία in this place, as ἀποδείξει, for instance, which would apply to both parties in a suit; since απολογία properly refers only to the defendant. But a special term was very naturally adopted in making a general remark with reference to a particular case. — ώς βεβούληται καὶ προήρη-The relative clause here being placed before the demonstrative clause, makes the arrangement emphatic, as was observed in a similar case above, § 1. Of the two verbs, the former properly means "has desired," and the latter "has preferred " or " fixed upon." They are not synonymous, but cumulative, in their meaning.

3. οὐ περὶ ἀγωνίζομαι] "I do not contend concerning things of equal value." or "I have more at stake." All that Æschines had at stake was the fine of a thousand drachmas imposed upon the accuser in such causes, if he failed to obtain a fifth part of the votes of the judges in his favor, and the inability to institute similar prosecutions afterwards. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 144. Demosthenes, on the contrary. had been charged with so weighty accusations by Æschines, that, had the cause been decided against Ctesiphon, he must have fallen with him, and lost all character with his fellowcitizens, both for wisdom and virtue. As he states at the commencement of § 8, his whole public and private life was involved in the cause. And this it is which makes this, of all the orations of Demosthenes, the most valuable. It is a profound and statesmanlike discussion of his long course of public and private labors in the service of his country, - a dis-

cussion which involved everything which he held dear, and to which he brought the experience and reflection of his ripest years. — έλεῖν τὴν γραφήν] A technical expression, meaning "to gain the cause." — αλλ' ἐμοὶ μὲν, κ. τ. λ.] A case of aposiopesis. The thought suppressed after euoi ner may be best supplied, I think, as follows: "but while to me everything is at stake." To this clause, the clause after the parenthesis corresponds. The only difficulty here is in ex περιουσίας. περιουσία properly means "superfluity," "excess," and hence may mean "advantage," as it evidently does in Orat. de F. L., p. 366 init .: Tis our n Tavens neolovola . . . ; " what then is the advantage of this?" Ex neprovoías, then, would mean "from a vantage ground," or "with the advantage," which is the meaning given in the first edition. Upon more reflection, however, I am now inclined to the more common meaning of the phrase, "superfluously," "wantonly," "as a mere pastime." We may translate, therefore: "but while to me everything is at stake (but I am unwilling to express any unpleasant forebodings at the commencement of my speech), he accuses me as a mere pastime," i. e. evidently without any apprehension of serious consequences to himself. - Ezzoor o'] He here states the second point of the disadvantage he labors under in comparison with his adversary, viz. the natural love in man for slander and crimination, and his disgust at self-commendation.

4. ως έπος εἰπεῖτ] "so to speak." denoting a limitation. Kühn. § 341, R. 3. — ἄχειτ,] "to have," "have wherewith," "be able." It governs ἀπολύσασθαι and δειπτύται, — the first in the aor., because the charges to be refuted were a definite thing, and the refuting of them was conceived of as a single act; the second in the pres., because designed to describe a continued attempt to set forth his merits extending through the whole oration, and bearing upon an indefinite number of particulars. — πεποίημα καὶ πεπολίπευμαι] The difference in meaning between these words, as here applied, is not obvious, and perhaps none exists, but they are to be re-

garded as substantially synonymous, and joined together for the purpose of oratorical fulness and emphasis. We find each of them, in different places, joined with the verb πράττω; as, § 45, έν τω πολιτεύεσθαι καὶ πράττειν, and, § 62, πράττειν καὶ ποιείν; also, F. Leg., p. 373, fin., ότι πράξει ταῦτα καὶ ποιήσει. πολιτεύεσθαι properly means " to act as a citizen of a free State, i. e. "to take part in the public deliberations of the government," "to suggest measures of government," and hence, "to act the part of a statesman," "to effect as a statesman," "to manage," very like the Latin gerere. But πράττειν, as applied to public affairs, seems to refer to acting as a regularly appointed public officer, or as a regular business and for a livelihood, and hence with selfish and ambitious views, like the Latin agere. See § 45. #OIET properly means "to make," like facere in Latin. But it often has a meaning very similar to πράττειν, "to do," "perform." Probably, however, noteir in all its meanings retains some allusion to its primitive meaning of producing a result, creating or bringing about something. It may be rendered, therefore, in these cases, "to carry through, "bring about," "make good." - ως μετριώτατα "as moderately or briefly as possible." K. § 239, R. 2, (d). — το πράγμα αὐτὸ] " the cause itself," i. e. without any seeking of his own. — iori dixalog] Instead of έστὶ δίκαιον, — the personal instead of the impersonal construction, which is very common with δίκαιος, ἄξιος, etc. K. § 307, R. 6, (d).

5. καὶ οὐδὲν ἐμοί] We have seen, § 3, how Demosthenes was equally interested in the cause with Ctesiphon, who, as the one formally prosecuted, had first replied to Æschines, and now Demosthenes replies as equally implicated. — ἄλλως τε κᾶν συμβαίνη] "especially if this happens to one by an enemy." κᾶν, it will be perceived, is a crasis for καὶ ᾶν; hence ἄλλως τε κᾶν means, literally, "as in other cases, so particularly if" (καί being stronger than τέ, and making the last member prominent — and especially. K. 321,

- 1, c). Observe that the intransitive verb συμβαίνη takes the agent or author after it in the Gen., with ὑπό, like the passive verb. K. 299, II. 2, (a). εὐνοίας καὶ φιλανθρωπίας] "favorable regard and kindness." Which of course he would lose if the cause was decided in favor of Æschines, who had occupied nearly his whole speech in decrying Demosthenes. A decision in his adversary's favor, therefore, would be allowing the charges against himself. This high appreciation of their kindness and humanity must have been very grateful to his judges, since the Athenians prided themselves upon this virtue. See Orat. adv. Leptin., p. 490: μεῖζον, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, Θηβαῖοι φρονοῦσι ἐπ' ωμότητι καὶ πονηρία ἢ ὑμεῖς ἐπὶ φιλανθροπία καὶ τῷ τὰ δίκαια βούλεσθαι.
- 6. This and the following section, as Dissen observes, with his usual insight into the oratorical structure of sentences, are distinguishable into three parts, of which each succeeding part confirms and more fully explains the preceding. The first ends with δικαίως, the second with δμωμοκέται, and the third concludes the period. — ove o riveis oumunxérai] " which Solon, their orginal framer, being kindly disposed to you and a friend of the people, thought should be controlling (supreme), not only by proposing them for enactment, but also by the fact, that you who sit in judgment have taken an oath to make them so." Solon, the framer of the democratic constitution of Athens, was regarded by the Athenians as eminently a friend of the people, and is often described as such by writers of all classes. He is alluded to in this character here, because the orator is about to assert the supremacy of the laws which he made; -he was highly democratic, it is confessed, but nevertheless he designed his laws to be superior in authority to everything else. The laws brought before the assembly of the people for enactment, were always to be written down, and hence γράφειν in such case means "to propose." Logical strictness seems to require that ομωμοχέναι should mean "to place under oath," but the act, never has this meaning. The

causative verb "to swear," is δρκοῦν or δρκίζειν. See § 30. The word was probably used as having a softer meaning; since it implied less control of the lawgiver over the judges.

7. τὰς αἰτίας καὶ τὰς διαβολὰς Τhese two words are often found joined in Demosthenes, and instead of the last we frequently find lordopia. See § 15. airia, as defined by Demosthenes, Orat. adv. Androt., p. 600, means "charges," i. e. mere accusations where no proof is given; διαβολή means "a false accusation," "slander." — o διώχων ίσγύει] "the prosecutor is strong, or has the advantage." o diwxwv properly means "one who pursues or follows up," just as prosecutor does with us; but the Greeks had a corresponding term for defendant, ὁ φεύγων (see τῷ φεύγοντι in the next clause), which we have not. — $\pi\alpha\rho\varepsilon\lambda\vartheta\varepsilon\tilde{\nu}$] "to pass by," "to escape." A word adopted, evidently, to keep up the figure contained in διώχων and φεύγοντι. — νστέρου] I retain this in preference to vorepor, the other reading, since it corresponds better to πρότερος above. See Hom. II. V. 15 -17: Φηγεύς ρά προ τερος ό δ' ν στερος ώρνυτο γαλκώ Τυδείδης And if it be said that πρότερον is also found instead of πρόvegos in some MSS., it may be replied, that this reading is undoubtedly wrong, as πρότερον means "formerly." See §§ 10, 142, 223, 238, 316. — καὶ . . . καὶ "beth" "and," connect not only their respective verbs, but also the participial clauses standing in connection with them. - ovrw the diaγνωσιν, κ. τ. λ.] "shall thus make the decision concerning every particular" (i. e. in view of all the circumstances of the case).

8. ως ἔοικε] This is thrown in by way of limitation or abatement of the comprehensiveness of the assertion implied in παττός. Such limitations are common in Demosthenes, as in every cautious and accurate thinker. — ἔπειθ', κ. τ, λ.] "then, whatever is destined to contribute to the public honor and your individual piety, that this the gods may grant to you all to decide concerning the present indictment." μέλλει συνοίσειν forms a periphrastic future of very much the same

nature as the Latin periphrastic future, consisting of the fut. part. and the verb sum; it does not indicate an action as simply future, but as incomplete, — what is on the point of taking place, or is destined to take place. xown properly means "in common," "collectively," "as a body;" but as these introductory remarks were addressed not exclusively to the judges, but to the citizens generally, who thronged the court, and with whom equally with the judges he wished to gain an acquital, it may very properly here be taken in the sense of "publicly," as above. The decision of this cause would bear upon their public honor, inasmuch as the measures of Demosthenes had been adopted and acted upon so extensively by the city, that a condemnation of him would be a condemnation of the public policy. This idea he more fully develops in subsequent parts of the speech. It would bear upon the individual piety of those who sat in judgment upon him, since they were religiously bound as judges to give just decisions according to the laws.

9. The orator, having completed his exordium, now proceeds to reply to the speech of his opponent. And, first, to certain charges foreign to the indictment, relating both to his public and private life. — Ei μèν οὖν, x. τ. λ.] "If, therefore, Æschines had accused me only for those things on account of which he brought the prosecution," etc. The points for which the prosecution was brought are those contained in the indictment (γραφή), §§ 54 and 55. It will be apparent from examining this, that all charges brought against his private life were foreign to the cause. Certain public measures, also, especially the peace with Philip, he considers foreign to the cause; since he then acted only a secondary part, - the peace having been proposed and brought about by others, while he merely proposed a decree for obtaining the ratification of it on the part of Philip as soon as possible. — προβουλεύματος] "preliminary decree." Referring to the decree of Ctesiphon to crown Demosthenes, which Æschines, in his indictment of its author for proposing it, had represented as illegal on several grounds, and which, therefore, it was the business of Demosthenes to defend. This oration, therefore, may be, and indeed is, by its author, considered, at different times, as a defence of himself, as a defence of Ctesiphon, or of the decree which Ctesiphon had proposed; since they were all, in fact, arraigned by the indictment. This will be seen, if it be stated under what circumstances the prosecution arose. It was what was called, in Athenian law, γραφή παρανόμων, or an indictment for proposing illegal decrees, or such as were supposed to violate any law still in force. Any one on proposing such a decree was liable to be impeached for its illegality, before the popular tribunals, by any of his fellow-citizens. Now, in the present case Ctesiphon, a friend of Demosthenes, had proposed a decree in the Senate to crown him on account of his eminent public services, which Æschines asserted was illegal, and commenced a public prosecution of its author for proposing it, and indirectly of Demosthenes, as unworthy of the praise bestowed upon him by it. It is called a preliminary decree, because it had never been ratified by the assembly of the people, and consequently was but a partial decree, expressing only the opinion of the Senate. Had it been sanctioned by the people, it would have become a $\psi \dot{\eta} \phi \iota \sigma \mu \alpha$; but this was prevented by the indictment of its author, lodged by Æschines with the archon before it came before the assembly. — διεξιών] "rehearsing," "setting forth in detail." For the acc. of the thing, and the gen. of the author or cause, with κατεψευσάτο, see K. § 292, R. — Γνα μηδείς, κ. τ. λ.] "that no one of you, influenced by words foreign from the cause, may hear with more estrangement (aversion), my just remarks upon the indictύπερ, which, like the Latin super, properly means "over," "above," comes to mean, when transferred to the relations of thought, "upon," "concerning," very much like περί; since, for instance, a dispute over a thing is substantially the same as a dispute about a thing; but the first implies a closer and more essential relation.

10. βεβλασφήμηκε] For the construction of this verb, see

- § 11, n. ἀνάσχησθε.] The aor. subj. used as imperat., as is generally the case in prohibitive expressions with $\mu \acute{\eta}$, K. § 259, 5. ὑπέρεν] "over well," "ever so well." καὶ $\mu \eta \eth s s r \eth c$. . . $\chi ε i \varrho o r α$ and (that I may say nothing offensive) inferior to none of the middling or respectable sort of people." $\mathring{\eta} r$] When placed thus in the same clause with its noun, it has the force of an adjective pronoun, as what often has in English ("what favor"). K. 332, 8. ἐνδέδειχθε] "you have shown forth," "exhibited," like the Latin prae se ferre. The middle voice, but not used in the strictest sense of the middle. K. § 250, 1, (b).
- 11. Κακοήθης δ' ών τρέψασθαι] " But, Æschines, being evil-minded, you altogether weak-mindedly minded (thought) this, that I, having passed by the account of my public acts [see § 4, note], should turn (i. e. to reply) to the slanders uttered by you" (as a malicious man like himself naturally would). There is a play upon the words κακοήθης, εύηθες, ψήθης, which I have attempted to imitate in the translation. — τετύφωμαι] lit. "have become stupefied," "am a dunce." For the perf. here, as often, expresses rather the result of the action than the act itself, K. § 255, R. 5. - $\vec{v}\pi \hat{\epsilon}\rho$ = $\pi \epsilon \rho \vec{i}$ nearly; see § 9, note, and K. § 293, I. (2), (e). - α κατεψεύδου καὶ διέβαλλες " which you invented and slanderously stated." = made out by falsehood and slander. The acc. here denotes the effect or result, and the verbs are to be taken in the pregnant meaning. K. § 278, 2. The same is the case with ὄσα βεβλασφήμηκε (§ 10), " which reviling he has stated slanderously concerning me," - made out by slander. In the sense, "falsely charge upon," καταψεύδεσθαι governs the gen. of person and acc. of thing. See §§ 9 and 24. But διαβάλλειν, in the simple sense " to slander," governs the acc. of the person. See § 24 (noliv being viewed as a person). These two usages being kept in view, these verbs will give the student no further difficulty. The δε πομπείας, κ. τ. λ.] " but this invective, so freely indulged in, I will afterwards call up, if there remain in these (i. c. his

judges, etc.) a disposition to hear." πομπεία properly means "a procession," but as in certain processions ribaldry and abuse were indulged in, it came to have the meaning here given to it. See § 122, note. Observe the Greek idiom with verbs of willing, desiring, and the contrary, in the phrase ἀν βουλομένοις ἀκούειν ἢ τουτοιοί, lit. "if it may be to these willing to hear.— It will be observed from this and the preceding paragraphs, that the orator proposes to arrange what he has to say under three general heads: 1st, to reply to the charges brought against him foreign to the indictment; 2d, to those contained in the indictment; and, 3d, to return some of the invective which his adversary had heaped upon him.

- 12. διδόασι τιμωρίας] "give punishments." τιμορία, then, was the regular punishment ordained by the laws in specific cases; but τίμημα was the arbitrary damage or penalty awarded by the judge. See τιμωρίαι § 14, and τίμημα, § 55. In defence of the reading διδόασι, instead of the other reading τάττουσί, I refer, with Dissen, to Orat. adv. Leptin., p. 504: οι (νόμοι) τε τοις άγαθόν τι ποιούσι τὰς τιμὰς διδόν τες καὶ οἱ τοῖς τάναντία πράττουσι τὰς τιμωρίας. - τοῦ δὲ παρόντος ἀγῶνος . . . τοιαῦτα] " but this aim (i. e. such as Æschines had exhibited) of the present trial has in view, at the same time, abuse, and insult, and reviling, and contumely, and all such things of an enemy." That is to say, it had in view the venting of his enmity upon Demosthenes, and not the vindication of justice to the city; it was, as he calls it in a subsequent part of the oration (§ 121), ordinov diano, "a cause instituted from enmity." This he proceeds to substantiate. - οὐκ ἔνι τῆ πόλει] "it is not possible to the city." The city could not inflict punishment for such crimes, according to Dissen, because committed so long before, and not presented individually, but in a mass.
- 13. Où γὰρ....ἐστιν] "For it is not proper to take away from me the privilege of appearing before the people and addressing them; nor from abusiveness and envy to do this,—by the gods,—is it either right, or lawful, or just."

That is to say, it was not proper thus to attack him in the name of another (instead of bringing him to trial separately), with the hope of depriving him of the privilege of replying (see Æsch. adv. Ctes. p. 82), and especially when done from malice and envy. The negatives over ... over are merely an emphatic repetition, in the several clauses, of the general negation contained in ovo (see § 186. n.) moliticor, "consistent with the laws of the State" = lawful. According to this view (which is substantially that of Dissen), γάρ, of course, does not refer to the clause immediately preceding, but, as is often the case, to the leading subject of the whole preceding sentence, viz. the personal character and injustice of the cause. — έτραγφόει] "set forth pompously." Alluding, as also by υποκρίτεται below, to the former profession of Æschines as an actor. — παρ' αὐτὰ τὰδικήματα] "immediately upon the commission of the crimes themselves." The infinitive immediately following these words depends on ຂ້ຽຍ, to be supplied from the previous sentence. The orator is here stating what course his opponent ought to have pursued. - sigayyelias] A term in Athenian law, descriptive of a kind of impeachment or information against any one deemed dangerous to the State, in cases not expressly provided for by the laws. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 133. — εἰσαγγέλοντα] A participle belonging to the subject of ronoval, and expressing the manner in which Æschines should have availed himself of the various processes for bringing him to justice, - a usage entirely parallel to that of the English in similar cases. K. § 312, 4, (e). — γράφοντα γραφόμενον] Observe the difference between the act. and mid. of this verb; the act. part. means "proposing," the mid. "indicting." The latter, like other verbs of accusing, governs the gen. of the crime or charge (παρανόμων, "illegal measures"), K. § 274, 2. ου γαρ δήπου έγράψατο] "for surely it cannot be that he prosecutes Ctesiphon on my account, and that he would not have indicted me myself $(\hat{\epsilon}\mu\hat{\epsilon}\dots\alpha\hat{\nu}\hat{\tau}\hat{o}\nu)$, had he supposed that he should convict me." This is said to show that there must have been sufficient hostilit Æschines to prompt a prosecution chance of success. The relation h apodosis here is such as to deny the tion and the thing conditioned. αὐτόν, see § 279.



14. Kai unv] "and indeed," "furt. ployed to introduce a new thought by

-cruation.

K. § 316, 1, (c). — είσὶ νόμοι χρῆσσαι] " there are laws concerning all cases, and punishments, and actions, and trials, having severe and heavy damages, and it was lawful to avail himself of all these." "Tà sarrium sunt omnino que quis luere debet, sive debeat παθεῖν sive ἀποτίσαι." This is the definition which Demosthenes gives of τίμημα, Orat. adv. Mid., p. 523. The two words are substantially the same in meaning as they are in derivation. On this and also τιμωρίαι, see note on § 12. - καὶ ὁπηνίκα ἐφαίνετο, κ. τ. λ.] "and when he had appeared," etc.; i. e. in case he had. It will be observed that this is the protasis to the clause beginning with audoysiro, and hence should regularly be introduced by si. K. § 339, I. (b). I do not recollect another case of this kind, though there may be others. - voic neos έμε "those suited to my case." πρὸς ἐμε acquires a kind of substantive idea by having the article prefixed, like vois suois, "mine," and hence the omission of the noun to which rois K. §§ 244, 10, and 263, d. See, also, 70 xar' èµé, refers. §§ 246, 247.

15. τοσούτοις υστερον χρόνοις] Not "after so long a time," but "in times so long after." Hence it is time definite, and therefore in the dat. K. § 283, 3. - vnoxqiverai, "acts a part." "exaggerates the case," "makes sweeping charges," after the extravagant style of actors. The length of time which had elapsed since the pretended crimes, of course, was favorable to this. - Elva gairerai "Then he brings his charges against me, while he puts this man (i. e. Ctesiphon) on trial, and evinces as the cause (προίσταται) of the That is a strict the enmity he has against me, while never having name trial the enmity he has against me, while never having name trial the enmity he has against me, while never having seeks to take away the political privileges of another." It may be observed, in illustration of this passage, that almost the entire speech of Æschines is taken up in severe remarks and strictures upon the character and course of Demosthenes, while next to nothing is said of Ctesiphon, and that in a comparatively mild tone. The way in which this suit would take away the political privileges of Ctesiphon was, by fixing a heavy penalty, which he could not pay, in case he lost his cause, and thus rendering him a public debtor, which would deprive him of all political rights until the debt was discharged. Herm. Polit. Antiq. § 124.

16. αν λέγειν] "might say." αν is used with the infinitive in all cases where it would be used in the construction with the finite verb, and hence gives the infin. something of the force of the moods. K. § 260, 2, (5), (a). — ὅτι τῆς ἡμετέρας έχθρας . . . ζητεῖν] "that it was just for us to fight out the battle of our enmity by ourselves, not to neglect a personal contest while we seek some other person upon whom to inflict an injury." ἐξετασμός does not seem to differ from ἐξέτασις. except it be, as Dissen suggests, a word of somewhat lower application, to disputes and wrangling. ¿ξέτασιν ποιεῖν, § 226, means "to make an examination," and εξετασμόν ποιείσθαι here might be rendered "to make a review," "measure the strength of,"—the verb being in the mid. in the latter case on account of the action referring to themselves. έτέρω δ' ore presents a case of inverted attraction, the antecedent being attracted into the case of the relative, instead of the reverse of this. K. § 332, R. 11.

17. $\tilde{a}r$ $\tau\iota\varsigma$ $\tilde{\iota}\delta o\iota$] "any one might see," i. e. if he would but consider the case. $\tilde{a}r$ always refers to a condition either expressed or implied. K. § 260, 1.— $\tilde{\epsilon}n'$] "in conformity with." K. § 296, (3), (c).— $\tilde{\iota}\sigma a \, \dot{\iota}n\dot{\epsilon}\varrho \, \dots \, \mu o\nu$] "what he falsely charged upon me concerning the peace and the embassy." See Æsch. Contr. Ctesiph. § 62 seq. The peace here

referred to was the peace which the Athenians made with Philip, king of Macedonia: and the embassy, that sent by the Athenians for the purpose of obtaining the ratification of the peace, on the part of Philip, which had been voted on their part just before (19th of Elaphebolion, B. C. 346, Dem. F. L., p. 359, § 64). A previous embassy had been sent a few months before. Demosthenes and Æschines were both placed upon each of these embassies. On the first embassy they were harmonious and on very intimate terms, but during the deliberations concerning the peace which took place on their return, they fell into some difference with regard to the conditions upon which the peace should be concluded, and from this point separated more and more widely, till they became most violent enemies. This enmity first vented itself publicly in the prosecution which Demosthenes brought against Æschines, after their return from the second embassy, for malversation. The speeches of both on this trial are extant, and contain a full account of the proceedings with regard to the peace and the embassy here alluded to. The last exhibition of this enmity was made in the prosecution which Æschines brought against Ctesiphon, for proposing to crown Demosthenes for his eminent public services, which gave rise to this oration and that of Æschines on the same subject. As to the peace itself, it had reference to certain difficulties which Athens had had with Philip in regard to Amphipolis, a city of Thrace, and other northern possessions. Philip, taking advantage of the Social War in which Athens was involved (B. C. 358), had taken Amphipolis, and also certain other places in Macedonia, Thessaly and Thrace, which belonged to Athens. Athens attempted in return to gain these back. but, after contending for this with but little success for eleven years, and despairing of any assistance from the other tribes of Greece, who were taken up with their own petty variances (§§ 18-21), she finally consented to make peace with him. For a fuller account of this whole subject, see Thirlw., Vol. II. pp. 66 - 128. - Εστι δ' ἀναγκαῖον, κ. τ. λ.] " But it is necessary, O Athenians, and proper perhaps, to remind you how things were in those times, that you may contemplate each one of them in reference to the juncture in question," i. e. the making of the peace with Philip. ὑπάρχων is used both of the past and the present, according as the discourse is of the past or present. We also find τότε and νῦν with it sometimes, especially when the thing referred to had changed since some former period. See § 98: οὐ φοβηθέντες τὴν τότε Θηβαίοις ῥώμην καὶ δόξαν ὑπάρχουσαν, " the then existing" (though not now). Other participles are also used to designate the existence of things contemporaneous with the time of the speaker; as, ὧν, παρών, ὑπών, etc.; but they all have a different shade of meaning from ὑπάρχων. See § 1. note.

18. Τοῦ γὰρ Φωμικοῦ συστάντος πολέμου] The war here alluded to is better known under the name of the Second Sacred War. The Phocians had taken possession of, and subjected to cultivation, a portion of land in the vicinity of Delphi, consecrated to Apollo, and doomed by a decree of the Amphictyons to lie forever waste. For this, at the instigation of the Thebans, they were threatened by the Amphictyons with the confiscation of their territory to the god whom they had robbed. Being rendered desperate by such a threat, they seized upon the temple of Apollo, and robbed it of its treasures, in order to obtain the means of defending themselves. At first the principal enemy they had to contend with was the Thebans, but afterwards these were joined by some Thessalian tribes, and finally by Philip. This war broke out in the year 355 B. C., and continued about ten years. See Thirlw., Ch. 43. - οὐ γὰρ δη ἔγωγε ἐπολιτευόμην πω τότε] " for not then as yet, as is well known (on) was I engaged in proposing public measures." His first speech before the people, De Symmoriis, was made, according to Dissen, the year following the commencement of the war. - now row wer υμεῖς εντω διέχεισθε] The orator here uses the mildest terms possible, on account of the popular feeling towards the Phocians for robbing the temple of Delphi. The fact is, however, that the Athenians, from their hatred to Philip, who, they saw, was fomenting the war against the Phocians for selfish purposes, early entered into an alliance with them, though they seem not to have taken any very active part in the war, other than to prevent the interference of Philip. er Asuxzoous] "at Leuctra." A small town in Boeotia, where the Thebans, under their general, Epaminondas, gained a great victory over the Spartans, which gave them the ascendency among the tribes of Greece, and made them very haughty and overbearing. This ascendency had been enjoyed successively by Sparta, by Athens, and now by Thebes. - έπειθ' ταραγή] " Besides, all Peloponnesus had become divided, and neither were those hating the Lacedemomians strong enough to subdue them, nor were those formerly supported in power by them (lit. ruling by means of them) masters of the cities; but there was both among these and all the other states a certain interminable strife and commotion." The state of things here described is that which existed in Greece some fifty years after the Peloponnesian war; when Sparta had been humbled by Thebes, and was but just able to maintain her ascendency in the Peloponnesus without extending her ambition to other parts of Greece, and Thebes was looked upon with distrust both by Sparta and Athens. By the enemies of Sparta in the Peloponnesus here alluded to were meant, more especially, the Messenians, the Arcadians, and the Argives; the three principal states in that peninsula besides Sparta, with which she was engaged in a constant struggle in order to keep them in proper subordination. When at the height of her power, at the close of the Peloponnesian war, she had established in these and all other cities which fell into her hands her favorite form of oligarchical government, called δεκαδαργία or δεκαργία, by promoting to power, in each place, ten citizens the most devoted to her interests. For the character and working of these unnatural governments, see Isoc. Panegyr. pp. 63, 64. Compare also

Herm. Polit. Antiq., § 39, 7 and 8. These, however, now, during her humiliation, they had succeeded in expelling, though they were not as yet able to gain any absolute ascendency over their former tyranical mistress. This statement will sufficiently explain the passage under consideration.

19. τοῖς παρ' ἐκάστοις . . . ἐφύετο] "lavishing treasures upon the traitors in each State, he set them all by the ears, and stirred them up against each other; then, while the others (i. e. the other Greeks besides the Athenians) were remiss in their duty (i. e. to come to the aid of Athens, in bringing her contest with Philip to a successful close, and thus preventing his encroachments upon Grecian interests), and were quarreling among themselves, he was preparing himself and increasing in power against all." aurous is the reflexive for the reciprocal pronoun (K. § 302.7). The treasures here spoken of, by which Philip purchased adherents and advocates in every State, were obtained from the mining district of Pangaeus, in Thrace, which he had obtained possession of by his northern conquests. In that corrupt age, in which almost every man could be bought, they were of great service to him in prosecuting his designs against Greece. — οι τότε... Θηβαῖοι] "the then overbearing, but now unfortunate Thebans." The change in the condition of the Thebans here mentioned was occasioned by the destruction of Thebes by Alexander, the son and successor of Philip; who, on account of their attempt to throw off the Macedonian yoke, had (335 B. C.) razed the city to the ground, and sold the inhabitants as slaves. times here contrasted were that of the Phocian war, and that of the delivery of this oration. At the former period, the Thebans were at the height of their power, it being not long after the battle of Leuctra. But since that event some twenty-five years or more had passed, during which Thebes had been gradually losing power, till she finally met with this overthrow from Alexander. In order to make out this interval between the two periods, I place the time of the delivery of this oration, with most critics, about eight years after the prosecution which called it forth was first instituted. It was thus deferred by the prosecutor, as is supposed, in order to obtain a more favorable opportunity for succeeding in his cause; which at length was thought to offer itself, when the Macedonian arms had completely triumphed in Greece under Alexander. It was at this juncture, therefore, that it was brought on for a final decision, though first moved soon after the battle of Chæronea. — ai nó-leig] Athens and Thebes. The Thebans, being hard pressed by the Phocians, would very naturally look to the Athenians for aid, since they were near at hand, and, though not particularly friendly, still were apparently no further interested in the war than to prevent the interference of Philip, with whom they were in a state of hostility. The wily king, therefore, threw them a sop, by offering them peace, and turned and joined himself to the Thebans against the Phocians.

20. Ti ovr . . . sinsiv] "What then cooperated with him for taking you almost his willing dupes? (What contributed to his finding you so ready to listen to his proposals?) of the other Greeks - (I hardly know whether it is proper to call it cowardice or ignorance, or both these together)." ouiγου δεῖν expresses a limitation, and properly depends upon ως understood. K. § 341, R. 3. — ως έργω φανερον γέγονεν "as has become evident from the issue." By the issue here alluded to, as showing that the struggle against Philip, so long maintained by Athens, was for the common interest of Greece, is meant the subsequent course of Philip, who, having quieted the Athenians by offering them peace, proceeded to subjugate the Phocians, and then, in turn, the other tribes of Greece. συγγωρηθεῖσα] "agreed upon." — τὰ δὲ τούτων αὐτῆ] "but the wrong-doings and corruptions of these in making it." τούτων refers to Æschines and his party, who might not have all been present, but were spoken of thus as a well known clique opposed to Demosthenes.

21. Καὶ ταντὶ πάνθ'.... δειξέρχομαι] "And all these, for the sake of the truth, I am going accurately to examine and set forth." For this fut use of the pres., see K. § 255,

R. 4. We have here another instance of oratorical pleonasm for the purpose of fulness or emphasis. Such expressions are far from being mere tautology. When used with skill and moderation, as is generally the case with Demosthenes, and not to excess and merely for the sake of rhythm, as is often done by Cicero, the different words always, present the idea under different aspects: the one being more general and the other more special, the one stronger and the other weaker, the one simple and the other figurative, or with some such difference. Dissen has collected the following instances from this oration, which it may be worth while to copy here: άξιῶ καὶ δέομαι, § 6; ἐτραγφόδει καὶ δειξήει, § 13; κατεψεύδου καὶ διέβαλλες, § 11; βοᾶν καὶ διαμαρτύρεσθαι, § 23; δηλούν καὶ διορίζεσθαι, § 40; προύλεγον καὶ διεμαρτυρόμην, \$ 45; ούκ όγειδίζειν ούδε λοιδορεῖοθαι, § 276; λοιδορούμενος καὶ διασύρων, § 180; πολεμεῖν καὶ διαφέρεσθαι, § 31; προορώμενος καὶ λογιζόμενος, § 27; μηδ' ότιοῦν προοράν μηδ' αίσθάνεσθαι, § 40; είδως καὶ έωρακως, § 248; βοων καὶ κεκραγώς, § 132; είπεῖν καὶ ἀπαγγεῖλαι, § 33; ζώντων 'Αθηναίων καὶ όντων, § 72; ἐδίδαξας καὶ διεξηλθες, § 22; διέβαλλε καὶ δειξήει, § 14. — Εἰ γὰρ . . . πρὸς ἐμέ] "For if any wrong-doing, however great (τὰ μάλιστα), should appear in these transactions, surely it pertains in no respect to me." τὰ μάλιστα here is used as in Xen. Apol. § 18: ὅτε τὰ μάλιστα ή πόλις εὐδαιμονεῖ; also Orat. adv. Leptin. § 2. i. e. it is an adverbial acc. expressing quantity. K. § 279, R. 8. See also § 95. How any wrong-doing in making the peace could have nothing to do with him the orator proceeds to show, by stating, first, who suggested it, then who took up the suggestion and formally proposed the measure (ἐκδεξάμενος καὶ $\gamma \rho \dot{\alpha} \psi \alpha s$), and then those who helped these carry the measure through (οἱ δὲ συνειπόντες). — οὐδ' αν σὺ διαρραγης ψευδόuevos] "not even if you split lying." Referring to the earnestness with which he had endeavored to prove an intimacy and concert of action in this matter between Demosthenes and Philocrates. — orov onnore evena, " for whatever reason,"

i. e. for some reasons which he could not stop or did not care to state. For the force of δήποτε in such cases, see K. § 95, (b).

— With regard to the individuals mentioned in different parts of this paragraph, not much is known of most of them; only that they were public men at that time of some prominence at Athens, and belonged to the party devoted to the interests of Philip. Eubulus was the most prominent of the number, and exerted an influence in favor of Philip but little inferior to that exerted by Æschines. Comp. Herm. Polit. Antiq. §173, 11. One of them, it will be observed, was an actor, which shows that this class of men were held in more estimation then than they are now; perhaps on account of the greater respectability of the profession at that time, but principally, without doubt, on account of the greater demand there was for a popular mode of address in those who were engaged in the management of public affairs.

22. ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀληθείας] "in accordance with the truth itself." The charge alluded to in what follows was connected with the general charge, brought against him by Æschines, of being the author of the peace. It was, that he was so anxious to conclude a peace with Philip, and urged it forward so precipitately, that there was not time for the delegates who had been sent for from the other States of Greece, to form a common alliance against him, to arrive before it was concluded. - ως ἄρα] "that for sooth, if any one will believe it." It usually implies contempt or disbelief of the statement it introduces. See § 13; also Pop. Orat. of Dem. VIII. § 4. note. — Elz ω... διεξηλθες; "Then, O — (what uttering could any one address you appropriately?) is there anywhere that you, being present, seeing me depriving the city of so important a transaction and alliance as you just now described, manifested your indignation, or, coming forward, stated and explained these things which you now charge me with?" The first line of this passage presents an instance of a species of aposiopesis, of which there are several other examples in this oration. The figure here consists in stopping short when about to designate Æschines, and, instead of applying any epithet to him, signifying his inability to find one sufficiently opprobrious fitly to describe his character. And this seems a suitable place to remark, that Demosthenes abounds much more in figures than in tropes; more in those turns of thought which affect the structure of the sentence, called by the Greeks σχήματα, than in those which concern the application of words. This, indeed, is true to some extent of all the ancient orators, and may be considered as one of the characteristic distinctions between ancient and modern oratory. Oratory was much more cultivated as an art by the ancients than by the moderns, which gave a peculiar cast to their oratorical style, making it almost as unlike their historical or familiar style as poetry to prose. They paid great attention to the rhythm of their sentences, i. e. to such a distribution of the emphatic and the unemphatic words as to produce a regular rising and falling in their sentences, or an harmonious flow. It follows from this, that striking modes of address, and artificial turns of sentences, would be much more likely to find a place in ancient than in modern oratory. However, even these do not very much abound in Demosthenes; - more than any other orator, probably, whether ancient or modern, he depended for success upon a thorough discussion, and a forcible and vivid presentation of the whole subject to his hearers.

23. Καὶ μὴν λοιπὸν ἦν] "And truly, if I had sold to Philip the preventing of the union of the Greeks, it remained to you not to be silent." The refutation here given of the charge is drawn from the fact that Æschines did not accuse him of it at the time. — τουτοισί] "to these," i. e. the Athenians. — ούτε γὰρ ἔξεληλεγμένοι] "for neither was an embassy sent at that time to any of the Greeks, but, long before, all had been proved indifferent." Hence there was no motive for sending to them. The discrepancy between the statements of the rival orators on this point is rendered still more difficult of reconciliation by an expression of Demosthenes (F. L., p. 345), which recognizes the presence of certain ambassadors from other States on the occasion of making the

peace. But this difficulty is obviated, by supposing that the ambassadors there referred to were merely the deputies of the allies of Athens, while Æschines pretended that deputies were expected also from the States not in alliance, so as to form a general alliance. See Thirlw., Vol. II., p. 120.

24. He now proceeds to a direct refutation of the charge by an argument drawn from the nature of the case. After stating in plain language the inconsistency implied in the charge, he finally shows its absurdity by an oratorical syllogism or enthymem, which, at the same time, he contrives to enliven, by throwing it into the interrogative form. καὶ βουλόμενοι] " even wishing." — αὐτοὶ δὲ] "but yourselves." Opposed to τοὺς μεν Ελληνας. - Εὐουβάτου ποᾶγμα] "the deed of a Eurybatus." A proverbial expression, denoting shameless treachery, having its origin in the treacherous conduct of a certain Ephesian by the name of Eurybatus, or Eurybates, as some have it. - Ούκουν ούτε, κ. τ. λ.] "Therefore, I neither appear to be the original mover nor the cause of the peace, nor of the other things which he falsely charged upon me, is anything shown to be true." For the various usages of ouxour or ouxour, see K. § 324, R. 7. The negative contained in this particle extends to the whole sentence, while that of overs.... overs extends only to their respective clauses. For the participles with the verbs φαίνομαι and δείκνυται, see K. 310, 4, (b), and for the difference between their construction with participles and infinitives, see K. 311, 8 and 11.

25. βουλεύων] "being a senator," i. e. a member of the Senate of Five Hundred, with which all decrees originated. — πυνθάνωνται] This is preferable to the optat., since the precise words of the decree are quoted. — τοὺς ὅρκους] "the oaths," i. e. the ratification, on his part, of the treaty of peace. — οὐδὲ γράφαντος ἐμοῦ ταῦτα] "not even after I had proposed these things." Κ. § 312, 4, (a). — Τί δὲ τοῦτ ἡδύνατο] "But what could this effect?"

26. \acute{o} \acute{o} \acute{e} . . . \acute{e} noay $\mu\alpha\tau\dot{e}\dot{\nu}\dot{e}\tau o$] "but he all the time was specially intent upon this," i. e. that the Athenians should give

up all preparations for war. — δσα τῆς πόλεως] "whatever of what belonged to the city," i. e. Athens, which, by the Athenians, like Rome by the Romans, was called, by way of eminence, the city. — ἔξειν] "should hold." The fut. is often thus used in independent clauses. K. § 255, 3.

27. The Thracians, here spoken of as the allies of Athens, were those occupying the southern part of Thrace, the subjects of Cersobleptes, to whom the Athenians were under obligation on account of his having ceded to them the Cherrone-The places named as having been ridiculed (διέσυρε) by Æschines belonged to his kingdom, and were situated near the mouth of the river Hebrus, and in the vicinity of the Sacred Mountain, as it was called, one of the most important military posts in all that region. Being seaports, they were accessible to the Athenian ships, which it was of great importance to Philip to exclude from the coast. Æschines in his speech (p. 65) had jumbled up these with several other similar names, in such a manner as to produce a ludicrous effect, and asserted that they were known, even in name, to Demosthenes alone. - ovrw] "thus," "under these circumstances," i. e. while the Thracians were in possession of the strongholds alluded to. - τους έπικαίρους των τόπων,] " the favorably situated of the places." The noun here, instead of agreeing in case with the adjective, is put in the gen. after it, as is often the case in Greek. K. § 264, R. 5, (a). - undè nollor uèr γρημάτων, κ. τ. λ.] " nor that having become possessed of much money and many men, by means of these might easily enter upon the other undertakings," i. e. the conquest of Greece.

28. We have here an instance of the skill of Demosthenes in mingling the weak arguments with the strong. Having made out a very strong case in his favor relative to the embassy, he seizes the opportunity of bringing up in contrast with this the petty charge of his adversary (Adv. Ctesiph. § 76), founded upon the attentions which he had bestowed upon the ambassadors of Philip, who had recently visited

Athens to negotiate concerning the peace, in order to show his want of generosity in taunting him with the latter, while he gave him no credit for the former. There being no special minister of foreign affairs at Athens, the duty of receiving ambassadors devolved upon members of the Senate, and it was in this capacity, he says, that he entertained, and introduced to the assembly and the theatre, the ambassadors of Philip. — Oéar] " sight," " place to see," " seat in the theatre." — τὸν ἀργιτέκτονα] "architect." So called because he kept the theatre in repair. He was properly the lessee of the theatre, who, upon condition of receiving the entrance-money, agreed to keep it in repair and pay to the state a certain sum. See Boeckh, Pub. Econ. Ath., Bk. II., 294. - er roir ovoir οβολοῖ»,] " in the sum of two oboli," " by means of two oboli." See Soph. Antig., v. 764: ἐν ὀφθαλμοῖς ὁρῶν, " seeing with the eyes." Or, perhaps, "in the two obols," i. e. the common seats. Two obols was the regular price for admission to the theatre, which, however, were given from a public fund, called the Theoricon, to all who applied for it. See Boeckh, as above. $-\tau \dot{\alpha} \delta' \delta' \lambda \alpha$, "the whole," "the highest interests of the state." - Aéye Addressed to the clerk. For the genuineness of this and the other documents found in this Oration, see Appendix.

29. Ent approves Menospilov] In the time of Demosthenes, the chief magistracy at Athens was filled by Archons. There were nine of these chosen annually, one of whom was called the Archon by way of eminence, and also Eponymus, because the year was named from him: all writings receiving for their date, as the decree now under consideration, the day and month of the archonship of such and such a one, instead of such and such a year. The month Hecatombæon, here mentioned, was the first in the Attic year; so called from its being the season of offering hecatombs. It corresponded to the last part of our July and the first part of August. As the different Athenian months are often mentioned in the course of the Oration, and as the order of their succession and their

relation to our months is a matter of some dispute among the learned, I subjoin here a list of them as arranged by the German chronologist, Ideler, taken from the supplement of Passow's Greek Lexicon. It should be observed, however, that, as their months were lunar, they were obliged every other year to introduce an intercalary month, which followed Poseideon, and was called Poseideon II.

| Hecatombæon | 30 | days | — latte | r part of | f July and | first of | Aug. |
|--------------|------------|------|---------|-----------|------------|----------|--------|
| Metageitnion | 29 | " | _ | " | Aug. | 4 | Sept. |
| Boëdromion | 3 0 | " | _ | u | Sept. | u | Oct. |
| Pyanepsion | 29 | " | _ | 4 | Oct. | " | Nov. |
| Maemacterion | 30 | " | _ | " | Nov. | " | Dec. |
| Poseideon | 29 | u | _ | u | Dec. | u | Jan. |
| Gamelion | 3 0 | ee | _ | 66 | Jan. | 66 | Feb. |
| Anthesterion | 29 | μ | | u | Feb. | u | Mar. |
| Elaphebolion | 3 0 | u | | 46 | Mar. | " | April. |
| Munychion | 29 | u | _ | u | April | u | May. |
| Thargelion | 3 0 | " | _ | " | May | " | June. |
| Scirophorion | 29 | 66 | _ | " | June | " | July. |

The phrase ery xai véa means, literally, old and new. This was a common designation for the last day of every month; probably from the months being lunar, and hence consisting of 291 days each, while in the calendar they were reckoned, for the sake of convenience, as having alternately 29 and 30 days, giving to those of 30 days a half of a day more than properly belonged to them. Hence, the last day strictly belonged partly to the old and partly to the new month, which was indicated by the expression here quoted. And being once employed as a designation for the last day of the longer months, it would very naturally be applied, also, to the last day of the others. For the rest, it may be observed, that the first day of each month was called rovunvia, and the second δευτέρα ίσταμένου or αργομένου μενός; and so up to ten, repeating after each ordinal number ἱσταμένου or ἀργομένου unros (of the commencing month). From ten to twenty, the same ordinal numbers, πρώτη, δευτέρα, etc., were placed before μεσούντος μηνός (the middle of the month), or before ἐπὶ δεκάδι or δέκα (in addition to a decade, or ten). From twenty to the end of the month, either the same ordinal numbers were prefixed to en eixabi or eixooi (in addition to twenty); or the ordinals were inverted, beginning for twenty-one with δεκάτη, if the month had 30 days, and ἐνάτη, if it had but 29, and proceeding in an inverted order down to δευτέρα, affixing to each the words φθίνοντος, παυομένου, or απίοντος μηνός (from the ceasing or close of the month). - Quantum appraveuούσης] "the presiding tribe." The people of Attica were divided into ten tribes, and these again into a hundred, and afterwards into a hundred and seventy-four demi or boroughs. Each tribe had a name derived from some hero or mythic character connected with the nation, and in the time of Demosthenes were each represented in the Senate of Five Hundred by fifty senators. The delegation from each tribe undertook, in a regular order of succession, which they determined by lot, the presidency of the body, each for the space of 35 or 36 (in intercalary years 38 or 39) days. For this purpose each of the delegations elected from their own number, by lot, a president, called ἐπιστάτης, who was intrusted with the keys of the treasury and archive office, and with the His duty was to act as presiding officer in the Senate during the presidency of his tribe, and as the organ of the Senate in general, and of the presiding tribe in particular, in all matters of business. He originally, also, presided at the assemblies of the people, till the presidency of this body was assigned to nine πρόεδροι, appointed by himself, one out of each of the other nine tribes. This is Hermann's view: but, according to another view of the subject, which may be found in Smith's Dict. Antiq. (Art. Βουλή), the presiding tribe was divided into five sections of ten each (called πρόεdoor), which exercised the presidency in turn for seven days, and chose an iniorang daily, while the proëdri non contribules, as they are called, exercised a very different function. The presiding tribe, besides presiding in the Senate and calling the assemblies of the people, acted as a committee of the

Senate, to transact the various kinds of business which devolved upon that body as a supreme court, while not in session. For this purpose this tribe was maintained at the public expense at the Prytaneum, where they spent nearly the whole time, so as to be ready to act with authority in the occurrences of the day which required their intervention. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 127. — ὁμολογουμένας] " acknowledged," "formally proposed." — δεδόγθαι] "that it be decreed." An infinitive depending upon είπεῖν above. — ἐν τῆ πρώτη έκκλησία] i. e. the first of the four regular assemblies held during each prytany. — έκ πάντων 'Αθηναίων] i. e. as a body, without regard to tribes. The patrial adjective belonging to each of the names of the ambassadors was to define the demus or borough to which each of them belonged, and where their names were originally registered as citizens. The list of ambassadors is defective and incorrect. See Appendix.

- 30. οἱ γρηστοὶ πρέσβεις οὖτοι] " these excellent ambassadors." rongzóg is often used thus, ironically. See § 89: nr ούτοι κατά της πατρίδος τηρούσιν ο ί χρη στο ι έπι ταις μελλοῦσαις έλπίσιν — τρεῖς ὅλους μῆνας] This does not seem to be strictly true. It was nearly three months from the time the peace was voted to the time of the return of the ambassadors, but appears to have been but a little more than two, from the time of their actual departure from Athens to their return, - from Munychion 3d (B. C. 346) to Scirophorion 13th. See Æsch. F. L., p. 40, and Dem. F. L., p. 359. — ηλθε] "returned." He was absent on an expedition to Thrace when they arrived, and they waited there till his return. -¿¿¿òv] "it being possible." An accusative absolute, concerning which see K. § 312, 5. — τον Έλλήσποντον The Thracian Cherronesus lying on the Hellespont, where Philip was engaged in reducing the places referred to above.
- 31. τοιοῦτον] That is, such as described above; it refers both to κλέμμα and δωροδόκημα.
- 32. αὐτῶν ἀπίωμεν] I retain this reading, in preference either to putting the pronoun in the first person or the

verb in the third, since Demosthenes means evidently to deny that he, though on the embassy, had anything to do with the transaction in question. This is perfectly in keeping with all that he says on the subject in his Oration on the False Lega-He there represents himself as having been extremely impatient of the delay, and even, on one occasion, as having hired a ship to return alone, but as being prevented by his colleagues. See especially p. 405, init., and p. 445, init. -Πύλας | Thermopylæ. A narrow pass through the mountainous ridge separating Thessalv from Greece, presenting by far the most eligible route, and indeed almost the only one, from the northern regions to the south. Hence, if this was shut up against an enemy north of the mountains, his progress was effectually arrested. The occasion here alluded to, on which the Athenians closed this passage against Philip, was several years previous to the time of the peace here under discussion, in the early part of the Phocian war. Since that time he had occupied himself mostly in reducing Olympus, a powerful and independent city in the southern part of Macedonia, and at that time an ally of Athens.

33. Ουτω τουτονί] " But Philip was in so much fear and anxiety, lest, even although he had taken these preliminary steps, you, having obtained information before the Phocians were destroyed, should vote to assist them, and his projects should fail of success, that he hires this despicable fellow here." ουτω is often thus separated from its word. See §§ 163, 220. I have restored the common reading here (instead of Bekker's, which inserts si before $\pi\rho\dot{o}$ and leaves out ἀχούσαντες, αὐτοῖς, and also καὶ before ἐκφύγοι), for what I consider sufficient reasons. In the first place, et would require an ar in the corresponding clause (K. § 339, II. a.), which no MS. gives. Again, $\mu \eta$, expressing an end (that or lest), is generally used with the subjunctive and optative without av, after verbs of fear, anxiety, etc. (Jelf's Kühner, § 814). As to avrois, though suspected by some, it seems to be required both by the connection and the laws of the language. See §§ 39, 292.

- 34. 'Azw, x. \(\tau\). In The reader will observe the tact with which the orator, on this and several other occasions, throws upon his opponent the blame of leading him into any discussions foreign to the subject.
- 35. ἔσται Θηβαίων] " for all things will turn out as you wish, if you remain quiet, and within two or three days you will hear that he has become the friend of those against whom he comes an enemy, and, on the contrary, the enemy of those to whom he comes a friend. For not words, he said, confirm friendships, uttering it with all gravity, but community of interests; and that it is alike for the interest of Philip, and of the Phocians, and you all, to be freed from the stupidity and troublesomeness of the Thebans." The change of feeling in Philip, which Æschines is here represented as persuading the Athenians to believe was about to take place, had reference to the Athenians and Thebans. He had excited his countrymen to hope, that, from what he knew of Philip's character and intentions, they had nothing to fear from him; but that he would very naturally become their friend, and the enemy of Thebes, as soon as he became acquainted with the true character and relations of the two nations. will be seen from this, as well as the following passage, that the Thebans were very much disliked at Athens. in part, as has already been stated, from the tyrannical manner in which they exercised the superiority they gained at Leuctra; and in part, from their betraying the liberties of Greece in the Persian war, which was always remembered against them; and in part, on account of their stupidity and want of genius.
- 36. καὶ ἔτι Φιλίππφ] "and even besides these things, that the hatred (formerly felt) towards the Thebans and Thessalians fell to the city, and the gratitude felt on account of what had been done fell to Philip." The destruction of the Phocians was a popular thing among many of the tribes of Greece, on account of the horror with which they were looked upon for violating the temple of Apollo, and appropriating

to themselves so unscrupulously the common offerings of the Greeks deposited there. Philip, therefore, gained favor with many by subduing them, and the Athenians incurred odium with the same by opposing him; since it could easily be said, that in opposing him they were sustaining the Phocians in their impiety.

37. συγκλήτου γνώμη] " at an assembly called by the generals, with the approbation both of the prytanes and the Senate." During each prytany, or the term for which each tribe presided, there were either three or four regular assemblies; any others which it was necessary to have during this time were extraordinary, and might be called either by the generals or by the prytanes, according as their object was to consult on military or civil affairs. This was naturally called by the generals, as it was in order to take precautionary measures against an invasion of Attica by Philip. "This measure," says Thirlwall (Vol. II., p. 126), "was no doubt less an effect of a real panic, than a burst of ill-humor, which it would have been wiser to suppress."

 $\pi \epsilon \rho i \delta i \dots Bov \lambda \tilde{\eta} \varsigma$ " but concerning the impossibility, let the general of the infantry, and the commissary, and the clerk of the Senate, judge." It would seem from this place. compared with the two decrees in §§ 115 and 116, that at this time only three out of the ten generals were usually engaged in actual service. See Philip. I. § 26. Compare, also, Herm. Polit. Antiq., § 153, 12, 13. Of these three, one commanded the cavalry, one the infantry, and one provided for the wants of the army while in service; the last two of which are here referred to. They, with the secretary of the Senate, were appointed in the present emergency, as a kind of court, to judge of the validity of the excuses of those who refused to obey the directions given in the decree. For the meaning of ὅπλων in the sense of ὁπλιτῶν, see note § 115. — Elns Καλλισθένης Φαληρεύς This statement is to be regarded as made by the proposer himself; but that at the first part of the decree as made by the clerk of the assembly in recording the decree.

- 39. This letter was written soon after the passing of the above decree, for the purpose of warning the Athenians against taking any measures to assist the Phocians, in which light he seems to have regarded the military movements above It has a calm and confident air about it, which shows that he felt his superiority. — τὰ κατὰ τὴν Φωκίδα] "what pertains to Phocis," "the cities of Phocis." - είσαγηογότας One form of the perf. act. part. of εἰσάγω. 2, (a). Observe that these introductory clauses employ participles like infinitives to complete the verbal idea of "Iors, but the concluding clause of the sentence takes the finite verb. Schäffer shows that this is not uncommon in Greek authors, from Homer downward. See, also, Jelf's Kühner, §§ 759, Obs. 4, and 765, 2. — Τοῖς μὲν γὰς ὅλοις] " for on the whole." A phrase very similar in meaning to xat' olov, found in another letter of Philip, § 77. — μέτριον] " moderate," " reasonable." — "Nors ¿àr, x. r. l.] " So that, if you do not abide by your stipulations, you will get the start of me in nothing except in being the first transgressors."
- 40. Τοιγαροῦν ἐκ τούτων ἄχετο ἐκείνους λαβών] "Accordingly by these means he went on bearing them away," i. e. deceived them, blinded them. See F. L. § 22; also K. § 310, 4, (1). I have restored Θηβαῖοι to the text after ταλαίπωροι, since without it this word would naturally be referred to the Thessalians as well as Thebans.
- 41. συνεργὸς καὶ συναγωνιστὴς] "fellow-procurer and promoter." These nouns, besides the gen., take also the dat. by the force of σύν. This is a favorite construction with Demosthenes, since it promotes condensation. καὶ γεωργῶν τὰ ἐκείνων] "and cultivating their soil." ος εὐθὺς, κ. τ. λ.] "who was immediately demanded by him who did these things," i. e. by Alexander, who, on the destruction of Thebes, sent to Athens, demanding, as a condition of her own safety, nine of the leading anti-Macedonian orators, of whom Demosthenes

was one. Æschines, in his speech (§ 157), had made a great show of sympathy for the Thebans, and rehearsed their calamities in a very touching manner, as being caused, according to his view of the case, by Demosthenes. On the contrary, Demosthenes, in this passage, by placing in contrast the manner in which their downfall affected him and his antagonist respectively, endeavors to make it appear that his sympathy was wholly feigned, and that he himself has vastly more reason for regretting that event than his adversary. Æschines, for his services in the cause of Philip and his successor, Alexander, which eventually led to the destruction of the Thebans, had been presented with possessions in their country, by the masters whom he served; but he, by resisting them, had exposed himself to their indignation, and had actually been demanded for execution.

- 42. Allà $\gamma \dot{\alpha} \varrho$ These particles, coming together thus, always denote a correction or checking of one's self or another. Sometimes the verb expressing the correction is expressed, and sometimes it is understood, as here. An illustration of both usages may be found in Soph. Antig., within a few lines of each other, vv. 148 and 155. $\delta \dot{\eta}$ used thus often in resuming a subject. See Dem. Pop. Orat. IV. § 21.
- 43. 'Τμείς δὲ ὅμως] " But you, looking with suspicion upon what had been done, and being indignant, nevertheless kept the peace;" i. e. the peace before referred to, which was concluded with Philip just before the destruction of Phocis.—Καὶ οἱ ἄλλοι πολεμούμενοι] " And the other Greeks, also, having been deceived equally with you, and having failed of what they hoped for, gladly kept the peace, although, in a certain sense, being themselves made war upon for a long time." For καί δέ, "and also," see K. § 322, R. 7; and for the acc. τρόπον τινὰ, § 279, R. 3. The Athenians, and many other Grecian states, seem to have been led, by the representations of Æschines on returning from the second embassy, to expect that Philip, after chastising Phocis for her impiety, was about to humble Thebes. This the Athe-

nians in particular expected he would do, by restoring to their freedom the Bœotian towns, which the Thebans, during their recent prosperous career, had reduced under their power. When, therefore, he proceeded to unite his arms with those of Thebes, not simply for the chastisement, but for the total destruction of Phocis, her enemy and rival; and besides, to confirm Thebes in her possession of the Bœotian towns, and even to put her in possession of a part of the territory of Phocis, they discovered that they had been imposed upon, and were disappointed in their expectations. But notwithstanding this, and his continued course of unjust encroachments upon Grecian interests, as Demosthenes here states, they preserved peace with him: the Athenians, because they could effect nothing alone by an open rupture, and the other states from indifference, being contented with peace themselves, however much the interests of Greece at large might suffer. This selfish indifference, this want of an enlarged patriotism embracing everything that was Grecian, is what Demosthenes complains of in this and the following passages, as well as in other parts of the Oration.

- 44. ⁶Οτε γὰρ περιών ο Φίλιππος] "For when Philip going around," i. e. extending his conquests in different directions. Of the two tribes here mentioned, the first was situated on the north of Macedonia, and the last belonged to Thrace. ἐπὶ τῆ τῆς εἰρήτης ἐξουσία βαδίζοντες] "going thither (i. e. where Philip was) under license of the peace."
- 45, ἔτερος λόγος οὖτος] "this is another's account." αἱ δὲ πόλεις . . . αἰσθέσθαι] "But the cities were diseased, those employed in the political and administrative departments being bribed and corrupted by gold, while the private citizens and the multitude, in part did not foresee, and in part were caught with the bait of the present ease and quiet, and all had some such delusion as this, viz. each thought that the calamity would not fall upon themselves, but that, by means of the dangers of others, they should hold securely their own interests, whenever they wished." The genitives absolute in the latter

part of this sentence depend upon the verb irosovv, they being introduced to describe the state of things implied in that verb. $\pi o \lambda \lambda \tilde{\omega} v$, being employed here in the sense of "the many," would regularly have the article, but, as it stands in close connection with $i\partial \iota \omega \tau \tilde{\omega} v$, which has the article, it is omitted. K. § 245, 2. In $\pi \lambda \dot{\eta} v \ o \dot{v} x$ (lit. "except not"), $o \dot{v} x$ is used idiomatically, same as it often is after the comparative particle $\ddot{\eta}$. K. § 318, R. 7. $\sigma \chi \dot{\eta} \sigma \varepsilon \iota v$, a rare form for $\ddot{\varepsilon} \xi \varepsilon \iota v$; but both forms are used indiscriminately by Demosthenes, as will be seen by referring to the following pages in different orations, viz. pp. 13, 45, 61, 209, and 234. But $\ddot{\varepsilon} \xi \omega$ usually has more strictly the meaning "to have."

46. Elτ' αἰσθέσθαι] "Then, I think, it has happened to the masses, instead of the much and unseasonable ease, to perceive that they have lost their liberty, but to the public men and those thinking to sell all else except themselves, that they have bartered away themselves first." πεπραπόσι is in the dat. from the influence of the object of συμβέβηπε, which is also the subject of αἰσθέσθαι. K. § 310, 2. — ἀπούουσιν] "hear themselves called," "are esteemed." K. § 240, 2, (e).

47. οὐδ' ἐπειδὰν προδότου] " nor when he may have become master of what he has purchased does he any longer employ the traitor as counsellor concerning the remainder; for (were this the case) nothing would be more fortunate than a traitor." An analysis of this sentence will furnish an illustration of several important laws of the language. First, we have two subordinate clauses, one adverbial and the other adiective, each with $\tilde{\alpha}v$ and the subj., to represent the statement in each case as something conditioned and indefinite; K. §§ 337, 5, and 333, 3; and then the principal clause, which is followed by the principal clause of a conditional adverbial sentence (having, however, a coordinate connection with the preceding sentences) of which the condition is suppressed. K. § 340, 1. Observe, too, the use of ovdér instead of ovdeic. in order to make the assertion more comprehensive. — $\pi \acute{o}\theta sv$; "how can it be so?" Implying very strongly that it could not be so. — Πολλοῦ γε καὶ δεῖ] " It even wants much of it, indeed." "Very far from it, indeed." — Αλλ' ἐπειδὰν καταστῷ] " But when he who aspires to the supremacy may have established himself master of affairs." τῶν πραγμάτων ἐγκρατῆς means very much the same as potitus rerum.

48. xai yao ev goovovour " for if the time of these events has passed, at least the time of understanding such things is always present to the wise." Observe the use of καιρός, of the "proper time," "a particular point of time," distinct from vooros, of "time in its duration." Also, of sidevai, "to know by reflection," "to understand," distinct from γιγνώσκειν, " to perceive," " mark." εὖ φρονοῦσιν followed by a dat. would mean "to be well disposed." The individuals named in the following sentences were traitors, whom Philip had employed in the different states, and, when he had accomplished his purposes, cast off as useless. — Elt' shavroμένων, κ. τ. λ.] " Then the whole habitable world was full of traitors rejected and insulted and suffering what not of evil." The use of πᾶσα ἡ οἰχουμένη here throws some light upon the use of this phrase, Luke ii. 1. For zi κακὸν οὐχὶ, see K. § 344, R. 6.

49. 'E' o'r, x. \(\tau.\) "From which facts any one might see even most plainly, that he who guards his country most, and opposes these (traitors) most, this one, Æschines, procures for you traitors and hirelings, the having the means whereby you shall receive bribes; and that through the great mass of these (i. e. the Athenian citizens) and those opposing your designs, you are safe and paid, since, if left to yourselves, you would have perished long ago," i. e. by betraying the state to Philip, as they desired to, and then, like other traitors, being rejected and rendered outcasts. But they had been kept from this end by the patriotism of those who prevented the success of their treachery, and thus prevented them from completing their work and being discharged and cast aside as useless tools by their master.

50. Kai] "although." Often found thus in conjunction

with a participle expressing a concession. K. § 312, R. 8. The καί in the following line means "even," and εἰρῆσθαι is " But this man is chargeable (i. e. for the speaker's having said so much), having bespattered me with a kind of stale mixture, as it were, of his own depravity and evil-doings, which, to those younger than the events referred to, it was necessary to clear myself of. But you, perhaps, have been wearied, who, even before I said anything whatsoever, knew of his serving for hire at that time." I have rendered έωλοχρασίαν " a stale mixture," it being compounded of ξωλος, "pertaining to yesterday," hence "old," "stale," and xoxous, "mixture." The reference seem to have been to the remoteness of the events alluded to, and the triteness of the charges founded upon them, as they related to the earliest part of his political course, and had been oft repeated by his opponent. This accusative (ἐωλοκρασίαν), together with μοῦ, is governed by κατασκεδάσας, in the sense "to cast upon" (= charge upon), which it has in this place.

52. δοκεῖ μισθωτὸς In some editions this noun is found with the accent on the antepenult, instead of the ultima, where it properly belongs, in order to conform to the statement of Ulpian, that the orator purposely put the accent on the wrong syllable, with the design of eliciting a repetition of the word from his hearers, who, on account of the extreme delicacy of their ear to the harmony of language, were accustomed to correct such mistakes in pronunciation. But this story is not adopted by the most judicious critics; as the artifice seems too trivial to be ascribed to Demosthenes, and, indeed, could have availed nothing, as it would have been apparent for what purpose the cry of hireling was raised by the multitude. call upon his hearers, however, to respond to his charge of corruption against his adversary, does manifest great confidence in the agreement of their views of his character with his own; and the perception that he had, by the clear evidence and lively description which he had given of his corruption, made a favorable impression upon their minds, which he wished to render permanent, by inducing them, in the enthusiasm of the moment, to express it in words. The whole of this last paragraph is as fine a specimen of keen and lively raillery as can be found, perhaps, in any language, and forms a suitable close to the first general division of the speech. Having completed the examination of the charges foreign from the indictment, he commences, in the next paragraph, an examination of those contained in the indictment.

53. ἴνα καίπες τυγχάνειν] " that Æschines, although knowing, nevertheless may hear, on account of what I say, that I am worthy to receive both these rewards decreed by the Senate (i. e. in the decree of Ctesiphon), and even by far greater rewards than these."

54. ἀπήνεγκε . . . γραφήν] "laid before the archon an indictment for illegal measures." By the archon here alluded to is meant, probably, the first archon See § 29. The principal business of the archons was to receive complaints concerning crimes, and bring them before the courts for trial; and, indeed, in many cases, to conduct, themselves, the trial on the part of the state. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 138. Such cases as this were commonly laid before the Thesmothetse, but occasionally, as it appears, before the chief archon. ώς ἄρα] " that indeed, or to the effect that." For this usage of ws doa see § 73. It is different from that noticed in § 22. -- καὶ ἀναγορεῦσαι ὁ δημος] " and to proclaim in the theatre at the great Dionysiac festival, at the contest of the new actors, that the people crown." In explanation of this passage it may be stated that there were at least three different festivals of Dionysus or Bacchus in Attica; the Greater, the Lesser, or country Dionysia, and the Lenæa. The first of these was the most splendid and the best attended, it being open to all the allies of Athens, and even to foreigners. At this only new pieces were represented, in the representation of which, consequently, the actors appeared in new characters, and were hence called new actors; while at the second, only old ones were represented; and at the last, both new and old, as might happen. Comp. Müller's Greek Literature, Vol. I. p. 296, note.

55. ะโรล รอง บักรบ์ทิบของ ธระตุลขอบัง] " in the second place (not permitting) to crown one undischarged of his accounts of office." The infinitive in this passage depends upon έωντων above, and so does the infinitive αναγορεύειν below. ἔστι δὲ τεταγμένος] " but Demosthenes is repairer of the walls, and superintendent of the theoric fund." He was appointed to superintend the repairing of the walls of Athens immediately after the battle of Chæronea, or at least was one of the committee for repairing the walls for that year, and had not been discharged from this office by passing his accounts before the Logistæ when this prosecution was first in-He also was superintendent or treasurer of the theoric fund, designed to pay the fees of such as wished to attend the theatre, but had not the means of paying for their admis-It was a large fund, and therefore involved no inconsiderable pecuniary responsibility. - Huxvi The dative of nevit, "Pnyx," the p being transposed in the nominative for the It was the place where the assembly of sake of euphony. the people met, and took its name from avaros, "thick," the people being crowded together there. - Τίμημα τάλαντα πεντήκοντα] "Penalty fifty talents." An immense sum, if we consider that the Attic talent of silver amounted to more than a thousand dollars, and the gold talent to about ten times that The reason of fixing the penalty so high was to render it impossible for him to pay it, if convicted; and thus, according to a standing law, to deprive him of all his political privileges, or to fix upon him what was called the armia or public disgrace. which had this effect. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 124, 9. - Κλήτορες, " witnesses"; i. e. of his having summoned the defendant to appear and answer to the charge. This indictment, it will be perceived, contains three charges. (1.) That the statements relative to the character and services of Demosthenes were false. (2.) That he was legally disqualified

for receiving the honor proposed to be bestowed upon him, by the holding of certain offices. (3) That the proposed mode of conferring the honor was illegal. These points Demosthenes now proceeds to deduce, and then replies to them in the order in which they here stand.

- 56. Έγω δ'.... ἀπολογήσομαι] "But from these very charges, I think I shall make it evident to you at the outset that I shall defend myself justly in all things." πρωτον, when it means "in the first place," "the first in a series," takes μέν with it; see § 1; but without this particle it means simply "first of all," "at the outset"; since the absence of μέν shows that a succession of particulars is not intended. See § 141.—
 τὴν γὰρ αὐτὴν τάξιν] i. e. the same which Æschines had followed in his indictment, but not the same which he had followed in his speech. By this inadvertency of Æschines, Demosthenes gains the advantage of such an arrangement of topics as he desired, while he conforms all that the rules of fair discussion require.
- 57. Τοῦ μὲτ τομίζω] "Therefore, of the proposing (i. e. by Ctesiphon in his decree) that I continually do and say the best things for the people, and am zealous to do whatever good I can, and to praise me for these things, I think the test lies in my public life." All the first part of the sentence, it will be perceived, is used as a noun in the genitive, and is governed by χρίσιν.
- 58. Τὸ δὲ μὴ.... πεπολιτενμένοις] "But as to his not adding, to crown, 'when he shall have rendered up his accounts,' and his directing to proclaim the crown in the theatre, I think that this also has to do with my public life."— ἐν τούτοις] "among these," i. e. the people of Athens, who were assembled in large numbers at the great Dionysiac festival. The καὶ after κίτε was added to this member, according to Dissen, in order to show that the speaker viewed it as the least probable of the two suppositions. See Hom. II. II. 349.

 δεικτέον είναί μοι] "I must show." K. §§ 241, 3, and 284, 3, (12).

- 59. Έλληνικάς πράξεις καὶ λόγους] "Grecian doings and sayings," i. e. those which pertained to Greece at large, and not simply to Athens. All his measures in opposing Philip he considers of this nature, i. e. all enumerated to § 102. ο γάρ, κ. τ. λ.] " for he who prosecutes (the statement) of the decree, that I do and say the best things, and has indicted these things as not true," etc. Strictly speaking, the whole phrase, τὸ λέγειν , ... με, is a noun governing ψηφίσματος. - Elτα καὶ . . . έγω "Then, there being many departments of the constitution or administration. I chose that which had reference to Grecian doings." i. e. the foreign department of the government. Amidst the general dissensions and jealousies of the different tribes, he chose to devote himself to the foreign relations of the state; in order, if possible, by a highminded and generous policy towards the other states, to promote a spirit of union, and thus prevent a universal overthrow of the liberties of Greece. And such a line of policy, he contends, was in perfect keeping with, and, indeed, absolutely demanded by, the past history of Athens.
- 60. A use over Demosthenes commences here, at the point where he considers himself responsible for the foreign policy of the city, inasmuch as from this time he gave the direction to this department of the policy. The point to which he refers is the renewal of hostilities with Philip, after the peace before alluded to. To this course he aroused the people, and is willing to meet the responsibility of it; but for previous measures and disasters, which his antagonist had charged upon him, he holds that he is not accountable. He thus passes over, with the remarks which have preceded, the first two periods during which Æschines had examined his career, as being irrelevant to the present cause, and commences with the third. - ταῦτα ἀναμνήσω ὑπειπών] " these I will recall, and of these I will subjoin an account, having premised thus much," i. e. what follows as far as § 62. τοσοῦτος, though generally referring to what precedes, often refers to what follows. So, § 124, το σοῦτον αὐτὸν ἐρωτήσας; also,

Xen. Anab. I. 3, 14, μετὰ δὲ τοῦτον Κλέαρχος εἶπε το σοῦτον. Κ. § 303, R. 1.

- 61. φορὰν] "harvest," "rush," "multitude." See § 271, where it means "force of circumstances"; also Plato, Gorg. 451, C, where it refers to the motion of the heavenly bodies. ους συναγωνιστάς, κ. τ. λ.] "whom having taken as coadjutors and fellow-laborers, he rendered yet more disaffected the Greeks, even before ill-disposed towards each other and divided into factions, by deceiving some, giving to others, and corrupting others in every way, and divided them into many parties, to all of whom there was one interest, to prevent him (Philip) from becoming powerful." χεῦρον is found in the neuter here, and not in agreement with Ελληνας, because it expresses an adverbial idea, or refers to its noun in a very general way. K. § 241, 2.
- 62. πράττειν καὶ ποιεῖν] Schäffer says, "Pleonasmus est oratorius, ne putes discrimen significationis inter hæc verba intercedere." But see § 4, n. ὁ γὰρ εἰμὶ ἐγώ] "for I am he who placed himself at this point of the administration," i. e. in the foreign department of the state. See § 59, n. πολιτείας is a partitive gen. depending upon ἐνταῦθα.
- 63. Πότερον... γιγνόμενα] "Whether, O Æschines, was it fitting for her, relinquishing her own proper spirit and dignity, in the rank of Thessalians and Delopians, to assist Philip in obtaining the supremacy of the Greeks, and to annul the honors and rights of our ancestors? or if not to do this (for this truly were horrible), yet to allow to take place what it perceived and foresaw, we must suppose, for a long time, was about to take place, if no one should prevent?" The rank formerly held by Athens among the tribes of Greece, especially during the Persian war, was that of leader and guide to the rest; so that she stood as the acknowledged head of them all, both in civilization and refinement. Demosthenes contends, therefore, that she could not, consistently with her past history, have descended from this lofty position in the contest with Philip, and put herself on a level with the

rudest and meanest tribes, by joining with them in helping him subjugate Greece. w's lower has an ironical meaning here, something like olum, § 46.

64. $\hat{\epsilon}\beta o \hat{\nu} \lambda \epsilon r'$ This is also found with the augment $\hat{\eta}$ in Demosthenes. See § 101; also Pop. Orat. II. § 15. — ovratτίας This is an adjective agreeing with μερίδος, to be supplied from the preceding line, and, taken with the words in connection, may be rendered, "whether of that party which shared in causing the evils and disgraces which have befallen the Greeks," etc. Like airtos, its primitive, it governs the genitive, and takes also the dative of the person or thing participated with, by virtue of the σύν with which it is compounded. In the present instance, the dative to be supplied is Dilinno. - πλεονεξίας] " advantage." The advantage which the states here alluded to hoped to gain from presenting no opposition to Philip was, that he would protect them against Sparta, and perhaps enable them to subdue this tyrannical state. these were the hopes which he held out to them, and they were effectual in securing their acquiescence in his measures.

65, γεῖρον ἡμῶν ἀπηλλαγάσιν] " have come off worse than we." — Καὶ γὰρ] "and for," the γὰρ referring to a clause understood, which xai is designed to introduce, meaning " for this reason," or something of that sort. When these two particles stand together, strictly there is always something understood, which the first is designed to introduce, and the other to confirm, i. e. they are always employed where the case is a strong one and the reason obvious, and hence may be translated "for indeed," "for surely," like the Latin et enim. § 42. The reason which the orator proceeds to give for considering those who acquiesced in the measures of Philip, or assisted him in accomplishing them, "worse off" than those who (like themselves) had opposed him, is in substance this: "that while such would have clearly shown themselves unworthy of the Grecian name, and been justly censurable for not resisting the efforts of Philip to obtain the sovereignty of Greece, however justly and mildly he might have exerted

that sovereignty, how much better was their own case, now that he had exerted that power in destroying, as far as he was able, the dignity, supremacy, independence, and even the political institutions of all alike, both his allies and those who had opposed him." I have restored $\delta\mu\omega\varsigma$ and $\sigma\dot{\nu}$ to the text, since they seem to be obviously required by the sense. For an account of the treatment of the Thessalians by Philip, who are here especially alluded to, see Thirlw., Vol. II. pp. 132 and 133.

66. "Η τί τὸν σύμβουλον διαφέρει] "Or what was it necessary for the counsellor to advise or propose, the counsellor at Athens, myself? (for this makes the greatest difference)." Athens is the emphatic word in this sentence, and the parenthetical clause refers to it, or rather to the fact of his being counsellor in such a city, which, he says, was a circumstance all-important to be considered in deciding whether the policy which he advised was suitable or not. — A city, he goes on to say, which he well knew had, in all previous time, hazarded everything for its own elevation and renown, and for the common interests of Greece. This was especially true in the great contest with Persia, when Athens displayed an energy and patriotism far surpassing those of any other state. He asks then of his adversary, what other course he could have advised, under such circumstances and in such a city.

67. \dot{r} \dot{o} \dot{r} \dot{o} \dot{r} \dot{a} \dot{h} \dot{o} \dot{r} $\dot{r$

καὶ ἐτοίμως, as they seem perfectly consistent with the connection.

68. Πέλλη] The capital of Macedonia, where Philip was born and brought up: before his time a very inconsiderable and rude place, but afterwards adorned and rendered illustrious by him and his son Alexander. - μεγαλοψυγίαν] " magnanimity," " elevated views," " lofty ambition." - xai τοῦτ', κ. τ. λ.] " and to conceive this in his mind, while to you, being citizens of Athens, and witnessing every day, in all that is said and seen, the memorials of the valor of your ancestors, there should be such a want of spirit, as of your own choice freely to yield up to Philip the liberties of Greece." The Athenians were proud of their history, and were in the habit of dwelling upon it much in their speeches, as we see Demosthenes is, and of exhibiting their achievements in the theatre. In these, therefore, as well as other ways, they were reminded of the valor of their ancestors by what they heard and saw. The word aurenayyelrous, "self-proposed," adds something to idelovias, and they are to be taken together as expressing a voluntary willingness originating with themselves, without being compelled to it.

56. $Aoinòv \deltainatos]$ "It remained, therefore, and at the same time was necessary, to resist rightfully all that he was doing wrongfully to you." — $\pi \acute{a}v\tau a \ \tau \acute{a}\lambda \lambda'$, $\varkappa. \tau. \lambda$.] "passing by everything else, Amphipolis," etc. Of the three lists of places given in this and the succeeding sentences, the first presented instances of daring aggression by Philip upon the interests of Athens, before the peace which has been spoken of; the second, during the negotiations concerning the peace; and the third, after its ratification. Hence he says, that, in justification of his course in renewing hostilities with Philip, he will say nothing of the first two lists, but will speak only of the third.

70. οὐδ' εἰ γέγονεν οἰδα] " I do not even know if they have happened," i. e. he would know nothing about them in this connection, would make no account whatever of them. —

Kαίτοι σύ, κ. τ. λ.] "And yet you at least said, that I, speaking of these things (i. e. at the time of their occurrence), excited these (the Athenians) to hatred (against Philip), although the decrees proposed concerning these events (i. e. censuring the conduct of Philip) were those of Eubulus and Aristophon and Diopithes, not mine, O thou saying recklessly whatever thou pleasest." The charge of Æschines here referred to may be found p. 65 of his speech.

71. 'Αλλ' ο την Εύβοιαν την 'Αττικήν] he proceeds to appropriate to himself Eubœa, and prepare a fortification against Attica." Eubeea lay along the eastern coast of Attica, and of course, if possessed by an enemy, would afford an advantageous point from which to annoy the inhabi-For the advantages of its position see Isoc. Panegyr. p. 63. The position of exervos here is somewhat peculiar, since it usually either precedes or follows both the noun and the ar-Occasionally, however, we find it inserted between them, after a word which is to be made emphatic; as Dem. Orat. de F. L. p. 407: τῆς προτέρας ἐκείνης πρεσβείας. -πόλεις Έληνίδας | For the construction see § 18, note. τους φυγάδας] "the exiles," i. e. those who had been banished by the dominant or democratic party. These acts, therefore, were an interference with Grecian institutions, and especially insulting to Athens, on account of her highly democratic principles. --- φανῆναι] Followed by a participle, as here, it means "to appear," "come forward"; but followed by an infinitive, "to seem." K. § 311, 8.

72. την Μυσῶν λείαν καλουμένην] "the so-called prey of the Mysians." To be called the prey of the Mysians was equivalent to being called the prey of the weakest and most spiritless people; the Mysians, a people of Asia Minor, being proverbial for this character. — καὶ προλέγων, κ. τ. λ.] "and continued forewarning and admonishing you not to give up these things to Philip," i. e. the possessions, rights, interests, etc., spoken of before.

73. ris rivos airios sori] "who is to blame, and of what."

A double interrogative. For an explanation of the construction, see K. § 344, R. 7. — $K\acute{o}\pi\varrho\iota\sigma\varsigma$] This, and not $K\acute{v}\pi\varrho\iota\sigma\varsigma$, has been shown to be the correct reading by Boeckh. Seewesen, p. 384. — $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}$ $\dot{\tau}\dot{\gamma}\dot{\tau}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\tau}\dot{\tau}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\tau}\dot{\tau}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\tau$

74. $\tilde{o}_{\ell\ell}$ $o\dot{v}$, \varkappa . τ . λ .] $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota v$ is to be understood with this clause, which is implied in $\delta \iota a \lambda \dot{\epsilon} \dot{\xi} \circ r \tau a\iota$ above, and is expressed below. $-\epsilon \dot{\iota}$ $\delta \dot{\epsilon}$. . . $\lambda a \beta o \dot{r}$] "but if Amyntas has done this (i. e. taken the vessels), having found the captain doing anything contrary to his instructions." $-- \varkappa a \dot{\iota} \tau \circ v \tau \circ \gamma e \dot{a} \psi \alpha \iota \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota v$ "that they (the ambassadors) direct him (Philip) to write this also." I see no objection to interpreting this difficult passage thus, which leaves the text unmutilated. This meaning of $\gamma e \dot{a} \phi \epsilon \iota v$ is not uncommon even in this Oration, see especially § 41, where it is used in speaking of the contents of Philip's letter.

75. εἶνα πάντες οἱ ἄλλοι] "then all others rather than I." Dissen. — βουλῆς γνώμη, κ. τ. λ.] "with the approbation of the Senate, the prytanes and generals, having reported the proceedings of the assembly, stated for their deliberation (ἐχρημάτισαν) that it was the will of the people that they (i. e. the Senate) should choose ambassadors," etc. The approbation of the Senate here, as Dissen supposes, refers to their adopting the measure proposed, — ἔδοξε τῆ βουλῆ. — Αριστοφῶν εἶπεν] "Aristophon of Colyttus, a proedrus, proposed it," i. e. the decree to elect the ambassadors here named. What we have here seems to be rather the record of the substance of a decree than the decree itself. By πρόεδρος must be meant one of the proedri non contribules; as Colyttus, the

place to which he is said to have belonged, did not come within the limits of the tribe Hippothoontis, which is spoken of as the presiding tribe.

76. $\partial \epsilon \iota \kappa r \dot{\nu} \omega$] The forms in $\dot{\nu} \omega$ are used interchangeably with those in $\dot{\nu} \mu$. See Dem. Pop. Orat. II. § 12. — $\mathcal{A}\lambda\lambda$ ' $o\dot{\nu}\kappa$... $\kappa a \varrho \dot{\epsilon} \sigma \chi o v$] "But you could not; for if you had been able, you would just now (i. e. in his speech) have produced nothing sooner than this." The design here being to deny both the protasis and apodosis (K. § 339, I. b), we must use, in translation, the tenses employed for this purpose in English, which, it will be perceived, differ from the Greek. See Pop. Orat. of Dem. IV. 1.

77. $\Lambda \alpha o \mu i \delta \omega v$ As this name differs from that given him in the decree, § 73, and as we know that to have been a Grecian name from Æsch. adv. Timarch., p. 15, fin., we must suppose Philip to have misunderstood it, and written a somewhat similar word in its stead. — $K\alpha \theta' \ \delta \lambda o v \dots i \delta \sigma \epsilon \theta' \omega u$ "In short, therefore, you appear to me to be about to be very silly," = "It appears to me that you will be in great folly." The peculiarity of the construction arises from the use of the personal instead of the impersonal form, which is quite common in Greek. See § 4, n.

78. ἄνεν μὲν τοῦ δήμον] "without the sanction of the people."—Καὶ... ἐσεσθαι] "And they suppose that such a thing will be a revenue to themselves;" i. e. that it would, by creating troublous times, open prospects of gain and distinction to such desperate characters.—καὶ τοῦ λοιποῦ, ... εἰξήτην] "and for the future, if you are willing not to allow your leaders to act with bad faith (i. e. towards himself), but will punish them, I also will endeavor to keep the peace." Instead of τοῦ λοιποῦ, we find more frequently perhaps, τὸ λοιπόν, sometimes τὰ λοιπά. Of these different forms the gen. represents the time as a cause, i. e. an indispensable condition of the action, while the acc. represents it as the measure, in the sing. as a unit, but in the plur. as composed of parts. Demosthenes denies that he was one of those censured in this

letter, because he had nothing to do with the measures referred to.

79. τούτων ἠνωντιούμην] "for these I took my stand against, and these I opposed." Demosthenes had watched the course of Philip from the beginning, and made it his principal business to resist his encroachments, after he engaged in public affairs. — ἐγραψα] " I proposed." The occasions on which this and the subsequent embassies, etc., were proposed. arose out of the proceedings of Philip during the existence of the peace, and may be considered as some of the preliminary steps towards a rupture. He was found to be gaining influence, by his machinations with the enemies of Sparta in the Peloponnesus, when Demosthenes proposed, and even went upon, the embassy here referred to, in order to open their eyes to his true character and designs. The embassy to Euboea was proposed soon after the destruction of Porthmus by Philip, alluded to § 71, when he was seizing upon ("nrero) the island, by taking that important port; and the expedition soon after, when he had established his partisans, Philistides and Clitarchus, as rulers in the two principal cities, Oreus and Eretria. The expedition was under the command of Phocion, as also were the naval armaments (ἀποστόλους) to the Cherronesus, Byzantium, and the other allies here mentioned. They were highly successful, and won much honor, both for the captain who conducted them, and the minister who despatched them.

80. τῶν εὖ πεπονθότων] "those befriended."—τῶν δ' εἶναι] "but to those of the injured (i. e. by Philip), who then confided in you, safety resulted, while to those standing aloof there resulted the frequent recollection of what you predicted, and the thinking that you were not only well disposed towards them, but shrewd men and prophets," i. e. the arms of Athens were so successful at this time, that she was able to protect all who joined her as allies, while those who did not join her became the prey of Philip.

81. ὑπάργειν αὑτῷ] " might remain to himself against

you." On account of the favorableness of their position for annoying them. — $\kappa \alpha i \, \pi \epsilon \rho i \, \dots \, \pi \alpha \nu \tau \alpha \chi o \tilde{\nu} \tilde{\nu}$ " and that nothing concerning the rest might be exposed, nor any one examine everywhere (as he did) his acts of injustice." Demosthenes alludes to these facts, in order to show how favorable an opportunity he had for receiving bribes in these cases, if he had been as easily bought as Æschines had represented him as being.

82. Οὐ τοίνυν τήμερον] "Therefore no one of these results was effected, O thou speaking slanderously concerning me, and saying that I am silent, having received, but clamor having spent. Not so you; but you clamor while you have, and never will cease, unless these (the judges), having disgraced you to-day, shall stop you." The results referred to as not having been effected were those mentioned above, viz. the permitting the tyrants Clitarchus and Philistides to remain in possession of their power, and the unjust acts of Philip to pass unexposed, on account of any bribes which they might offer him. Having thus presented the most convincing evidence of his being proof against corruption in these cases, the orator turns it to the best account, after his usual manner, by placing it in strong contrast with the charge of his adversary (p. 85), that he spoke only from the hope of pay, and, without this quickener of his eloquence, took no part in public affairs. Not so, he says, with his adversary, who was always clamoring for more, though always under pay.

83. xaì devréçov γιγνομένον] "and this being to me already a second proclamation." I do not see how it is possible (unless perhaps γενομένον may have been the original reading) to avoid referring this to the proclamation of the crown proposed by Ctesiphon. I would suggest, therefore, in order to obviate the difficulty arising from his expressly referring to two crownings before this, §§ 222 and 223, that perhaps that of Demomeles and Hyperides was not proclaimed, or, if it was, not in the theatre. It may be considered as something in favor of this suggestion, that the orator makes special

mention here of the proclamation of the crown of Aristonicus, and in § 120, although speaking of the subject of proclamations, and of the great number of them which had been made, is careful to say of himself, merely, that he has been often crowned.

- 84. Ήγέμοτος] The name of his father is added, perhaps, to distinguish him from the Chærondas referred to in § 54.—τὸν ἀγωνοθέτην] " the superintendent of the games."
- 85. Καὶ μήτ....τιμωρίας] "And surely, when deeds are recent and familiar to all, as in case they seem good, they receive favor, so, if very otherwise, punishment." This clause is designed to show, that the time at which the approbation of his conduct here referred to was expressed, was the most favorable time for obtaining a true expression of feeling. For ως ἐτέρως, see K. § 343, R. 2.
- 86. $\tau \tilde{\omega} ni \tilde{\kappa} \tilde{\alpha} r$, κ . τ . λ .] "by prevailing in counselling and proposing decrees, when you were deliberating; by the measures proposed being carried into effect, and crowns following from them to the city, to me, and to you all; by your making sacrifices and processions to the gods as if these things were good." This is a summing up of the various indications which had been given, that his measures, up to the time here referred to, had been considered most useful to the city, as Ctesiphon had asserted them to be.
- 87. τοῖς μὲτ ὅπλοις ὑπ' ἐμοῦ] " as far as arms were concerned, by you, but as far as policy and decrees were concerned (even though some of these burst with envy), by me." For this sense of πολιτεία see § 93. ἔτεροτ] " alius generis." Schäf. K. § 246, 8, (b). Ὀρῶτ δ' . . . ἐπεισάκτφ] The soil of Attica was not very productive, and hence large quantities of grain were annually imported, principally from the Pontus or the region near the Black Sea. See Boeckh, Pub. Econ. of Ath., Bk. II., chap. 15. παρελθών ἐπὶ Θράτκης] " passing along by Thrace," i. e. to Byzantium, occupying the site now occupied by Constantinople. It was at this time, as appears, in alliance with Philip, though, as they are

here represented as saying to him, for no such purpose as joining with him in a war against Athens. Indeed, it had formerly, during the palmy days of Athens, been in alliance with that city, and most probably even now was secretly looking to it as the avowed enemy and opposer of Philip, for protection against his encroachments. — τὸ μὲν πρῶτον] " in the first place." Often used so with the article, §§ 151, 236. — χαράκωμα ἐπολιόρκει] "having pitched his camp before the city, and placed his engines near, he commenced the siege." ἐπιστήσας has this meaning, Orat. adv. Philip. III., p. 115, referred to by Dissen. These were rather the preliminary steps to a siege than an actual siege.

88. οὐκέτ ἐρωτήσω] "I will no longer ask," "I will not ask again," having already asked the question in a similar case. — ἀπλῶς] "simply," "absolutely."

89. ο γὰρ . . . προήρηνται] "for the war which then arose (i. e. in defence of Byzantium, etc.) besides having gained for you honorable renown, caused you to live (dinyer) with all things necessary for life more abundant and cheaper than the present peace, which these good citizens preserve against the interests of their country, on account of future hopes; which may they fail of, and may they neither participate in those things which you, who ask the best things of the gods, have preferred, nor impart to you those which they have preferred." The peace here referred to was not that with Philip, which has been so often spoken of, but that made with Alexander, after the battle of Chæronea, which differed, indeed, but little from servitude. The two parties alluded to were the Macedonian party, to which Æschines belonged, and the Athenian party, at the head of which Demosthenes was. The former party were hoping for the complete triumph of the Macedonian arms and principles, and their own elevation in consequence; the latter, for the complete emancipation of their country from Macedonian influence, and the reëstablishment of the democracy in all its purity. The wish that Demosthenes here expresses concerning the former party is, that

they may utterly fail of their hopes, and thus be excluded both from enjoying the benefit of the institutions which his party were contending for, and from imposing the evils of theirs upon them. For this plainly would have been a consequence of the failure of their hopes; since, if the Macedonian influence had not prevailed, it would have left them at the mercy of the party opposed to them, who would have destroyed or driven them from the city.

- 90. Έπὶ ἱερομνάμονος Βοσπορίχω] " Under the Hieromnemon Bosporichus." At Byzantium the year seems to have taken its name from the Hieromnemon, as it did at Athens from the chief archon. This was the appellation of one class of the Amphictyonic deputies. It came into use at Byzantium, probably, from her connection with this council. Byzantians were of Doric origin, and hence this decree is in the Doric dialect. Two of the prominent peculiarities of this dialect appear in the words here quoted, viz. the use of α for η , and ω for ov, in certain cases. — $i\pi \tau \alpha \varsigma \ldots \dot{\rho} \dot{\eta} \tau \rho \alpha r$] "obtaining permission to speak from the Senate." The provision in this respect, also, seems to have been the same as at Athens; where, as we have seen, it was necessary for every measure to be approved by the Senate before it came before the people. Indeed, it is probable that these forms were borrowed from Athens; as her constitution and laws were very renowned among the ancients, and would naturally be extensively adopted, especially by those who were at any time her allies. - xai rois Heperdious] " and their allies and kinsmen. the Perinthians." Perinthus, afterwards called Heraclea, was a flourishing city, situated to the west of Byzantium, at no great distance, and connected with it by common interests, and, as it would seem from this passage, by a common origin.
- 91. 'Adnraious lettovoriar] "to give to the Athenians the right of intermarriage, the right of citizenship, the right of possessing among us land and houses, an honorable seat at the games, admission to the Senate and Assembly first after the sacred rites, and to those wishing to dwell in the

city, to be free from all public burdens." $\pi\rho\acute{\alpha}ro\iota\varsigma$ is the Doric form for $\pi\rho\acute{\omega}ro\iota\varsigma$. The last word, $\lambda\epsilon\iota\tau\sigma\nu\rho\gamma\iota\check{\alpha}r$, is the genitive plural Doric, and is governed by $\acute{\alpha}\lambda\epsilon\iota\tau\sigma\nu\rho\gamma\acute{\gamma}\tau\sigma\iota\varsigma$. The sacred rites alluded to were those by which the session was opened, in the same manner as at Athens; and the privilege of being admitted at that time consisted in the fact, that, being thus admitted, their business would be attended to first. — $\sigma\iota\epsilon\varphi\alpha\nu\sigma\acute{\nu}\mu\epsilon\nu\sigma\nu$ $\tau\acute{o}r$ $\delta\check{\alpha}\mu\sigma r$] "the people crowned." This is what the statues represented, and hence $\delta\check{\alpha}\mu\sigma r$ may be considered as in apposition with $\epsilon\dot{\iota}\kappa\acute{\sigma}r\alpha\varsigma$, in the preceding line. They were to be of gigantic proportions, and placed in a conspicuous place upon the banks of the Bosphorus, where all nations might see them as they passed that great commercial thoroughfare. — $\alpha\isparsamasksparsama$

- 92. $\alpha n \delta \dots \alpha \delta n r \alpha i \omega r$] "of sixty talents' value, and consecrate an altar of gratitude, and of the people of Athens," i. e. commemorative of their own gratitude and of the benevolent character of the Athenians. $K\alpha i \epsilon r$, $\kappa \cdot \tau \cdot \lambda$.] "And in all coming time they (the people of Cherronesus) will not fail to be thankful, and to do them (the Athenians) whatever good they can."
- 93. ή προαίρεσις πολιτεία] " my course and policy," " my course of policy." An instance of hendiadys, or perhaps a mere oratorical pleonasm. See §§ 192, 292, 317. καλοκάγαθίαν] The καλοκάγαθὸς ἀνήφ was the perfect man of the Greeks. Consequently, καλοκάγαθία must mean " the character or conduct suited to such a man," i. e. " honorableness," " nobleness."
- 94. 'Their d', equireo de] "But you, who might with reason have brought both many and just charges against them, on account of their ungrateful conduct towards you in former times, were seen not only not resenting injuries, nor deserting them when wronged, but even protecting them." are gives an optative meaning to the preceding participle. K. § 260, 2, (5), (b). The ingratitude of the Byzantians here referred to

was manifested in the Social War. — σύμβουλον ὁήτοςα] "a counsellor and orator I mean." This was said to make an exception in favor of generals and military men, some of whom had procured this honor for the city.

95. Ίνα . . . πράττειν] " Therefore, in order that I may show also the reproaches which he (Æschines) uttered against the Eubœans and Byzantians, calling up whatever of injury they may have done you, to be mere slanders, not only by their being false (for this I think you already know), but also by this, that, were they ever so true, it has been profitable to manage matters as I have managed them, I wish to relate one or two of the things honorable to the city done in your times. and these in few words; for it is always proper for a man privately, and a state publicly, to endeavor to perform what remains to be done, according to the most honorable of the deeds which have gone before." Æschines had made great complaint in his speech (§ 84 seq.) of the policy of Demosthenes in defending and entering into alliance with the Eubœans, on account of the injuries which they had formerly done to Athens, and the character which they sustained, all of which he had greatly exaggerated and misrepresented. Now it is these reproaches which he was thus led to utter against them that Demosthenes says he wishes to show to be mere slanders, or objections deserving to have no weight, not simply because they were false, but also because much good had resulted from the alliance.

96. καὶ τὰ φρουραῖς] "and occupying the places in the circle of (around) Attica, by Harmosts and garrisons." The time here alluded to was subsequent to the Peloponnesian war, when Sparta had wrested from Athens nearly all her foreign possessions and allies, and, after her usual manner, established in all the places thus won, civil and military powers. Harmosts were governors sent out by Sparta, who exercised an arbitrary power over those committed to their care. See Smith's Dict. Antiq., Art. Harmosta. — ἐξήλθετε sig 'Αλίαρτον'] "you made an expedition to Haliartus," i. e.

during the Corinthian war, to assist the Thebans in relieving that place from a siege by the Lacedæmonians. - $\tau \tilde{\omega} r$ $\tau \acute{o}\tau \epsilon$ upngixaxñgai] "although the Athenians of that day might have indulged in resentment for many things against." For the influence of ar here, see § 16, n., and for the force of the gen. absolute, see K. § 312, 4, (d). — neoì . . . nóleµor] "relative to the Decelean war," i. e. the latter part of the Peloponnesian war, so called from Deceleia, a place in the vicinity of Athens, which the Lacedæmonians got possession of and fortified, greatly to the annoyance of Athens. of the war is alluded to, because it was at this time that the states here spoken of, and most of their other allies, forsook the Athenians and joined themselves to Sparta. Of course, then, they had reason to complain of them principally with reference to this part of the war. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 166, 6, 7.

97. dei pervaios] "but it becomes brave men, while they always embark in every honorable undertaking, placing before them as a shield the hope of success, to bear manfully whatever the Deity may allot them." This is one of those elegant and lofty sentiments in which Demosthenes abounds above all the other Attic orators, and for which he is thought to have been somewhat indebted to the instruction of Plato; though the Stoics, from the nature of these sentiments, particularly-from his so often distinguishing what is politic or expedient from what is right, and recommending virtue for its own sake, claimed him as belonging to their sect. Cicero, however, says (Brut. 31, 121), what undoubtedly is true:—
"Lectitavisse Platonem studiose, audivisse etiam Demosthenes dicitur; idque apparet ex genere et granditate verborum."

98. ὑμῶν οἱ πρεσβύτεροι] "the older portion of you," i. e. of the Athenians then living and present, as distinguished from πρόγονοι, a few words before this.— οἷ, Λακεδαιμονίους] The first of these words is nominative to διεκωλύσατε, and the other is governed by ἀνελεῖν.— οὐδ ὑπὲρ δια-

λογισάμετοι] "nor considering for men having done what, you would expose yourselves to danger," i. e. for what sort of men, how injurious men. The future is employed because the speaker transports himself to the time referred to. See § 26, n.

99. ὅτι, κὰν ὑπολογεῖο ϑε,] " that, even if any one of them (i. e. the Greeks) may have injured you in any thing whatever, you retain indignation towards him in other things, but if any danger overtakes them relative to their safety and freedom, you will neither hold the grudge nor make any account of it." Observe the difference between ὑπολογίζεσθαι. "to take into the account," "to make account of," and dialoγίζεσθαι, " to balance, as in settling an account." — ουτως έσγήκατε lit. " have you held yourselves thus," i. e. conducted thus. It was, for a reason already stated, of great importance to the Athenians to retain the Eubœans in their interest, and hence it was that they undertook the expedition here referred to, in order to counteract the influence of Thebes among them. Neither this nor the preceding instances given by Demosthenes, of assistance rendered to those who had injured them. were dictated, as is probable, by so pure a regard for their independence as is represented here, but by views of policy; as, for instance, for the purpose of maintaining the balance of power between Sparta and Thebes, or checking the progress of a rival. However, they served his purpose very well, in justifying the point in his policy for which they were adduced. The injuries alluded to as being received by the Athenians from Themison and Theodorus consisted in their establishing themselves in Oropus to the exclusion of the Athenians. τῶν ἐθελοντῶν πόλει] " there being then for the first time voluntary trierarchs to the city." Allusion is here made to the system adopted at Athens for equipping galleys for the public service. According to this system, the twelve hundred richest citizens were divided into twenty symmoriæ, as they were called, and these again were subdivided into syntelia (comprising at the most but sixteen individuals), each of which was bound to equip a galley and keep it in repair for a year. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 161. On the present occasion, however, it was ascertained that so many of these synteliae had already discharged their duty according to the requirements of the law, that there were not a sufficient number left, who were liable to be called upon, to meet the emergency. Such, however, was the public enthusiasm, that enough came forward at once of their own accord, and undertook the service, of whom Demosthenes says he was one. A trierarch, therefore, though originally the captain of a galley, was not generally at this period, but a man who equipped one.

100. Καίτοι ὑπολογισάμενοι] "But although you did a noble deed, even the saving of the island, nevertheless you did by far a more noble one than this, in that, being masters both of their persons and cities, you justly restored these to them, though they had injured you, having made no account of the injuries which you had received, in what you had been confided in." Observe the use of μέν and δέ in marking the correspondence of the clauses. K. § 322, 3.

101. τοσούτοις καὶ τοιούτοις] "in so great and such matters." — ὑπὲρ ποιεῖν] "what was I about to (what could I) urge and advise it to do, the question (βουλῆς) being in a manner concerning itself?" i. e. the city having so immediate and deep an interest in the matter. See § 71, n. — Μνησικακεῖν τὴ Δία] "Harbor ill-will, I dare say." A common use of τὴ Δία in answering for, or anticipating the objection of, another. See § 117; also, F. L., p. 390, § 174. — Ἐπεὶ τό, κ. τ. λ.] "Since you would not have performed the act (i. e. of leaving the Eubœans to become the prey of the Thebans), I well know; for if you wished to, what was in the way? Was it not in your power to do it? Were not these (i. e. Æschines and his associates) present, ready to advocate this course?" ἐροῦντες is in the future, and consequently conveys the idea of being about or ready to speak.

102. καὶ τοὺς μὲν καιρῶν] " and the rich discharged at a trifling expense, but those of the citizens who had acquir-

ed but moderate or small possessions expending all they had $(\tau \dot{\alpha} \ \tilde{o} \nu \tau \alpha)$, and besides, the city by these means missing opportunities." Allusion is here made to a very natural abuse which grew out of the system for equipping gallies described above. As the different classes, or symmoriæ, of those upon whom it devolved by law to bear this burden were allowed to unite in companies, or synteliæ, for the purpose of equipping a galley, those who had capital, or the richer members, would undertake to equip the vessel for a certain sum. And as the other members had not capital sufficient to undertake it, they would not of course underbid them, and hence they obtained the job pretty much at their own price. Then, by hiring it done in an indifferent way, and for a small sum, and exacting of the other members their full quota of the price for which they contracted with them, they often contrived to save the whole of their own quota, which, besides, was no greater than that of the poorer members. This system, therefore, was unjust in two ways; (1) in imposing the same burden upon the poorer members of the companies as upon the richer; and, (2) in furnishing the richer members an opportunity of saving the comparatively small expense which fell upon them according to law. It resulted, further, from this system, that the vessels were poorly equipped, as all such job-work must be done poorly. Now the change which Demosthenes introduced by the law here spoken of, and which he goes on further to describe, was, to require one galley to be maintained by every ten talents of taxable capital; so that only individuals possessing less than this were allowed to club together for this purpose, till their property amounted to it, while those who were worth more than this sum furnished more than one galley. No single individual, however, could be compelled to equip more than three galleys and one transport. might, therefore, justly pride himself on the superiority of his system to that which he found in operation. For a fuller account of this whole matter, the reader may consult the section in Hermann, referred to in § 99.

103. Καὶ γραφείς . . . έλαβὲν] " And being indicted, I entered upon this trial before you, and escaped conviction (was acquitted), and the prosecutor did not receive the required proportion of the votes." He was prosecuted in this case for proposing a law contrary to an existing law which had not been annulled; but, as it seems, was acquitted by the judges so triumphantly, that the accuser did not receive even a fifth part of the votes, which it was necessary he should in order to save him from incurring a fine and the inability to institute such a prosecution in future. For the force of the article with μέρος, see K. § 244, 3. - ήγεμόνας τῶν συμμοown " the leaders of the symmoriæ," i. e. the wealthiest members, who, according to what has already been said, were most affected by the change in question. — διδόναι] " to offer." It frequently has this meaning in the pres. and imperf. below § 104, fin.; also Orat. F. L., p. 293, § 183: ων ήμιτ έδίδου ξενίων, which he was offering us as presents." For the reference of the infin. pres. to past time, and for the contrast in the mode of representation between it and the infin. aor. (θείται), see K. § 257, 1, c. — ωστε . . . υπωμοσια] " in order first of all (μάλιστα μέν) that I should not propose this law, but if not this, that, having dropped it, I should leave it under protest?" i. e. as the connection indicates, the protest made by the prosecutor against it, which had the effect of delaying the passage of a law until the cause was decided, and, if the proposer choose to drop it at that point, prevented its passage altogether. The wealthy citizens, therefore, as Demosthenes says, would have given him almost any sum, in the first place, not to have proposed the law, or, even after he had done this, to drop the matter when protested against by the prosecutor. ὑπωμοσία generally means " a petition for delaying a trial, for certain reasons given under oath." as the γραφή παρανόμων had the effect of delaying the passage of the law against which it was brought, and as it was often resorted to for this purpose, the party who had recourse to it was required to take the same oath. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 132, 3.

104. συνεκκαίδεκα λειτουργεῖν] "to perform the service by sixteens, or sixteen together." — αὐτοῖς μὲν] "themselves indeed." In the dative by attraction. — τὸ γιγνόμενον συντελής] "for each one to contribute his proportion according to his property, and he proved to be the trierarch of two galleys, who was formerly the sixteenth contributor to one."

105. καθ' δ.... την γραφήν] "according to which I entered upon the charge." See § 103. — τοὺς καταλόγους] "the lists," i. e. the parts of the respective laws which contained the principle of the assessment (tax-rolls). Dissen. — νόμον τριηραρχικὸν] I have rejected εἰς τὸ between these words, after Boeckh, Pub. Econ. Ath., Bk. IV., chap. 14, n. 387. One MS. is in favor of this, the whole connection, and the expression, § 312, τὸν τριηραρχικὸν νόμον.

106. τον καλον] Ironical. — Τους τριηράρχους, κ. τ. λ.] "That sixteen trierarchs be made for each galley, out of the companies in the divisions." Wolf suggests that loyou here may mean the same as συμμορίαι. If so, the division into classes and companies, for the purposes of the trierarchy, was founded upon a similar division of the citizens that existed previously to this, for the purpose of other extraordinary contributions, which is probably the fact. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 162. — eni ioor, x. r. l.] " sharing the expense equally." γορηγία seems to lose its technical sense here, and take the more general sense implied in it. — Τοὺς τριηράργους δέκα] "That trierarchs be chosen to each galley from property according to valuation, from ten talents as a basis." Observe the distributive use of the article with τριήρη. K. § 244, 5. — γρημάτων.] Gen. of price. — την αυτήν, κ. τ. λ.] " and let it also be according to the same proportion to those to whom there is less property than the ten talents, they uniting into a company until their property amounts to ten talents."

107. $\eta \mu \kappa \rho \alpha \ldots \kappa \lambda o \nu \sigma \omega \omega$ "or do the rich appear to you that they would have spent a small amount of money for the sake of not (being compelled) to do what is just?" We see the Greek idiom here, in using the personal where we

should use an impersonable verb, i. e. doxovour, to be supplied from the previous line. See § 4, n. $\tau o \tilde{v}$ refers to the clause which follows it, and is governed by arahwoau, as a gen. of price. — Ov roirer σεμεύτομαι] " Therefore, I glory not only in not desisting from these measures through collusion with them," i. e. the rich. καθυφείναι = prævaricari. See the word in Orat. pro. Megalop. p. 206. — Πάντα γὰρ ἀνάγεσθαι] " For during the whole war, the naval expeditions being fitted out under my law, no trierarch ever lodged a petition with you as if having been wronged, nor seated himself in Munychia, nor was thrown into chains by the naval board, nor was any galley, either having been seized out of the harbor, lost to the city, nor left there, not being fit for sea." But all these things, he goes on to say, did happen under the old law. The petitions here alluded to as lodged with the people on account of injuries, were placed upon the altar in the Pnyx by the poorer members of the synteliæ, praying for relief from the oppressive burdens which fell upon them according to the former law. It was the same class, too, who, for the same reason, were in the habit of seating themselves at the altar of Diana in the Munychia, as suppliants. Probably this altar, situated in one of the most important ports of Athens, was the sanctuary to which those who were not able to discharge the duty required of them by the old law fled for protection against the apostoleis. These officers constituted a kind of naval board for the enforcement of the regulations concerning the equipping of vessels, and for their inspection after they were built.

108. To δ' λ eltovoyell "But the cause was, the burden fell upon the poor." — β áckaror.... årá ξ lor] "while there is no public measure of mine dictated by envy, hostility, and malice, neither grovelling nor unworthy of the city," i. e. he had been governed in his policy by enlarged, high-minded, and statesman-like views, and had not been influenced by private piques and jealousies, or by low and grovelling feelings, as Æschines had.

- 110. τὸ γὰρ τομίζω] "for this, that I both did the best things, and am always well disposed and zealous to promote your interests, I think has been sufficiently shown by me by what has already been said." uoi here is employed as a dative of the agent with the perfect passive, as it often is in Greek, instead of the genitive with $v\pi \dot{o}$. K. § 284, 3, (11). υπολαμβάνων, κ. τ. λ.] "supposing it necessary for me, in the first place, to produce in order the arguments relative to the illegality itself (i. e. of the decree of Ctesiphon), then, even though I say nothing concerning the remainder of my political acts, supposing that nevertheless there exists a consciousness of them with each one of you for me." έφεξης means "in their proper place," i. e. without digressing too far in following out his public measures. vuon takes the construction with παρά, instead of the partitive construction after έχάστο. on account of the influence of vnagyer ("there is from you a consciousness to each one," instead of, "there is a consciousness to each one of you.") µoi according to the construction here adopted (that of Dissen), must be considered as a dat. of advantage.
- 111. Two per our ... dialisance] "Of the words, then, which this man, jumbling together confusedly, spoke concerning the laws written opposite (i. e. the laws represented as violated by the decree of Ctesiphon, and hence presented before the court written out opposite to it by the accuser), I think, by the gods, that neither you see the bearing of the greater part, nor was I myself able to comprehend them; but I will reason simply and in a straightforward way concerning the justice of the cause." That is, he wishes to show that his case is justly distinguished from ordinary cases of responsibility in public officers, and hence that the laws referred to by Æschines are inapplicable.— wr nenolizeval "for what I have passed through my hands (i. e. the money which he had had the management of), and for my public measures."
- 112. Ων μέντοι τύχη] "But, indeed, for what promising (or of my own accord) I have given to the people of

my private property, I say, — (do you hear it, Æschines?) that I am not accountable for a single day, and that no other one is, not even if he be one of the nine archons." It was the law at Athens, that every one who held a public office must. at the expiration of the period of his office, pass his accounts before certain officers called Logistæ, and obtain their approval of them before he could be regularly discharged. Until this was done, he was considered a state debtor, and could dispose neither of himself nor of his property, the latter being pledged to the state; neither could he be a candidate for any public office or distinction. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 154, This duty of public officers Æschines had shown very fully in his speech (p. 56), and also that Demosthenes had not been thus discharged from the offices which he held. it so happened that Demosthenes, in both of his offices, had contributed largely to the service of the state, and on this ground he contends, as the money which he had expended for the state came from his own pocket, that he was not accountable for it to any one, and therefore was a proper candidate for the distinction proposed, without going through the formality of having his accounts examined, - είς τοὺς συχοφάττας. ... ἐφιστάται] "to bring before sycophants, and empower these to institute a scrutiny into those things which he gave?" i. e. to put it in the power of sycophants to demand that he should give up an account of what he had thus presented to the state.

113. ἀλλ' οῦτος ὅντα] "but this calumniator, because being at that time over the theoric fund I contributed money, says, the Senate praised him, being undischarged of his accounts." The Senate are said to have praised him, because they had already passed the preliminary decree to crown him.—'Ο μὲν...προσδεῖται] "For an account requires examination, and those who will examine it."— όδὶ] "this one, this friend of mine here," i. e. Ctesiphon.

114. στρατηγών] "while holding the office of general."
Observe the force of the participle.— ούτοσί] "this here."

He was present, most probably. — διὰ τὴν ἀρχὴν] " on count of his magistracy, or office."

115. τὸν ἐπὶ τῶν ὅπλων] "the general of the beavy-an soldiery, or infantry." ὅπλων here is used for ὁπλιτῶν, ε seen from the fact that the soldiers under this general are signated by the latter term, a few words after. It is o used in this way, too, by Xenophon (Anab. II. 2, 4, et sim), and other Greek authors. This usage is precisely same as that of artillery in our language.

116. πουτάνεων γνώμη] "the prytanes bringing it fore the people with the approbation of the Senate." Cal was the author of the decree, but it was brought before Senate by the prytanes. The name of the author is a found first, as here, in inscriptions of decrees. Disser Σαλαμῖνα] According to Vömel (as quoted in the Class. No. VIII.), "the Attic Salamis, whither he was ordered conjunction with Diotimus, after the battle on the Cephinagainst Philip." See § 216.—θεσμοθέτας] "The smothed A name given to the six inferior archons; so called from μοί and τίθημι, having originally, perhaps, been intruvith making laws.

117. $\tau \alpha \dot{\nu} \tau \dot{\alpha} \dots \delta \dot{\eta} \pi o v$ "for assuredly there are the ϵ rights to me with others, concerning the same things." 21 it will be perceived, is for τὰ αὐτὰ, "the same," and gov allows. In what follows in this paragraph, the orator got to describe the entire likeness of his case to that of the of alluded to. See a case similarly put below, § 198.—'Ho "I held a magistracy, or office." — $N\hat{\eta} \Delta i$, x. τ . λ .]" by Jupiter, but I exercised my office unjustly (perhaps will say); then, being present, when the Logistæ summ me before them, did you not accuse me?" Before this came on, Demosthenes had been discharged from his of and, as he says, had given an account of these, though r what he had made a present of. He therefore asks hi ponent, if he had done anything wrong in his magist which would make his case different from those just cited,

he did not at the time of the examination of his accounts charge him with the wrong. This question is asked, because at the time of a magistrate's passing his accounts before the Logistæ, any one who considered either himself, or the state, as having been defrauded by him, was expected to appear and make the charge, and he was bound to answer to it.

118. "Iva voivve, x. v. \lambda." "Therefore, in order that you may know that this man himself (i. e. Æschines) bears witness to me, that I have been crowned for those things for which I was not responsible, taking, read the whole decree which was proposed for me (i. e. that of Ctesiphon). For from what things of this preliminary decree he did not indict, from these he will be seen to act the part of a slanderer in those which he prosecutes." The point of the argument here is this, that Æschines, by not objecting to the preamble of the decree of Ctesiphon, in effect allowed that he was crowned for what he had given, and was not, therefore, responsible for, since the crowning was there expressly recommended upon this ground; and, furthermore, that the points of the decree which he had attacked, compared with those which he had not, showed him to be governed by the feelings of a slanderer.

119. ἐπέδωκε θυσίας] "presented to the theoric funds from among all the tribes (i. e. of the different tribes) a hundred minas for sacrifices." The theoric funds were by degrees diverted from their proper use, and distributed among the people or tribes for defraying the expense of various other entertainments besides those of a theatrical nature. See Boeckh, Pub. Econ. of Ath., Bk. II., chap. 13. Demosthenes contributed to the funds thus distributed the sum here named. This seemed to be the interpretation, if the MS. reading be retained. But perhaps the reading θεωφοῖς for θεωφικοῖς, suggested by Schäffer, and approved by Dissen and others, should be adopted. In that case, the present was made to the sacred deputies for sacrifices at some religious festival. This reading makes the construction of ἐκ πασῶν τῶν φυλῶν ("from all the tribes, i. e, the whole body of depu-

ties) easier. — dri rovrov] "in return for these things." — $T\dot{o}$ $\lambda \alpha \beta \epsilon \tilde{v}$, κ . τ . λ .] "Acknowledging, therefore, the receiving of what has been given to be lawful, you accuse of illegality the returning a recompense for them. But a man wholly depraved and detested by the gods, and thoroughly slanderous, by the gods, what sort of a man would he be? Would he not be such an one as this?" The abrupt close here, breaking off suddenly, as if tired of pursuing so disgusting a subject, is very happy.

120. ∞στ' οὐ δύνασαι] οὐ is used here instead of μή, because the design is to render δύνασαι negative, rather than the whole sentence. See K. § 318, 2, (h), 3, (f), and R. 1.— ζηλον] This word has both an active and a passive sense. In the active sense it means "zeal," "emulation," "desire," etc., and of course in a passive sense "an object of zeal," "emulation," "desire," etc., i. e. any thing which is esteemed desirable or valuable, and hence may be best rendered here "desirableness or value."—τοὺς ἀποδιδόττας την χάριν] "those returning the favor."—τῶτ δήμοις] "of the demi or boroughs."—τὰς ἀναγορεύσεις δήμοις] "that they make the proclamations of the crowns among themselves, each in their own demus." ποιεῖσθαι is in the mid. to express what they were to do among themselves.

121. ψηφίσηται] "may vote," i. e. to proclaim, ἀναγορεύεσθαι being understood. — Τί οὖν εἰσάγων] "Why then, O wretch, do you bring this false accusation? Why do you invent statements? Why do you not purge yourself with hellebore on account of these things? But you are not even ashamed instituting a trial for envy." The orator, having thus completed the refutation of the charges contained in the indictment, breaks out upon his adversary in this contemptuous language. He represents his charges as so groundless, and his whole course in the trial so infatuated, as to indicate that he was insane; and hence advises him to take hellebore, which was the common remedy for insanity in those times, and thus confess his madness. — τοῦς γε ψηφιεῖσ-

 $\vartheta \alpha i$] "at least, to those who have sworn that they will vote according to the laws," i. e. the judges. $\psi \eta \varphi \iota \epsilon i \sigma \vartheta \alpha \iota$ is a first future middle, made after the Attic form, by dropping σ , and then inflecting it like a contract verb in $\epsilon \omega$. K. § 117, 1.

122. ωσπερ γιγνωσκομένους] "just as if you had let out a statue to be made upon contract, and then had received it not having what it ought to have according to the contract; or as if men of the people are known by description, and not by acts and measures"; i. e. arbitrarily setting up a standard of what a popular man ought to be, and then condemning all who fall short of it, just as he would a statue or anything capable of exact description. See p. 77 of his speech. For the construction of the participles here, see K. § 312, RR. 12 and 13. — Καὶ βοᾶς ἐμοί] "And you vociferate, calling me things decent and indecent, as if from a wagon, which epithets befit you and your race, not me." In this and the preceding sentences the orator has given a sort of running analysis of the speech of his opponent, in such a manner as to convey a most contemptuous idea of it. According to his account, he had, in the first place, instituted the trial from envy, and, having thus instituted it, had resorted to the grossest perversion and even mutilation of the laws in order to sustain his charges; that he had then subjoined some remarks upon what was requisite for a public man, and, finally, had attacked him with the foulest abuse. The expression ἐξ ἀμάξης refers to the custom prevalent at many of the festivals among the Greeks, of throwing out jests or coarse abuse from the carriages, while making the processions connected with those festivals; and hence the peculiar meaning of nounever, § 124. Comp. Müller's Hist. Lit. Greece, Vol. I. p. 291, note.

123. Καίτοι....τοῦτο] "And yet even this." Often used thus in refering to some common maxim or admitted principles applicable to the case in hand. See Philip. 11. § 12; also, Jelf's K. 655, 8.— κατὰ τὴν αὐτῶν φύσιν] "according to their nature"; i. e. as Reiske says,—" seu lenis, mitis, sedata, seu atrox, vehemens, cita, impetuosa, sœva, ita probra

sunt."— Οἰκοδομῆσαι πόλιν] "But I have su that our ancestors built these courts of justice, not the ing assembled you within them, we should utter rep against each other, drawn from our private difficult that we should prove it against him, if any one perchain injured the city in any respect."

124. Où μην ἀπελθεῖν] "However, not eve ought he to come off having less," i. e. than he had given is to say, as Æschines had taken this course, unsuital was in a public trial, it was but just, to use a homely phrahe should get as good as he had sent. This is said by the in order to justify himself in entering upon a general co of the character and conduct of his opponent, both privi public; which therefore he proceeds to do, having fire him one question. — Elva ov xplosour] "Where was possible (ηv) to obtain satisfaction from me in b these (i. e. the Athenians), if I had done anything viz. at the examination of my accounts, in the public tions (γραφαίς), and the other trials brought against neglected it." At the examination of one's accounts, as already stated, might bring a charge of malv against him, and he was obliged to answer to it. Demosthenes, soon after the unfortunate battle of Ch was several times prosecuted, in various forms, for th which he had pursued, but, as he says a few lines bel convicted in none of them of having done anything These now, he reminds Æschines, were the occas which to have brought him to justice if he had done a wrong, but he had made no attempt to do so.

125. or δ ', κ . τ . λ .] "but where I am clear by al by the laws, by the time which has elapsed, by the within which it is allowable to bring an action ($\pi \varrho o$ by my having frequently been tried before concerthese things, by my never having been convicted of you in anything, but where it is inevitable that the ϵ share more or less in the glory of my public acts, th

you attacked me? Beware, lest you are an enemy of these (i. e. the Athenians) while you profess to be an enemy of me." The point which the orator wishes to establish here is that expressed in the last clause, that Æschines, while professing hostility to him alone, was in reality acting the part of an enemy to the city. The way in which this is made out in this: Æschines had neglected bringing any charge against him on the proper occasions, when the city would have sustained no disgrace by it, but now that the proposition was to crown him for measures which he had proposed and the city adopted (and in the glory of which, therefore, they would share alike), he objected to it, thereby endeavoring not only to deprive him of the glory of his measures, but the city also. See the same subject touched again, § 207. προθεσμία more definite than 70000, means the legal time within which it was allowable to bring an action, which in most cases was five Comp. Herm. Polit. Antiq. § 141, 5.

126. Ἐπειδή δέδεικται] " Since, therefore, the pious and just vote (i. e. the vote to acquit him) has been pointed out to all." Wolf supposes that the orator, at this point, saw in his judges signs of favor towards himself and of indignation towards his adversary, and hence seized the opportunity to draw this bold conclusion. Perhaps, however, it is sufficient to suppose, that he considered that he had said enough to convince them all which way they ought to vote, and therefore took it for granted that they were convinced. - arri.... avrov unistead of many and false things (like Æschines), to say barely the most essential things concerning him." avrà here strengthens the superlative, as self does in English, in such expressions as "the very essence itself." K. § 303, R. 4. — $\dot{\rho}\alpha\dot{\delta}i\omega\varsigma$ $\phi\dot{\theta}\acute{\epsilon}\gamma\xi\alpha\sigma\vartheta\alpha\imath$] "he so readily commences reviling, and what words (of mine) he ridicules, himself having spoken words, which, who of respectable men would not have shrunk from pronouncing?" i. e. such tawdry, pompous words, as appears from what follows.

127. $\vec{\alpha}\lambda\lambda\hat{\alpha}\,\mu\hat{\gamma}\,\ldots\,\hat{\alpha}\gamma o\varrho\tilde{\alpha}s$] "but not a babbler, a practised

knave." I have translated περίτριμμα άγορᾶς according to the meaning given to it by the Scholiast on the Antigone of Sophocles, v. 320, namely, as $= \tilde{\alpha} \lambda \eta \mu a$, or veterator in Latin. See περίτριμμα in Lid. and Scott. The ground upon which he says that the wisest and purest of men, such as Æacus, etc., would not have used such pretending language as he had, is more fully explained below, in the last part of § 128, and is briefly this: that all truly excellent men are modest, and make no display of their sympathy with what is great and good, though they really possess it. - ἐπαγθεῖς] "offensive," "disgusting," i. e. because unsuited to his character and in every way out of taste. — $\tilde{\omega}\sigma\pi\epsilon\rho$ $\beta\sigma\tilde{\omega}\nu\tau\alpha$] " as if in a tragedy, exclaiming." Such exclamations were common in tragedies, which are designed to exhibit the workings of strong passions. — ταῦτα . . . λέγοντος] " for these things doubtless you heard him speaking," i. e. in the peroration of his speech.

128. $\mu\nu\eta\sigma\vartheta\tilde{\eta}\nu\alpha\iota$] "to mention," "to speak of." — $\tilde{\eta}_S$ $\tau\tilde{\omega}\nu$ $\mu\tilde{\nu}\nu$, κ . τ . λ .] "which not one of those really having obtained would say any such thing concerning himself, but would even blush to hear another one say it, while to those destitute of it like yourself, yet pretending to it through stupidity, the result is, that they cause those to grieve who hear them laying claim to it, not that they appear to be such themselves." ω_S $\dot{\alpha}\lambda\eta\vartheta\tilde{\omega}_S$ mean, together, "really," $\dot{\omega}_S$ having the effect of strengthening the meaning of the adverb, just as it often does the superlative. K. § 343, R. 2. $\tau o\iota o\iota v\tau o\iota_S$ is put in the dative to agree with the case after $\pi s\rho is\sigma \tau \iota \nu$. K. § 307, 2.

129. $\tau o \tilde{v} \pi \rho \omega' \tau o v$ "what first." $\tau o \tilde{v}$ for $\tilde{o} \tau o v$, the direct for the indirect. K. 344, R. 1. $-\tau \tilde{\phi} \pi \rho \delta s \ldots \xi \nu \lambda o r$] "who teaches school near the temple of Theseus, wearing heavy stocks and a wooden collar." The $\chi o \tilde{v} r \xi$ was properly a measure of capacity, and hence, as an instrument of punishment, must have been a kind of stocks or fetters into which the feet were inserted and confined. As to the $\xi \nu \lambda o r$, this was a heavy collar of wood, into which the neck was inserted, so as to prevent it from all freedom of motion. These were employed

as instruments of punishment, especially in the case of refractory slaves. Comp. Esch. Man. § 113. — τοῖς μεθημερινοῖς os] " resorting to the mid-day prostitutions (i. e. the most shameless prostitution) in the brothel, near the statue of the physician Hero, brought you up a pretty little doll and an accomplished actor of third-parts." I think it clear that Hero is the proper name, and not Calamites, as some editions have it. See Orat. de F. L., p. 419, where the same person is called ηρως ιατρός. καλαμίτης seems to have been a term of contempt for a physician, from the use of xάλαμοι for surgical purposes, = "man of the probe." The orator calls Æschines καλον ανδοιάντα, on account of the smallness and primness of his person. The Scholiast on the passage says, Mixoòs yào ην ο Αίσχίνης το σωμα. Βυ τριταγωνιστήν reference is made to the former occupation of Æschines as a stage-player, and, furthermore, to the inferiority of his rank even among those of that profession. An actor of third-parts was the representative of the least important personages in a drama. full and clear account of the relation of the three actors in the Greek tragedy, the reader may consult Müller's History of Grecian Literature, Vol. I. p. 306. - τριηραύλης] "galleypiper." Perhaps her first husband.

130. βεβίωκεν] "has lived or done during his life." — Οὐδὲ γὰρ....καταρᾶται] "For neither were they (ἆ βεβίωκεν) of any ordinary character, but such as the people execrate." This is the interpretation of Dissen, which I have adopted with some hesitation. But certainly οὐδέ ("neither," i. e. neither his conduct any more than his parentage) favors this rather than the other view, which makes it refer to his parentage. ὧν then stands by attraction instead of the nom. which occasionally takes place. K. § 332, R. 6. ἔτυχεν ("chanced to be," "happened") easily came to mean "to be of the common sort," in which sense it is often found. The execration of the people, here referred to, was expressed at the opening of each assembly. See § 282. — Χθὲς μὲν οὖν καὶ πρώην] This of course is to be taken in a modified sense.

For $\mu \not= s \ ov = 0$ ("or rather," "nay rather"), see K. § 316, R.— $\dot{\varepsilon} \times \tau \circ v = \tau \circ v \circ v \circ \sigma \sigma s$] "having obtained this nickname, evidently, from her doing and submitting to every thing." The reason of her being called Empusa on this account was, that this was an obscene spectre of the night. This was but a nickname, it will be perceived, her true name being Glaucis, which, by the addition of two syllables, as Demosthenes says, Æschines changed to Glaucothea, just as he did his father's, from Tromes to Atrometus. The names may have been changed because they were common with the lower classes; besides, the lengthened forms are more sounding. In opposition to his account of the parentage of Æschines, see his own account of his father, Contr. Ctes. § 191.

131. διὰ τουτουσί] "by means of these," i. e. the Athenians. — οὐγ ὅπως] "not only not." K. § 321, 3, (e).

132. ἀποψηφισθέντα] "rejected." He had somehow, it seems, contrived to get his name enrolled as a citizen, but, upon an examination of his claims to that right, the fraud was discovered and he rejected. For the mode of deciding questions of citizenship among the Greeks, see Shöman, Bk. III., chap. 3. Being enraged at this, he retired to Philip and made arrangements with him to burn the navy-yards of the Athenians, for which purpose, at the time here alluded to, he had returned to the city.—Πειφαιεί] "the Piræus." The principal port of Athens, where the navy-yards were.— ως ἐν ... ἐποίησεν] "as if I were doing outrageous things under a democratic form of government, insulting unfortunate citizens, and entering houses without a warrant, caused him to be released." For the partitive gen. (τῶν πολιτῶν), see § 27, n.

133. ή βουλή η εξ Αυείου πόγου] "the council of the Hill of Mars or Areopagus." This was a venerable court at Athens, composed of the ex-archons who had filled their office blamelessly, holding its seessions in the open air, upon an elevation of ground called the Hill of Mars, from some traditionary connection of Mars with the place. This court had

the cognizance of all cases of homicide, was intrusted with the guardianship of the laws, and in the time of Demosthenes, as appears from this as well as other passages, acted as a kind of superior court of police, making it its particular business to bring to justice men who might endanger the state. Herm. Polit. Antiq. § 109. — έν . . . συμβεβηχυῖαν] "having terminated in a very unfortunate result," i. e. the discharge of the person referred to. ov déor means properly "something which ought not to be," i. e. something unusual, monstrous, unfortunate, or undesirable. — ἐπανήγαγεν τουτουί] "had brought him again before you, such a wretch would have been snatched away, and, escaping the penalty of his crime, would have been sent out of the country by this fine-spoken gentleman." $\dot{\omega}_{S}$ here = $\pi \rho \dot{\rho}_{S}$. It is used, however, in this way only before nouns denoting intelligent objects.

134. Τοιγαροῦν προδότην] "Accordingly, the council of Areopagus, acquainted as it was with these proceedings of this man at that time, when (ω_s) you, having, from the same thoughtlessness from which you neglect many of the public interests, chosen him advocate in the case relative to the temple in Delos, both selected it and made it arbiter of the matter, immediately rejected him as a traitor." This, I believe, expresses the proper sense of this passage. But it is worth while to observe how much more complicated the sentence becomes in English, from the necessity of introducing every clause in its strictly logical order, instead of placing them in the oratorical order, and leaving the sense to be determined from the agreement of the different words. xaxeirn, "and it," refers for its antecedent to the council of Areopagus. The temple in Delos was intimately connected with the temple at Delphi, and consequently its control was a matter of great importance. The question here alluded to, was a contest with the Delians concerning its superintendence. — xaì ταῦτα ἐπραξε] "and this it did, giving the vote from the altar," i. e. after having taken an oath at the altar. This custom, as appears from several passages in Demosthenes and other Greek authors, was common in the courts at Athens. The practice was probably adopted in order to give greater sacredness to their decisions, by appearing to act, as it were, under the eye of their gods. Comp. Herod. viii. 123, 2, Wess. and Valck.

135. νπὲρ ἀπάντων] "in behalf of all," i. e. all the court of Areopagus, these four being chosen to testify for the whole court.

136. ὅμοιόν γε] "is like, I dare say." Observe the ironical force of γε, and see F. L., p. 421, § 283. — ώς ἐν.... ὑπε-χωဴρησα] "as if about to put the city to shame and show it to be in the wrong, then indeed I did not yield nor give way to Python, assuming an impudent tone and pouring forth a tide of abuse against you." πολλῷ ῥέοντι (flowing with a torrent of words; like Horace's sulso multoque fluenti. Sat. I. 7, 28. The individual here spoken of was one of the most eloquent orators of antiquity. He was originally of Byzantium, but early enlisted in the service of Philip, by whom he was employed in various public matters, but especially on embassies. For the occasion here alluded to, on which he visited Athens accompanied by ambassadors from the allies of Philip, See Thirlw. Ch. XLV.

137. μετὰ ταῦθ' ὕστερον] "thereupon afterwards." An oratorical expansion not uncommon. See § 36: εὐθὺς, οὐκ εἰς μακράν.— τῷ κατασκόπφ] i. e. from Philip. Having been sent by him to observe the movements at Athens relative to liberating Eubea and sending aid to the Hellespont. See § 79, n.— τῷ φύσει] "by nature," "to all intents and purposes."— ἐπὶ τῶν στρατηγῶν] "before the generals." The generals tried cases of treason.

138. Καὶ γὰο.... ἔχει] "For evidently the case is somehow as follows"; i. e. though he should proceed to enumerate ever so many of his crimes, they would be recollected but faintly and without suitable indignation. οῦτω, though commonly referring to what precedes, occasionally refers to what follows. K. § 303, 1, R. 1.—ων] By attraction for the

acc., and governed by ὑπηρετῶν in a kind of pregnant sense, — "doing as a service." — ὑποσκελίζειν] "to trip up, to thwart." — τῆς ἐπὶ . . . ἀνταλλαττόμενοι] "bartering away the interests of the city for the pleasure and delight there is in (listening to) revilings." ἡδονῆς is governed by ἀνταλλαττόμενοι as a gen. of price. K. § 275, 8. — τοῦς ἐχθοῦς πολιτεύεσθαι] "to take bribes in the service of the enemy, than to manage affairs, having taken a stand in your defence."

139. ôn "quite certainly," "as is well known." Referring to the certainty and notoriety of the act. K. 315, 1. πρὸ τοῦ πολεμεῖν] "before the war," i. e. before the open renewal of hostilities. - All' energy x. v. l.] The events spoken of in this and the following lines have been alluded to before (§§ 79, 80), and explained as being some of the preliminary steps towards the renewal of hostilities. insidn, in the first part of the passage, qualifies all the verbs as far as ο τι. ανθρωπος (i. e. ο ανθρωπος), after έπορεύεθ, means Philip, who is spoken of thus in contempt. iaußsiogaros means. literally, "a devourer of iambics," i. e. a wretched, mouthing actor, tragedies being written in iambics; or it may refer to his slanderous character, as iambics were used in satire. — $E_i^{\prime} \delta_i^{\prime} \dots i^{\prime} \delta_{\alpha \tau_i}$ "But if he says (there is any such decree), let him now show it during my time"; lit. "during my water," the time being measured by an instrument called the clepsydra. This was a glass vessel filled with water, in the bottom of which there was a small aperture, through which the water issued slowly (stealing out, as it were, and hence receiving its name, from κλέψις νόωρ), and fell into another vessel, by the rise of the water in which they judged of the time. This instrument was used in the Athenian courts, in most causes, to measure the time allowed to each speaker, which varied according to the nature and importance of the cause. - Kairoi, x. z. \lambda.] "And yet there is a necessity, one of two things, either, having nothing to complain of in the measures proposed by me at that time, he does not propose others in their stead, or, being intent upon the interests

of the enemy, does not bring forward any better than these." We have here an enthymen, or an abridged syllogism. Thus: "Proposing no decree proves one of two things; Æschines proposed no decree (as shown above), therefore one of these two things is true of him." The enthymen has all the cogency of the syllogism, without its rigidness and formality. It is much used by Demosthenes; as, §§ 24, 47, 124, 196, 217. Θάτειου is a kind of adverbial acc., expressing the equivalent idea to what follows, governed by the general idea of doing, expressed in a modified way by the two verbs, γράφειν and φέρειν. Jelf's K. § 579, 4.

140. μεν οὖν] "nay rather." See § 130, n. — Καὶ τὰ λαθάνειν] "And the city, as it seems, was able to bear other things, and this man to perform them without being detected." $-\pi \varepsilon \rho i \ o v \dots \pi o \theta \varepsilon \nu$ "concerning which he expended the many words, or told that long story (i. e. in his speech, p. 69), rehearsing the decrees concerning the Amphissian Locrians, as if about to pervert the truth. But it is not of this nature (i. e. so easily perverted); how can it be?" The decrees here spoken of were the decrees of the Amphictyons relative to the Locrians of Amphissa, the gen. being of the objective K. § 265, 2, (b). τοὺς πολλοὺς, "the many," "those many," the article being used as a demonstrative, for what was well known or notorious. K. § 244, 6. Tò δ', "whereas," "but" (K. § 247, 3, a). ἀληθές is understood. For πόθεν see § 47, n. The crime of Æschines here alluded to was the getting up of an Amphictyonic war against the Amphissians, thus opening a field for the ambition of Philip.

141. ἄπαντας καὶ πάσας] ἄπαντας ("all together") seems to have been used to include both gods and goddesses in a general way, and πάσας to have been added as a sort of afterthought ("and goddess too"). — τὸν Απόλλω....πόλει] "the Pythian Apollo, who is the paternal deity of the city." Apollo was originally the principal divinity of the Dorians, but was adopted by the other Grecian tribes, to a greater or less extent, and especially by the Ionians, who became at an early

period the possessors of Attica. On account of this adoption of the religion of Apollo, as is supposed, Ion, the mythological father of the Ionian race, was represented in the ancient legends as the son of Apollo; and hence it was that Apollo was called the paternal deity of the city. Comp. Müller's Hist. Dorians, Vol. I. pp. $257-263.-\epsilon i$ $\mu \epsilon r$. . . $\delta \eta \mu \varphi$] "if I should speak the truth to you (i. e. now), and then also immediately spoke it before the people." $-\epsilon v \tau v \gamma i \alpha r$. . . $\sigma \omega \tau \eta \varrho i \alpha r$] "happiness safety" i. e. in the highest sense, as depending upon the gods. Thus perilling his soul upon the point, as in an oath. $-\pi \varrho \delta c$] "on the side of," "out of regard to." $-\alpha v \delta v \eta \tau \delta r$] "devoid of." Separative gen.

142. Ti ovr σφοδρῶς] "Why now have I imprecated these things upon myself, and why have I been so vehement?" The perf. denotes "had and still continues to have," - he still remaining under the imprecations; but the vehemence was confined to the simple utterance of the passage, and hence is properly expressed by the aor. The preceding passage (which is alluded to by the words under consideration) is a favorable specimen of the means resorted to by Demosthenes to enliven his discourse and relieve the monotony of narration or discussion. For this purpose he often suddenly breaks off the direct line of discourse to make an appeal to the gods, to his hearers, or to his adversary; or to press by interrogations, to recapitulate what he has said, or to anticipate objections; or by pretending to shrink from the utterance of thoughts which are in his mind; by professing uncontrollable indignation, and venting his rage in a strain of invective; by supplicating, deprecating, execrating, or some of the numerous turns of thought which Cicero, taking Demosthenes as a pattern, describes as being resorted to by the perfect orator. Orat. c. 40.— "Οτι κείμενα | "Because, although having documents lying in the public archives." The participle expresses a concession. K. § 312, 4, (d). — $\mu \dot{\eta} \tau \tilde{\omega} \nu \dots \dot{\epsilon} \lambda \dot{\alpha} \epsilon \tau \omega \nu$] "lest this fellow should be thought too contemptible for the mischief done by him." αὐτῶ, dat. of the agent. K. § 284, 3, (11).

143. οὖτός κακῶν] "this fellow is the one who helped him get it up, and, as far as one man can be (or "is the one man who"), is the cause of all these greatest of evila." εἶς ἀνὴρ is employed to limit or modify τῶν μεγίστων. Κ. § 239, R. 2, (e). — οἱ μὲν συγκαθήμενοι] "while those sitting with him by invitation." The assemblies of the people at Athens being open for all the citizens to attend in person, great facilities were presented to such as wished to carry any measure or to make opposition to any, to succeed, even against the true sense of the people at large, by securing the attendance of their friends, who would act with them by concert, and thus enable them to carry their point. Allusion is made to this practice in the words under consideration. See F. L. § 1.

144. καὶ μεγάλα, κ. τ. λ.] "and you will be greatly assisted by it for the investigation of public affairs, and will see how great craftiness there was in Philip."

145. ἀπαλλαγή] " escape," i. e. from the contracted theatre of his country, his ports being blockaded by the Athenians (see below), and there being no way of entering Attica except as here proposed. $-\alpha \lambda \lambda \dot{\alpha} \dots \kappa \alpha \kappa \dot{\alpha}$ The principal Athenian generals in the time of Demosthenes were Chares, Charidemus, Diopithes, Timotheus, Chabrias, Iphicrates, Lysicles and Phocion. Of these only Phocion was distinguished for the higher qualities of a general, while most of the others were not only inferior generals, but men of little character. The large revenue, also, which Athens had formerly received from her allies, had been mostly lost by the Social War, which had alienated the greater part of her foreign dependencies; and the rest had been absorbed by the theoric fund, for the purpose of furnishing amusement to the populace. The generals, therefore, were obliged to maintain their forces as they could, which was usually done, either by calling upon the allies of Athens, if any remained, for benevolences, as they were called (see Orat. De Cherroneso, § 25), or, more commonly, by making descents upon defenceless cities and tribes, and

robbing them of what they wanted. This gave them more the character of adventurers than any thing else, and encouraged the business of privateering, which is but another name for piracy. This is what is alluded to by $\lambda \eta \sigma \tau \tilde{\omega} r$, who were private adventurers, after the fashion of the public generals, seeking support for themselves and their attendants by pillaging, if possible, from the enemies of Athens, but if not, from her allies or those at peace with her. $-i \times \tau \tilde{\eta} s \dots \gamma \iota \gamma rolerow$ "proceeding from the country, or growings in the country."

146. μήτε.... μήτε] used instead of οὖτε.... οὖτε, because the part. express a condition. K. § 318, 5. — συνέβαινε.... κακοπαθεῖν] " but it happened to him, conquering in war the generals, of such character as they were (for I omit the consideration of this), whom you sent out, to suffer from the nature of his situation and the relative advantages of the two parties," i. e. themselves and Philip. τῷ πολέμφ is opposed to τῆ φύσει τοῦ τόπου, etc. which follows.

147. $\beta\alpha\delta i\zeta \varepsilon \iota r \ \delta \varphi \ \delta \iota \mu \tilde{\alpha} \varepsilon]$ "to march against you."— $v \tilde{v} \delta \delta \epsilon r \alpha]$ I have substituted this for $v \tilde{v} \delta \delta \epsilon r \alpha$ (which would be easily confounded with it), since the laws of the language plainly require it. K. § 255, 3.— $\tau \alpha \iota \mu \delta r \ldots \pi \epsilon \iota \sigma \epsilon \iota r \alpha]$ "that he should carry some things by deception and others by persuasion."— $\pi \delta \lambda \epsilon \mu \sigma r \ldots \tau \alpha \varrho \alpha \chi \eta r]$ "to excite a war for the Amphictyons and disturbance in the assembly." $\pi \epsilon \varrho \iota$, "round among," "through," "in."— $\epsilon \iota \varepsilon r \alpha \varrho \iota r \alpha$, \(\lambda \). Phillip might naturally have supposed that he would be wanted in such circumstances, from his having previously executed with great vigor and success the decree of the Amphictyons against the Phocians.

148. iερομνημόνων] "Hieromnemons." One class of the delegates sent to the Amphictyonic Council by the different states of Greece. There was another class of delegates, mentioned below, called *pylagoræ*. The principal object of this council or league was to defend their common sanctuaries, and especially that at Delphi. Hence, the council being religious in its nature, some have supposed the *hieromnemons* to

have been priests; but there is no evidence of this that I know of. Their business at the meetings of the council seems to have been, either to prepare subjects for the consideration of the *pylagoræ*, or to execute their decrees. For a more particular account of the nature and organization of this council, see Herm. Polit. Antiq. §§ 13 and 14.— τῶν ὑπεναντίων "his enemies."

149. προβληθείς] "having been brought forward, or nominated."—πόλεως ἀξίωμα] "dignity of the city," i. e. the office of deputy to the Amphictyonic Council. — πάντα έμισθώθη] "having dismissed and neglected all other things, he accomplished those things for which he was hired," i. e. by Philip. - μύθους] "legends." Referring to the musty lore which Æschines Adv. Ctesiph. § 107, seq. raked up relative to the Cirrhæan territory. This was a district lying on the Corinthian Gulf, and around the ancient Crissa or Cirrha, which, before its destruction by the Amphictyons, on account of its ill-treatment of pilgrims to the temple, was the port of Delphi. After its destruction it was consecrated to Apollo and devoted to perpetual desolation. The Locrians of Amphissa, however, in violation of this decree of the Amphictyons, as it seems, had appropriated the district to themselves, and were cultivating it like common land. This crime Æschines, on the occasion here alluded to, charged upon them; in self-defence, as he states, and in the heat of passion, as a retort upon one of the Amphissian deputies who had accused the Athenians of impiety, and as deserving to be excluded from the Council; but, as Demosthenes contends, at the instigation of Philip, and for the purpose of exciting an Amphictyonic war against them, and thus opening a field for his ambition. — ἀνθρώπους . . . λόγων] "men unacquainted with the tricks of speech." The hieromnemons are thus spoken of, according to Hermann (§ 14, 15), on account of their being chosen by lot, and hence, of course, as a general thing, being men of the common class, and of no experience in public business. — περιελθεῖν] " to survey," " set off." See the following decree.

150. οὐδεμίαν . . . ἐκεῖθεν] "although the Locrians brought no action against us, nor even what he now falsely pretends they did. But you will see (that they did not) from this," i. e. what follows. Æschines, in his speech (§ 116). states, in justification of his attack upon the Locrians, that they brought a suit (dinny) before the Amphictyons to fine the Athenians fifty talents, for dedicating certain shields in a new chapel dedicated to Apollo, and on his attempting to defend his countrymen, one of the Locrian deputies inveighed against them for their impiety, and as deserving to be expelled from the council (α προφασίζεται).— Ἐπὶ ἀρrns "Under what administration or archonship?" Public documents or records, as has already been remarked, received date from such or such an archon. - xarsyou This is the second person singular of the imperfect middle of καταγράοuai.

151. μικροῦ] ὡς δεῦ being understood. K. § 341, R. 3. —εἰς ἐπιοῦσαν πυλαίαν] "to the following session." Some put a comma after this phrase and connect it with ηλθον. The cession was called πυλαία from Thermopylæ, where it was generally held. —ἐπὶ τὴν ἦγον] "brought (the matter) to Philip as general." ἡγεμόνα, since the suggestion of Lambinus to that effect, has usually been considered as standing for ἡγεμονίαν; but Schäfer supposes πρᾶγμα to be understood here, and quotes an altogether parallel passage from the Third Philippic, p. 125, where it is expressed after ηγον. This explanation is much the most satisfactory of the two.

152. η γὰρ.... αἰρεῖσθαι] "for they said it was necessary, either that they themselves should contribute and support mercenaries and punish such as would not do this, or choose him general."— ἐὐἀρῶσθαι φράσας πολλὰ] "having bid a long adieu." This infinitive means literally "to be strong," but was used like τὸ χαίρειν, in the sense of "farewell." See the same phrase Orat. F. L. p. 419. In other places we find it with both εἰπεῖν and λέγειν, in the same sense. See Orat. de Pace. p. 62, fin. The idea conveyed in this

place is, that Philip departed widely from his professed designs against the Cirrhæans and Locrians, in the act here spoken of.

153. μετέγνωσαν] "had repented or changed their mind." The Thebans, it will be recollected, had been associated with Philip in the war against Phocis, and were beholden to him for many favors. By the taking and garrisoning of Elatea, however, their eyes were opened to the true character of his designs. Elatea was the principal town in the eastern part of Phocis, and so situated as to command the defiles which form the principal entrance, in that direction, to Bœotia, and hence to Attica. — vvv exerval "but as it is, or as the matter turned, they prevented him at least from a sudden eruption." vv here refers to the course which events had taken in accordance with his policy, as opposed to that desired by his adversaries. The rò before ¿ξαίφνης refers to είσπεσεῖν, to be supplied from the preceding sentence, which is used as a noun with avior accusative before it, and is governed by ἐπέσγον.

154. 'Eni irçiws] "Under the priest." According to Hermann (§ 14. 12), the archon of Delphi (who, as he was connected with a religious establishment would naturally be called irçivs) was the Eponymus of the Amphictyons, or the magistrate from whom the year was named. — $i\alpha qui q g$ "at the spring session." The Council had two sessions annually, one in the spring and one in the autumn, sometimes at Delphi and sometimes at Thermopylæ. — ouriq q our g Hermann supposes these to be the same as the hieromnemons. — uq q nour g "the commons," i. e. the body of the citizens who happened to be present from the various states belonging to the league. These, according to the author just quoted, constituted the assembly, while the two classes of deputies corresponded to the senate in a democracy.

155. zò κοινὸν συνέδοιον] The Amphictyonic Council was called the common council or congress of the Greeks, because it embraced nearly all of the original tribes of Greece, to-

gether with their colonies. Herm. § 12.—"Αρχων Μνησιθείδης, κ. τ. λ.] The beginning of the decree by which Æschines was made pylagoras.

156. ως οὐχ.... Θηβαῖοι] "when the Thebans did not listen," i. e. to his proposition to unite with him against Athens. — τάς ἀφορμὰς] "starting-points," "facilities," "means."

157. τοῖς δημιουργοῖς συτέδροις] " to the magistrates and councillors." · δημιουργοί were magistrates common in the Peloponnesus. Müller, Hist. Dorians, Vol. II., p. 144. - πλημμελούσιν είς] "offend against." - λεηλατούσι] "plunder," "ravage."—εἰς τὴν Ψωκίδα] εἰς is used on account of the previous motion implied in ovrarrars (come and K. 300, 3, b. — iregrator unvos] "the present month." This is governed as a gen. of time. K. § 273, 4, (b). There is some difficulty in making out the correspondence between the Attic month Boëdromion and the Corinthian month here named, since Panemus corresponded to the Athenian month preceding Boëdromion. But Boeckh (as cited by Dissen) supposes this to have been an intercalary year at Corinth, and this month to have been carried forward in consequence. — Τοῖς δὲ, κ. τ. λ.] The reading here adopted is that supported by the best authority, and yet no possible sense can be extracted from it. There can be no doubt that the text in this place is corrupt. Schäfer proposes, in so desperate a case, to leave out all that intervenes between 707σόμεθα and ἐπιζημίοις, which would leave a kind of sense to the passage, which is all that can be said of any of the emendations which have been suggested.

158. Mη τοίννν.... ἀνθρώπου] "Do not, therefore, O men of Athens, going around (i. e. walking up and down the agora, as the Athenians were wont to do, "either to tell or hear some new thing), say that Greece has suffered such things from one man alone," i. e. Philip.

159. μηδὲν εὐλαβηθέντα] for one "fearing nothing."— ἀλιτήριον] homo piacularis, i. e. "a man laden with the guilt of,"
"the guilty cause."—"Ον ὅπως ἀληθείας] "Whom that

you did not by any possibility (norè), as soon as you saw him, turn away from in disgust, I wonder; but, as it seems, there is a certain thick darkness with you before the truth," i. e. between them and the truth. The pres. tense is employed, as expressing a general truth, implying that the Athenians were very slow in detecting rogues.

160. τούτοις ἐναντιούμενος] "opposing, or in opposition to these things."—τὰ ἔργα] "the realities." Opposed to τοὺς λόγους below.

161. $O\varrho\tilde{\omega}r\gamma\tilde{\omega}\varrho\ldots$ derilows] "For seeing the Thebans and almost you, through the influence $(\dot{v}\pi\dot{o})$ of those seeking the interest of Philip, and corrupted in each state (i. e. Athens and Thebes), overlooking and not at all guarding against what was dangerous to both and deserving of much vigilance, viz. the permitting Philip to increase in strength, but on the contrary being ready for enmity and collision with each other, I continually watched that this might not be," i. e. that there might not be a rupture between Athens and Thebes, and thus Philip be permitted to gain strength by their disunion.

162. 'Αριστοφώντα ... Ευβουλον'] Two distinguished orators at Athens, and friends of Æschines, when living; but who, as appears from what follows, were dead at the time of the delivery of this speech. — ταύτην την φιλίαν "this friendship or alliance," i. e. of Athens and Thebes. — ἐαυτοῖς Used reciprocally. K. § 302, 7. — κίναδος "fox," i. e. an artful, knavish fellow; similar in import to another designation which he gives him, περίτριμμα ἀγορᾶς. See § 127, n. — αἰσθάνει The more common reading, αἰσχύνη, is evidently incorrect, as it is inconsistent with the connection, especially the reason which is given in the following clause. — ἀ γὰρ ... δοκιμασάντων "for in what you charge upon me concerning the Thebans, you censure them much more than me, since they approved of this alliance before I did."

163. $\sigma v \mu n e \rho a r a \mu \acute{e} r o r \dots \acute{e} \chi \partial \rho a r$ "while ($\delta \acute{e}$) his other coadjutors united with him in completing the enmity against the Thebans." — $\acute{e}\lambda \partial s \acute{e} r \acute{e} \acute{q}$ ' $\dot{\eta} \mu \ddot{\alpha} \varsigma$ advanced against us,"

i. e. by suddenly turning aside from his course against Amphissa, and taking Elatea, and, as it would seem from the following decree, some other cities in the same vicinity. — $\kappa\alpha\lambda$ $i \, \mu\dot{\eta} \, \dots \, \dot{\eta} \, \delta \nu r \dot{\eta} \, \partial \eta \mu e r$] "and unless we had previously roused ourselves a little (i. e. in order to effect a union between the two cities), we should not even have been able to recover ourselves." In some MSS. $\alpha\dot{\nu}\tau o\dot{\nu}\varsigma$, and in others $\alpha\dot{\nu}\tau o\dot{\nu}\varsigma$, is found after $\dot{\alpha}\nu \alpha\lambda\alpha\beta\epsilon i\dot{r}$, while in others neither form is found. This latter seems to me to be the preferable reading, since the second seems to give a wrong sense, and the first is not required by the usage of the verb. — $o\dot{\nu}\tau\omega$] This qualifies $\pi\dot{\nu}\dot{\varrho}\dot{\varrho}\omega$, but is separated from it, as is often the case. See §§ 33, 220, n. — $E\tau \, o\dot{i}\varsigma$, κ . τ . λ .] "But in what condition you were at that time in respect to your relations to each other, having heard these decrees and answers, you will know."

. 164. βουλῆς γνώμη] i. e., probably, "brought forward by the generals, approved by the Senate, and now passed by the people." — ἀς μὲν] Used demonstratively for τὰς μέν; K. § 331, R. 1; and responded to by τινὰς δὲ, instead of ἀς δέ. — μάλιστα μὲν] "especially," "above all things." Always indicates the first choice among two or more things or courses of action. See §§ 267, 324. — πρὸς τὸ βουλεύσασθαι] "for consultation," "deliberation." — τὰς ἀνοχὰς] "the truce," "armistice." A noun used mostly in the plural, like induciæ.

165. πολεμάςχου] This was the title of the third archon in point of dignity. The title was given him originally on account of his acting as general in the army; but this did not belong to his duties in later times. — ἐπειδὴ καταστῆσαι] "since Philip is endeavoring to place the Thebans in estrangement towards us, or to estrange the Thebans from us." — παραβαίνων συνθήκας] "violating the stipulations existing to him on our part," i. e. between him and us. Referring, perhaps, to the peace so often alluded to; but, as some suppose, to another peace after the war of Byzantium. — ὅπως ἐνδεχομένως] "that as far as possible," i. e. considering the circumstances of the case. — καὶ γὰρ τῶν μετρί-

or] "for as yet they (i. e. the people) to come to the aid (i. e. to the defence interest against Philip) in any ordinary

166. αίρεσιτ] "choice," "feeling," καλέσασθαι] "to entice to yourselves. ταμέτωτ] "But they thinking better (not wishing to yield their choice to yo their interest." έφ' = "under," "in the 215, n. — παραπέμψαντες] "having seed."

167. ἀνανεοῦσθε] " you renew," "ren "Formerly," i. e. before he received the τὰ πρὸς εἰρήνην] "to have sought; the construction of ἔχειν as an auxiliar § 310, 4, (k). — ἦσθην] "I was rejoiced from ἦδουαι.

168. ως οὐδ'.... Θηβαίων] "as if v should not conspire together, even if ar pen," i. e. even if any such flagrant act as should be done by him. συμπνευσόντων ing as our word conspire, and is of precimeaning, like that word, literally, "to be figuratively, "to agree or unite together tion with ως αν, see K. § 312, 6.

169. ἡκε δ'....ποντάπεις] "and a c nouncing to the prytanes." ως = εἰς justly been considered by critics as a The circumstances are so happily select forcibly presented, that we seem to see ment which is described. — ἐξαπαστάπτι the circumstances here mentioned are citement; the prytanes leaving their roof them proceeding to disperse the huck and to burn their sheds (or rather, p below), while others called the general Various reasons, none of them, howe

have been assigned for the dispersing of the hucksters and burning their sheds; such as the design of forcing them from their employments and securing their presence in the assembly: or of clearing away all obstructions to the hurried approach of the people to the assembly. But, as the people did not meet till the next morning, and as, consequently, measures might have been taken in the mean time to secure these ends without resorting to so violent acts, the conjecture of Schäfer seems more reasonable, viz. that these sheds, being of combustible materials, were ordered to be burnt as a signal, so as to call in the people from the country as extensively as possible. But more probably these γέρρα were not the sheds of the hucksters, but the hurdles which were used ordinarily to surround the place of assembly: or, it may be, simply bundles of fagots, kept to be burnt for signal-fires upon extraordinary occasions. The generals were summoned so as to make the necessary military preparations, and the trumpeter as a usual attendant. — $T\tilde{\eta} \delta \ldots \tilde{\eta} \mu \delta \rho \alpha$] "On the following day early in the morning"; lit. "at the same time with the opening of day." - vueig "you," i. e. the people generally, in distinction from the Senate. — nai noir καθητο] " and before that (the Senate) had time to deliberate and pass a preliminary decree, the whole people were seated above." This, too, was an evidence of extraordinary excitement, since ordinarily there was great difficulty in getting the people together to transact business; for which purpose a small compensation was given to those who were there promptly, and even compulsory means were resorted to, at times, to secure their attendance. But on this occasion, such was the excitement, that they all assembled before the Senate had agreed on a decree to submit to them for approval. The people are here spoken of as having taken their seats above, on account of the Pnyx, in which they met, being in a more elevated situation than the Senate-chamber.

170. $\epsilon i \tilde{\sigma} \tilde{\eta} \lambda \vartheta \epsilon r \ \tilde{\eta} \ \beta o v \lambda \tilde{\eta}$] i. e. into the assembly. Not the whole Senate, probably, but only the *prytanes* and the *proedri*.

See § 29, n. — $x \dot{\alpha} x \epsilon \tilde{\nu} r o \varsigma \ldots o \dot{\sigma} \delta \epsilon i \varsigma$] "and he spoke (i. e. the messenger), the crier asked, 'who wishes to harangue the people?' but no one came forward." This invitation was given at the opening of every assembly. Originally the crier called upon any of the citizens over fifty years old to speak first, and after them any others who wished. But this custom soon fell into disuse. — $\hat{\eta} \nu \gamma \dot{\alpha} \rho \ldots \dot{\eta} \gamma \epsilon i \sigma \sigma \alpha i$] "for the voice which the crier sends forth according to the laws, this it is just to consider the common voice of the country."

171. παρελθεῖν] "to have come forward," i. e. to the Bema, to harangue the people. — οἱ τριακόσιοι] "the three hundred" (arising would have advanced to the Bema). These were the three hundred richest citizens, who formed the first quarter of each of the twenty symmoriae who were bound to discharge the duties of the trierarchy (§ 99. n), called, § 103, ἡγεμόνες τῶν συμμοριῶν. — εἰ δὲ ἐποίησαν] "but if for those being both these, viz. both well-disposed towards the city and rich, they (would have come forward) who afterwards made so large contributions to the state; for they did this from their patriotism and wealth." Reference is here made to the other wealthy citizens not included in the first class, who nevertheless, in the ensuing struggle with Philip, made great sacrifices in defence of their country.

172. ἀλλὰ....ἀρχῆς] "but for one having attended closely to the course of events from the beginning." This is a phrase of precisely the same nature, and of nearly the same form, as that used by the Evangelist Luke in the first part of his Gospel, in allusion to his qualifications for such an undertaking: παρηκολουθηκότι ἄνωθεν πᾶσιν ἀκριβῶς.

173. Έφάνην ἐγώ] "I therefore appeared such an one on that day." For this use of οὖτος (very much like τοιοῦτος), see § 236; also Soph. Antig. v. 66.— τὴν τῆς εὐνοίας τάξιν] "the post of patriotism."— ἐξηταζόμην] "I was proved or found." This verb properly means "to examine," "to test," but it here expresses the result of a severe test or examination.

174. $\omega_{\mathcal{G}}$ $\varphi_{\mathbf{i}}$ $\lambda_{\mathbf{i}}$ $\lambda_{\mathbf{i}}$ $\lambda_{\mathbf{i}}$ as if the Thebans were devoted to Philip." For the part, in the gen. absolute with $\omega_{\mathcal{G}}$, see § 168. n.

175. $\Pi \lambda \eta \sigma i \sigma r \dots \beta \iota \alpha \sigma \vartheta \tilde{\omega} \sigma \iota r$] In this passage the orator gives the reason which he supposed influenced Philip to take the step in question.

176. εἶτι.... μεμνῆσθαι] " if any thing unpleasant has been done by the Thebans towards us, to call up this." δύσκολον is a softened expression for ἀδίκον. — εἶτα.... γένησθε] " then I fear lest those (of the Thebans) now opposing, having received him, and all with one consent having united themselves to Philip, they should both advance against Attica. Nevertheless, if you will listen to me, and surrender yourselves (lit. be) to the consideration, not to contending about what I may say." φιλιππισάντων, literally, "Philipizing."

177. ἐπανεῖναι] " to lay aside." This is the second aorist infinitive, from ἐπανιήμι. — μεταθέσθαι] " to transfer," i. e. their fear. — žazir, x. z. \lambda.] Eleusis, the place here spoken of, was a town in Attica, lying towards Thebes from Athens, and therefore a desirable place as a rendezvous for the forces, in order to counteract at Thebes the influence of Philip's army stationed at Elatea. The age of majority at Athens, here spoken of $(\eta \lambda i \kappa i \alpha)$, was nineteen, at least as far as liability to military duty was concerned. Comp. Herm. Polit. Antiq. § 123. — "ra rois...." " that there may be to those at Thebes preferring your cause, equally (i. e. with the faction in favor of Philip), courage to speak in defence of their rights, seeing that, as there is a force at Elatea ready to assist those selling their country to Philip, thus you are ready and will assist those who wish to contend for their liberty, if any one advances against them." The two factions at Thebes, that in favor of Philip, and that in favor of uniting with Athens against him, were very equally divided, and it was only by the most energetic and untiring efforts that Demosthenes gained the voice of the majority in favor of his measures.

178. κελεύω] "I direct," "I advise." - κυρίους] " direc-

tors." - xai τοῦ ἐξόδου] " both of the time when it is necessary to march thither, and of the expedition itself." Wolf considers these specifications as meaning the same thing, but Reiske justly says, in reference to the distinction between them, - " De tempore modoque expeditionis, quando, et quantas numero copias, exire oporteat in castra versus Thebas."πῶς κελεύωσιν] " how do I advise to conduct the matter? For ascertaining this give your mind very attentively to me. (I advise) not to ask any thing of the Thebans, for the occasion is disgraceful (or it is disgraceful to do so on such an occasion), but to offer to assist them if they urge it." The sense of the passage is this: - That they should not ask aid of the Thebans, but rather offer them aid, since it would be disgraceful to appear to be seeking aid for themselves, when the Thebans were in so much more immediate danger. — "" έαν πεπραγμένον] " that in case they should receive these proposals, and commit themselves to us, we may both have accomplished what we desire (i. e. a measure important to Athens), and may have done it under a pretext worthy of the city (i. e. from a regard for Thebes); but if, on the contrary, it should not happen that you should gain your object (i. e. succeed in the negotiations for an alliance with Thebes), that they may reproach themselves, if in this case they fail of any thing, while nothing disgraceful or grovelling shall have been done by you."

179. où κ elnov, κ . τ . λ .] "I did not speak of these things indeed, and yet not propose them," etc. This is an instance of the climax, so called, on account of the sentence rising step by step like stairs ($\kappa\lambdai\mu\alpha\xi$).

180. $\beta o \dot{\imath} \lambda \epsilon i$ This is the common form of the second person singular indicative of this verb, instead of $\beta o \dot{\imath} \lambda \eta$. While the clerk was getting ready to read the decree just called for, the orator employs the time in rendering ridiculous, in view of his eminent services on this occasion, the nickname Batalus, given him in youth on account of his stammering (often alluded to by Æschines in his speeches, as F. L., p. 41). I

am aware that a different origin has been assigned to this name, which Æschines follows in his oration against Timarchus (p. 18). But this is evidently nothing more than a play upon the word, as Baraloc, according to Passow, meant both a stammerer and an effeminate or debauched person; which latter meaning Æschines gave to it, on account of its conveying a greater reproach. Furthermore, the common tradition that Batalus, from whom the name was derived, was a fluteplayer, would seem to indicate that the nickname had reference to some defect in the manner of his speaking; as the blowing of wind-instruments often affects the voice, and especially gives to the performer that inflation of the cheeks which is common in mouthing and bad speakers. At all events, it seems evident that Demosthenes understood it so, from his proceeding at once to compare himself in this character with Æschines as a bad actor, — as an ἰαμβειοφάγος, or " eater of iambics." And this, by the way, is probably what is alluded to by ἐπέτριψας, " you murdered," a few lines below. — είναι θω] " set down to be, or as being?" — Βούλει σκηνης] "Do you wish (me to set down) myself to be one whom you reviling and deriding might call Batalus, but (to set down) you as no ordinary hero, but one of the heroes of the stage." The dramatis personæ, in the ancient plays, were distinguished heroes; and hence Demosthenes asks his adversary, if, by calling him by the name of one of those characters which he had formerly represented, he should set him down for no ordinary hero. - Κολυττῷ] This was the least respectable quarter of the city, lying northeast of the temple of Theseus. To have failed in such a place, added to his disgrace. See Wordsworth's Athens and Attica, p. 179.

182. Έλληνίδας πόλεις * Grecian cities." πόλεις is here placed in apposition with its parts, ας μὲν, τινὰς δὲ, and ἐνίας δὲ, instead of being in the gen. and governed by them. K. § 266, 3. The cities referred to in the text, just above, have been before mentioned (see §§ 60, 70), but it is uncertain what cities these are, unless they may be those mentioned in

- § 164. οὐδὲν χρώμενος] "doing nothing abborrent either to the spirit of his country or to his own character, and using his present fortune intemperately." The genitives πατρόδος and τρόπου are governed by ἀλλότριον. Κ. § 271, 3.
- 183. Καὶ ἔως . . . πλημμελεῖσθαι] "And as long as they saw him destroying barbarous cities, although their own (i. e. cities out of Greece belonging to Athens), the people of Athens considered of less importance the offence committed against itself."
- 184. $\delta i\delta ontai$] "it has pleased," or "it has been decreed." Taylor proposes to substitute $\delta i\delta o\chi \partial ai$ instead of the indic, making it depend for government, as is usual in decrees, upon ilnev, near the beginning. As, however, this emendation is purely conjectural, it is better to suppose that, as the preamble had been long, its proper dependence was overlooked, and therefore a different mood adopted. $\tilde{\eta}\rho\omega\sigma i$] "heroes." These were mythic characters who had been deified, and were regarded as demigods and tutelary divinities by the people. $\delta i \sigma i$... $i \sigma o i \sigma v i \sigma o$ "that they (their ancestors) considered it of more importance." $\delta i \sigma i = \tilde{\sigma} \tau i$, §§ 167, 184. K. § 338, 2. $i \sigma i \sigma i \sigma i \sigma i \sigma i$ within Thermopylæ." The reason for directing a squadron to this place was, to cut off Philip's communication with his country, and otherwise to annoy him in that quarter.
- 185. \vec{vor} $\Psi i \lambda i \pi nor$] Governed by $x a \vec{v} a \pi \lambda a \gamma e \vec{v} r a \varsigma$. K. § 279, 5.— $x a \vec{v} \vec{v} i \dots \vec{a} \lambda \lambda i \lambda a \varsigma$] "and (to say) that the Athenians, forgetting all injuries, if formerly there has been any estrangement to the two cities towards each other," i. e. between the two cities.
- 186. "Ετι δὲ.... ὁμοφύλφ] "And besides, neither do the people of Athens consider the people of Thebes alien from them, on account of their relationship not only in origin but in race," i. e. they were of Grecian origin like themselves (which Philip was not), but whether any closer relationship existed between them is not certain. The whole sentence being rendered negative by οὐδὲ, the negatives (οὖτε....

over) in the two distributive clauses should be rendered positively in English. — καὶ γὰρ τοὺς Ἡρακλέους, κ. τ. λ.] The allusion here is to the migration of the Dorians from the northern regions into the Peloponnesus, under the name of "The Return of the Descendants of Hercules." This expedition is represented as having been undertaken by the descendants of Hercules in order to recover the right to the dominion of the Peloponnesus, of which their illustrious ancestor had been deprived by Eurystheus. Now the Athenians, as it happened, had assisted them in making good their claims; which was considered as a kindness done to the ancestors of the Thebans, because Hercules, when expelled from the Peloponnesus, was received at Thebes, and became a Theban The other act of kindness here alluded to consisted in receiving Œdipus, their king, with his children, when banished from Thebes in obedience to the direction of an oracle.

188. Αὖτη τούτωτ] "This was the beginning and first establishment of affairs in regard to Thebes (i. e. of a good understanding with Thebes), in matters previous to these measures the cities having been drawn into hostilities, and hatred, and distrust, by means of these," i. e. Æschines and his associates.

189. O γὰο συκοφάντης] "For the counsellor, and the malicious accuser." The difference here pointed out between these two characters is just and important. The counsellor fearlessly gives such advice as the emergency requires, and risks the consequences; but the sycophant, avoiding all responsibility by his silence on such occasions, watches only for evils flowing from the measures of others at which to carp and find fault. The distinction is very much the same as between the statesman and the mere politician.

190. Ἡν μὲν καιρὸς] "That, therefore, as I said, was the proper time."— ἐγὰ δὲ ποιοῦμαι] "I go so far." ὑπερβολὴν ποιοῦμαι is a circumlocution equivalent to ὑπερβάλλω. See F. L., p. 447, fin.— ἐνῆν] "it was possible, i. e." to choose or adopt, προαιρεῖσθαι being understood. See § 193.

— $Ei \gamma \dot{\alpha} \varrho \dots \lambda \alpha \vartheta e i r$] "For if there be any measure, which any one even now has discovered, which, if taken at that time, would have been useful, I say that this ought not to have escaped my notice." $\lambda \alpha r \vartheta \dot{\alpha} r e \iota r$, though apparently intransitive in many cases, properly takes the acc. K. § 279, 4.

191. zovrovoi] "these," i. e. the Athenians.

192. ἀφεῖται] "has been put aside," and therefore "is disregarded." The orator proceeds to state in few words what a counsellor or statesman has to do, and consequently from what points of view his own measures should be judged of in the scrutiny which he calls upon his enemies to subject them He has not, he observes, anything to do with the past, but only with the present and future. His own measures, therefore, should be judged of exclusively with reference to the dangers which already existed, and those which threatened them in future. Besides, it was the wisdom of his measures with reference to these two points of time, and not their issue, which was to be considered; since the issue of all things is in the hands of the Deity, and cannot be controlled by man. $-\dot{\eta}$ δὲ προαίρεσις αὐτη " but the very aim, plan, or motive" (of one's policy), i. e. without reference to the results to which it had led. — διάνοιαν] "purpose," "mind," "state of mind.". See § 210.

193. ἐνεστησάμην] "I instituted," "set on foot."

194. Ei δ' ὁ συμρὰς, κ. τ. λ.] "But if the tempest (or storm) that befell (i. e. the attack of Philip) has overpowered not only us, but all the other Greeks, what ought to be done? Why, just as one would do if a person should accuse of the shipwreck the owner of a ship who had done everything for safety, and provided the vessel with everything by which he supposed she would be secure, but which afterwards encountered a storm, when her tackling labored or even gave way altogether." ἄν refers to a suppressed predicate, to be supplied from the preceding verb, which predicate is more definitely explained by φήσειεν below, with which the particle is repeated. K. § 261, 4. ναύκληρον means the owner of the

ship, or the one who fitted it out, and not the pilot or captain. For the rendering given to the participles in the latter part of the passage, see K. §§ 309, 3, (b); 312, 4, (a).

195. οὐτως πρᾶξαι] "it was fated for us to come off. or fare, thus." For this rendering of πρᾶξαι, see § 252, n. υπέρ ου φωνάς] "for which (i. e. that the Thebans might join themselves to him) he (Philip) used every argument, or exerted all his power of lungs. — $\tau \tilde{\eta} s \mu \alpha \gamma \eta s$] "the battle," i. e. of Chæronea, this being the decisive battle, in which the struggle with Philip ended. Chæronea was a city of Bœotia, as Demosthenes here states, three days' journey from Attica. - Aρ' ολσθ τότε δ'-] "Do you (Æschines) know, that now, indeed (i. e. the counsels of Demosthenes having been followed), to stand, to assemble, to regain breath, many things of what tended to the safety of the city one, two, and three days gave; but then" -. The consequences intended to be implied are left to the hearer' simagination. The mark of interrogation is wanting, on account of the incompleteness of the last clause. vvv and vore are opposed to each other: and as the former refers to the circumstances of the case alluded to, the latter must refer to what would have followed if events had taken a different course. — καὶ τὸ προβαλέσθαι . . . συμμαχίαν] "and the placing before the city this alliance," i. e. the protecting the city by the alliance with Thebes.

196. $\mu\omega$] "on my part." Ethical dat. K. 284. 3. (10), d. $-\tau\tilde{\eta}\varsigma \,\alpha\dot{\nu}\tau\tilde{\eta}\varsigma \ldots \tilde{\alpha}\lambda\lambda\omega\varsigma$] "you are guilty of the same ignorance with others." $\tilde{\alpha}\lambda\lambda\omega\varsigma$ is governed by $\tau\tilde{\eta}\varsigma \,\alpha\dot{\nu}\tau\tilde{\eta}\varsigma$, which is an adjective of likeness. K. § 284, 3, (4).

197. où $\gamma \dot{\alpha} \varrho \ldots \dot{\epsilon} \chi \varrho \tilde{\omega} v ro$] "for (had you proposed any better measures) they would not have adopted these," i. e. of mine. — $\delta \pi \epsilon \varrho \delta \ldots \dot{\epsilon} \xi \dot{\gamma} \tau \alpha \sigma \alpha i$] "but what a man of the most detestable character and most hostile to the city would have done, this you have been found doing after the results or calamities," i. e. bringing Demosthenes to trial as the other sycophants did the friends of Athens, and consequently ene-

mies of Philip, in the other places mentioned below. The phrase ἐπὶ τοῖς συμβᾶσιν, "after the results," is introduced in opposition to εἰς ταῦτα above, in order to exhibit Æschines as maliciously active after the fate of his country was decided, but stupidly indifferent while its fate was pending.

198. Καίτοι ἀπέκειτο] "And yet, to whomsoever the misfortunes of Greece were reserved, for him to become famous by them." The peculiarity of the construction consists in the finite verb being used personally instead of impersonally. See § 4, n. - xai ozw eropois] "and to whomsoever the same times are profitable as to the enemies of the city." xai before rois extopois makes the construction coordinate, instead of leaving this dat. to be governed by οἱ αὐτοί. K. § 284, R. 3. — Δηλοῖς δὲ] " But you show this," i. e. that he was no friend of his country. - "Ronzo κινεῖται] "As fractures and sprains, when any evil (sickness) seizes the body, then are affected." Allusion is here made to the physiological fact, that fractures and sprains, which in a healthy state of the body have not been felt for years, are discovered at once on the approach of weakness or disease. Just so, the orator says, it was with Æschines; when the body politic was in a healthy state, he took no part in public affairs; but when it had suffered injury, he at once made his appearance to censure those who had remained constantly at their posts. See the same illustration employed, Olynth. II. p. 24. to show the tendency of an invasion of a country by an enemy to discover to the people the evils of a government, to which they have been blinded by a brilliant succession of foreign campaigns.

199. 'Enridy' έγκειται] "But since he lays much stress upon the issue or the calamities." — $\dot{v}\pi \epsilon \rho \delta \lambda \dot{r}v$] "extravagance." — $o\dot{v}\dot{\delta}$ o $\dot{v}\tau \omega \varsigma$ $\dot{r}v$] "not even in this case could the city have departed from these" (counsels of mine). For the construction of the verbal here, see § 58, n. — $\epsilon l \chi \epsilon \lambda \dot{\delta} \gamma \sigma v$] "had an account," "regard."

200. δοκεί] Used personally here. — τότε . . . τούτου]

"but in the other case, claiming to be at the head of the other (Greeks), then relinquishing this." For προεστάται, see K. §§ 194, R. 3; 173, R. 2. Observe also, the difference between the pres. and aor. part., the former denotes a continued claim, the latter a shrinking from her usual position at the crisis referred to.—Εἰγάρ....πρόγονοι] "For if she had yielded this (i. e. taking the lead in this contest) without a struggle, for which there is no danger that our ancestors did not incur." ἀκονιτί is a gymnastic term, and means, literally, "without dust"; descriptive of one who retired from the palæstra without daring to wrestle, and consequently without the dust collected by that exercise. οὐδείτα κίνδυνον is for οὐδείς κίνδυνος, being attracted into the case of its relative. See § 16, n.

201. Tioi $\delta' \dots \pi \epsilon \pi \sigma i \eta \mu' \epsilon' roi]$ "But with what eyes, by Jupiter, could we have looked upon those visiting the city (i. e. any who might visit the city, as was done by thousands, on account of its renown), if affairs had come to the pass which they have now come to, and Philip had been chosen leader and lord of all (the Greeks), while others, without us, had made the struggle that these things might not occur." The time of the tenses here is affected by ϵi and $\tilde{\alpha} r$, or, perhaps it should be said, by the nature of the proposition. Butt. § 139, 10. See also, Philip I, § 1. n. For the attractions which Athens presented to visitors, see Isoc. Panegyr. pp. 49 and 50. — $\kappa \alpha i \ \tau \alpha \tilde{\nu} \tau \alpha \tilde{\nu}$ A phrase of frequent occurrence in Greek, and corresponding precisely to our phrase "and that too." See § 282, n.

202. ἰσχυρῶν γενομένων] "becoming powerful," i. e. the most powerful tribe in Greece. Alluding to the state of things after the Peloponnesian war, when the Lacedemonians enjoyed an ascendency in power over all the other tribes; which, however, as already mentioned, they lost at Leuctra in a contest with Thebes. Now, even under these circumstances, as Demosthenes says, when Athens was but a secondary power, she never would relinquish the right of taking the

lead of the other tribes in all struggles affecting the interests of the Greeks generally. Reference is here made to the hyperoia or precedency, or leading, of which so much is said in Athenian history. — $\mu s r \grave{\alpha} \dots \pi \rho o s \sigma r \acute{\alpha} r \alpha \iota$ "that this would have gladly been given to the city with many thanks, viz. to receive whatever it desired, and to retain its own possessions (if it would only submit) to perform what was commanded by another, and allow some of the other Greeks to take the precedency." We have here a kind of metethesis by which infinitives are put instead of participles, in the clause expressing the condition on which the concession would have been made, and participles instead of infinitives in the clause stating the concession.

204. oî $\kappa \alpha i$, κ . τ . λ] Allusion is here made to the time of the Persian war, when the Athenians, under Themistocles, made great sacrifices in behalf of Greece, and gained to themselves enduring renown.

205. τον τῆς περιμέτει] "awaits the death of fate or natural death," i. e. does not expose himself to death voluntarily, by incurring dangers in defence of his country, but waits till some extraordinary providence, or the regular course of nature, may bring him to an end. μοίρας is understood with είμαρμέτης.

206. Ei... ἐπεχείρουν] Denies the fact, and is followed in the apodosis by the opt. with ἄν. Κ. 339. 3, α, β.— ὡς ἄρα] "that forsooth." See § 22; also Popular Orations. VIII. § 4, note. — προήγαγον] "I incited," lit. "I led forward," "induced." Thus differing from προσάγειν, which means "to carry through to a result." — προαιρέσεις] "aims," "habits," "constant practice." — τῆς μέντοι . . . κατηγορῶν] "but, indeed, I say that I share with you the services connected with each of the things done; but this man (Æschines) censuring all these measures," i. e. the measures taken against Philip. In this passage the orator prepares the way for what follows, viz. that in censuring him Æschines was at the same time censuring the people at large; since they had enacted

and executed the measures which he had proposed. For the construction of $\mu e \tau \epsilon i \tau a \iota$ with a genitive and dative, see K. § 273, 3, (b), (a).

207. τουδί] "this friend here," i. e. Ctesiphon. Ctesiphon had proposed to crown Demosthenes, on account of the high value of his public services, especially in the contest with Philip. If now he were condemned for this, it would be saying, of course, that his measures were not wise, and consequently that they had erred in following them.— ἀγνωμοσύνη] "unkindness."

208. Άλλ' οὐκ ἔστιν, κ. τ. λ.] "But it is not possible," etc. This is a passage of great celebrity, on account of its lofty and impassioned eloquence. Longinus, in his treatise De Sublimitate (§ 16), speaking of the use of rhetorical figures. thus remarks upon it: - " Demosthenes is introducing a proof in defence of his administration; what now was the simple way of expressing it? 'You did not err, ye who engaged in the contest in defence of the liberties of Greece, and of this you have familiar examples; for neither those who fought at Marathon, nor those who fought at Salamis, nor those who fought at Platza, erred.' But when, as if suddenly inspired by a god, or possessed by Appollo, he thundered out that oath, 'It cannot be that you erred, -no, by those who fought at Marathon!' he seems by one form of the figure of adjuration, which I here call apostrophe, to deify those ancestors (suggesting that it is proper to swear by those having died so gloriously, as by gods), and inspire his judges with the spirit of those heroes, while he has changed a dry proof into the transcendent sublimity, pathos, and cogency of unusual and surpassingly beautiful oaths, and at the same time lodges in the hearts of his hearers a certain consolatory and healing word; till, being elated by these encomiums, they come to esteem the battle with Philip no less glorious than the victories at Marathon and Salamis." - δ μεν . . . κέχρηνται] "for what was the part of brave men was performed by them all, but the fortune which the divinity allotted to each of them that they met." So, the orator would reason, has it been in the present case; we have acted the part of brave men, and ought to be honored as such, although we have not been successful.

209. α γραμματοχύφων] "O execrable wretch and servile scribe!" The last of these nouns is derived from γράφω and χύπτω, from the steeping position of a scribe while writing. The idea intended to be conveyed by the term is, that he was a servile scribe, who, according to the Scipture expression, bowed down his back always"; that he was not in possession of an honorable post, but was an inferior clerk, who was compelled to bend over his desk for a living. Allusion is here made to the former occupation of Æschines, as a secretary to the petty magistrates. See § 261. — naoà τουτωνί] "from these," i. e. the Athenians. - ων τίνος ovrosi? " what one of which did the present cause need?" i. e. what did any of these military proceedings have to do with this question pertaining to civil matters? Demosthenes here alludes to the cases of victories, etc., cited by his opponent, in his speech (p. 79), from the ancient history of Athens, in order to show how sparing the Athenians had always been of public honors. But these examples, he contends, had nothing to do with the case. - 'Euè dé, édec] " But, O actor of third-parts, assuming the spirit of whom was it proper for me, coming forward (παριόντα) as counsellor to the city concerning the precedency, to ascend the Bema?"

210. ἀπὸ τῆς αὐτῆς διασοίας] "with the same state of mind," or "from the same principles." — ἀλλὰ τὰ μὲν, κ. τ. λ.] "but (it is necessary for you to judge) the common suits, examining them by private laws and facts, but public systems of policy, having reference to the renowned deeds of our ancestors. And it is necessary for you, if you would do what is worthy of them, to consider, when you enter upon the trial of public causes, that each one of you receives with the staff and the symbol the spirit of the city"; i. e. becomes, as it were, a representative of the general tone of feeling, or spirit of the

city, and therefore is bound to maintain it in his decisions. In other words, the orator reminds his judges that they are bound by the nature of their office to decide public matters with reference to the general history and spirit of the nation. With $\sigma \times \sigma \pi \epsilon \tilde{\nu}$, $\epsilon \pi i$ often has this meaning ("with reference to." "by"). See §§ 233, 294. ἀξιώματα, in the plural. properly has the meaning here given it. K. § 243, 3, (3). The βακτηρία was a staff handed to each judge on entering the court in which he was to serve for the day, as a mark of judicial honor, and bore the number or emblem of the court. The σύμβολον was a ticket, by presenting which to the proper officer he received his fee. The tablet, on which the name of each judge was inscribed, and the number of the division to which he belonged for the year, was called miraxior, and consequently was quite distinct from the σύμβολον, though generally confounded with it. Comp. Herm. § 134, 17.

211. 'Allà $\gamma \dot{\alpha} \varrho$] "But (I must check myself) for." See Xen. Anab. III. 2, 32; also § 42, n.— $\dot{\epsilon}\sigma\tau v$ $\dot{\alpha}$ $\eta\varrho\alpha\gamma$ - $\delta\dot{\nu}r\omega\nu$] "there are some of the decrees and public doings on that occasion which I omitted." He here returns to the point from which he diverged at the beginning of § 196. He was there speaking of his measures to secure the alliance of Thebes, the account of which he here resumes.

212. ως ἐτέρως] "very otherwise," i. e. adversely. See § 128, n. — συταίτιος] "a contributory cause." Placed in opposition to μόνος αίτιος below. Πῶς καταφατότερος] "How could there be a more savage and execrable calumniator?"

213. ΕΠΙΣΤΟΛΗ] The letter itself is wanting, which is the case, also, with all the letters, decrees, laws, etc., from this point. See Appendix.— ἐδημηγόρουν] "they (i. e. the ambassadors of Philip and his allies) harangued the people." — Τὸ δ΄ . . . ΄ Αττικήν] "In short, therefore, they demanded that they (i. e. the Thebans) should make a return for the favors which they had received from Philip, but that they should inflict punishment for the injuries which they had re-

ceived from you in which of two ways they prefer, either by letting them (the Macedonians) pass through (i. e. through Beeotia) against you, or by joining with them in an incursion into Attica." To d'oùr requiatior is an adverbial acc., in apposition with the following sentence. K. § 279, R. 8.—
mentordesar] Observe the omission of the augment in the plupers after a word ending in a vowel which cannot be elided. K. § 120, R. 2.— eig.... overeivorr'] "but all tending to the same things."

214. $\tau \hat{\alpha} \ \mu \hat{\epsilon} r \dots ro\mu loy \tau \epsilon$ " these things, in all their particulars, I should esteem it a recompense for a whole life to state, but I fear you, lest, since the times have passed away, just as you would if you thought there had been a general obliteration of the things, you may consider the account of these things as a useless vexation." For the effect of the eloquence of Demosthenes on the Thebans at the time here referred to, see Plutarch's Life of Demosthenes. For the grammatical resolution of $\tilde{\omega} \sigma n e \rho \tilde{\alpha} r$, see § 194, n.

215. อันต์โดยง " they called or invited," i. e. to march to Thebes and unite with them against Philip. Æschines, in his speech (p. 75), states that this assistance was sent out before Demosthenes had proposed any decree on the subject. This seems to be a malicious falsehood, added by him in publishing his oration, and never uttered before the court. oixeies | " cordially," i. e. by the Thebans. How cordially they were received the orator goes on to state, by saying that they were received into the bosom of their families, while their own soldiers were encamped without the walls. - rà τιμιώτατα] "the things most precious." A sort of comprehensive summary, referring to nothing in particular, but designed to cover every thing of the kind which had just been mentioned, like our term "whatever is most sacred or dear." - Καίτοι . . . σοφροσύνης] " And, indeed, on that day the Thebans exhibited to all men three of the most honorable encomiums upon you; one for bravery, another for justice, the third for self-government, or continence." In the following

sentences the orator proceeds to show how they exhibited these encomiums. The first and second they exhibited, he says, in uniting themselves with them instead of Philip, and the third, by receiving them so unreservedly into the privacies of their families. — $\dot{\alpha}\mu\epsilon(rov\varsigma)$ "braver." It is thus distinguished from $\kappa\rho\epsilon(rz\omega r)$, which means "more powerful." See § 146; also Æsch. Adv. Ctesiph. § 11, and Soph. Antig. v. 73. — $\kappa\alpha$ δ " "and also," "and too." K. § 322, R. 7. — $\dot{\epsilon}\phi$ ' $\dot{\nu}\mu\bar{\nu}$ | $\delta\kappa$ means here "depending upon," "in the power of," — penes. See Xen. Anab. III. 1, 17, 18, et passim.

216. κατά γ' νμᾶς] "at least as far as you were concerned." For the position of γέ between a preposition and its moun, see Jelf's K. § 735, Obs. 2. — οὐδεὶς . . . ἐνεκάλεσεν] "no one accused you, not even unjustly." A genuine Demosthenian expression. — δίς τε χειμεςυτήν] "and twice having fought in conjunction with them the first battles, that at the river (probably the Bœotian Cephissus) and the battle of the storm." Scarcely any thing is now known of these battles, though they were doubtless familiar to those whom the orator addressed. Thus much, however, is evident from this account, that they were preliminary skirmishes with Philip previous to the decisive battle of Chæronea. That χειμεφινήν cannot mean "in the winter," as some have translated it, is shown by Mr. Clinton in his Fasti Hellenici, Vol. II. pp. 352—354.

217. $\pi \tilde{\omega} g$ $o \tilde{v} \dots \theta \epsilon o \tilde{v} \epsilon$] "how does he not perform outrageous, or rather impieus acts, if, of what things he made the gods witnesses (i. e. by sacrifices, rejoicings, etc.), as being most desirable, these he now demands of you (the judges) who have sworn by the gods to condemn as not being the most desirable?" Observe the inextricable dilemma in which he puts his antagonist by this enthymem. See also § 169, and compare the other enthymems referred to in § 139, n.

218. $\Theta\eta\beta\tilde{a}\tilde{\iota}oi...\tilde{\epsilon}\mu\tilde{\iota}oi$ "but the Thebans, in thinking that they had been preserved by us, and it had happened to those

who, on account of what these men (such as Æschines) did, seemed to be on the point of needing assistance (i. e. the Athenians) for them to help others (the Thebans), from what you listened to me in," i. e. from his measures. — $\dot{\eta}$ έμ $\dot{\eta}$ συνέχεια, κ. τ. λ.] "my perseverance, etc." Demosthenes here refers to his long course of active opposition to Philip, in which he had not only proposed measures, but gone on embassies ($\pi\lambda\dot{\alpha}$ -τοι), and toiled in almost every capacity. See § 237.

219. Kallistratus, here referred to as renowned (exerces), was the orator who first incited Demosthenes to the study of eloquence, by his celebrated speech concerning Oropus. The others are often referred to by Demosthenes as famous orators of his times. See §§ 162. 251. Observe the omission of the connective before Exerci. K. § 325, 1, (e). — οὐκ αν ἐπρέσβευσεν] "would not have gone on an embassy," or "was not accustomed to go on embassies." Κ. § 260, 2, (2), (β). — Υπέλειπε ἀναφοράν] "For each of them reserved to himself, not only leisure, but also, if anything (adverse) happened, the liberty of excusing himself." αναφορά seems to be used here as αναφέρειν often See areverneir en' eneirous, § 224. This use of ama mer αμα δέ is not uncommon in representing two things as belonging to the predicate equally at the same time. See § 219; also Xen. Anab. III. 4, 19.

220. ∞στ' οὐκ πράξειετ] "so that it did not seem to me to allow any opportunity for, or even thought of, one's own safety, but that one should be contented, if, having neglected no duty, he should do whatever the crisis demanded." The substitution of ωρατ for χώρατ, made by Dissen, seems uncalled for, and on all grounds, undesirable.

221. $\tau \nu \chi \partial \tau$] "perhaps." This meaning grows out of the use of the part. in the acc. absolute. K. § 312, 5.

222. ἀποπεφευγότα] "having escaped without censure," or "having acquitted." The same legal terms are often applied by Demosthenes to things as to persons. See F. L., p. 899, init., where this word is used of a person.

223. nooragor | "formerly." For the occasion on which the decree of Aristonicus was proposed, see § 80, seqq. — ovrs συγκατηγόρησεν] "nor did he abet him who did prosecute them. - Kairot erspa] "And yet at that time he might have prosecuted Demomeles and Hyperides, who proposed these things, if, indeed, he now brings true charges against me, with much more reason than he does this man (Ctesiphon). Why? Because it is possible for him (Ctesiphon) to appeal to them (Demomeles and Hyperides), and to the decisions of the courts (i. e. which in this and similar cases had been made in favor of Demosthenes), and to the fact that he himself (Æschines) has not accused them (Demomeles and Hyperides), who proposed the same things which this man (Ctesiphon) now has, and the fact, also, that the laws no longer permit (i. e. after a case of the same kind had been decided in his favor) to accuse on account of things thus publicly done (or "carried through," "settled"), and many other things." That is to say, as he had already been tried in a case of precisely the same kind, and received a verdict in his favor, the present trial was like putting him twice in jeopardy for the same thing, and hence was not allowed by the laws.

224. τότε δ'.... προλαβεῖτ] "but at that time the cause would have been decided by itself, before it had gained any of these advantages." For προλαβεῖτ in this sense, see § 314.

225. olual] Ironical, like our "I trow." Demosthenes, of course, had no doubt on the subject. It is often thus used. See § 46. — $\mu\eta\tau$ $\hat{\alpha}r$ $\dot{\rho}\eta\vartheta\eta r\alpha l$ "nor would have expected to hear spoken of at this day. — $\tau\iota$ $\lambda\dot{\epsilon}\gamma\epsilon\iota r$ "to say something to the purpose." This use of $\tau\dot{\iota}$ is analogous to that of $\tau\dot{\iota}$ for $\mu\dot{\epsilon}\gamma\alpha\varsigma$, — the idea being that of "something weighty," "important," or "pertinent to the subject."

226. oi $\lambda \dot{\alpha} \gamma o i$] "the arguments," "proofs." — $\pi \alpha \dot{\alpha}$] "at the same time with." See § 13, n.

227. $\delta z \alpha \sigma \ldots \lambda o \gamma i (\gamma \sigma \theta s)$ "when thinking that there remains a balance of money (in your favor), you have a

228. ὑπαρχούσης ὑπολήψεως] "the existing opinion."

229. or $\tau \iota \vartheta s i \varsigma \ldots \iota \delta \gamma \iota \sigma \mu \delta \varsigma$] "not easting accounts (for this is not the way of estimating public measures)." See § 227, n.

230. ἀντὶ δὲ.... πόλεμον] "instead of pirates from Eubœa plundering us, that Attica on the side of the sea was in peace during the whole war." φέρειν καὶ ἄγειν, like agere et fere, mean together "to plunder," referring originally to the different kinds of property that were the objects of plunder.

231. H δεῖν κεκόμισθε] "Or that it is necessary to cancel these deeds (i. e. by what Æschines had done), and not rather to take care that they shall be preserved in memory through all times? And I do not now add, that the cruelty which may be witnessed where (ir ois) Philip became thoroughly master of any, it happened to others to experience, but that, of the kindness which he feigned, aiming at (περιβαλλόμενος) the remaining interests (i. e. the acquisition of the states yet unsubdued,), you, by the blessing of God have enjoyed the fruit." That is to say, by holding out against Philip, in accordance with the advice of Demosthenes, they had enjoyed the advantage continually of this insinuating policy,which was continued, indeed, even after the battle of Chæro-For this use of xaloc notoveres, see Viger's Idioms, p. nea. 779; also Dem. Pop. Orat. I. 28, note.

232. παραδείγματα] "illustrations," "comparisons." Such

,

as that above cited, concerning the accounts. — $\pi \acute{\alpha}rv \gamma \grave{\alpha}\varrho \ldots$ Ellipsor] "for the interests of Greece (don't you see?) depend much upon this." The question gives point to the irony. Demosthenes here alludes to the ridicule which Æschines (pp. 46, 77, 83, of his speech) had bestowed upon his style and manner of speaking. This, doubtless, might easily be done, since a person of such vivid ideas and intense feeling would be likely, at times, to commit some improprieties in language and gesture.

233. ἐπ' αὐτῶν τῶν ἔργων] " with reference to the actual realities." ἔργων evidently stands opposed to ἡῆμα and χεῖρα above. For this use of ἐπί, see § 210, n.

234. Κέρνιρα] "Corcyra." A large island off the coast of Epirus. This, with the other important islands here named, were formerly in a kind of dependent alliance with Athens, but had revolted from her in the Social War, which occurred shortly before the contest with Philip. See § 17, n. — ητ προεξειλεγμέτα] "had been collected in advance." Of course, then, he had no more to expect for the year, nor any means of making the annual assessment larger, in order to meet the emergency. — οἰκείων] "domestic or city forces." Called (§ 237) πολιτικῶν δυνάμεων. — οὐτοι] "these," i. e. Æschines and his associates. — ἔχθρας ἔγγυτέρω] "nearer enmity than friendship."

235. $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$] "excepting," "contrary to," "besides." A common meaning with an accusative. See Orat De Chers. § 76. — $\eta\varrho\chi s\ldots\dot{\omega}r$] "he led those following him, being himself absolute." That is to say, he was not simply a general, subject to the direction of some government which had commissioned him, nor even a prime minister, responsible to his people, but an absolute king at the head of his subjects. This of course gave him a great advantage in war, as it enabled him at all times to act with promptness and decision, without being embarrassed by the slow process of gaining the popular consent to every measure before he could enter upon it. See a parallel passage, Dem. F. L., p. 399. — $\imath\partial^2\ldots$

así] "then these (his soldiers) always had arms in their hands," i. e. were always engaged in war, and, consequently, experienced soldiers.

236. Αὐτό γὰο.... βεβουλευμένοι] "For this very right of addressing the people, in the first place, which alone I shared in (i. e. which was his only power), you extended equally to his hirelings (i. e. Philip's) and to me, and in what things these (hirelings) had the advantage of me (and these were many from the specious pretexts with which different measures were put forward), these having decided upon in favor of the enemies, you broke up the assembly." And thus they prevented him from getting his plans approved. The phrase δι ἡν ἔκαστον τύχοι πρόφασιν means literally, "through the pretexts which each thing might find," i. e. through various specious pretexts.

237. ŏơơr] By attraction instead of ŏơa. This is used, and not the simple relative, because it refers to quantity ("the greatest, as," instead of, "as great, as.")

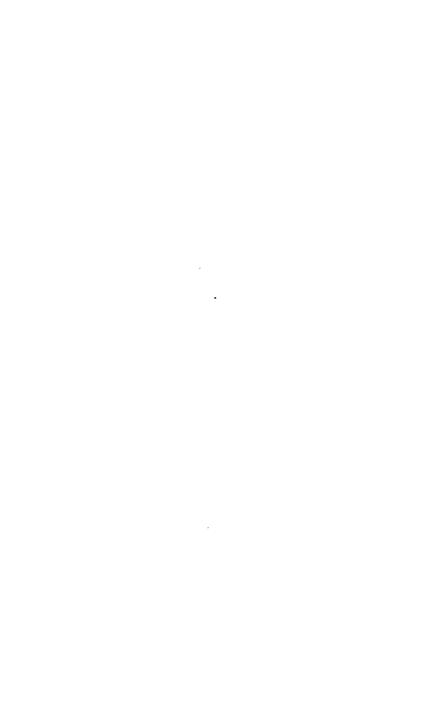
238. Εἰ δὲ λέγεις, κ. τ. λ.] "But if, Æschines, you speak of our rights towards the Thebans, or towards the Byzantians, or towards the Eubœans, or contend for equality now," i. e. an equal distribution of the expenses of the war among the allies, on the occasion referred to. vvi, therefore, stands opposed to πρότερον in the same line. The orator, having just spoken of the allies which he had gained for Athens in the struggle with Philip, takes occasion here to allude to an objection which Æschines had made in his speech (§ 137, seq.) to the conditions upon which some of these allies had been received, as they were required to bear but a small portion of the expenses. This policy he justifies, first, by an appeal to the example of their forefathers at the battle of Salamis in the war with Persia, and then by stating that upon no other condition could they have been kept from joining themselves to Philip, and thus augmenting his strength. - ixsivor For the position of this word between the article and its noun, see \$ 71. — vor allor Governed by dinlásia, which implies a comparison. K. 275, 2.

239. Elτα.... ἐμε] "Then surely you show worthless favors to these (the Athenians) in accusing me." That is to say, his advice came too late to be worth anything,—it was but a cheap wisdom, which did not come till after the event,—ἐνεδέχετο] "was possible or practicable."—ὁ γὰρ.... ἔτοιμος] "for he who was bidding against us (i. e. Philip) was ready both to receive them at once, if driven from us, and to give them money besides." Of course, then, there was no opportunity for chaffering with them, in order to see how large a proportion of the expenses they would bear; they were to be received on their own conditions, if at all.

240. τί ἀτ] ἄτ here is prospective, and hence is repeated below. K. § 261, 3.— ἐμοῦ ἀκριβολογουμέτου] "I chaffering about these things."

241. διὰ Βυζαντίον] "by means of the Byzantians," i. e. through their influence and coöperation. The orator is still describing what his enemies would have said, if the allies in question had gone over to the interest of Philip on account of too hard conditions being required of them; and in doing this he makes them state what he conceived would have been the consequences of such an event. He has passed, however, from the oblique to the direct form of discourse; since he personates, as it were, the accuser, and utters his sentiments. K. § 345, R. 5.

242. $\tau \circ \tilde{v} \circ \delta \hat{\epsilon} \ldots \pi \alpha \tau \varrho (\delta \iota)$ "but this apology for a man is a fox even by nature, never from the first having done any thing wholesome or noble, a very tragic ape, a rustic Enomaus, a counterfeit orator. For in what does thy eloquence come to the aid of thy country?" $\tau \dot{\alpha} r \partial \varrho \omega \pi \iota \sigma \iota \sigma (= \tau \hat{\sigma} \dot{\alpha} r - \partial \varrho \omega \pi \iota \sigma \iota)$ is a diminutive from $\hat{\sigma} \dot{\alpha} r \partial \varrho \omega \pi \sigma \sigma$, and seems to refer to the size of Æschines. $\alpha \dot{v} \dot{\tau} \dot{\sigma} \sigma$, in $\alpha \dot{v} \tau \sigma \varrho \alpha \rho \iota \tau \dot{\sigma} \sigma$, retains something of its exclusive meaning, = "himself, if there ever was one." $\dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota \dot{\sigma} \varrho \rho \sigma \sigma$ here $= \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota \dot{\sigma} \dot{\epsilon} \varrho \iota \sigma \sigma$, as it frequently is. The language in this passage is very harsh, and shows something of the Scythian blood, with which the orator was often reproached by his enemies. But it should be recollect-



Democracies like those of Greece are specially liable to these faults. $\pi o \lambda \iota \tau \iota \kappa \dot{\alpha} = o \iota \kappa e \iota \alpha$, as in §§ 234 and 237.— $\tau \dot{o} \kappa \alpha \tau' \dot{\epsilon} \mu \dot{\epsilon}$] "as far as I am concerned." The article gives a substantive meaning to the preposition with its case. See § 247, fin.

247. $\tau(\sigma_i]$ "by what means." — $\tau \circ v_s \ldots \pi \varrho \alpha \gamma \mu \acute{\alpha} \tau \circ v_s$ " those intrusted with the conduct of affairs." — $K \dot{\alpha} \dot{\nu} \dot{\gamma} \dot{\nu} \ldots \pi \varrho \acute{\alpha} \gamma \tau \alpha i$ " Besides, by not allowing myself to be bribed by money, I have conquered Philip; for as the bidder has conquered the one who receives the price, if he purchase him." For $\kappa \alpha \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\gamma} \dot{\nu}$, see § 14, n. The whole of this paragraph is an extremely ingenious exculpation of himself from all blame in the defeat which his country had suffered; but especially this closing sentence, in which he claims even to have conquered Philip.

248. A uèr ... ¿uov] " What, therefore, I contributed towards its being just for this man (Ctesiphon) to propose such things concerning me." έγω is opposed to υμεῖς below, which, of course, is nominative to παρέσγεσθε understood. Having stated what he had done to render such a decree as that of Ctesiphon proper, the orator proceeds in this paragraph to state what the people generally, and the judges in particular, had done to warrant it. — ἐμβεβηχώς] " having entered into," or "being in the midst." This participle agrees with δημος above. — ηνίκ' πρὸς ἐμέζ " when it were nothing remarkable for the multitude to have treated me harshly." $\tilde{a}r$ is often omitted thus with the indicative of the historical tenses in conditioned clauses, especially in expressions denoting duty, probability, possibility. K. § 260, R. The difference between the forms with and without ar seems to be something like that between were and would have been, as used for each other, to some extent, in English. di zάφροι] " the trenches," i. e. around the city. — σιεώνην] "commissioner to supply the scarcity of corn." The appointment of such commissioners, according to Hermann (§ 150, 11), was resorted to only on extraordinary occasions, there being regularly fifteen magistrates called Sitophylaces to regulate the corn trade.

249. συστάντων "having conspired." Demosthenes here alludes to the attempts made by his enemies, soon after the battle of Chæronea, to procure his condemnation. For this purpose, as he goes on to state, they brought against him, not personally, but by instigating to it such persons as they would be least suspected of having in their service, every species of trial. — τὴν ἡμέραν ἐκάστην] " every single day." The article adds definiteness and emphasis. K. § 246, 6. — ἀπόνοια] "recklessness," "desperateness." This quality of the individual here mentioned, as is the case, also, with the qualities attributed to other individuals whose names follow, fitted him for the service in which he was employed; hence it is that these qualities are singled out. This passage is thus imitated by Cicero (Cat. III. 7): - "Quem quidem ego quum ex urbe pellebam, hoc providebam animo. Quirites, remoto Catilina, nec mihi P. Lentuli somnum, nec L. Cassii adipem, nec Cethegi furiosam temeritatem pertimescendam." - τούτοις Dative of the agent after anxiouror, the verbal being equivalent to the perf. pass. part. K. § 234, 1, (i). — τοῦτο γὰρ δικαστών] " for this (i. e. his acquittal) is both confirmed by facts (alnows), and is for the credit of (vneo) judges under eath, and deciding what is in accordance with their oaths." For this meaning of $\lambda \lambda \eta \vartheta i \varsigma$, see $\lambda \lambda \eta \vartheta \epsilon \iota \alpha \nu$ below, § 250.

250. τὰς εὐθύνας ἐπεσημαίνεσθε] "you approved my accounts," i. e. by signing or sealing them, after having examined them. See Boeckh's Pub. Econ. Ath. p. 193. — τί προσῆπεν.... ὅτομα] "what name was it proper or just that Ctesiphon should give to the things done by me?" That is to say, What ought he, under these circumstances, to have denominated them, whether good or bad? Alluding to the language of the decree, where he had affirmed that Demosthenes had always said and done what was for the good of the people. — τὴν ἀλήθειαν.... βεβαιοῦσαν] "the truth confirm-

ing or rendering conclusive all things." Referring to the results of these trials, and the examinations of his accounts, which had shown him to be innocent.

251. alla.... guysis] "but the example of Cephalus is honorable, never to have been indicted." The person here alluded to was an Athenian orator of great distinction, who flourished during the Peloponnesian war, and who, though for a long time engaged in public affairs, was never indicted. Demosthenes, having spoken of the approbation which had been bestowed upon his conduct by his having been often acexitted in previous trials relating to these matters, allades to this example of Cephalus (cited by Æschines in his speech, p. 81, as presenting a very strong contrast to that of his rival), in order to show that the contrast in this respect argued nothing against him, and indeed, that, as far as Æschines was concerned, no such contrast existed between him and Cephalus, since, whatever others might have done, he had never indicted him. - er dexains " should on this account instly come under censure?" - ovosmar γραφήν] For a personal acc. in addition to a cognate acc. see K. § 208, 1.

252. ἀγνωμοσύνην βασκανίαν] "his unfairness and slanderousness." Demosthenes here alludes to the malicious remark of his adversary, that an evil fortune had always attended him, and that nothing could prosper with which he hadanything to do. See §§ 114, 135, 158, 253, of his speech. — ἡν γὰφ ἐνέφφ] "for how is it proper to speak of or reproach another for this, which he who is persuaded that he enjoys best, and possesses in the highest degree, does not know whether it will remain such till evening?" For the meaning here given to βέλτιστα πράττειν, see ἄμεινον πράττειν, § 254. Observe, also, the difference between νομίζων and οἰόμενος, the former expressing a much higher degree of confidence than the latter. — ἀνθοωπινοίτερον] "more humanely," "more kindly."

258. Auduraior] "Dodonian." An epithet of Jupiter derived from Dodona, a city of Epirus, where was a celebra-

ted oracle dedicated to him. As this was an oracle of great authority, it was much resorted to both by individuals and states, in order to learn their destiny. It would seem, from this passage, that it had pronounced favorably upon the destiny of Athens. I have removed the brackets from καὶ τὸν Απόλλω τὸν Πύθιον, since the reading seems to be sustained by other passages in Demosthenes. See Epist. IV. p. 1487. — ἢ τῦν ἐπέχει] "which now possesses them," or "prevails." Referring to the victories of Alexander.

254. Το μèν την πόλιν] "Therefore, the choosing the most honorable course, and the coming off better than those very Greeks who thought that they should live in prosperity if they deserted us, I ascribe to the good fortune of the city; but in the want of success (lit. the collision or bringing up against something), and all things not happening to us as we desired, I think that the city has received the part of the fortune of others falling to us." ἐπιβάλλον is a participle, and means here "falling upon," or "happening to."

255. ἀξιω] "I think," or "judge."— ἀγαθῆς καὶ μεγάλης] These adjectives agree with τύχης understood, which, in turn, is governed by κυριωτέραν understood.

256. πρὸς] "in comparison with." A meaning similar to that of ἐπί with σκοπεῖν. See § 210, n. — ψυχρότητα] "cold-heartedness," "unfeelingness," i. e. in raking up things against Æschines for which he was not personally guilty, but belonged to his fortune. Referring obviously to the same state of feeling implied in χαλεποῦ below. His apology, then, is, that the severity of Æschines upon him made it necessary for him to defend himself with the same weapons — ἐκ τῶν ἐνόντων] "considering the existing materials."

257. $\alpha i\sigma\chi \rho i\sigma$ disgraceful or servile." Such as he represents Æschines as having been obliged to resort to for a support, on account of his poverty. — $\alpha \kappa \delta \lambda \sigma v \partial \alpha \tau \sigma i\sigma i\sigma$ "things in keeping with these," i. e. with what he had just represented himself as having done while a boy. What some of them were the orator proceeds to state, viz. "to defray the expense

of choruses employed at the public festivals and theatrical exhibitions, to be at the charge of fitting out galleys for the public service, and the contributing of money to the state." These were duties which fell by law upon the more wealthy, or were undertaken voluntarily by the more patriotic citizens, and hence were of a highly honorable nature. — $\kappa\alpha\lambda\dot{\alpha}$ γ^2] "honorable at least." This character, he says, not even his enemies had ever denied to his measures, though they had not been successful.

258. καὶ πόλλ'....παραλείπω] "and, although I might speak many other things concerning it, I omit them." ἀν here gives to the participle ἔχων the sense of the optative, according to a familiar principle of Greek grammar, while at the same time, by another principle, the participle conveys the restrictive idea, "although." Compare § 50, n. — σεμνός] "dignified," "illustrious." To be taken ironically. — ἄμα....προσεδρεύων] "attending with your father at the school," i. e. as a drudge, his father having been spoken of in a previous passage (§ 129) as a slave of the schoolmaster Elpias. That this was the capacity in which he was employed is evident, also, from the description which follows of the services which he performed, such as mixing ink, cleaning the benches, and sweeping the school-room.

259, 260. ἀνής δὲ ... νεήλατα] "but having become a man, you read for your mother, engaged in the rites of initiation, the books (containing the forms of initiation), and assisted her in performing the other rites; by night prowling around in fawn-skins, and gulping down goblets of wine, and purifying the novitiates, and rubbing them down with clay and bran, and, having caused them to rise up from the cleansing, directing them to say, 'I escaped the bad, I found the better;' priding yourself on no one's being able to shout so loud, and 'I certainly agree with you (for you cannot think that he speaks so magnificently without being a magnificent shouter); but by day leading through the streets those fine troops of Bacchanals crowned with fennel and white poplar, squeezing

1

the copper-colored snakes s and crying Evoë Saboë, Hyes! being saluted by th bearer, basket-carrier, and compensation for these sei cakes." I have thought be as it contains an unusual m meanings of which are not alluded to appear to hav Phrygian and Bacchic rif and vulgar. The mother employed to superintend tl and also to teach the form tiates, in which her son ass of the ceremonies here de mark upon only a few. tiates in fawn-skins had all which Bacchus was repr formula translated "I esc was one which every chil age, was made to pronou nies symbolical of the thin change which had taken the ancient times, when This formula a acorns. by novitiates on their init ship of Bacchus, as imply restored to the favor of some to be derived from fulness of the cheeks of the word in Liddell an name of a Phrygian de character and worship o him also by his worship plied to Bacchus, and for ly belonged to the Phr. an epithet which he derived from his mother Semele, who was sometimes called $^{\sigma}T\eta$. These were all forms of enthusiastic invocation to Bacchus, employed by his devotees in the frenzied excitement of their worship. In these rites Æschines is represented as having acted as leader and guide to the novitiates, bearing the basket and the box, in which were contained the image of Bacchus and other sacred symbols, and as surpassing them all in the holy shout. The articles of food, which he is said to have received as a recompense for these services, are to be regarded as choice bits presented him by the devout old women by whom he was surrounded. In conclusion, I refer the reader to Horace, B. 2, Ode 19, as throwing some light upon the phraseology employed in some parts of this passage.

261. $\delta n\omega\sigma\delta\eta n\sigma\epsilon e$] "in whatever way you please," or "in some way or other." This adverb is thrown in to suggest a doubt as to the legitimacy of his citizenship. See a similar use of the word, Olyn. III, § $7.-\dot{\alpha}\rho\chi\iota\delta(i\alpha\epsilon)$] "inferior magistrates." A diminutive from $\dot{\alpha}\varrho\chi\dot{\eta}.-n\dot{\alpha}r\dot{\sigma}$ " all," i. e. the disgraceful things. The orator here intimates that his adversary, in accusing others of crimes and scandalous things, drew from his own experience.

262. οὐδὰν τῶν προϋπηργμένων] "nothing of those things commenced in early life." The idea here intended to be conveyed is, that Æschines fully sustained in after life the bad reputation which he acquired while young. προϋπηργμένων is the perf. pass. part. of προϋπάρχω. — τοῖς . . . ἐπικαλουμένους] "called groaners." So called, probably, on account of their unnatural and extravagant exhibition of pathos in their representations on the stage. — ὀπωρώνης] "fruit-dealer." According to some, this is to be taken as the name of a man notorious for stealing fruit, whose example Æschines was represented as imitating. In most editions, also, πλείω, in the next line, is made to agree with τραύματα, which, in these editions, stands expressed in the sentence. But this Becker included in brackets, as of doubtful authority, and

Dindorf, in his text, rejected entirely. As it stands here, where must be understood as meaning "more profit," but in the other case, "more wounds," i. e. more from the owners of the fruit than from their audience, on account of the wretchedness of their acting. — deshows] "cowards." Alluding to the charge of cowardice which Æschines had made against him.

263. $\alpha \dot{\nu} \dot{\tau} \dot{\alpha} \dots \dot{\kappa} \alpha \tau \eta \gamma o_0 \dot{\eta} \mu \alpha \tau \alpha$ "I will proceed to the very $(\alpha \dot{\nu} \dot{\tau} \dot{\alpha})$ accusations of thy character or nature." That is to say, such accusations as referred to him personally, and not, like the preceding, to his circumstances. — $\lambda \alpha \gamma \dot{\alpha} \dot{\beta} \dot{\alpha} \dot{\nu}$ " the life of a hare," i. e. a timid, fearful life, continually expecting, while his country was triumphant over him and his party, the punishment which he was conscious of deserving.

264. où yào....léyer] "for I do not think it necessary to speak indiscriminately, all the disgreeeful and reproachful things which I might show to pertain to this fellow."

265. βεβιωμένα] "the course of life pursued."— 'Εδίδασκες ἐσύριττον] "You taught school, I attended; you
performed the rites of initiation, I was one of the initiated;
you served in the chorus, I defrayed the expense; you acted
as a scribe to the assembly, I harangued it; you served as a
third-rate actor, I was one of the audience; you were driven
from the stage, I hissed you." This contrast between their
respective courses of life is very ingeniously conducted. It is
a summary of all that had previously been said of the difference between their fortunes, and is so managed as to represent Æschines as the servant and drudge, and himself as a
gentleman of liberal and generous pursuits, sometimes enjoying and sometimes rewarding the drudgery of his rival, and
in all cases his superior. For this meaning of ἐκκίπτενν, see
§ 186, fin.

266. ooi mrdursveic de] "but to you it is to seem to be a sycophant, and you have at stake." The contrast, it will be observed, is still kept up here.

267. arayra] "let me read." It is not to be understood,

however, that he read the records in question himself, but caused them to be read, as he says below, addressing the clerk, Atys τὰς μαφτυφίας. — ὁήσεις ᾶς ἐλυμήνω] "the lines which you murdered." Alluding to his bad pronunciation of these lines in speaking them on the stage. The first of the lines is from the Hecuba of Euripides (v. 1), and the other from an unknown source. There is, however, a couplet in Soph. Antig. (vv. 276, 277) very similar in sentiment. — καὶ κακὸν, κ. τ. λ.] "and thee, evil man, may the gods above all, and then all these judges, evilly destroy."

268. οὐδὲν ἀν εἴποιμι] "I would say nothing." The apodosis of the following clause, which is introduced by εί. Κ. § 339, 1.—τινας] i. e. prisoners of war. See F. L., p. 394. — συνεξέδωκα] "helped dower," i. e. assisted those in humble circumstances in furnishing their daughters with the requisite dower for a respectable marriage. Which was often done at Athens. See Lys. Pro. Bon. Aristoph. p. 659.

269. οὖτω] refers to what follows, as in § 138.— εὖ παΦόντα] "having received favors." Opposed to ποιήσαντα, "having done favors," below.—μικροῦ.... ὀνειδίζειν] "is virtually to disparage them." The sentiments expressed in this passage are exceedingly elevated and refined,— every way worthy of a disciple of Plato. For the government of μικοοῦ. see § 151.

270. à troos] "uninjured by." Demosthenes, almost single-handed, had resisted Philip from the beginning, and might, therefore, if any had escaped falling into his power, justly claim to have been the cause of it.

271. φοράτ.... ἔδει] "a certain irresistible rush or course of events, and such as was out of the ordinary course of nature" (lit. was not necessary or proper). An Attic euphemism, intimating something very disastrous. See § 133, n.

272. **aqa **rovroioi] "in conjunction with these" (the Athenian people). This is said to show that the people had cooperated with him, and that therefore, as he goes on to say, any blame thrown upon him was at the same time thrown also

upon them. — $\tilde{\eta} r \ \tilde{\alpha} r$] "it would have been proper," or "there would have been an opportunity."

273. ἐν κοινῷ σκοπεῖν] " and the city offered in public (i. e. to all) the liberty of considering what was for the best." That is to say, as the orator has remarked once before, all others, equally with himself, had the right of proposing and discussing public measures.—οὐ γὰρ....τιμῶν] " for you did not out of good will surely relinquish to me hopes (i. e. of praise and reward), and admiration, and honors." The genitives are governed by παφεχώρεις, which implies separation. K. § 271, 2.

274. Παρὰ μὲτ τοιαῦτα] "Among all other men, therefore, I see some such principles as these laid down and established." What these are, the orator proceeds to tell in an indirect way, by first stating cases of conduct, and then stating how they were usually treated. See the same figure, § 117.— ὀργὴν τιμωρίαν συγγνώμην] Governed in the same way as τὰ τοιαῦτα, with which they are in apposition. The three degrees of delinquency described in these and the following cases correspond to what is indicated in our language by "wrongs," "errors," and "misfortunes." See § 72.— οὐ ... ἀπάντων] "failed of success in common with all."— συνάγθεσθαι] "to grieve with," "sympathize with."

276. $\alpha \nu \tau \delta c$] "he himself," i. e. Æschines. — $\epsilon \kappa \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon$ "charged you." — $\delta \pi \omega c \mu \eta$] The fut. indic. after these particles definitely implies the possibility of the result referred to. K. § 330, 6. — $\delta \epsilon \iota \nu \delta \nu \dots \sigma c \omega \iota \sigma \eta \nu$] "vehement, as well as a juggler and a sophist." See Æsch. pp. 56, 83. — $\kappa \alpha \iota \delta \eta$ $\epsilon \chi c \nu \tau \alpha$] "now that not only these things are thus," i. e. applicable to another, rather than to himself. $\epsilon \chi c \nu \tau \alpha$ is in the acc. plur. absolute, depending upon ωc ("as if") in the previous line. K. § 312, 6, (c).

277. δεινότητα] "vehement eloquence." This sentence, it will be perceived, is incomplete, the orator having stopped in the midst of it, at the mention of the word here quoted, as if about to retract it, since the use of it acknowledged the

charge of his adversary in calling him desror, -or, perhaps, from modesty, on account of the pretending character of the word. Instead of retracting it, however, after some suspense, he adds, "Yes, be it so," which is equivalent to saying, "It is the right word. I will not retract it:" We can judge pretty well how he would have completed the sentence, by what he says below, at Ei & ovr, where he resumes the point. - supious] Hearers (especially judges) may be considered as the controllers of the power of speakers, since, as our author goes on to say, speakers are wholly dependent upon their approbation for their own reputation. This view of the subject must have been far more agreeable to them than that of Æschines, who, by warning them to be on their guard against the effects of the eloquence of Demosthenes, plainly implied that they were under the central of the torators. -- eberatore! " tried," "proved." - sklak rouzer] " but also, if any one effended or came into collision with him in anything, against these." sig, being an indefinite pronoun, and hence having a sort of general or collective sense, takes the demonstrative rourner, referring to it, in the plural, by the construction xere overou. K. § 241, 1.

278. τοὺς ὑπὸς βεβαιοῦν] "to ask of the judges convened for causes of a public nature to confirm to him," i. e. to gratify him in. — διακείμεν'] "disposed." This participle, with the adverbs standing in connection with it, may be rendered "meekly and gently disposed," i. e. well subdued and held in check. — Έν τίσω] "On what occasions." — τῶν ὅλων τι] " any of the matters of the highest interest."

280. operanias] Æschines, i very powerful voice, which is ofte as. See §§ 260, 291, 318. Delad by nature a bad voice. By tained great power over it, and variety, modulation, and piercing Plutarch's Life; also, Æssch. F. I p. 83.

281. oin ini.... nollois] "connected (with the interest of nature."

282. 'Ao' ούν ... πῶς] "Bu thing aside from the puble inter that you did not)?" — τὴν μάχηι ronea. — καὶ ταῦτ'] "and that, t ... τοιούτφ] "And whom does upon? Is it not on such an one the crier or herald, who opened to the trier or herald, who opened to first praying, and then inviting to speak. In his prayers, he characters as Æschines is here Smith's Dic. Antiq. Art. Έκκλ the indic. after these particles, so this one," i. e. such as he had in ... καταφώμενος "protesting."

284. πατὰ σαυτοῦ μητυτης] "
i. e. by confessing his treachery,
with having done, after the dec

ων ενρήσεις] "for which you will find all to blame sooner than me."

285. Σημεῖον δε] "But here is the proof of it," i. e. that the city did not forget his good deeds. — ἄρτι εἰρήνην] "recently having made the peace." Demades, who is here alluded to, was an Athenian orator of great wit and eloquence, but of loose principles, who, being taken prisoner by Philip at Chæronea, ingratiated himself with his captor, so as to be employed by him to conclude the peace with Athens which ensued. — ἔτ ἄμεινον] "all the more zealously." See K. § 239, R. 1, (a).

286. ταῦτ'] "these things," i. e. their connection with Philip, etc., which, as stated above, Æschines had denied before the issue of the struggle, but acknowledged afterwards; and the others, it seems, had done likewise. — οἶν....αδειαν] "receiving freedom from fear on account of what they thought." Such could not have been friends to their country; since, had they been, they would not have concealed their thoughts till the success of the enemy made it safe for them to reveal them.

287. ἐκεῖ] "there," i. e. with the enemy. δεῦρο, "hither," a few lines below, stands opposed to it. — δ'.... ἀλλὰ] The one limits and the other excludes. K. 322, 2, 6 — ὑποκριτόμενον] "acting a part," "feigning."

288. οῦτος] "thus." This word stands opposed to άλλως πως, a few lines below. The people at large, he says, did not act in one way towards him in this matter, and the friends of the slain in another. — δέον] "it being proper," i. e. according to established customs. An acc. absolute. See § 30, n. It was customary among the Greeks to have funeral feasts. — οἰκειοτάτω] "the nearest relative." ως, just before this word, is to be referred to it as strengthening the superlative. For its separation from the word to which it refers, see Matt. § 461. — μάλιστα διέφερεν] "it most concerned." This is used as an impersonal verb here, and governs φ in the line before. — α νή.... ωφελον] "what would that they had never

suffered." A wish that cannot be realized. K. § 259, R. 6.

289. ἐπίγραμμα] "inscription." A short piece of poetry written as an epitaph upon the tombs or other monuments erected in honor of the dead. — Μαρτάμετοι ψυχάς] "But, contending, they did not save their lives by bravery and courage." The genitives ἀρετῆς and δείματος depend, perhaps, upon βράβην, there being a sort of zeugma between the two sentences, — But, contending, they did not count upon the preservation of their lives as the reward of their bravery and courage, but a common death. But it is most probable that the reading is corrupt here. — κρίσις] "issue," i. e. death. — μοῦραν ἔπορεν] "but he (Jupiter) did not afford them any escape from fate," i. e. those who fell in this battle.

290. ave o zovzo] "this very inscription."

291. μεησθείς] "having mentioned or spoken of." — οὐχ ω΄ς γεώμητ] "had not the state of mind which a patriotic and just citizen would have had."

292. πολιτείας φροντίζειν] "pretending that he is concerned for the constitution." Æschines had made great pretensions to this in his speech. — καὶ μὴ τετάχθαι] "and not by his line of policy to be ranked among our enemies." κοινών properly means "public measures."— εἰς πραγματα] "into difficulties," "troubles." See § 246, n.

293. δι έμὲ.... πραττομένη] "that, through my influence, you have resisted the power that was forming against the Greeks," i. e. the power of Philip. This, he says, would be doing too great honor to himself, while at the same time it would be doing still greater injustice to the people by implying that they had been led into this policy contrary to their usual course. — εὐολδ' ὅτι] ὅτι belongs to a predicate to be supplied from συγγωρήσωτε. Jelf's K. § 895, 1.

294. $si'' \gamma' \dots i \mu o i$] "if, indeed, having laid aside misrepresentation and speaking from enmity, we should consider in face of the truth, who they undoubtedly are upon whose heads all would with reason and justly place the blame of all

that has happened, any one would find them to be such mens as this fellow, in each of the cities, not such as I am."

295. ὑπάρχοντας] "existing," or "their own." The list of traitors which follows may be regarded as a kind of Black Roll, posted up for immortality.

296. aioxíorois] "the basest indulgences."

297. Ταύτης έλευθερίας] "Of this so shameful and infamous conspiracy and baseness, or rather, O men of Athens, not to speak unmeaningly, betrayal of the liberty of the Greeks."

298. $\times \alpha\iota\varrho\dot{\alpha}$ opportunity."— $o\dot{\imath}\dot{\delta}$ oa ... $\sigma\iota\mu\beta\epsilon\rho\dot{\alpha}$ $\lambda\epsilon\iota\varkappa\alpha$ "nor what, at any time, I have advised these (the Athenians) have I advised like you (traitors), inclining towards gain as if in a scale," i. e. from selfish, mercenary motives.— $\kappa\dot{\alpha}\dot{\imath}$ $\mu\epsilon\gamma\dot{\imath}\sigma\epsilon\sigma\dot{\imath}$... $\kappa\varrho\sigma\dot{\alpha}\dot{\alpha}$ "and, as is well known $(\delta\dot{\eta})$, having directed the most important interests of all the men of my time." $\kappa\alpha\dot{\alpha}\dot{\alpha}$ here is used as it is in the phrase oi $\kappa\alpha\dot{\alpha}\dot{\alpha}$ is autovis, "those with themselves," or "their contemporaries." K. § 292, (2).

299. Τον δε τειχισμόν] "But this repairing of the fortifications." Alluding to his services as superintendent of the repairs made upon the fortifications after the battle of Chæronea. A few lines below, the orator, playing upon the word, employs it in a figurative sense, including all that he did for the defence of Athens. — πόρφω. . . . τίθεμαι] "but I place them far below my political measures." τῶν πεπολιτευμένων is governed by πόρφω. Κ. § 271, 3. — ἀμυνουμένους] Some prefer ἀμυνομένους here, — the pres. instead of the fut.

300. αλλ' οί . . . τύχη] "but the generals of the allied forces, and the forces themselves, were conquered by fortune.

301. ἐκ δὲ.... ταύτη] "but on the side of the places towards the Peloponnesus (to throw before the city), those dwelling near to it?" The orator, it will be perceived, speaks of the allies which he had gained as so many ramparts thrown up in different directions around the city. — παρὰ.... φιλίαν] "along by a country friendly in its whole extent." This

region included the nations on the Hellespont, the Eubeans, etc., as corn was brought by the Greeks from the Euxine Sea. See § 73, n. For $\varphi\iota\lambda\iota\alpha s$, without a noun, see K. § 263, a, (β) .

302. Καὶ τὰ μὲν ὑπαρχόντων] "And, on the one hand, to preserve of our existing dominions." τά μὲν, "in part," is an adverbial acc., and is responded to by τὰ δ' below. K. § 322, 5, (a). — ὧν δ' προσθεῖναι] " but of what things there was a lack to the city, to supply these?" The views here given are very statesmanlike and just.

303. α κοὶ ἐμοῦ] "which measures, O men of Athens, if any one will consider them without envy, he will find to have been wisely enacted, and executed with all integrity, and that the proper time of each was neither neglected nor unperceived, nor betrayed by me." πυρεθέντα and προεθέντα are both first aorist passive participles from different compounds of the same verb, τημι.

305. $\tilde{\varphi}_{novv}$] "would have inhabited." The sense is affected by $\hat{\alpha}_v$ in the preceding line.

806. ων.... περίεστι] "which, if they had been successful, O earth and gods, it would undoubtedly have been our fortune to be at the height of greatness, and justly so, too; but as they have resulted very otherwise, it still remains to enjoy a good reputation." μεγίστοις is put in the dative by attraction. See § 128.

307.] où Repeated for emphasis. — ὑποστάντα] "having undertaken." The article τὸν in the preceding line belongs to this word, which is to be understood as referring to Demosthenes himself, as the other character described in the context is to be understood as meant for Æschines. — $\lambda \nu \pi \dot{\eta} \sigma \eta$] "may have offended him."

308. ἡσυχίατ] "quiet," "withdrawal from public affairs."
— φυλάττει λέγοντος] "watches when you are full of continuous speaking," i. e. pressed with business. It was only at such times, when there appeared to be a chance for him to "make capital" out of the difficulties and troubles of others,

that he came forward. It is to be observed that πηνίκα is for oπηνίκα,—the direct for the indirect. K. § 344, R. 1.—πολλὰ δὲ τἀνθρεώπινα] "and many human things are of this kind."—συνείρει ἀπνευστί] "pronounces these in a continuous flow, distinctly, and without catching his breath"; i. e. in a declamatory, periodic style.—τῷ τυχόντι] "any one," "every one." The literal meaning of this participle is "one who has happened," and hence by an easy transition it comes to mean "any one," or "every one."

309. ravrys impelsias "his oratorical skill and art," i. e. such as is spoken of above.

310. Τούτων.... ἐξένασις] "For there was a test of all these things in the above mentioned times," i. e. the times called for such services, and hence they became the test of the ability and patriotism of public men. The following sentence expresses the same idea in a different manner, and hence ἀποδείξεις means "proofs," "tests."— ἐν οίς] " among whom." Referring for its antecedent to ἀνδοὶ παλοῦ τε πάγατῷ. Κ. § 332, R. 1, (a).— ούπουν.... ηὐξάνετο] "consequently, not among those at least by whom the country was strengthened." For ούπουν, see § 24, n.

311. $Tig \ \hat{\eta} \dots \sigma \sigma \tilde{\nu}$ "What civil and public relief of means (has ever been effected) by you, either for the rich or poor?" such, for instance, as he himself had effected in his revision of the laws of the trierarchy, §§ 102—109.

312. of rar] "my good Sir." This sentence is represented as being spoken by some one by way of obviating or palliating the charges just stated.— eig correlate... aprictor] "contributed of their means to the safety (of their country), and finally Aristonicus (gave to the city) the money which he had collected for regaining his civil rank." This Aristonicus (perhaps the one mentioned § 84) had in some way, as it would seem, embezzled the public money, and consequently, according to the laws of Athens, was considered as politically disgraced until this was refunded. Having collected sufficient money to refund it, he presented it to the state.— ovide tore

evre] Observe the accumulation of ne also § 24.— ούκ ἀπορῶν] "not being That he was not thus destitute is show ceived a large amount by the will of a the wealthy citizens, for attacking the concerning the trierarchy. Observ takes two genitives instead of acc. and 8, (γ).

313. Άλλ' ίνα ἐπκρούσω] ": word after another, I cheat myself out nity," i. e. by not adhering strictly to της] An actor, or according to oth made pathetic complaints against personal complaints.

816. où µèr ayeur] "nor, inde how great, to bring into discredit and experformed in the present age."

817. βουλομέτη] "aiming at."—
them," i. e. their contemporaries, just
few lines below, means "his contempo

318. "iva e"mo] "that I may nothing worse. Alluding to the epit applied to Æschines.

820. ἐφαμίλιου κειμέτης] " ps try lying open for rivalry to all in cor an equal chance to show their zeal for time here alluded to is opposed to that below, when, after the ascendency of men were not judged of by their zeal their zeal for their masters; in which knowledges that he was eclipsed by Δ — ἐν τάξει ἱπποτρόφος] " (beca and a famous keeper of race-horses." in Greece.

321. μέτριον πολίτην] " a respecta posed to the traitors, who made such gotten gains. Thus also De Chera

διαφυλάττειτ] "in favorable opportunities to maintain for the city the pursuit of honor and supremacy."— τούτου έτερα] "for of this, or of thus much, nature has the control, but of the ability and power, other things." That is to say, it was within the power of every one to have these feelings and designs towards his country, though the ability to carry them out depended upon various other things.

322. Οὐκ ἐξαιτούμενος, κ. τ. λ.] The orator here alludes to the various ways in which he had been persecuted by his enemies, most of which have been referred to in the previous part of the Oration.

323. ἐτέρωτ] "of others," i. e. others besides his countrymen. — τὴν δεξιὰτ οἴωμαι] "extending the hand (by way of salutation) and offering my congratulations to those whom I may expect to announce it there," i. e. in Macedonia. The orator here refers to those at Athens who were desirous of being known to the enemy as zealous advocates of their cause, and hence, on occasion of any success of the Macedonian arms, were particular to offer their congratulations to such of the Macedonian party at Athens as would be likely to report their zeal at head quarters.

324. Mỳ δῆτ', x. τ. λ.] This peroration is short, but exceedingly impressive. It forms a proper climax to the tone of patriotic fervor which pervades the whole Oration, and a fitting conclusion to the indignant strain of rebuke which the orator has uttered against the enemies of his country.— ἐξώ-λεις καὶ προώλεις ποιήσατε] "wholly destroy, and that, too, speedily" (kit. before their time). See Orat. F. L., p. 895, init.

| 1 1 |
|--------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| • |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| • |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

- 8. No inconsiderable difficulty is found in the language of the documents; such as inversions in the order of words in set phrases, unusual designations of office and duties, uncommon words and uncommon meanings.
- 4. Quite a number of the documents do not seem at all pertinent to the connection. The remarks of the orator by which they are introduced, or the comments which he makes upon them, seem to suppose, in several instances, something very different from what we find. This is especially true of the following documents: -- 1. Philip's letter relative to his detention of the Athenian vessels (§ 77). It is introduced by the orator in order to show that Philip casts the blame of breaking the peace on others, while he exonerates him, and is commented upon as fully proving the point. But the letter found in the text does not sustain the assertion, without considerable violence in its interpretation. 2. The documents connected with his reform of the trierarchy (§§ 105, 106). They seem very deficient in fulness, and quite different from what we are led to expect from the connection and the titles by which they are designated, especially the Karáloyos. 3. The documents concerning the relation between Athens and Thebes (§§164-167). These are introduced to show the unhappy state of feeling between the two cities, brought about by Æschines and his party. We are led to expect, therefore, decrees of mutual crimination. But the decrees found in the text both relate to Philip, and only one of them alludes to the Thebans at all. Besides, one of the letters of Philip is called a reply to the Thebans, while we have no decree at all from the Thebans to which he could reply.
- 5. Several of the decrees present very serious historical difficulties, especially the following:—1. The decree of Demosthenes concerning the oaths (the first in the series, § 29). This decree, as found in the text, differs from the account given of it elsewhere, both by Æschines and Demosthenes, in several particulars. First, the date of it is more than a month after the return of the embassy which it was designed to despatch (see notes on § 30, and the Calendar). Second, it is clearly implied

APPENDIX.

in the oration of Demosthenes, De F. L., (p. 376), tha were ten ambassadors on this embassy, while only five as mentioned, and of these the name of only one (that of . nes) agrees with the list of those known to have been up embassy. Third, an important particular is omitted in t cree, which is described by Demosthenes (F. L., p. 389) : ing been introduced into it, - the provision that the a (Proxenus) should conduct the ambassadors directly to . Fourth, it speaks of the peace as having been voted at th assembly, whereas it was voted at the second, on the 1 Elaphebolion (Dem. F. L., p. 359); and, besides, makes lusion to the alliance which was coupled with the peace decree referred to, as is evident even from Demosthenes (pp. 353, 354). 2. The decree of Callisthenes immediately the submission of the Phocians to Philip (§§ 37, 38). I first place, the date is nearly five months after the surrences the Phocians to Philip, while Demosthenes, both in this on (§ 36), and in the Orat. de F. L. (p. 379), states that the c was passed immediately after that event. In the second several things are omitted here, which are described by D thenes (F. L., p. 379) as having been contained in the de 3. The second Amphictyonic decree (§ 155) purports to been passed at the spring session, whereas it is stated by mosthenes, in the remarks by which he introduces the de that it was passed at the session following that at which the ceding decree was passed, i. e. the following autumn se The designation Arcadian, given to Cottyphus, may have from confounding Parrhasian (an Arcadian name) with salian, which was his proper designation. 4. The deci Heropythes concerning the relation between Athens and ". seem to contain an obscure allusion to a second peace wit lip, after the war of Byzantium, which is highly inci though attested by Diodorus. There are no important ties in the other documents.

The counter arguments in favor of the genuineness documents are, briefly, as follows:—

- 1. It is not necessary, in order to make out their genuineness, to suppose that the orator himself incorporated them into his speech, but only that they were actually taken from the public archives, on the supposition that they were the identical records referred to in the text, and not fabricated. This may have been done some time after the publication of the speech; which, indeed, is the commonly received view.
- 2. Hence it is very easy to imagine how they came to be incomplete, since it is very conceivable that the records themselves, from a certain point, may have been lost or mislaid, or from some other cause rendered defective.
- 3. Hence, also, the almost uniformly wrong archons. The documents for a year were probably enclosed in a single envelope, or deposited in a single compartment, containing the name of the chief archon for the year, while those acted upon during each Prytany bore the name of the clerk for the Prytany. When, now, these documents were taken from the archives for publication, the name of the archon may have been lost or overlooked, and the name of the clerk for the Prytany mistaken for it.
- 4. Hence, too, the wrong document would often be introduced instead of the right one, which accounts for their want of pertinence in many cases, and the historical difficulties in others.
- 5. Most of the remaining difficulties may be accounted for, either by supposing corruptions in the decrees, to which they would be very liable under the circumstances supposed, or insecuracies in the original drafts, on account of their referring to matters which their authors did not understand.

The judgment of Vömel (as given in the Class. Mus., No. VIII.), after surveying the whole question, is, that "five documents are attached to a wrong place, four are full of gaps, one perhaps imperfect, and one forged."

INDEX TO THE NOTES.

I. NAMES AND SUBJECTS.

Colvttus, 75.

Abuses of democracy, 143. Accumulation of negatives, 13, 24, 216, 312, Accusative absolute, 30. Adverbs ending in ϑεν, 244. Æschines, enmity between him and Demosthenes, 17; of small stature, 129; his character and course, 258-267; had a fine voice, 280. Amphictyonic Council, 148; constitution and place of meeting, 151, 154, 155; — War, 149. Ancient oratory, character of, 22. Aposiopesis, 3, 22. Archons, 29, 54. Areopagus, 133. Aristonicus, 312. Aristophon, 162. Asyndeton with ETEPOC, 219. Athenian Calendar, 29. Athens, the two parties there, 89: tribes at, 29; age of majority at, 177; assemblies of the people at, 37; number of generals at, 38; character of them during the contest with Philip, 145. Bosotian towns, 43. Byzantium, 87, 90. Cephalus, 251. Chæronea, 195. Classification of Solon, 171.

Clepsydra, 139.

Climax, 179.

Constructio κατά σύν Crier at the public Athens, 282; invit him at the opening ings, 170. Dative by attraction, Deceleia, 96. Demades, 285. Demosthenes, his 301 -303; his vo vated sentiments, ! language, 242; hs lustrations, 243; walls of Athens, ? 142; his labors a 218, 237, 270; p ming up of topi ments, 86, 265. Denial of both prota sis, 76. Direct for indirect di Divided state of the Dodonian Jupiter, 2 Eleusis, 177. Embassies to Philip, Enthymems, 139. Epigram, 289. Eubœa, its situation, Eubulus, 162. Examination of acc officers at Athens. Festivals of Bacchu

Forms in υμι and ύω interchanged, Funeral feasts at Athens, 288. Future in subordinate clauses, 26. Generals. See Athens. Harmosts, 96. Inverted attraction, 16, 200. Locrians of Amphissa, 149. Logical and oratorical order of words, 134. List of traitors in the Grecian states, 295, 296. Neuter for masculine, 47. Oath by the heroes of Marathon, etc., 208. Occasion of the Oration for the Crown, 17. Oratorical pleonasms, 21, 137. Participial construction, 122. Partitive genitive, instead of taking the case of the adjective, 22, 132. Peace with Philip, 17. Perfect and agrist, dif., 142. Perinthus, 90. Personal instead of impersonal construction, 41, 198. Piræus, 132. _ Plural of abstract nours, 210. Pnyx, 55; its situation, 169. Position of Athens among the states of Greece, 63.

Pregnant construction, 14, 138. Preliminary skirmishes with Philip, 216. Pres. in fut. sense, 21. Published speeches of the orators different from the spoken, 215. Relative used as an adjective pronoun, 10. Return of the descendants of Hercules, 186. Second Sacred War, 18. Senate-chamber at Athens, its situation, 169. Social War, 17, 234. Temple of Delos, 134. Theorrines, 313. Theoric fund, 28, 119. Thermopviæ, 82. Thesmotheræ, 116. The trierarchy, 99, 102, 104-106. Time of the tenses in connection with & and &v, 76, 201. Traitors, 48, 49, 295. Verbals, construction of, 58. Verbs of willing, construction of. Vices of democracies, 246, 143. Whole in apposition with its parts. 182. Zeugma, 289.

II. GREEK WORDS AND PHRASES.

άγκυρα, 281.
ἀρωνοθέτης, 84.
ἀδωκριτα, έμαρτήματα, άτυχήματα. 274.
«Ιτία, διαβολή, λοιδορία, 7.
ἀκονιτί, 200.
ἀληθές, 249.
άλλαγάρ, 42, 111.
άλλως τε κάν, 5.
ἄμα μέν άμα δέ, 219.
ἀμείνων, κρείττων, dif., 215.
ἄμεινων πρώττων, 256.
άν, 16, 17: omidded with historδεα υποκες, 948.

άναλαβεῖν, construction of, 168. άναφορα, 219. άνήρο, with names of nations, etc., 1. άνθρωπος for ὁ ἀνθρωπος, 139. άπλῶς, 88. 'Απόλλων πατρῷς, 141. άπόνοια, 249. άμχιτέκτων, 28. βακτηρία, 210. βέλτιστα πράττειν, 252. βλατφημεῖν, construction of, 12. γέ, ironical, 136; between a preposition and its tase, 246.

γραμματοκύφων. 209. γραφή παρανόμων, 9. γέδδα, 169. δέ, άλλά. dif. 287. δεινότης, 277. **δεκ**αρχία, 18. $\delta \hat{\eta} = \text{as is well known, 18, 139,}$ δημιουργός, 157. δήποτε, 21, 261. dedvota = state of mind, 192. $\delta \iota \delta \delta \nu a \iota = \text{to offer, } 103.$ ουοίν θάτερον, 139. δύσκολον = άδικον, 176. έβουλόμην and ήβουλόμην, 64. elc after a verb of rest implying a previous motion, 157. είσαγγελία, 13. **εί**ς ἀνήρ, 143. εἰδέναι, γιγνώσκειν, dif., 48. excivos = that renowned, 219; unusual position of, 71, 238. δικπίπτειν, 265. έλειν την γραφην, 3. έλεύθεμος = έλευθέριος, 242. έμε αὐτόν, έμαυτόν, dif., 13, 279. $\dot{\ell}\nu = \text{with, 28.}$ Εξεταζόμενος, 277. έξέτασις, έξετασμός, dif., 16. ξεώλης καιπροώλης, 324. $i\pi i =$ under, in the power of, 166, 215 with, σκοπείν, 210, 233. ἐπιστάτης, 29. έπιστήσας, 87. ξτερος without the article, 87. έφεξης 110 ηγεμονία, 202. η ημέρα έκάστη, 249. ζηλος, 129. Ιαμβειοφάγος 139, 180. Ιπποτρήφος, 320. kaí concessive with participle, 50, 258; — μην, 14; καί δέ = and also, $215; -\gamma \alpha \rho$, 65 ;— $\tau a \tilde{v} \tau a =$ and that too, 282. τε καί. 1. καιρός, χρώνος, dif., 48. καλαμίτης, 120. καλοκάγαθία, 93. καλώς ποιούντες, 231. $\kappa a \tau a = \text{contemporary with, } 298,$

317.

καταψεύδεσθαι, construction of, 11. κληρονομείν, with two genitives, 312. κλήτομες, 55. κοινή. 8. λανθάνειν, construction of, 190. $\mu\dot{\alpha}\lambda\iota\sigma\tau\alpha$ $\mu\dot{\epsilon}\nu$, 164, 267, 324; $\tau\dot{\alpha}$ —, 21. μέλλει with fut. infin., 8. μὲν οὐν. 130. Μουσῶν λείαν, 72. νη Δία, concessive, 101,117. νομίζειν, οἰεσθαι, dif., 252. νῦν referring to and actual course of events, rore to a supposed course 195, 200. ξύλου, 129. δ διώκων, 7. oleadat ironical, like the English " trow," 225. οίκείος = πολιτικός, 234. δλίγου (μικροῦ) δείν, 20, 151, 269. όμωμοκέναι, όρκοῦν, όρκίζειν, 6. $\delta\pi n\nu i\kappa a$ for ϵl , 14. $\delta\pi\omega_{\zeta}$ $\mu\dot{\eta}$ with fut. indic., 276. όσα for α when referring to quantity. δς μέν, demonstrative, 164. ότι without a predicate expressed. 293. ού δέον, 133, 277. ούκουν (ούκουν), 24. ούτε ούτε, 24, 186. ούτος nearly = τοιούτος, 173. ούτω, referring to what follows, 138, 269; separated from its word, 33, 163, 220. ούχ ὄπως, 131. $\pi a \rho \dot{a} = at$ the same time that, in connection with, 13, 226. παρεια, 260. παριέναι, προϊέναι, 303. $\pi \epsilon \rho i = \text{round among, in, 147.}$ περιουσία, 3. περίτριαμα άγορᾶς, 127. πηνίκα for οπηνίκα, 308. πινάκιον, 210. $\pi\lambda\hat{\eta}\nu$ où κ , 45. πόθεν, 47. ποιείν ὑπερβολήν = ὑπερβάλλειν, 190. _

πολεμάρχος, 175. πολιτεύεσθαι, πράττειν, ποιείν, 4. πολλού γε και δεί. 47. πομπεία, 11; πομπεύειν, 122. $\pi \acute{o} \acute{o} \acute{o} \omega$ with genitive, 299. $\pi \rho \dot{a} \gamma \mu a \tau a = difficulties, trou$ bles, 246. προάγειν, προσάγειν, dif., 206. παοαίρεσις καὶ πολιτεία, 93. προεδροι, 29; — non contribules, 29. προθεσμία, 125. προλαβείν, 224. with, $\pi \rho \dot{o} c = in$ comparison 256. πρότερος, πρότερου, 7. πρυτανεύειν. 29. πρώτον, πρώτον μέν, dif., 56. Πύλαι, 32. σιτώνης, 248. σύμβολον, 210. σύμβουλος καὶ συκοφάντης, 189. σχήματα, 22. σχήσειν for έξειν, 45. τὰ μύλιστα, 21. τὰ μέν τὰ δέ, 302. τα τιμιώτατα, 215. τιθέναι ψήφους, 227. τί κακον ούχί, 48. τιμωρία, τιμημα, τα ἐπιτίμια, dif., $\tau i \varsigma = \mu \epsilon \gamma a \varsigma$, 225. τὸ δ' οὐν κεφαλαίον, 213. $\tau \delta \kappa a \ell \ \tau \delta =$ this and that, 243. τὸ κατ' ἐμέ, 246.

τὸ λοιπόν, τὰ λοιπ**ά, το**ῦ **λοιποῦ**, dif., 78. τὸ μὲν πρώτον, 87. τοῖς δλοις, καθ' δλου, 39. τοις πρός έμέ, 14. τοσοῦτος referring to what follows, 60. τυχείν, 130; τυχόν = perhaps, 221. ὑπάρχειν, 1. ύπάρχων, ών, παρών, ύπών, dif. 17. $\dot{v} \tau \dot{\epsilon} \rho$ nearly = $\pi \epsilon \rho i$, 9. ύπολογίζεσθαι, διαλογίζεσθαι, dif., ύπωμοσία, 103. φανηναι with infin and part., 71. φέρειν καὶ ἄγειν, 230. φορά, 61, 271. φυγάδες, 71. χρηστός, ironical, 30. χοίνιξ, 129. with an adverb, 85, 128, 212; ώς, with = $\epsilon i \varsigma$ or $\pi \rho \delta \varsigma$, 133, 169; $- \alpha \rho a$, usage, 22, 54. ώς ξοικεν, ironical, 63. $\mathring{\omega}\sigma\tau'$ où instead of $\mathring{\omega}\sigma\tau\varepsilon$ $\mu\acute{\eta}$, 120, 283. ὥσπερ ἀν referring to a suppressed predicate, 194, 214. ώφελον expressing a wish that cannot be realized, 288.

ώχετο λαβών, 40.

.

CATALOGUE

SCHOOL, CLASSICAL,

CHOOLS, LIBRARIES,

AND BOOK SOCIETIES FURNISHED WITH BOOKS, PERIODICALS,

AND

MISCELLANEOUS

PUBLICATIONS.

MUNROE & COMPANY respectfully inform the public that, besides the works contained in this Catalogue, which are only those published by themselves, they keep constantly on sale all Standard Books in every department of general literature, bound and unbound; also, a large selection of Juvenile Works. They have also an extensive assortment of Bibles and Prayer-Books, in every variety of binding.

The books marked (*) are for sale on cash account only, as on special exchange.

BOSTON:

JAMES MUNROE AND COMPANY,

134 Washington Street.

BOOKS IMPORTED TO ORDER BY EVERY STRAMER.

SABBATH SCHOOL AND PARISH LIBRARIES SUPPLIED ON

ADVANTAGROUS TERMS.

GREEK AND LATIN TEXT-BOOKS.

ARNOLD'S GREEK PROSE COMPOSITION.

A Practical Introduction to Greek Prose Composition. By THOMAS KERCHEVER ARNOLD, A. M. Revised Edition, with References to Kühner's Greek Grammar. Published under the supervision of Prof. CHAMPLIN, of Waterville College. 12mo. pp. 204. Cloth. 84c.

A professor at Burlington College writes, - "I have been so much pleased with Arnold's work as to adopt it as a text-book in college. The distinctness with which the differences between the idioms of Greek and English are exhibited, is worthy of all praise."

ADAM'S LATIN GRAMMAR, ABRIDGED.

Designed for the Use of Beginners. A new Edition, corrected and improved. 18mo. pp. 170. Sheep. 40c.

"This abridgment contains all those parts of Adam's Grammar which are usually marked by the instructor to be committed to memory by the beginner, and is well selected, and clearly and correctly printed. - American Monthly.

BOWEN'S VIRGIL.

Virgil; with English Notes, prepared for the Use of Classical Schools and Colleges, by Francis Bowen, A. M. 4th ed. 8vo. pp. 600. \$2,25.

"This edition of Virgil is one of the most accurately printed classics that have appeared in the United States. In his performance of the editorial duties, Mr. Bowen has done all that can be expected. In his notes and introductions, the editor has condensed and put into an intelligible form all the requisite learning." - N. A. Review.

"The editor has made good use of all the best authorities in the preparation of his introduction and notes. We have read a large portion of Mr. Bowen's notes, and like them much." - Christian Examiner.

"This is a work of very great merit; and without disparaging the other good editions of Virgil which are before the public, we have no hesitation in giving the palm to this."—Courier.

BECK'S LATIN SYNTAX.

Syntax of the Latin Language, chiefly from the German of C. G. ZUMPT. By CHARLES BROX, Professor of Latin in Harvard University. 2d edition, carefully revised. 12mo. pp. 200. Sheep. 84e.

"Zumpt's Syntax I have always considered the most philosophical and practical treatise on that subject that could be arranged." - Prof.

A professor at Virginia University writes, - "Such is my opinion of Dr. Beck's Syntax, that I have constantly used it as a text-book since its first publication."

RECK'S HERCULES FURENS.

A Tragedy of Seneca, edited by CHARLES BECK, Professor of Latin in Harvard University. 18mo. pp. 109. Cloth. 42c.

A professor at Burlington writes, -" The edition of Hercules Furens betrays the same competent hand as the Medea, edited by Professor Beck in 1834."

"The lovers of Roman Literature will thank Professor Beck for bringing out this play in so correct and scholarlike a form. He has adorned it with the fruits of ripe learning, carefully avoiding unnecessary show, and all pedantry." - N. A. Review.

BECK'S BRUTUS.

 Cicero de Claribus Oratoribus, Libe qui dicitur Brutus. Edited by CHARLES BECK. 18mo. pp. 152. C. 2th. 42c.

DEMOSTHENES DE CORONA.

- * The Oration of Demosthenes on the Crown, with Notes, by J. T. CHAMPLIN, Professor of Greek in Waterville College, Maine. Second Edition, with an entire new body of Notes. 12mo. pp. 268. \$1,00.
 - "This new edition of the Oration on the Crown, with a rich body of notes, must be a welcome present to the classical teacher. That such a work was needed, will be denied by no one who has attempted to use the shallow and inaccurate edition of Negris."—Christian Review.
 - "The object of its preparation is excellent, and carried out with distinguished skill. The notes are just what notes should be. They are not a pony, but a guide. But the crowning excellence of Prof. C.'s performance we regard to be, the happy manner in which he has developed the course of thought pursued by the orator." Southern Literary Messenger.

FELTON'S AGAMEMNON.

- The Agamemnon of Æschylus, with Notes by C. C. Felton, A. M., Eliot Professor of Greek in Harvard University. 12mo. pp. 210. g1.09
 - "The Agamemnon of Æschylus, by Professor Felton, is one of the best contributions to the cause of classical learning which has issued from the American press. The type and size of the paper corresponds to the Greek Tragedies of Pres. Woolsey, and, with those excellent editions, should occupy a place in the library of every student. The notes are just as they should be, exceptical, but not dry; full, and yet not diffuse; learned and exact, but not above the comprehension of the student, or out of the range of his wants."—Prof. Oven.

FELTON'S HOMER'S ILIAD.

- The Iliad of Homer, from the Text of Wolf. With English Notes. Edited by C. C. Felton, A. M., Eliot Professor of Greek in Harvard University. Second Edition, with the Text carefully revised, and the Notes entirely re-written. 12mo. pp. 598. Sheep. \$1,50.
- THE SAME WORK, with Flaxman's Plates. 8vo. pp. 598. Cloth. \$3,00.
- "The notes are brief and appropriate, always in good taste, and wholly free from pedantry. The execution of the work is, in all respects, entitled to the highest praise. Its typography is rich and beautiful; and, so far as we have examined, we have found it executed with great accuracy." North American Review.
 - "The new edition amply fulfils the promise of the editor's first attempt. The notes are very much enlarged, and give proof of careful study and mature scholarship. They have the further recommendation, that they are not mere explanations of perplexed passages, but in many cases have the merit of critical essays on the subject-matter."—Southern Review.
 - "We very much question whether, with all our preëminence above the Americans in the elegances of life, we could produce a school book that should, by its beauty, vie in any degree with the Homer of Professor Felton."—London Examiner.

GROTIUS DE VERITATE RELIGIONIS CHRISTIANAE.

Cum Notulis JOANNIS CLERICI. Accesserunt ejusdem de eligenda inter Christianos dissentientes Sententia, et contra Indifferentiam Religionum Libri duo. 12mo. pp. 404. Boards. \$1,00.

9

GREEK READER.

By FREDERICK JACOBS. With an enlarged and complete Lexicon. From the twelfth German edition. Edited by PICKERING. pp. 528. Sheep. \$1,00.

"It is proper to state, in the first place, that this edition contains the whole of the former text, with considerable additional matter, consisting of prose and poetry. To the poetical part have been added some of the most beautiful and entirely unexceptionable odes of Anao-

reon, and extracts from Bion and Moschus.

"The text and Lexicon have been carefully compared, to ascertain what omissions, either of words or appropriate meanings, existed in the latter, to supply such deficiencies, and to insert the words which occur in the additional extracts above mentioned. The number of additions to the Lexicon amounts to more than a thousand."-Preface.

GORGIAS OF PLATO.

The Gorgias of Plato, chiefly according to Stallbaum's Text. With Notes by Theodore D. Woolsey, Professor of Greek in Yale College. 1 vol. 12mo. pp. 290. Sheep. \$1,00.

A Professor at Bowdoin College writes, - "The Gorgias I have read with great satisfaction, and am much gratified with this first effort to present one of Plato's Dialogues to American students in an attractive form. The beauty of the type, and the thorough work of the editor, leave nothing to desire. and the notes, students will find all that is necessary to enable them to enter into the intricacies of this fine specimen of the Socratic method."

KUHNER'S LATIN GRAMMAR.

<u>Elementary</u> Grammar of the Latin Language, with a Series of Latin and English Exercises for Translation, and a Collection of Latin Reading Lessons, with the requisite Vocabularies. By Dr. RAPHAEL KÜHNER. Corrector of the Lyceum, Hanover. Translated from the German by J. T. CHAMPLIN, Professor of Greek and Latin in Waterville College. 12mo. pp. 384. Half morocco. \$1,50.

Professor Lincoln, of Providence, says of this work, - "So far as I have examined it, I am convinced that it is the best elementary book we have. I should think you had very successfully accomplished the difficult task of translation—difficult under all circumstances, but especially so in a book of such a character. I have observed, in particular, and with much pleasure, the great care you have given in trans-lating the examples in the exercises."

"It is almost superfluous to say any thing in praise of the grammatical works of Dr. Kühner. The testimony respecting them, both in this country and in Europe, has been uniformly commendatory in the highest degree. As a first book in Latin, there can be but one opinion among enterprising teachers, respecting the merits of this Elementary Grammar of Dr. Kühner's." — Christian Review.

LATIN PHRASE BOOK,
Consisting of Phrases and Dialogues; intended to facilitate the Study of the Latin Language. To which is added a list of Geographical and Proper Names, systematically arranged. 18mo. pp. 126. Half cl. 31c.

"The exercises throughout have been arranged, as nearly as possible, in such a manner as to keep pace with the continued progress of the student—commencing with a nomenclature of various objects with which we are most familiar, then combined in easy sentences, (many of which are selected from authors usually read in schools,) in order to render those sentences familiar to the ear, and, at the same time, to impress the leading word in them more strongly on the mind."

— The Preface.

METRES OF THE GREEKS AND ROMANS.

A Manual for Schools and Private Study. Translated from the German of EDWARD MUNK. By CHARLES BECK and C. C. FELTON, Professors in Harvard University. 1 vol. 12mo. pp. 366. Sheep. \$1,50.

The work here presented in English, it is believed, will be found to contain a very accurate and thorough account of the metrical systems of the Greeks and Romans, and as complete an elucidation of all the details of those systems as can now be given. The introduction condenses into a few pages the facts in the historical development of the ancient metres which are elsewhere scattered over many volumes. The theory of metre is not dwelt upon at too great length, but is handled with a due regard to the amount of knowledge actually existing. The subject, it is believed, is laid out and discussed with scientific precision, the divisions are clear and obvious, and the proportions just. Every point is sufficiently illustrated by examples, taken mostly from the purest Greek and Latin writers. For the convenience of reference, an Index has been added by the translators.

MODERN GREEK POEMS:

Selected by a Professor at Cambridge. 12mo. Paper. 10c.

WHEELER'S HERODOTUS.

* Herodotus, from the text of Schweighaeuser; with English Notes. Edited by C. S. WHERLER, A. M., Tutor in Greek in Harvard University. Stereotype edition. In 2 vols., 12mo., with Map. Cloth. \$3,00.

"The Clarenden Press could hardly send forth a better specimen of Greek than the Herodotus of Mr. Wheeler."—London Examiner.

"The notes we think highly valuable, and generally just such as are needed in a text-book for colleges."—American Eclectic.

WOOLSEY'S GREEK TRAGEDIES.

ALCESTIS OF EURIPIDES, with Notes, for the Use of Colleges in the United States. By T. D. WOOLSEY, Professor of Greek in Yale College. 12mo. pp. 136. 3d edition. Cloth. 56c.

ANTIGONE OF SOPHOCLES, with Notes, &c. 12mo. pp. 146. Cl. 56c. PROMETHEUS OF ÆSCHYLUS, with Notes, &c. 12mo. pp. 112. 56c. ELECTRA OF SOPHOCLES, with Notes, &c. 12mo. pp. 160. 56c.

"The text of the Alcestis selected by Mr. Woolsey is that of William Dindorf, contained in the Poetæ Scenici Græci, published at Leipzig and London in 1830. • A well-written preface contains a clear statement of the subject-matter of the play, with a critique on the several characters brought out in the development of the plot. • The body of notes at the end are remarkable for a union of deep learning, acute judgment, and fine taste.

learning, acute judgment, and fine taste.

"The preface and commentary to the Antigone are even more creditable to Mr. Woolsey's ability than those to the Alcestis. The sketch of the poem, in the preface, is written with clearness and brevity.

"We conclude this notice by again expressing our satisfaction at the appearance of these works. They are not only honorable to the taste and talent of Mr. Woolsey, but will bring reputation to the classical scholarship of our country. Among all the books of this kind, prepared either at home or in England, for students and private readers, we are not acquainted with any which are equal to these in merit. Trollope's Pentalogia does not bear the slightest comparison with them, in the copiousness, elegance, or value of the commentary."—N. A. Review.

FRENCH, GERMAN, AND ITALIAN TEXT-BOOKS.

BELLENGER'S CONVERSATIONAL PHRASES AND DIA-

LOGUES,
In French and English. Compiled chiefly from the 13th and last Paris edition of Bellenger's Conversational Phrases, with many additions and corrections. Edited by Pickering. 18mo. pp. 138. Cloth. 31c.

"Bellenger's Conversational Phrases, which was published not long ago in Paris, is now extensively used in France, where it has already passed through EIGHTEEN editions. It is intended particularly for the use of schools, and is consequently elementary in its character. The subjects of the lessons are judiciously arranged under appropriate heads, and in a systematic order, well adapted to the gradual progress made by the younger, as well as the more advanced student."—The Preface.

BACHI'S ITALIAN FABLES.

Raccolta di Favole Morali; or, a Collection of Italian Fables in Prose and Verse, selected from the Works of the best Italian Fabulists, with Interlinear Translations and Explanation of Idioms. 12mo. New edition in press.

BACHI'S ITALIAN PHRASES.

Conversazione Italiana; or, a Collection of Phrases and Familiar Dialogues in Italian and English. 12mo. New edition in press.

BACHI'S RUDIMENTS OF THE ITALIAN LANGUAGE: or, Easy Lessons in Spelling and Reading, with an Abridgment of the Grammar. In press.

BARBAULD'S HYMNS FOR CHILDREN, Being a Sequel to the "Easy Lessons." pp. 116. Cloth. 50c.

GERMAN READER FOR BEGINNERS.

Compiled by BERNARD ROLKER, Instructor in Harvard University. 12mo. pp. 332. Half morocco. \$1,25.

"The object in compiling this new German Reader was, to give to those who begin the study of the German language such selections from German literature as might prove easy enough for their first attempts at translating, and at the same time of sufficient interest in themselves."—The Preface.

The selection in this volume is made principally from the works of Goethe, Uhland, Schiller, Schlegel, Hoffman, and others.

"We have been highly gratified by an examination of the work itself. Every teacher, and many students of the German language, must feel a relief in finding a new volume of selections adapted to their use. Mr. R. has avoided a common error in works of this kind, by making his selections in part from authors not in the hands of most students, and not confining himself in the main to Goethe and Schiller, whose 'complete works' are to be found in almost every library."— Boston Daily Advertiser.

GERMAN EXERCISES.

Exercises for writing German, adapted to the Rules of German Grammar. By J. G. Tiarks, P. D. First American edition. Arranged by BERNARD ROLKER, Instructor of German in Harvard University. 12mo. pp. 115. Cloth. 50c.